imburgs agblad

Voegwerk

Donderdag 23 mei 1985. 67e jaargang nr. 120.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10

Reeks maatregelen moet sterke stijging misdaad stoppen

Kabinet ten strijde tegen criminaliteit

■ pag. 19 ■

● EHC krijgt klop in Delft

● Werkvoetbal Helmond Sport beloond

● UEFA-cup voor Real

VAN DE HOOFDREDACTEUR

en lichte investeringsdrift is erkbaar. Dat geldt ook voor nze streek. Wordt er niet sterker an voorheen naar personeel gevraagd. Het woord vacature, dat erst volledig op vakantie scheen e zijn gegaan, verschijnt ook weer in de kolommen van de areidsbureaux. Het solliciteren is kansrijker geworden. De nieuwe abriek van Philips in Heerlen, de timulans voor het toerisme, de verbetering van de resultaten van in Limburg gevestigde bedrijven scheppen toch mogelijkheden voor een meer positieve planning. Het Centraal Economisch Plan 1985 laat voor Limburg duidelijk een verbetering zien als de gang van zaken vanaf 1980 op een rijtje wordt gezet. Toen lagen wij in Limburg qua geld steken in bedrijvigheid ten opzichte van de index van 100 voor heel Nederland op 85, een duidelijke achterstand dus. In 1981 en in 1982 kwamen daar 10 punten bij, zodat we iets dichter op dat landelijk niveau van 100 terecht kwamen. Statistisch gezien volgde in 1983 een doorbraak naar 116, een gegeven dat uiteraard ook in de hand werkt dat de zogenaamde regionale werkloosheidscomponent van Limburg in verhouding tot het landelijke werkloosheidscijfer steeds kleiner wordt. Dat neemt niet weg dat onze provincie in absolute getallen veel werklozen telt. Toch komt er beweging in. Dat blijkt ook uit de verhuismobiliteit. Alleen vinden die verhuizingen steeds meer over kortere afstanden plaats. De zogenaamde interprovinciale verhuizingen van de ene provincie naar de andere, nemen af. Maar het verhuizen binnen de provincie, van de ene gemeente naar de andere gemeente en de verhuizing binnen een gemeente van de ene wijk naar de andere neemt toe. In het Westen van Nederland is helaas een grote concentratie van kansarmen. Dat beinvloedt ook de situatie in de regio. Goede Morgen, vertrekken is weer in trek.

Het weer

Veel bewolking met af en toe een bui en middagtemperaturen rond 17 graden. Zwakke westenwind.

Vrijdag t/m maandag: morgen nog kans op regen, daarna weersverbetering en hogere middagtemperaturen.

VANDAAG:		
zon op:	05.36	onder: 21.39
maan op:	07.36	onder: 00.49
MORGEN:		
zon op:	05.35	onder: 21.40
maan op:	08.40	onder: 01.38

'Heilige'

Een rechtbank in Turijn heeft in hoger beroep de 52-jarige Ebe Giorgini, die jarenlang een niet door de Kerk erkende orde bestuurde, zich als heilige liet vereren en haar aanbidders intussen op schaamteloze wijze van hun geld afhielp, veroordeeld tot zes jaar huisarrest. In eerste instantie was 'Mamma Ebe' – zoals de vrouw werd genoemd – veroordeeld tot een gevangenisstraf van tien jaar en twee maanden. Ook de straffen die haar medeplichtigen, onder wie een priester en een pater, hadden gekregen, zijn in hoger beroep sterk verlicht. Desondanks: wat ons betreft is 'Mamma Ebe' toch meer 'Mammon Ebe'.

DEN HAAG – Met een scala aan maatregelen wil het kabinet-Lubbers een einde maken aan de stijging van de criminaliteit. Het aantal strafzaken dat wordt geseponeerd, moet met de helft worden teruggebracht, de politie-opleiding ter bestrijding van de misdaad wordt verbeterd, het aantal controleurs wordt uitgebreid en er komen nieuwe gevangenissen. Dat is in kort bestek het plan dat minister Korthals Altes en staatssecretaris Korte-Van Hemel (beiden Justitie) gistermiddag aan de Eerste en Tweede Kamer hebben aangeboden. Met de uitvoering van het plan zijn enkele honderden miljoenen guldens gemoeid.

De misdaad in ons land is in de afgelopen vijftien jaar onrustbarend gestegen. Tussen 1970 en 1983 heeft de criminaliteit zich verviervoudigd. Het kabinet wil aan die ontwikkelingen een einde maken, maar verwacht niet dat dat op korte termijn zal lukken. Tot 1990 zal het aantal delicten met ten minste 30 procent stijgen en zal het aantal strafzaken met ongeveer 20 procent toenemen. Daarna moeten de resultaten van het kabinetsbeleid zichtbaar worden.

Onderscheid

Voor de bestrijding van de misdaad maakt het kabinet een onderscheid tussen kleine en zware criminaliteit. Zo zal bij de bestrijding van de eerste categorie vooral een rol zijn weggelegd voor de bevolking, die bewust moet worden gemaakt van haar medeverantwoordelijkheid. De strijd tegen de zware criminaliteit is met name het werk van politie en justitie.

De kleine criminaliteit kan volgens het kabinet worden teruggedrongen door een aantal preventieve maatregelen. Zo wordt gedacht aan de ontwikkeling van een bebouwde omgeving die zo min mogelijk gelegenheid biedt tot het plegen van delicten, aan het versterken van de binding van de opgroeiende jeugd met de maatschappij en aan uitbreiding van het toezicht op wetsovertreders door conducteurs, winkelpersoneel, sporttrainers, jongerenwerkers e.d.

● Zie verder pag. 3

Meer dan vijftig mensen weggevaagd door zware autobom

BEIROET – Het ontploffen van een zware autobom in het christelijke Oost-Beirut heeft gisteren aan meer dan vijftig personen het leven gekost. Volgens ooggetuigen en radioberichten liepen minstens honderd mensen verwondingen op. De auto met naar schatting 200 kilo explosieven ontplofte toen hij door de christelijke woonwijk Sin el Fin reed. Dit gebeurde op het moment dat veel schoolkinderen naar huis terugkeerden. Ooggetuigen verklaarden dat minstens vijftien kinderen om het leven kwamen in een voorbijrijdende schoolbus, die door de zware explosie werd opgeblazen.

Automobilisten verbrandden levend in hun voertuigen en velen vonden de dood onder neerstortend puin. Ooggetuigen spraken van een hel van vuur, rook en puinhopen. De explosie sloeg een krater van zes meter doorsnee.

Het was de zwaarste bomaanslag, die het oostelijke deel van Beiroet heeft getroffen.



● *Een helper met een gewonde baby.*



● *Drie gebouwen werden grotendeels verwoest door de hevige explosie.*

CAO-overleg bouw wordt heropend

DEN HAAG/AMSTERDAM – Het bijna vier weken geleden afgebroken overleg over een nieuwe CAO voor de bouw zal worden heropend. Voorzitter H.J. Eysink van het bouwberaad verzocht gisteren de bij de CAO betrokken partijen de onderhandelingen zonder voorwaarden vooraf te hervatten. De Bouwbonden FNV en CNV en de werkgevers in de bouw, hebben laten weten bereid te zijn weer rond te tafel te gaan zitten. Zolang er echter geen bevredigend resultaat is bereikt, zullen de Bouwbonden van FNV en CNV de stakingen in de bouw onverminderd voortzetten.

Eysink, die voorzitter is van de onderhandelingen over de bouw-CAO, zal het tijdstip en de plaats van het overleg nader vaststellen. Verwacht wordt dat het overleg nog deze week plaatsvindt. Voorzitter Dilo van Commenee van de Hout- en Bouwbond CNV verklaarde gistermiddag voor de radio dat de onderhandelingen vrijdag worden hervat en dat op hoofdpunten (arbeidstijdverkorting, vakantiegeld en uitkering) een vergelijk in het verschiet. Zijn uitlatingen wekten aanvankelijk verbazing bij zowel de Bouw- en Houtbond FNV als de werkgevers verenigd in het Algemeen Verbond Bouwbedrijven, omdat zij van niets wisten.

Aanhouding in zaak val van hoteldak

ROERMOND – De politie van Roermond heeft gistermiddag een man aangehouden die mogelijk betrokken is bij de dodelijke val die de 36-jarige J. Curvers zondag maakte van een ruim veertien meter hoog hoteldak. Het is de 26-jarige Roermondenaar M.T.

De man wordt ervan verdacht Curvers, die in hotel „De Toerist" verbleef, van het platte dak van het hotel te hebben geduwd.

Nieuw concept wordt niet meer door Limburg gedragen

'Krant en Kabel' keert kabelexperiment rug toe

door jan a.c. de klerk

HEERLEN – De Stichting Krant en Kabel keert zich af van het experiment met nieuwe kabeldiensten in Zuid-Limburg. Als vandaag het concept voor het 'uitgekleed' experiment door voorzitter Brentjens van de raad van bestuur van VNU (Verenigde Nederlandse Uitgeverijen) in Amsterdam aan minister van Aardenne van Economische Zaken wordt aangeboden zal daardoor ook door geen enkele Limburgse participant financieel meer worden gedragen.

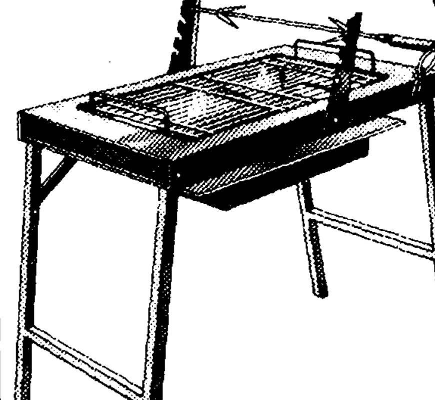
Sinds januari van dit jaar heeft een werkgroep van een consortium, waarin met Krant en Kabel ook VNU en Publimedia in Amsterdam participeerden, aan het nieuwe concept gewerkt. Over de preciese inhoud ervan is niets openbaar gemaakt. Op het stuk van de technische uitvoering blijft het Geleense bedrijf Intercai een belangrijke rol vervullen.

De stichting Krant en Kabel is een samenwerkingsverband van de in Limburg verschijnende regionale kranten Limburgs Dagblad in Heerlen, De Limburger in Maastricht en Roermond en Dagblad voor Noord-Limburg in Venlo.

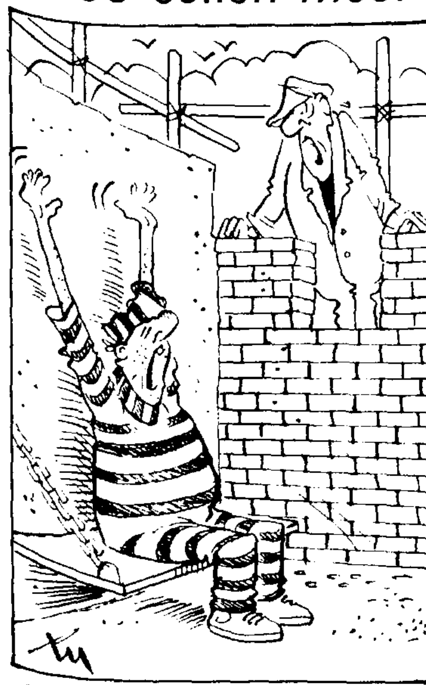
Van meet af aan zijn die dagbladen bereid geweest bij te dragen aan nieuwe informatiediensten door middel van het oorspronkelijk zeer geavanceerde tweewegkabelnet voor Heerlen, Maastricht en Kerkrade.

● Zie verder pag. 19





Nederland krijgt 2300 cellen meer



„Hoe dik wil je de tralies?"

Zondag start nieuwe speelseizoen van 'grootste drama aller tijden'

Veertiende Passiespel indrukwekkend door zijn massaliteit

door theo pasing

TEGELEN – Stilaan begint Tegelen in de roes van de Passiespelen te komen. Komende zondag 26 mei start om 14.30 uur het nieuwe speelseizoen van 'Het grootste drama aller tijden'. Ruim driehonderd medewerkers en een paard bevolken het immense toneel van het openluchttheater De Doolhof. Het volk is gestoken in een kleurrijke klederdracht en het juicht, jouwt en schreeuwt tegen een vorstelijke achtergrond van drie 'paleizen' en de majesteitelijke hogepriesters. Juist deze entourage en de indrukwekkende massaliteit laten een sterke indruk achter. Een sterkere indruk dan het vertoonde spel van deze 14de Passiespelen. Het is en blijft een schouwspel, gebracht door amateurs, waarbij de vijver van de Doolhof een onoverwinnelijke barrière blijkt te zijn.

In de regie van Pierre Driessen heeft de vijfjaarlijkse opvoering van het lijdensverhaal van Jezus Christus een accent op het kijkspel gekregen. De stichtelijke teksten van pater Jacques Schreurs missen iedere zeggingskracht. Dat is voor een groot deel te wijten aan de techniek. De teksten zijn op enige afstand van het openluchttheater beter verstaanbaar dan in het openluchttheater zelf. Maar voor het belangrijkste deel ligt het aan de acteurs zelf. Bijna iedere tekst wordt met zoveel decibellen geproduceerd, dat van enige nuancering geen sprake meer is. Men schreeuwt in de microfoon en maakt daardoor dit ideale hulpstuk overbodig en de tekst kapot.

Laatste tekst

Er zijn echter nog meer onvolkomenheden in dit gigantische spel. Tegelen gebruikt de originele en laatst herschreven tekst van pater Jacques Schreurs, een tekst, die hij in de loop der jaren ten behoeve van de Tegelse Passiespelen diverse keren heeft aangepast. In 1975, tien jaar geleden, werd zijn laatste versie voor het eerst uitgevoerd en deze versie wordt ook thans gebruikt. Dat houdt in dat de breedsprakigheid en de ietwat pathetische uitingen ook nu aan dit Passiespel zitten vastgebakken. Dat zou in de beslotenheid van een theaterruimte voldoende kracht kunnen hebben, maar in de openlucht gaat daarvan erg veel verloren.

Vanwege het kijkspel kan men ook niet steeds het geduld opbrengen om de geest van het gesproken woord te volgen. Er is immers zoveel te zien, dat de vrij lange 'stille' momenten bij Annas, Caiphas en Pilatus als remmend worden ervaren. Het Passiespel leeft derhalve door het volk. Telkens als het volk in actie komt wordt het lijdensverhaal overweldigend en soms ook aangrijpend. Met name de intocht van Jezus tussen het met palmtakken zwaaiende volk is zeer imponerend. Dan gaat er echt iets door de toeschouwer heen. Deze momenten zijn echter te spaarzaam om van een belevenis van het grootste drama aller tijden te kunnen spreken.



● *Jezus begint aan zijn lange kruisweg, die dwars door het hele openluchttheater zal voeren.*



● *Het Laatste Avondmaal. Vierde van links Judas, die Jezus gaat verraden.*



● *Jezus voelt zich in de Hof van Olijven door zijn volgelingen verlaten.*



Overgave

Pater Jacques Schreurs volgt heel nauwgezet het authentieke verhaal en dit geeft hij weer vanuit een diepe geloofsovertuiging, waarbij Jezus Christus de vertegenwoordiger van God de Vader op aarde is. De strijdbaarheid van zijn figuur wordt ondergeschikt gemaakt aan het geloof in zijn opdracht hier op aarde. Slechts één keer klinkt er iets van verzet door als hij aan het kruis genageld is, maar zijn volledige overgave 'In uw handen beveel ik mijn geest' ging bij de voor-premiere, die zaterdag voor de persvertegenwoordigers gegeven werd, de mist in, doordat Jezus smartelijk uitriep 'In mijn handen beveel ik uw geest'. Deze drastische verspreking, die de strekking van het hele spel op zijn kop zet, zal de komende voorstellingen wellicht niet meer te horen zijn. Dat is in ieder geval te hopen, want anders is enige twijfel aan de geloofwaardigheid van de Christusfiguur, die Theo Joosten al voor de vierde keer vertolkt op zijn plaats.

De Passiespelen op deze leest geschoeid zullen het in onze verwende tijd niet gemakkelijk krijgen. Voorzitter Th. Thijssen blikt enigszins hoopvol in de toekomst. 'Ik kan nu weer lachen', vertelde hij, 'het was beangstigend. Tijdens het Pausbezoek is de kaartverkoop voor de Passiespelen volledig ingestort. Er werd nauwelijks nog een biljet verkocht. Dat begint gelukkig nu weer aan te trekken'.

Toeschouwers

Maar de enorme toeloop van de jaren vijftig en begin zestig kan men in Tegelen voorlopig wel vergeten. Het hoogtepunt van de Passiespelen voor wat het aantal toeschouwers betreft lag in 1955. Het was de zevende keer, dat het openluchtspel werd uitgevoerd. Er kwamen van heinde en verre 160.000 toeschouwers. Een aantal, dat vanaf 1946 stilaan werd opgebouwd. In dat jaar trokken er 115.000 bezoekers naar Tegelen. In 1950 waren dat er al 150.000. In 1960 begon er een kentering te komen. Er kwamen weliswaar nog 155.000 mensen kijken, maar de rek was er uit. Dat werd heel duidelijk in 1967. Toen duikelde het bezoekersaantal naar 60.000 met het grootste dieptepunt in 1971. Nog slechts 15.000 mensen zochten een plaatsje op in de Doolhof. Vanaf die tijd krabbelt het weer stilaan omhoog. In 1980 waren het inmiddels weer 42.000 mensen, die getuige waren van het Tegelse openluchtspel.

Dit jaar zijn er 22 voorstellingen in De Doolhof gepland. Ze zijn op de volgende data: 26 mei, 2, 9, 16, 22, 23, 29 en 30 juni, 6, 7, 13, 14, 21 en 28 juli, 4, 11, 18, 25 augustus. Op deze dagen zijn er middagvoorstellingen, die telkens om 14.30 uur beginnen. Op de volgende data wordt het spel vanaf 19.30 uur opgevoerd: 10, 17, 24 en 31 augustus.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Limburgse kerk

Als je boven de rivieren – Overijssel – geboren bent, zo'n twintig jaar in Limburg woont en werkt en je bent dan nog R.K. ook, dan word je door prominente priesters van het bisdom Roermond onderhand wel door je ziel heéngetrapt!. En dit bij herhaling. Nota bene één dag, nadat in het Limburgs Dagblad de Surinamer Louis Burleson eens flink deze provincie de spiegel heeft voorgehouden wat betreft verdraagzaamheid en openheid ten opzichte van 'anderen', moet je in dezelfde krant op 18 mei lezen, dat de deken van Sittard voor de (AVRO-)radio verklaard heeft, bij België te willen gezien de spontanere opstelling van de Belgen tegenover de Paus....

Of de Hoogeerwaarde Heer Janssen in tolerant België een kans zou maken, waag ik te betwijfelen, gezien een éérdere uitzending voor de AVRO-radio, waarin deze priester in een forum hardnekkig doch liefdevol álles als 'zonde' en 'zondig' betitelde, wat ambtsbroeders bóven de rivieren als grote pastorale vraagstukken benaderen: de konkrete mensen in zijn konkrete nood in en met de Kerk werd door hén wél serieus genomen. Als je 'zondig' genoemd wordt, ben je uitgepraat; dan rest slechts de boete, zo simpel ligt dat hier. Officieel katholiek Limburg verkondigt wel meer onwrikbare zekerheden, en de soms luide 'upper ten' zit nérgens mee en prijst zich zalig. Zoals Deken Ben Janssen, genietend van het schouwspel elders, maar ook een beetje trots op het gebeuren in Beek. Is dat nu wel zo terecht?

Daar, in Beek, opende de bisschop van Roermond de viering met een uitvoerige, wat trotse, opsomming van al datgene, wat als 'kerkelijk gebeuren' het maatschappelijk leven doortrekt. Dit ziende, denk je: zoals in het Rijke Roomsche Leven van zo'n vijftig jaar geleden. Is dát nu de realiteit van katholiek Limburg anno 1985, afgezien van zesweken-diensten, Eerste-Communiedagen, parochiekermissen en jubilea van allerlei aard? Dan vindt dat 'door de Kerk doortrokken' maatschappelijk leven alléén maar bij DIE gelegenheden plaats! Zéker niet minder dan elders in Nederland lopen de kerken leeg, kunnen parochies steeds moeilijker het hoofd boven water houden! Men heeft wel kritiek, maar men zwijgt, blijft weg, haakt af, men haalt zijn schouders op, behoudens enkele fanatiekelingen, die óf bezeten zijn, óf anders, óf van daarboven! Maar als het FEEST is, sluit men de gelederen, minstens zolang het feest duurt! Symboliseerden die steeds bejaarder wordende Gregoriaans zingende heren niet de laatse groep, die deze kunst nog verstaat? Wie of wat kan jongeren nog inspireren, deze waardevolle traditie op verantwoorde wijze in de eredienst voort te zetten, waar de Kerk steeds vreemder wordt voor jonge mensen?

In Utrecht zong men Nederlands: een reëeler beeld, zeker met het oog op de toekomst. Wát symboliseerde dat geleende maagdenkoor? Wát betekent nog een massa bloemen – hoe mooi ook –, en die grote hoeveelheid mensen en dingen, in indrukwekkende uniformiteit bijeengebracht, terwijl de realiteit – óók en zéker hier in Limburg! – lauwheid, desinteresse en verdeeldheid is. De show poetst dit niet weg.

Het schijnt bij de liefhebbers van show absoluut niet te willen doordringen, dat wegblijven bij het pausbezoek, het stellen van kritische vragen, of het maken van bittere opmerkingen over de Kerk in Nederland, van grote betrokkenheid bij het wel en wee van de Kerk kan getuigen. Zo'n engagement met de Kerk komt er dan wel pinniger en principiëler, noem het 'Hollandser' uit, en niet zo gezellig bourgondisch, relativerend, maar gehoorzaam, als het er op aankomt....

Hoogeerwaarde Heer Janssen, Limburg is niet Belgisch, niet Hollands, niet ééns meer Limburgs, maar Europees en zelfs internationaal: éven pluriform als de Kerk van Christus, die door zijn stichter niet als een exclusieve club is opgezet. Zélfs door zijn ligging is Limburg ópen, opener dan – helaas – de mentaliteit van hén, die zo graag over 'wereldkerk' spreken, maar dit begrip naar eigen goeddunken invullen. Voor hén en hun aanhangers is, lijkt me, die wereld tragisch klein: van Eijsden tot de Mookerhei.....

GELEEN H. van Noesel

puzzel van de dag

Oplossing van gisteren

- p - m - o -
t o r n a d o -
- p e e r - r e
n e e d e - d e
e l k e - n - d
- i s r a e l -
- n - - d e e l
g e v a a r t e

vogel		boonvormige klier		gravure / oplettend	Nederlandse rivier		houding
Canadese provincie							
							gevlochten ring
glans / lidwoord			tangens / windrichting			loven	
eerder / bolgewas							
		lasten (Latijn) / errore excepto					
vogelwoning					voegwoord		
paardje				gewicht			

angst op de 'amsterdam'



panda



recept

Macaroni met spinazie

Benodigdheden: 500 g gehakt, 1 ui, zout, peper, snufje paprikapoeder, 400 g elleboogmacaroni, 1 groot pak diepvriesspinazie, beschuitkruim, geraspte kaas en boter.

Haal met twee vorken het gehakt goed uit elkaar, strooi er wat zout, peper en paprikapoeder op. Snipper de ui fijn, smelt een flinke lepel boter, leg de ui en het gehakt erin en laat dit, steeds met een houten lepel omscheppend, zachtjes kleuren.

Leg het blok diepvriesspinazie in een pan en laat het boven laag vuur ontdooien. Kook de elleboogmacaroni volgens de aanwijzingen op het pak.

Bestrijk een vuurvaste schaal met boter, leg er een laagje macaroni in, daarop gehakt, weer een laagje spinazie en dan de rest van de macaroni.

Strooi er beschuitkruim en de geraspte kaas op, leg er klontjes boter op en zet de schaal in een voorverwarmde oven tot er een korstje op is.

Een zeer smakelijk gerecht, maar zo gemakkelijk dat echt iedereen het kan maken en het is zo klaar. Een gezellig en compleet maal.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-54477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 66.-
per maand ƒ 22.-

vervolg van pag. 1

Het kabinet heeft een fonds van in totaal 45 miljoen gulden ingesteld, waaruit subsidies worden verstrekt aan gemeenten die projecten ter bestrijding van de kleine criminaliteit willen starten. Daarbij wordt onder meer gedacht aan ideeën op het gebied van de stadsontwikkeling, de detailhandel, het jongerenwerk, het voortgezet onderwijs en de stalling van fietsen.

Tekort aan celruimte met voorrang oplossen

Subsidie voor aanpak kleine criminaliteit door gemeenten

Voor de politie komen specifieke opleidingen voor de bestrijding van de kleine criminaliteit. Ook zal de uitvoering van controles door de politie worden geïntensiveerd. Aandacht wordt voorts besteed aan verbetering en uitbreiding van de bemoeienis met slachtoffers van misdrijven. Die bestaat uit een adequate eerste opvang, verwijzing naar de hulpverlening, het verstrekken van informatie over het verdere verloop van de zaak en het bevorderen van een schadevergoedingsregeling tussen dader en slachtoffer.

De bestrijding van de zware criminaliteit wordt verbeterd door de uitbreiding van de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI) met een stafafdeling misdaadanalyse. Er wordt een regionale criminele inlichtingendienst opgericht en het systeem voor het verzamelen van vingerafdrukken wordt geautomatiseerd. Het kabinet heeft voor deze maatregelen een structureel bedrag van ruim 21 miljoen gulden per jaar uitgetrokken.

Vertrouwen

Het beleid van het Openbaar Ministerie moet erop worden gericht, dat veel minder strafzaken worden geseponeerd. In 1983 werden 54.000 van de ruim 130.000 strafzaken onbestraft afgedaan (42 procent) en dat is volgens het kabinet bepaald niet bevorderlijk voor het vertrouwen in het strafrecht. De bestrijding van de criminaliteit is alleen geloofwaardig, als de opgelegde straffen ook ten uitvoer worden gebracht. Daarom moet het tekort aan celruimte met voorrang worden opgelost. Voor de tenuitvoerlegging van straffen moeten in 1990 7100 cellen beschikbaar zijn. Door uitbreiding van bestaande gevangenissen en huizen van bewaring en de bouw van vijf nieuwe inrichtingen moet dat worden verwezenlijkt.

Het huidige uitbreidingplan houdt in, dat het gevangeniswezen eind 1988 over 5500 cellen beschikt. Tussen 1989 en 1993 moeten de nieuwe gevangenissen worden gerealiseerd. De bouwkosten bedragen 77 miljoen gulden. De exploitatiekosten gaan vanaf 1993 ongeveer 120 miljoen gulden per jaar kosten.



Locomotief

Op 8 mei jl bracht het Limburgs Dagblad een prognose van Algemeen Vermogensbeheer onder de aandacht. Daarin werd door dit bureau voor wetenschappelijk beleggingsonderzoek duidelijk gemaakt dat ook voor de Verenigde Staten een politiek van dalende rente te verwachten was. De lichte daling in de groei van de Amerikaanse economie vormde het eerste gegeven voor die verwachting. Inmiddels zijn zowel prime rate, de rente, die Amerikaanse banken voor goede klanten berekenen als disconto, de rente van de centrale banken aan de handelsbanken verlaagd. De verwachting is dus duidelijk uitgekomen.

Het Centraal Economisch Plan 1985 stelt dat er een einde schijnt gekomen te zijn aan de locomotieffunctie, die de Verenigde Staten de afgelopen jaren voor de Westerse economie vervulden. Niettemin wordt in datzelfde plan verklaard dat een gestage groei in de VS mogelijk blijft. In die prognose past de zogenaamde zachte landing van de dollar, waarvan het Planbureau veronderstelt dat de koers van de Amerikaanse munt in verhouding tot de Nederlandse gulden gemiddeld over het jaar 1985 op fl 3,60 zal uitkomen.

Het meest elementaire gegeven in de ontwikkeling van de prijzen is wel dat uitgerekend de energieprijs een heel typisch beeld geeft. Ondanks een niet bepaald grote vraag op de oliemarkt blijven de prijzen in Europese valuta gezien toch nog stijgen. In dollars uitgedrukt is er van een daling sprake, juist omdat de koers van de dollar - zij het met licht schommelingen - toch aan het zakken is na het bereiken van een hoogte, die de vier gulden benaderde.

Het blijft alarmerend dat ook het Centraal Planbureau op geen enkele wijze een snelle verbetering ziet van de werkgelegenheid. Er komen weliswaar minder werklozen bij. Dat is nog geen ommekeer. Vanwege vervallen van registratieplicht voor 57,5 jarigen en ouder zijn de cijfers nog geflatteerd ook. Wel kan het invoeren van arbeidstijdverkorting het werkloosheidsbeeld positief beïnvloeden.

B.R.

Defensieministers eens over 'actieprogramma'

NAVO: conventionele verdediging verbeteren

BRUSSEL – De ministers van Defensie van de NAVO zijn het gisteren in Brussel in recordtijd eens geworden over een 'actieprogramma' voor de verbetering van de conventionele (niet-nucleaire) verdediging van het bondgenootschap.

In hun lente-vergadering, die slechts een dag duurde, is een lijst opgesteld van tekortkomingen die in de komende vijftien jaar dringend verbetering behoeven. Uitvoering van die prioriteiten gaat de NAVO-landen veel geld kosten. Volgens NAVO-secretaris generaal Lord Peter Carrington zal uitvoering van alle prioriteiten niet kunnen binnen de financiële grenzen van de NAVO-afspraak om de defensie-uitgaven jaarlijks met 3 procent te laten stijgen. In Nederland bedraagt de stijging momenteel slechts 2 procent.

Volgens minister van Defensie J. de Ruiter spitsen de prioriteiten voor ons land zich toe op verbetering van de paraatheid van de landstrijdkrachten (het Eerste Legerkorps) en vergroting van de munitie-voorraden, teneinde een eventueel gevecht langer te kunnen volhouden. De oude NAVO-wens dat Nederland een tweede landmacht-brigade op de Noorduitse laagvlakte stationeert, is dit keer niet opnieuw naar voren gebracht, aldus De Ruiter. „Maar in de NAVO is nu wel geaccepteerd dat wij dat niet willen, omdat wij het geen goede geldbesteding vinden".

Nederland besteedt dat geld liever aan het op de been brengen van veel grotere aantallen mobilisabele soldaten en aan verbetering van de logistieke ondersteuning (transport, voorraden) voor de troepen die in oorlogstijd in Noord-Duitsland moeten vechten, zei de bewindsman. In de ministersvergadering (het Defence Planning Committee) is een aantal concrete terreinen genoemd die nu het eerst moeten worden aangepakt. Alle NAVO-landen gaan de komende maanden hun mogelijkheden tot verbetering van de gesignaleerde tekortkomingen op een rijtje zetten.

Kloof

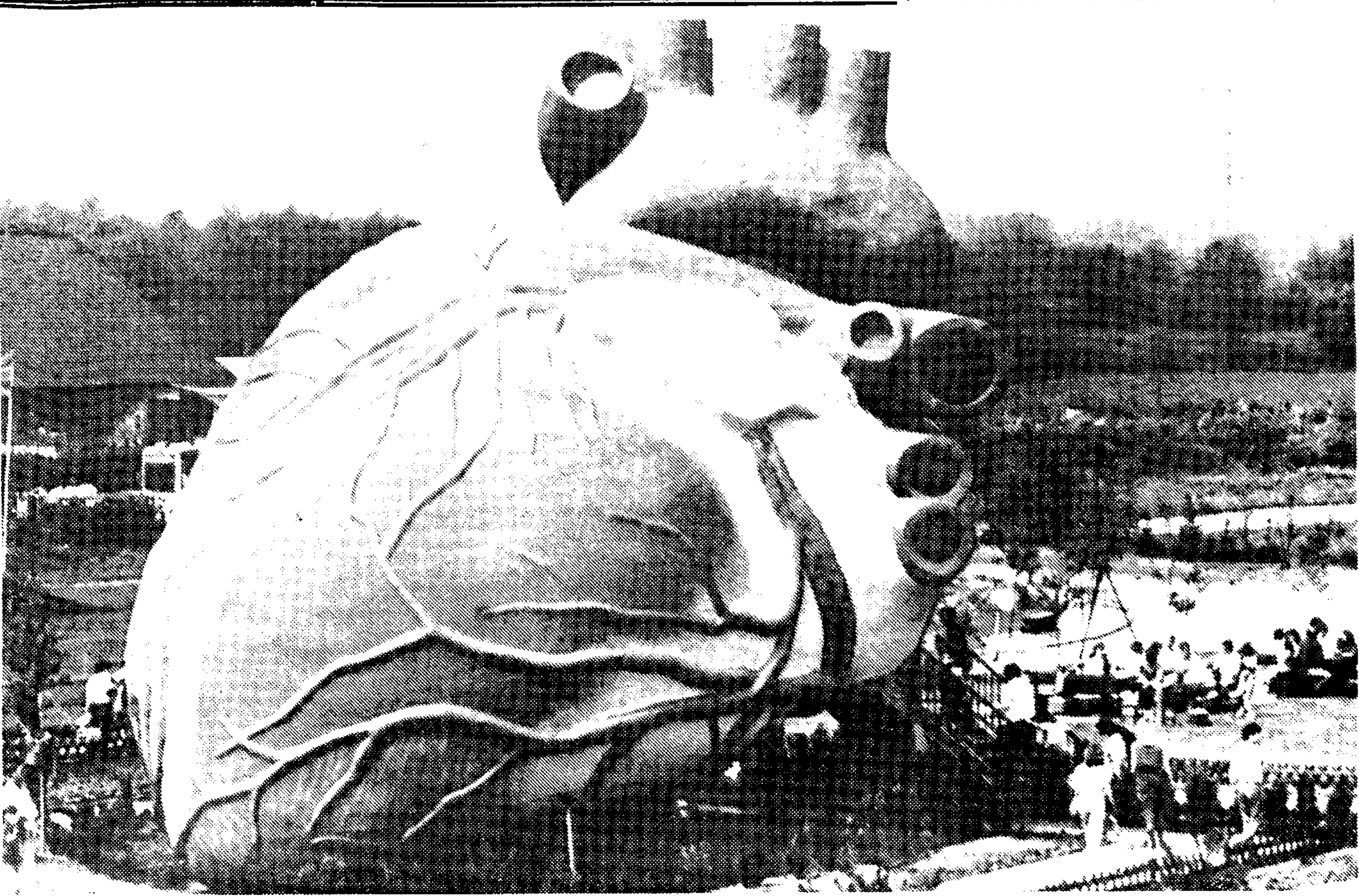
De verbetering van de conventionele verdediging is volgens de ministers nodig om de steeds groter wordende kloof op conventioneel gebied met de strijdkrachten van de Sovjetunie te kunnen dichten. De achterstand van de NAVO op dit punt houdt het gevaar in dat in oorlogstijd te snel naar nucleaire wapens moet worden gegrepen, aldus de ministers in een verklaring.

De Ruiter: geen verlenging van dienstplicht

BRUSSEL – De militaire dienstplicht zal niet worden verlengd met twee maanden. Dat zei minister van Defensie De Ruiter gisteren desgevraagd in Brussel waar hij de voorjaarsvergadering van de NAVO bijwoonde. De bevelhebbers van de drie krijgsmachtonderdelen hebben De Ruiter geadviseerd de diensttijd te verlengen om de taken van de krijgsmacht beter te kunnen uitvoeren. Maar de minister zei woensdag 'het niet aannemelijk te vinden' dat hij daaraan gevolg zal geven.

De discussie over een algemene verlenging van de militaire diensttijd komt voort uit de discussie over de arbeidstijdverkorting bij de overheid, die ook in de krijgsmacht moet worden doorgevoerd, aldus De Ruiter. Wanneer de militairen straks korter gaan werken als gevolg van de ATV, dan wordt de tijd waarin zij voor de krijgsmacht beschikbaar zijn nog korter dan zij nu al is. Dat betekent dat de uitvoering van taken in het gedrang kan komen.

Daarom is hem vanuit de legerleiding geadviseerd de dienstplicht te verlengen. Maar de minister zei dat geen goede oplossing voor dit probleem te vinden. Eerder moet worden gedacht aan een variabele diensttijd, waarover al eerder rapporten zijn verschenen. Daarbij wordt de diensttijd aangepast aan de te vervullen taak.



● Het grootste hart ter wereld ligt in het pretpark „Droomland" van het Westduitse Bottrop. Het is 12 meter hoog en heeft een diameter van 8 meter. Je kunt via een slagader naar binnen en er in rondwandelen. Van dichtbij kan dan het functioneren van de hartkleppen en -vaten bekeken worden.

Korthals Altes wil debat over maximum-snelheid

DEN HAAG – Minister Korthals Altes (Justitie) wil met de Tweede Kamer overleg over de vraag, of de maximum-snelheid op de autosnelwegen (thans nog honderd kilometer per uur) moet worden gehandhaafd. Naar zijn mening moet de discussie gaan over de vraag of het bestaande voorschrift moet worden gehandhaafd danwel moet worden afgeschaft. Die keus wil hij aan de Tweede Kamer voorleggen.

De bewindsman deelde een en ander gisteren mee bij de presentatie in Den Haag van het Justitie-beleidsplan voor de bestrijding van de criminaliteit. Zelf onthield hij zich van het uitspreken van een voorkeur. In het plan zegt het kabinet 'zeer te hechten' aan het criterium dat de vastgestelde verkeersregels vrijwillig door de weggebruikers worden nageleefd.



Intimiteiten

● Voortdurend dubbelzinnige en schunnige opmerkingen en gebaren, onnodig lichamelijk contact. Deze ongewenste intimiteiten, waarvoor enkele werkgevers zich bij de rechter hebben moeten verantwoorden, komen ook op de ambtelijke werkvloer nogal eens voor, constateert het personeelsblad van de gemeente Den Haag op grond van een kleine enquête. Van 300 deelnemers aan een gemeentelijke bijeenkomst over emancipatie verklaarde bijna tien procent, 24 vrouwen en vier mannen, dat zij zelf in hun werk wel eens te maken hebben gehad met ongewenste intimiteiten. Slechts vijf van hen hebben dat 'ergens' gemeld. Zeven hielden liever hun mond en 16 zouden niet weten waar zij met hun klacht terecht kunnen.

Onthoofding

● Een Islamitische rechtbank in Ras El Cheima in het noorden van de Verenigde Arabische Emiraten heeft een Indiër tot de dood door middel van het zwaard veroordeeld, omdat hij in oktober van het vorig jaar een Indische vrouwelijke arts heeft vermoord. De moordenaar, Mohammed Jalal, heeft twee weken tijd om een gratieverzoek in te dienen. Onthoofding door middel van het zwaard is een zeldzaam vonnis in de VAE, waar terechtstellingen doorgaans door de kogel plaatsvinden.

Drie benen

● *Een vrouw in Swaziland in Afrika heeft deze week het leven geschonken aan een jongetje dat drie benen heeft. Volgens artsen blijft het kind in leven en zal het normaal opgroeien. Een woordvoerder van het ziekenhuis zei dat het niet volgroeide, aan het achterste vast zittende been, over drie maanden zal worden geamputeerd.*

Beschuldiging

● De Turkse minderheid in Bulgarije, ongeveer 800.000 personen, wordt „massaal en brutaal onderdrukt" door de Bulgaarse autoriteiten, zo verklaarde dinsdag in Ottawa het hoofd van de Turkse delegatie op de conferentie over mensenrechten. In de Canadese hoofdstad wordt momenteel door 35 Europese en Noordamerikaanse landen over mensenrechten gesproken in het kader van de Confentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE). Leden van het minderheid zijn door militairen gedood tijdens een Bulgaarse campagne om de etnische Turken te dwingen hun islamitische namen te veranderen in Slavische namen, aldus de Turkse delegatieleider op een persconferentie. Het Turkije met Bulgarije wil onderhandelen over een regeling ter bescherming van de Turkse minderheid.

Verdronken

● Bij een bootongeluk in een pretpark aan de zuidkust van Sumatra zijn zeker 14 scholieren verdronken. Twee kinderen worden nog vermist. Op het voor 20 passagiers berekende schip waren 35 personen aan boord, waaronder een leraar en twee bemanningsleden. Tijdens de tocht naar een voor de kust gelegen eilandje sloeg het scheepje lek en zonk.

Kamer twijfelt aan noodzaak extra gevangenissen

DEN HAAG – De meerderheid van de Tweede Kamer is nog niet overtuigd van de noodzaak om het aantal cellen tussen 1987 en 1991 met 1600 uit te breiden. Dat blijkt uit de reacties van CDA en PvdA op het plan ter bestrijding van de criminaliteit, dat de bewindslieden van Justitie gisteren aan de Kamer hebben aangeboden. Het CDA vindt dat het tekort aan cellen op korte termijn moet worden weggewerkt. De bouw van nieuwe gevangenissen in de verre toekomst achten de christen-democraten op dit moment van veel minder belang.

De PvdA-fractie bekijkt de bouw van extra gevangenissen met enige reserve. De socialisten vinden het denkbaar dat de nieuwbouw dient ter vervanging van de huidige inrichtingen, waarvan zeventig procent van slechte kwaliteit is. Het kabinet gaat er vanuit, dat in de jaren '90 een celcapaciteit van 7100 plaatsen noodzakelijk is. Volgens staatssecretaris Korte-Van Hemel is dat in vergelijking met andere landen. Zweden heeft op een bevolking van acht miljoen mensen ongeveer 6000 cellen en de Westduitse deelstaat Nordrhein-Westfalen telt op een bevolking van 18 miljoen inwoners 18.000 cellen.

Paus gewaagt van grote vitaliteit Kerk in Benelux

VATICAANSTAD – Paus Johannes Paulus II heeft gisteren op zijn wekelijkse algemene audiëntie enkele woorden gewijd aan zijn kort tevoren afgesloten pastorale bezoek aan de Benelux. De paus zei dat hij uit Nederland, Luxemburg en België in Rome was teruggekeerd met bewondering over de 'grote vitaliteit' van de Kerk daar. Hij bracht zijn 'hartelijke groeten' en 'oprechte dank' over aan de regeringen, geestelijkheid en gelovigen in de Benelux.

Getuigenis tijdens proces Argentijnse junta-leden

Secretaris legerbisschop wist van verdwijningen

BUENOS AIRES – De secretaris van het Argentijnse legervicariaat, mgr Emilio Graselli, heeft in Buenos Aires verklaard op de hoogte te zijn geweest van 2500 gevallen van verdwijningen tijdens de militaire dictatuur van 1976 tot 1983. Graselli legde als getuige zijn verklaring af tijdens het proces tegen de negen voormalige junta-leden, dat nu al ruim vier weken in de Argentijnse hoofdstad wordt gevoerd.

Hij zei zelf het vertrek naar het buitenland van 'enkele personen', die door de veiligheidsdiensten in de technische school van de marine werden vastgehouden, te hebben vergemakkelijkt. De school was volgens de organisaties voor de mensenrechten een van de belangrijkste en beruchtste martelcentra ten tijde van de strijd van het militaire bewind tegen de 'subversieven'.

Graselli had van het vicaris-generaal voor de strijdkrachten, mgr Aldolfo Tortolo, opdracht gekregen de aanklachten met betrekking tot verdwijningen in ontvangst te nemen. Tortolo probeerde dan bij de autoriteiten te bewerkstelligen dat illegaal gearresteerde personen in vrijheid werden gesteld of naar het buitenland mochten vertrekken, aldus Graselli.

De afgelopen weken zijn tijdens het proces circa 200 getuigen gehoord, waarbij een steeds scherper beeld wordt weergegeven van de systematische martelingen en bloedvergieten tijdens de militaire dictatuur. Openbare aanklager Julio Cesar Strassera is van plan in totaal zo'n 2000 getuigen op te roepen tijdens de rechtszaak, die naar verwachting nog maanden zal duren.



● Wat op het eerste gezicht veel weg heeft van een kunstwerk, is in werkelijkheid opgestapeld brandhout voor de volgende winter. Ter afronding van het geheel plantte de eigenaar van deze vijf meter hoge houtberg, ergens aan de rand van de Zwitserse hoofdstad Bern, de vlag op de top van de lading. Toch wel een grappig idee.

Geen stemadvies voor '86 in programma vakcentrale

FNV: met politieke partijen discussie over actiepunten

AMSTERDAM – Het politieke programma 'Kiezen voor nieuwe kansen' voor de jaren 1986 tot 1990 van de FNV, dat dinsdag door het federatiebestuur werd gepresenteerd (zie LD woensdag 22 mei), is volgens de Federatie niet alleen bedoeld als uitgangspunt voor het vakbondsbeleid voor de komende jaren, maar dient tevens als richtsnoer bij de beoordeling van de verkiezingsprogramma's van de politieke partijen. Tegelijkertijd nodigt de FNV de politieke partijen uit voor een discussie over haar actiepunten. De vakcentrale zal zich volgend jaar onthouden van een stemadvies. De FNV wil de leden wel op actieve wijze voorlichting geven over wat zij van de grote partijen, na de verkiezingen in mei volgend jaar, kunnen verwachten. De leden hebben tot november de gelegenheid om op het stuk te reageren.

„Onze conclusie is wel dat het gijzelingsbeleid van dit kabinet onverenigbaar is met de doelstellingen in ons program", aldus FNV-vice-voorzitter Hans Pont bij de presentatie van het programma.

De vakcentrale wil op centraal niveau met overheid en werkgevers afspraken maken over het te voeren sociaal-economisch beleid. Op het niveau van bedrijfstakken en ondernemingen, en op vergelijkbare niveau's bij de overheid, zullen de FNV-bonden aankoersen op meerjarige CAO-afspraken over de manier waarop economische en sociale vernieuwing in de praktijk gestalte dienen te krijgen.

Schoolverlaters

De FNV denkt dat de uitstoot van arbeidsplaatsen als gevolg van automatisering en de toestroom van 300.000 schoolverlaters, de komende vijf jaar voor een belangrijk deel op te vangen zijn met algemene maatregelen: stimulering van de economie, terugdringen van het financieringstekort en arbeidsduurverkortende maatregelen als VUT, deeltijdarbeid en educatief verlof.

Omdat dit lang niet genoeg is voor alle schoolverlaters en bovendien weinig perspectief biedt voor de huidige werklozen, wil de FNV de gemiddelde werkweek verkorten tot 32 uur in 1990. Uitgaande van de veronderstelling dat van de 3,5 miljoen voltijdbanen ongeveer 90 procent voor ATV in aanmerking komt en rekening houdend met een herbezetting van 80 procent, denkt de FNV op die manier 400.000 nieuwe banen te scheppen. Daarvan zijn er 150.000 voor schoolverlaters en 250.000 voor de vermindering van de werkloosheid.

Injectie

De FNV pleit voorts voor omvangrijke overheidsinvesteringen als injectie voor de economie. Gedacht wordt onder meer aan een extra inzet van aardgasbaten (15 miljard) voor energiebesparingsprogramma's en het ontwikkelen van schone energiebronnen. Daardoor kunnen nieuwe kerncentrales achterwege blijven.

Luchtverkeer op Schiphol straks weer ontregeld

Van de redactie binnenland

SCHIPHOL – Het luchtverkeer van en naar Schiphol zal het komende weekeinde worden ontregeld door acties van personeel van de Luchtverkeersbeveiliging op de luchthaven. De leden van de AbvaKabo hebben gisteren unaniem besloten actie te gaan voeren, nadat gisteren het overleg met de Rijksluchtvaartdienst is stukgelopen op de salariseisen. De verkeersleiders op Schiphol zijn gisteren wel gewoon aan het werk gegaan. „Er zijn geen ziekmeldingen, alle sectoren zijn gewoon bezet en er wordt normaal gewerkt", aldus de verkeersleiding woensdagochtend.

De AbvaKabo overlegt nog met de andere bonden (Ambtenarencentrum, CMHA (de verkeersleiders) en CFO) over de vorm waarin acties gaan worden gevoerd.

De stemming onder de verkeersleiders (aangesloten bij de CMHA) werd dinsdagavond tijdens een bijeenkomst van het Gilde van Nederlandse Luchtverkeersleiders als „grimmiger" gekenschetst dan na het eerste mislukte overleg. Toen meldde veertig procent van de verkeersleiders zich ziek en werd het luchtverkeer ernstig ontwricht. Toestellen liepen toen vertragingen op van maximaal vijf tot zes uur.

Overleg

Gistermorgen kwam het nog niet tot acties van boze verkeersleiders. Het Gilde van verkeersleiders voert vandaag nog intensief overleg. Volgens Wil Koper, vice-voorzitter van het Gilde, zijn de verkeersleiders nu niet meer door het Gilde rustig te houden. Voor de veiligheid van het luchtverkeer wil het Gilde borg staan, maar efficiency en op tijd vertrekken is niet meer te garanderen. „Er zal altijd een minimale bezetting zijn, zodat de veiligheid van het luchtverkeer niet in gevaar komt als er noodsituaties boven Nederland mochten zijn", aldus Koper.

Peter Brusse hoofdredacteur NOS-journaal

HILVERSUM – Mr P.J. Brusse, correspondent van de Volkskrant in Londen, is benoemd tot hoofdredacteur van het NOS-journaal, zo is gistermiddag door de NOS bekendgemaakt. Hij zal op 1 september in dienst treden.

Brusse (49) is benoemd op unanieme voordracht van de selectiecommissie van het NOS-journaal en Den Haag Vandaag. Hij volgt Ed van Westerloo op die op 1 april aftrad en zich nu voorbereidt op de functie van directeur televisie bij de NOS. Brusse maakte zijn rechtenstudie af aan de universiteit van Amsterdam.

Conclusie van beperkt onderzoek in opdracht VNO:

Op alle niveaus tekort aan goed opgeleiden

Van de redactie binnenland

AMSTERDAM – Voldoende en juist opgeleiden op alle niveaus zijn schaars en zullen dat bij ongewijzigd onderwijs ook blijven.

Dat is de mening van een aantal ondernemers zoals die in meerderheid volgens het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO) blijkt uit een beperkt onderzoek dat het bureau Berenschot in opdracht van de werkgeverscentrale heeft gedaan bij 26 ondernemingen waar in totaal zo'n 420.000 mensen werken.

Het probleem om voldoende goed opgeleide mensen te krijgen bestaat niet alleen in de bekende sectoren als automatisering, informatieverwerking, proces- en produktie-automatisering. Evenzeer is van belang dat elektrotechnici, werktuigbouwkundigen en procestechnologen met voldoende kennis van automatisering en micro-elektronica worden toegerust. Voor chemici, chemisch technologen, biochemici en natuurkundigen geldt hetzelfde. Daarnaast wordt van technici ook steeds meer bedrijfseconomisch of commercieel inzicht verwacht, van marketingmensen en bedrijfseconomen daarentegen inzicht in produktieprocessen, zo blijkt volgens het VNO uit de reacties van de ondervraagden.

Integratie

De ondernemers vinden dat de integratie tussen onderwijs en bedrijfsleven verder moet worden doorgevoerd. Zij denken daarbij aan een opzet die gelijksoortig is aan het leerlingwezen, maar dan gericht op de hogere niveaus in de onderneming. Binnen het personeelsbestand vereist de mogelijkheid om van functie te veranderen en daarmee de voortgezette opleiding van ouderen aandacht. Het vraagstuk van de interne opleiding wordt in de komende jaren alleen maar groter, menen de ondervraagden.

Het onderzoek is uitgevoerd is zes bedrijfstakken: metaal- en elektrotechniek, chemie en aardolie, voedings- en genotmiddelen, banken en verzekeringen, grootwinkelbedrijf en overige handel.

VNG: Verward beleid van het kabinet

DEN BOSCH – De voorzitter van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG), de Arnhemse burgemeester mr J. Drijber, meent dat het kabinet-Lubbers een zeer verward beleid ten opzichte van de gemeentelijke overheden voert. Drijber zei dit gisteren tijdens het jaarlijkse VNG-congres in Den Bosch.

De VNG-voorzitter stelde dat alle leden ervaringen hebben met haastig en onzorgvuldig bestuur door de rijksoverheid. De bewindsman die daarvoor de hoofdprijs verdient, is wat hem betreft staatssecretaris De Graaf van sociale zaken. „Als hij hem al niet zou moeten hebben voor zijn beleid inzake werken met behoud van uitkering, dan toch zeker voor zijn circulaire over de voordeurdelers.

Die circulaire waarin hij een op maandag ingaand gewijzigd beleid meedeelde, deed hij de vrijdag daarvoor op de post. De staatssecretaris verkeert in een uiterst moeilijke en ondankbare positie. Dat rechtvaardigt echter nog niet het volstrekt negeren van gemeentelijke standpunten en het uitvaardigen van onbruikbare regelingen zoals de voordeurdelersregeling", aldus Drijber.

Voorzitter VNO: Overheid moet meer investeren

‚Economische groei van minimaal 3 pCt moet haalbaar zijn'

AMSTERDAM – De overheid moet op korte termijn meer gaan investeren en de starheid van lonen en salarissen moet nu echt worden doorbroken. Alleen dan is het effect van een toegenomen economische groei op de werkgelegenheid zo groot mogelijk. In de komende jaren moeten we in Nederland de doelstelling van minimaal drie procent economische groei kunnen halen. Dat zei de voorzitter van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen, mr C. van Lede, gisteren in Amsterdam op het congres van zijn organisatie.

Uitgaande van een jaarlijkse economische groei van drie procent zal de overheid haar eigen uitgaven moeten baseren op een economische groei van niet meer dan twee procent, aldus de VNO-voorzitter. Op die basis zijn ook in de komende jaren forse bezuinigingen noodzakelijk, zei Van Lede, al wilde hij zich niet mengen in de „verwarrende politieke discussie" over hoeveel miljard gulden dat de komende kabinetsperiode moet zijn. Wel herhaalde hij dat de collectieve uitgaven (van overheid en voor sociale zekerheid) in de komende jaren met 1,5 à 2 procent per jaar omlaag moeten.

Van Lede constateerde dat de investeringen van de overheid achterblijven en dat begint volgens een hinderpaal te vormen voor de economische groei. Wegen en waterwegen vertonen vooral wat onderhoud en vernieuwing betreft veel knelpunten voor de expansie van de bedrijvigheid.

Het kabinet moet in de volgende kabinetsperiode meer dan thans het accent leggen op bezuinigingen op de rijksuitgaven in de sfeer van minder vitale voorzieningen en diensten, meent de VNO-voorzitter. De bezuinigingen moeten naar zijn mening niet alleen dienen om het overheidstekort tot redelijke proporties terug te brengen, maar vooral om de druk van belastingen en sociale premies verder te verlagen, vooral voor de lagere inkomens.

Pleidooi voor afschaffing BTW op lonen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – „De bestaande belastingwetgeving maakt het scheppen van nieuwe arbeidsplaatsen onaantrekkelijk". Dat zei voorzitter Bram Buys gisteren op het congres van de Bouw- en Houtbond FNV. Hij pleitte voor afschaffing van het BTW-tarief op het arbeidsloon. Volgens hem wordt de investering in arbeidsbesparende machines dik gesubsidieerd, terwijl de arbeid zelf steeds zwaarder wordt belast.

„Negentien procent BTW op het arbeidsloon maakt onderhouds- en reparatiewerkzaamheden voor veel mensen onbetaalbaar", aldus Buys. Daardoor gaat volgens hem veel werk verloren voor de reguliere markt. Daarom zou de BTW op arbeidsintensieve werkzaamheden moeten worden verlaagd of afgeschaft.

Buys pleitte er verder voor de premies op de sociale zekerheid niet alleen te heffen over de arbeid, maar over de hele toegevoegde waarde (de omzet van het bedrijf na aftrek van de kosten). Die twee maatregelen samen kunnen volgens hem een besparing van 15 tot 20 procent op de arbeidskosten betekenen.

Tweeverdieners krijgen in '85 geen verlaging

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De zogenoemde kleine tweeverdieners krijgen dit jaar geen belastingverlaging. Volgende week gaan CDA en VVD wel met het kabinet in de slag om deze verlaging voor 1986 veilig te stellen.

Inmiddels is duidelijk geworden dat de bij deze operatie betrokken bewindsman, staatssecretaris Henk Koning (financiën), eigenlijk geen aanleiding ziet tot belastingverlaging voor deze ongeveer 350.000 man tellende groep. Na een studie die hij op verzoek van de regeringspartijen CDA en VVD heeft gemaakt bleek dat de gevolgen voor portemonnee en arbeidsmarkt van de wet tweeverdieners niet wezenlijk afweken van wat oorspronkelijk verwacht was.
Niettemin moet worden verwacht dat de staatssecretaris om politieke redenen bakzeil zal moeten halen. Beide fractievoorzitters van de regeringspartijen, De Vries (CDA) en Nijpels (VVD), hebben zich sterk gemaakt voor deze belastingverlaging voor de kleine tweeverdieners.
In januari vroeg De Vries het kabinet daarvoor 200 miljoen gulden uit te trekken, nadat bekend was geworden dat vooral gezinshulpen en ziekenverzorgsters er vanwege de inkomensachteruitgang de brui aan gaven. Een paar maanden later kreeg zijn voorstel de steun van zijn VVD-collega Ed Nijpels.

Topman van Economische Zaken:

‚Nederland zonder kernenergie naar economisch debacle'

Van de redactie economie

MIDDELBURG – Als Nederland negatief beslist op de uitbreiding van kernenergie, dan verdwijnen er binnen niet al te lange tijd 120 grote industrieën uit Nederland en dat betekent een verlies van 270.000 arbeidsplaatsen. Dat heeft drs G. Verberg, directeur-generaal energie van het ministerie van Economische Zaken, dinsdagavond in Middelburg gezegd tijdens een discussieavond over de uitkomst van de brede maatschappelijke discussie en de beleidsmatige consequenties daarvan.

Men zou deze negatieve ontwikkeling gedeeltelijk kunnen tegenhouden, door de elektriciteitsprijzen voor de grootenergiegebruikers kunstmatig laag te houden en de prijzen van de kleinverbruikers te verhogen met circa ƒ 150 per jaar. Men kan ook stroom importeren uit het buitenland of de gasprijs voor elektriciteitsopwekking verlagen. Maar dat komt de Nederlandse economie op drie à zes miljard gulden per jaar, omdat Nederland dan via de EEG-richtlijnen de gasexportprijzen met eenzelfde percentage moet verlagen.
Volgens Verberg heeft de stuurgroep die het energiescenario heeft opgesteld naar aanleiding van de brede maatschappelijke discussie dit prijskaartje niet aan haar alternatieve plan waarin geen plaats was voor kernenergie, gehangen. Er komt volgens Verberg wel degelijk een tekort aan energie in de jaren negentig als de regering nu niet snel een beslissing neemt over kernenergie of andere opwekkingseenheden.

Bespreekbaar

De energiespecialist van de CDA-fractie in de Tweede Kamer, drs A. Lansink, beklemtoonde nog eens dat de bouw van nieuwe kerncentrales in Nederland voor het CDA bespreekbaar is geworden. Men is tot deze conclusie gekomen, nadat heel duidelijk is geworden dat de Nederlandse betrokkenheid bij het Europese economische beleid een snelle beslissing vraagt ten aanzien van het Nederlandse energievraagstuk. Volgens Lansink is het tweede belangrijke punt het toenemende besef dat men met het gebruik van fossiele brandstof op de verkeerde weg is.

Dirigent

gevraagd voor Harmonie Bingelrade. Rep. bij voorkeur op maandag. Sollicitaties binnen 14 dagen richten aan: secretariaat Harmonie St.-Cecilia Bingelrade, Dorpstraat 130. Tel. 04492-4558.

Gevr. erv. zelfst. werk. FRITUREHULP te Valkenburg. Tel. 045-210606 tuss. 9-10.00 uur.

HULP gevr. voor 2 ochtenden per week van 9-12.00 u. in Douve Weien. Tel. inl. 045-419778.

Met sp. gevr. HUIS-H.HULP voor dinsd. t/m vrijd. van 9 tot 1. Melden na 17.00 u. Marktgravenstr. 62, Hoensbroek.

MANNEQUININST. Florence heeft nog plaats v. mannequins en dress-men ter uitbreiding van de best. groep. Tel. 045-718165 / 711653.

Wij zoeken v. direct LASSERS-G6 en pijpmonteuren v. Rotterdam Bouwstelle 3 jr. voor Bouwstelle Limburg; 2 Argon arg lassers en monteuren (bankwerkers) duur Bouwstelle 2 jr. Pers. aanmelden Litscherveldweg 4A, Heerlen.

SERVEERSTER gevr. voor Club. Tel. 09-32-11-567093.

Het dagblad De Telegraaf zoekt omg. Eysden KANDIDAAT-BEZORGERS-(STERS). Heeft u interesse? Belt u dan tussen 11.00 en 12.30 uur 045-460683.

Gevr. **METSELAARS**. Tel. 04455-1871 tussen 18.00 en 19.00 uur.

Club vraagt BARDAMES. Tel. 04492-1873.

BARMEISJES gevraagd Bar Ma Cherie. Tel. 045-241829.

Privé-club in Geleen vr. MEISJE. Bel voor inl. dag. v. 12-16 u. 04490-16752.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade, 045-451862.

STUKADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook kunststof ramen en PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 460861.

Voor SIERBESTRATING, oprit en terras, herbestrating, stratenmakersbedrijf Sjef Gielkens, vrijblijvend prijsopgave 045-320274 of 315119, Amperestr. 10, Schaesberg.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedrijf DE NOK. Tev. alle rep. met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden: dakdekkersbedrijf Borgans. Tel. 045-457961.

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden. tel. 045-216151.

Aangeb. betrekkingen

BARDAMES gevraagd tel. 045-454936 of 045-222451.

RIVERSIDECLUB, Dijk 2, Ohé en Laak, kan nog enkele assistentes plaatsen. Tel. 04755-1854.

STADTPLANVERLAG und Herausgeber des Veranstaltungsführers Süd-Limburg, sucht sympathische(n) Dame oder Herrn zum Besuch bzw. zum Vorlage unserer Muster bei Anzeigeninteressenten. Bester Verdienst und angenehme Tätigkeit. Näheres VDS 09-4924631033.

MEISJES gevr. voor privé en escort. Tel. 045-424987.

Part-time VERKOOPSTER met ervaring voor afdeling vleeswaren, plm. 18 jr., in supermarkt te Pey-Echt. Slagerijen Pierre Heijnen, tel. 04970-14102.

BARMEISJES gevr. Weekend vrij. Tel. 04498-53474.

Zelfstandig werkende KEUKENASSISTENT(E) gevr. voor het ber. van maaltijden in rest. in Valkenburg. 04406-13558.

Club Rustica vr. nog enkele MEISJES. V.d. Weyerstr. 9 Kerkrade-West 045-412762 of 215876.

Gevraagd vr. BUFFETHULP voor disco-dancing A Gen Kirk te Gulpen. Tel. 04450-1610.

Jaguar Club Maaseik zkt. BARDAMES. Tel. 04490-22110 of 09-3211567652.

DAMES gevr. v. Queens Club, Holzstr. 103, Kerkrade, na 14.00 uur.

Gevr. betrekkingen

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

GEVELVERZORGING Limburg, voor vakkundig gevelonderhoud, zandstralen van meubels en velgen etc. Voor inl. tel. 045-251467.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Ervaren VOEGER biedt zich aan voor werk groot en klein, tevens steenstrips, vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-222083.

Erv. all-round ORGANIST zkt. aansluiting bijv. bij trio met regelmatig werk. Geen beginners. Liefst hotelwerk. Br. o. no. HK 500 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

DAKWERK Wim Hermsen, schoorstenen en gevels uitkappen en voegen, vochtwering. Tel. 045-251558.

Kl. aann. kan nog OPDRACHTEN aann. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

Te koop aangeboden

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Algehele verkoop INBOEDEL, ook kleding. Alles moet weg. Spotprijzen. Sportstraat 8, Kerkrade-West.

1e kwaliteit GRASZODEN *f* 3,50 per m2. (10 m2 of meer wordt gratis thuisbezorgd). Ook grote sortering perkplanten, zoals: geraniums, afrikanen, petunia's, salvia's enz. Tuincentrum Bok, Uterweg 117 Heerlen tel. 045-215366, Burg. Lemmensstr. 125 Geleen tel. 04494-54500.

Te k. a. massief eikehouten Flintstone SALONTAFEL 1.50 × 60 cm. Te bevragen na 18 uur 045-243831.

Grill-room INVENTARIS te koop. Tel. 04402-75147.

Te k. Coleco VI Sion SPELCOMPUTER met 12 cassettes en garantie. Tel. 045-721103.

SPELCOMP. Colecovision + 2 spellen + Atari converter + 6 spellen. Ds. Pontierstr. 1, Zeswegen-Heerlen.

Te k. goede Engelse STUDIEVLEUGEL afm. 1.50 - 1.40 m *f* 2900,-. Wilhelminastr. 131 Hoensbroek. Tel. 045-224778.

Pinkstermaandag Maasgalm BRADERIE te Elsloo van 11-18 u. Raadhuisstr. e.o. m.m.v. Maasgalm kapel en zangeres Monique. Inl. 045-213386 / 04402-78646.

HOENSBROEK te k. negen autoboxen met buitenterrein pers. grootte 445 m2. Tel. 045-727320 na 18.00 uur.

Te k. HERENFIETS 2 jr. oud *f* 75,–; tel. 045-719068.

Te k. Palisander/essen WANDMEUBEL 240 × 235 m cm, *f* 600,–; 1 meubel m. radio, cass. recorder en platenspeler, *f* 500,–; 1 Sony stereotoren systeem 11. *f* 1100,–; Nederlandlaan 65, Hrl. na 18.00 uur.

ADJUNCT-DIRECTEUR PHILIPS:

'ATV schadelijk'

MIDDELBURG – „Een algemene arbeidstijdverkorting is schadelijk voor de werkgelegenheid bij Philips, maar dan doel ik op de afdelingen waar hoger geschoold personeel werkzaam is, want dat is bijzonder moeilijk te krijgen. De ATV maakt wel een gunstige ontwikkeling door bij tien à vijftien procent van onze werknemers in geheel Nederland". Dat is de persoonlijke mening van de adjunct-directeur van Philips, mr. R. J. A. de Lange, die hij kenbaar maakte op een bijeenkomst van de afdeling Zeeland van het Nederlands Instituut voor Efficiency (NIVE) in Middelburg.

Bij Philips is op 1 januari van dit jaar de arbeidstijdverkorting ingevoerd. Mr. De Lange: „Ik heb een persoonlijke tussenbalans gemaakt en ik stel vast dat het werk in onze fabricage-afdelingen gemakkelijk deelbaar is, dat er een sterke toename is van het ploegenwerk en dat er flexibele werkschema's ontstaan".

Verder probeert Philips, volgens De Lange, meer arbeidsplaatsen te creëren door middel van een versnelde doorstroming. „In de nieuwste CAO geven wij werknemers de gelegenheid om op hun zestigste met pensioen te gaan, maar ze kunnen er ook al op hun 56e mee ophouden. Dat gebeurt dan ten dele op eigen kosten en met een financiële bijdrage van het bedrijf. Doordat de oudere werknemers eerder kunnen vertrekken zijn we in staat meer jongeren aan te trekken. Het is niet alleen organisatorisch te doen, maar het past ook in de vitalisering van onze organisatie. Jongeren raken namelijk eerder gewend aan nieuwe technologische ontwikkelingen dan de oudere werknemers".

De ATV bij Philips houdt in: 104 uur per jaar minder werken, dat komt overeen met een werkweek van ongeveer 38 uur. Maar ook met de deeltijdarbeid in het bedrijf gaat het goed. Mr. De Lange: „Enkele jaren geleden werkte nog vier procent van ons personeel in deeltijd. Dat is nu gegroeid tot zeven à acht procent van ons personeelsbestand".

Consumenten Commissie Europa:

'Prijs van boter belachelijk hoog'

DEN HAAG – De Consumenten Commissie voor Europa (CCE) pleit voor goedkopere boter. De huidige prijs, ongeveer 2,60 gulden per pakje, is belachelijk hoog. Dezelfde boter koopt de industrie voor 80 cent, aldus de CCE. De boter wordt daarnaast tegen afbraakprijzen aan de Sowjetunie en Iran verkocht. De CCE pleit daarom voor een prijs van ongeveer 1,50, welke zij een reële noemt. De CCE schrijft dit in haar woensdag gepubliceerde nieuwsbrief. De CCE is een samenwerkingsverband van de Consumentenbond en het Konsumenten Kontakt.

Door de huidige, door de EG vastgestelde hoge prijs, wordt de produktie gestimuleerd en wordt de boter voor de consument niet meer te betalen. Het gevolg is de enorme boterberg van nu al 900.000 ton, die per jaar 1,3 miljard gulden aan opslag kost. „36 Cent per pakje en de berg groeit". De consument/belastingbetaler draagt uiteindelijk op verschillende manieren de kosten hiervan, aldus de CCE: niet alleen de kosten van opslag, maar ook de aankoopkosten en de subsidies.

Uit een onlangs gehouden enquête is gebleken dat de helft van de nu in Nederland niet regelmatige botergebruikers wel regelmatig boter zou kopen als de prijs op het kerstboter- en exportniveau van 1,50 gulden zou liggen. „Als we dan ook nog weten dat de industrie de boter voor 80 cent kan kopen, is het toch duidelijk dat de huidige winkelprijs van gemiddeld 2,60 gulden belachelijk hoog is", aldus de CCE.

Twijnstra en Gudde: gelijke winst

DEVENTER – Het organisatie-adviesbureau Twijnstra en Gudde verwacht in 1985 een gelijke omzet (1984: f 28,6 miljoen) te behalen. Het resultaat uit gewone bedrijfsuitoefening voor belastingen zal niet veel afwijken (f 1,55 miljoen), zo valt te lezen in het jaarverslag.

Het afgelopen jaar verliep gunstig door het duidelijke herstel van de adviesmarkt. In 1984 steeg de winst van f 910.000 tot f 1,59 miljoen, waaruit een dividend wordt betaald van f 4,75 tegen f 2,25 een jaar eerder.

Tweemaal per dag De Courant Nieuws van de Dag

Telegraaf continueert top-winst ook over 1984

AMSTERDAM – Concern-directeur L.G. van Aken van de Telegraaf heeft in de in Amsterdam gehouden aandeelhoudersvergadering gesteld dat de in 1983 behaalde top-winst van ƒ 34,2 miljoen in 1984 zelfs verbeterd kon worden tot ƒ 40,7 miljoen, een stijging van 19 procent. Voor 1985 ligt een winstverwachting voor ogen, die fractioneel hoger zal kunnen zijn. De verbetering van het resultaat is mede bereikt dankzij een groei van de netto concernomzet met 6,9 procent van ƒ 537 miljoen in 1983 tot ƒ 574 miljoen in 1984. Deze omzetstijging is voornamelijk te danken aan de aanzienlijke toeneming van de advertentie-omzet van de Telegraaf-De Courant Nieuws van de Dag met een record op jaarbasis van ƒ 198 miljoen.

De betaalde oplage van de Telegraaf- De Courant Nieuws van de Dag heeft zich in 1984 boven de 762.000 exemplaren gehandhaafd, ondanks de daling van de oplage van alle Nederlandse dagbladen met circa 1 procent.

De heer van Aken benadrukte in zijn rede tot de aandeelhouders dat ondanks de ruime aandacht, die aan de zgn nieuwe audio-visuele media wordt gegeven, men bij het Telegraaf-concern overtuigd blijft van de waarde en de plaats in de samenleving van het gedrukte woord in de vorm van kranten, tijdschriften en boeken. Naast alle belangrijke taken, zoals overdracht van nieuws, informatie, standpunten en meningen is een van de sterkste eigenschappen dat de lezer er kennis van kan nemen op het tijdstip en de plaats, die hij zelf kiest.

De Courant Nieuws van de Dag zal per september a.s. per dag tweemaal compleet verschijnen. Eenmaal in de vroege ochtend en eenmaal in de middag. Thans is de Courant-Nieuws van de Dag een middag-avondkrant met een vroege lunch-editie. Het dividend werd vastgesteld op ƒ 10 per aandeel van fl 20 nominaal.

In de vacatures ontstaan door het overlijden van de heer C.J. Brandt als president-commissaris en het bereiken van de wettelijke leeftijdsgrens van de heer ing W. Verweij werd voorzien door de benoeming van de heren M.E. Borrius Broek en L. Opheikens. De heer M.E. Borrius Broek werd president-commissaris.

Honderd banen weg

OR van FNV afgetreden

AMSTERDAM – Conflicten over de reorganisatie en inkrimping van het personeel bij de FNV hebben geleid tot het aftreden van de ondernemingsraad bij de vakcentrale. De FNV heeft op het ogenblik 300 mensen in dienst. Over twee jaar moeten er nog eens 30 weg; in de voorbije anderhalf jaar zijn er al 70 verdwenen.

Het federatiebestuur van de FNV voerde over de reorganisaties overleg met de ondernemingsraad. Enige weken geleden liet de raad weten geen heil meer te zien in verdere contacten. De OR-leden meenden dat het bestuur zich te weinig gelegen liet liggen aan hun opvattingen over de veranderingen.

Volgende maand zijn verkiezingen voor een nieuwe ondernemingsraad. Die zal wellicht enige lege plekken vertonen, omdat er zich tot dusver te weinig mensen kandidaat voor hebben gesteld. Tot aan de OR-verkiezingen bespreekt het federatiebestuur de reorganisatie met de bedrijfsledengroep met de Dienstenbond FNV. Vakbondspersoneel is zelf bij deze bond aangesloten.

Principe-akkoord voor CAO Vredestein

ARNHEM – De vakbonden hebben een principe-akkoord bereikt met de directie van Vredestein (2900 werknemers) over een nieuwe, eenjarige, CAO. In het akkoord is vastgelegd dat er een studie komt naar de effecten van verdere arbeidstijdverkorting met 5 procent. Die studie moet in maart 1986 klaar zijn. De bonden zijn verder met de directie van Vredestein overeengekomen dat de koopkracht van de werknemers verbeterd wordt door een loonsverhoging met 1,25 procent per 1 juli 1985, een loonsverhoging van 1 procent per 1 januari 1986 en een uitkering ineens van een half procent aan het eind van dit jaar.

Verder komt er een verhoging van het vloerbedrag in de vakantietoeslag met 125 gulden en heeft de directie toegezegd 40 jongeren boven de sterkte aan te nemen. De jongeren krijgen een eenjarig leercontract op basis van het minimumloon.

Op 10 juni praten de bonden verder met de directie van Vredestein, met produktiebedrijven in Maastricht, Renkum, Doetinchem, Raalte en Enschede over de laatste details. Volgens districtsbestuurder Frans Plomp van de Industriebond-FNV staat niets een akkoord nog in de weg.

Minder transportprobleem met te veel laadvermogen

DEN HAAG – De overcapaciteit in het goederenvervoer over de weg is in 1984 licht gedaald ten opzichte van 1983. Dit probleem, dat de bedrijfstak wegtransport al dertig jaar parten speelt, veroorzaakt hevige concurrentie. Veel ondernemers zoeken daarom noodgedwongen hun toevlucht tot nauwelijks kostendekkende vrachttarieven.

De Commissie Vervoervergunningen heeft woensdag meegedeeld dat het niet gebruikte laadvermogen van vrachtauto's met 0,8 procent gedaald is tot 66.500 ton of 8,4 procent van het beschikbare laadvermogen. Dat beschikbare laadvermogen bedroeg vorig jaar 791.500 ton, bijna acht procent meer dan in 1983. Dat de overcapaciteit desondanks afgenomen is, schrijft de Commissie toe aan een betere benutting van de vrachtauto's. Ook het benodigde laadvermogen nam in 1984 toe, en wel met zes procent tot 725.000 ton.

Staatssecretaris Scherpenhuizen (Verkeer) heeft vorige week aangekondigd dat de tonnagestop zal worden afgeschaft. Dit middel werd halverwege de jaren zeventig ingevoerd om de overcapaciteit terug te dringen. Omdat het niet heeft geholpen, mogen transportondernemers binnenkort weer zonder speciale vergunning uitbreiden mits ze kunnen aantonen dat er duidelijk behoefte bestaat aan die uitbreiding.

BEURS-OVERZICHT

In trek

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs bleken Kon. Olie en HBG woensdag in trek. Het bekend worden van de fraaie winstcijfers bij Kon. Olie over het eerste kwartaal leidden tot een flinke koerssprong tot rond f 207,50, maar daarna eisten winstnemingen hun tol. Gesloten werd echter toch nog f 1,30 hoger op f 206,10. HBG schoot vroeg in de middag om niet te verklaren redenen omhoog en eindigde f 7 beter op f 139,50.

Bij de internationale waarden bleken de fondsen afgezien van Olies aan het eind van de dag te worden gewaardeerd op koersen, die maar enkele dubbeltjes afweken van die aan het slot van de voorgaande dag. Bij de banken ging ABN f 1,50 omhoog naar f 442,50. Westland-Utrecht won f 2 op f 100, terwijl Amev f 1,20 terug moest naar f 242,80. VNU raakte f 1,90 kwijt op f 207 en Océ f 1 op f 317. Heineken bleef aangeboden en moest f 1,80 terug naar f 142,50. Op de rest van de actieve markt was er sprake van dubbeltjeswerk.

Lokaal

Op de lokale markt werd voor MacIntosh f 20 meer betaald op f 535 en voor ARM f 12 op f 342. Goede halfjaarcijfers bij CSM leverden f 5 winst op op f 182. Nedap ging f 4 vooruit naar f 115, Gelatine Delft f 4,50 naar f 184 en Van Beek f 3 naar f 188.

Vmf werd f 6,50 teruggedrukt naar f 198 en Westhaven verloor f 12 op 287. Kluwer werd f 3 goedkoper op f 156, Stad Rotterdam f 2 op f 127 en Krasnapolsky f 4 op f 151.

Op de obligatiemarkt veranderde niet zoveel. Op de parallelmarkt bleken in de loop van de dag fondsen als Textlite, Docdata en Pie Medical in trek. Terug moesten Grontmij en Columbia, en daarnaast de blijkbaar ten dode opgeschreven Elaion.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 35.300-ƒ 35.800, vorige ƒ 34.850-ƒ 35.350; bewerkt verkoop ƒ 37.590, vorige ƒ 37.120.

ZILVER: onbewerkt ƒ 660-ƒ 730, vorige ƒ 650-ƒ 720; bewerkt verkoop ƒ 770, vorige ƒ 760.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,41	3,53
Engelse pond	4,26	4,56
Belgische frank (100)	5,45	5,75
Duitse mark (100)	111,00	115,00
Italiaanse lire (10.000)	16,90	18,90
Portugese escudo (100)	1,90	2,40
Canadese dollar	2,49	2,59
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	132,25	136,75
Zweedse kroon (100)	37,50	40,50
Noorse kroon (100)	37,75	40,75
Deense kroon (100)	30,00	33,00
Oostenr. shilling (100)	15,86	16,36
Spaanse peseta (100)	1,93	2,18
Griekse drachme (100)	2,35	3,15
Finse mark (100)	52,75	55,75
Joegoslav. dinar (100)	1,10	1,90
Ierse pond	3,37	3,67

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,46875-47125
Pond sterling	4,4025-4075
Duitse mark	112,895-945
Franse frank	36,98-7,03
Belgische frank	5,6095-5,6145
Zwitserse frank	134,27-32
Japanse yen	138,55-65
Italiaanse lire	17,655-705
Zweedse kroon	38,97-9,02
Deense kroon	31,395-445
Noorse kroon	39,195-245
Canadese dollar	2,52975-53225
Oostenr. shilling	16,0550-0650
Ierse pond	3,5250-5350
Spaanse peseta	1,9990-2,0090
Australische dollar	2,3925-4025
Antilliaanse fls.	1,9150-9450
Surinaamse fls.	1,9250-9650
Saoedi riyal	96,00-25

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	209,30	209,[illegible]
Algemeen-lokaal	195,70	195,10
Internationals	224,10	225,00
Industrie	170,70	170,20
Scheep- en luchtvaart	218,10	217,10
Banken	307,40	307,50
Verzekering	542,20	540,10
Handel	188,90	186,80
CBS-oblig. index	107,30	107,10
Rendem. staatslening	7,31	7,34
waarvan 3-5 jaar	7,18	7,21
5-8 jaar	7,42	7,44
8 jaar en langer	7,46	7,49
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	7,50	7,50
rend. bankleningen	7,54	7,54
rend. spaarbrieven	7,71	7,71

Avondkoersen Amsterdam

Amsterdam - In het telefonisch avondverkeer kwamen vanavond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 107,90 - 108,00 (108,20)
Kon. Olie 204,80 - 206,20 gl (206,10)
Philips 54,50 gb - 54,60 (54,60)
Unilever 341,50 - 342,00 (342,00)
KLM 58,20 - 58,40 (58,20)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1305.22	624.78	162.92	534.10
Hoogst	1308.92	627.10	163.37	535.93
Laagst	1294.35	617.47	160.70	528.75
Slot	1303.76	622.96	161.98	532.87
Winst/verlies	-0.94	-3.32	-1.59	-3.96

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

AEGON	193,00	193,50
AEGON div.85	191,00	192,00
Ahold	221,60	223,00
Akzo	108,80	108,80
A.B.N.	441,00	442,50
Amev	244,00	243,30
Amro-Bank	77,90e	78,30
Dordtsche P.	186,00	188,20
Dordtsche Pr	183,00	186,00
Elsevier-NDU	119,50	119,40
Friesch Gr.H.	58,60	58,70
Gist-Broc.	180,70	181,00
Heineken	144,30	142,80
Heineken H.	130,00	128,00
Hol.Bet.Gr.	132,50	140,00
Hoogovens	62,00	62,60
KLM	58,80	58,60
Kon. Olie	204,80	206,90
Nat. Nederl.	65,40	65,50f
Nat.Ned.div.85	64,50	64,40
N.M.B.	172,30	172,00
Nedlloyd Gr.	173,00	173,50
Oce-v.d.Gr.	316,90	317,00
Ommeren Van	28,80	28,80
Pakhoed Hold.	64,50	63,20
Philips	54,20	54,70e
Robeco	74,40	74,60
Rodamco	139,00	139,20
Rolinco	69,00	69,20
Rorento	45,60	45,50e
Unilever	341,50	343,00
Ver.Bezit VNU	209,90	207,00
Volker Stevin	31,70	31,80
W.U.H.	98,00	99,80

Converteerbare obligaties

8 Asd.R.84-92	109,00	109,00
6¾ Amro 73	107,50	107,50
11 Bredero 81	112,00	112,00
6¾Br/Mol85	108,00	108,20
6¼Buehrm.73	119,50	119,00
7¼Buehrm.76	113,20	113,20
7 CreditLBN 74	103,00	103,20
7¼Furness73	98,20	98,50
6 Hoogov. 85-95	99,90	100,00
8¾ KNSM 75	104,50	103,50
8¾ KBB 75	108,50	108,50
9 Meneba 74	102,00	101,20
7¾ Nutr.72	174,00	174,00
6½ Nijv.85	113,20	112,00
10 Pont 74-89	98,80	98,10
7½ Proost71	120,00	–
6½ Rol.67	88,00	87,10
8 Sanders 72	100,50	100,00
8¾ S'ma 76	425,00	–
14 SHV 81	160,20	160,20
8¾ Stevin76	100,00	99,50
9 VMF-Stork 76	119,80	118,70
8½ Volker78	97,70	98,00
8¾ WUH 75	101,70	101,90

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	202,00	202,50
Asd Rubber	8,40	8,20
Amst.Rijtuig	330,00	342,00
Ant. Brouw.	68,40	–
Ant. Verff.	248,00	248,00e
Ass. R'dam	129,00	127,00
Audet	321,00	317,00
Aut.Ind.R'dam	1475,00	1510,00b
BAM-Holding	64,50	65,00e
Batenburg	625,00	635,00
Beek, Van	185,00	188,00
Beers' Zonen	267,00	270,00
Begemann	100,00	101,00
Belindo	407,00	408,20
Berkel's P.	52,50	52,20
Blyd.-Will.	465,00	465,00
Boer De, Kon.	157,50	157,00
Bols, Kon.	93,30	93,30
Borsumy Wehry	385,00	384,80
Boskalis W.	19,00	18,70
Braat Bouw	204,00	204,50
Breevast	207,00	205,00
Breevast c	203,00	203,00
Bredero	185,00	184,00
Bredero c	175,00	174,00
Br./Molijn c	94,80	94,00
Buehrmann-T.	92,50	92,00
Calv-Delft c	483,50	482,50
Calv pref.c	2660,00	2660,00
Centr.Suiker	177,00	180,50
C.S.M. cert	177,00e	180,50
Ceteco	274,00	274,00
Ceteco cert.	277,80	277,90
Chamotte Unie	22,00	22,00
Cindu-Key	54,70	54,70
Claimindo	404,00	404,00
Cred.LBN	96,00	95,00
Deli-My	130,50e	130,50
Desseaux	100,50	101,00
Dorp-Groep	167,50	166,50
Econosto.	84,30	83,70
EMBA	342,00	345,00
Eriks	180,00e	180,00
Fokker Vliegt.	128,10	127,00
Furness	49,20	48,00
Gamma Holding	161,00e	158,00e
Gamma pref	21,00	20,80
Gelatine D.	179,50	184,00
Gerofabriek	66,00a	65,00a
Giessen-de N.	83,50	87,50
Goudsmit Ed.	91,00	92,00
Grasso's Kon.	137,50	137,00
GTI-Holding	48,40	48,80
Hagemeyer	61,50	59,50
Hoek's Mach.	84,60	84,50
Holdoh Hout	178,00	180,00b
Holec	184,00	184,50
Holl.Am.Line	548,00	540,80
Holl.Sea S.	3,90	3,92e
Holl. Kloos	234,00	234,00
Hunter D.	44,00	44,50
Hunter D.pr.	50,00	50,00
IHC Caland	35,80	35,10
Industr. My	73,50	75,00
Ing.Bur.Kondor	382,00d	382,00
Intern.-Muller	45,00	45,00
Kempen & Beg.	107,00	108,00
Klene's Suik.	680,00	675,00
Kluwer	159,00	155,50
KBB	50,80	51,90
KBB (cert.)	51,00	50,50
KBB (pref.)	[illegible]	[illegible]
Kon.Ned.Pap.	148,50	145,00
Koppelpoort Hold.	198,50	201,00
Krasnapolsky	155,00	151,00
Landr & Gl.	107,00	108,00
Leidsche Wol	118,00	114,00
Macintosh C.	515,00	535,00
Maxwell Petr.	455,00	455,00
Medicopharma	213,00	207,00
Meneba	84,00	81,00
MHV Amsterdam	8,90	6,90
Moeara Enim	830,00	842,00
M.Enim OB-cert	10510	10510
M.Enim WI-cert	2290,00	2300,00
Mulder's	3600,00a	3600,00
Mynbouwk. W.	165,00	160,00
Naarden Int.	49,80	49,00
Naeff	135,00b	–
NAGRON	38,50	38,50
NBM Bouw	16,00e	16,00
NEDAP	114,00	115,00g
Ned.Scheepsh.	118,00e	118,00
Ned.Springst.	6200,00a	6290,00
Nierstrasz	165,00	165,00
Norit	118,70	121,70
Nutricia	158,50	159,00
Nyv.-Ten Cate	310,00	303,00
OTRA	130,50	136,50
Palembang	103,80	103,80
Palthe	59,60	59,30
Pont, Kon.	66,00	63,50
Porcel. Fles	125,50	125,00
Pronam	116,50	117,00
Proost en Br.	338,00	337,00
Rademakers	300,00a	300,00
Ravast	25,00	[illegible]
Reesink	438,00	438,00
Riva	1485,00	1483,00
Riva (cert.)	1474,00	1473,00
Rommenhoeller	770,00	778,00
Sanders Beh.	118,00	117,00
Sarakreek	11,00	11,20
Schuitema	545,00	546,00
Schuppen	245,00	245,00
Schuttersv.	[illegible]	[illegible]
Smit Intern.	45,10	44,50
Telegraaf De	275,00	268,00d
Text.Twenthe	151,00	150,00
Thomassen Dr.-V.	56,00	58,00
Tw.Kabel Hold	465,00	460,00
Tw. en Gudde	60,30	59,00
Ubbink	169,50	167,50
Ver.Glasfabr.	557,00	555,00
VMF-Stork	204,50	198,00
Verto	63,50	63,70
VRG Gem.Bez.	108,00	109,00
Wegener's	176,00	176,00
Wegener cert.	75,80	75,00
Wessanen	168,50	168,50
Westhaven Asd	299,00	287,00
Wolters Samsom	229,00	232,00
Wyers	64,50e	64,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	283,00	281,00
Alg.Fondsenb.	189,00	188,00
Alrenta	144,50	144,00
America Fund	296,00	297,00
Bever Belegg.	59,30	59,70
BOGAMIJ	154,50	153,00
Chemical Fund	32,00	32,00
Colon. Growth	31,00	31,00
Concentra	25,00	25,00
Eur.Ass. Tr.	[illegible]	[illegible]
Goldmines (1)	1410,00	1400,00
Holland Fund	75,00	74,00
Interbonds	668,00	668,00
Japan Fund	22,00	22,00
Lev.Capit.H.	176,00	173,00
MK Int.Vent.	[illegible]	[illegible]
N.Y.Ind.Ind.	1305,00	1305,00
Obam, Belegg.	155,00	155,00
Old Court D.	105,00	105,00
Rentabel Bel.	1127,00	1125,00
Rentof.Ned.W.	[illegible]	[illegible]
Rentotaal NV	26,10	26,20
Sci/Tech	[illegible]	[illegible]
Technology F.	19,00	19,00
Tokyo Pac. H.	131,00	130,00
Unifonds (20)	[illegible]	[illegible]
Vazice,Sanders	18,50	20,00
VIB NV	60,00	59,00
Viking Res.	[illegible]	[illegible]
Wereldhave NV	172,00	173,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	104,90	105,00
8¾ EGKS 65	99,70	99,70
3½ EngWarL	34,20	34,20
8¾ EIB 75-90	100,20	100,30
8¾ EIB 72	100,30	100,30
8¾ EIB 65	99,80	99,90
8 IntAmDev71	98,50	98,50
7 IntAmDev68	99,00	100,00
8¼ IBRDev71	101,00	101,00
8 Norsk Hyd37	99,00	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	42,50	42,20
Amer. Brands	66,30	66,60
Amer. Express	46,00	46,10
Amer. Motors	5,00	5,10
Am.Tel.& Tel.	24,40	24,25
Ameritech	98,20	98,10
ASARCO	23,10	23,20
Atl. Richf.	60,90	61,20
BAT Industr.	3,25	3,25
Bell Atlantic	85,00	85,50
Bell South	39,00	39,20
Beth. Steel	16,80	16,90
Boeing Comp.	64,30	64,40
Burroughs	65,60	66,40
Can. Pacific	14,50	14,30
Chevron Corp.	37,40	37,70
Citicorp.	46,50	46,60
Colgate-Palm.	25,30	25,40
Control Data	30,30	30,50
Dow Chemical	33,30	33,30
Eastman Kodak	43,40	43,60
Exxon Corp.	53,80	53,80
Fluor Corp.	18,60	18,90
Ford Motor	43,30	43,50
Gen. Electric	61,10	61,10
Gen. Motors	70,10	70,35
Gillette	64,00	64,00
Honeywell	60,60	60,50
Int.Bus.Mach.	132,20	131,75
Intern.Flavor	28,60	29,00
Intern. Paper	51,00	50,70
ITT Corp.	33,50	34,00
Litton Ind.	71,50d	71,00
Lockheed	50,00	50,00
Minn. Mining	76,70	76,60
Mobil Oil	29,80	30,00
N.Am.Phill.	40,90	41,10
Nynex	86,50	86,00
Occ.Petr.Corp	28,60	29,20
Pepsico	55,80	55,90
Philip Morris	85,00	86,20
Phill. Petr.	38,10	38,20
Polaroid	29,60	29,50d
Quaker Oats	53,10	52,70
RCA Corp.	44,00	44,00
Reynolds Ind.	78,90	79,00
Saralee	56,00	56,25
Schlumberger	36,70	36,50
Sears Roebuck	36,90	37,00
Shell Oil	58,80	58,90
Sperry Corp.	54,30	54,00
Tandy Corp.	32,00	33,50
Texaco	36,50	36,25
Texas Instr.	[illegible]	[illegible]
Union Carbide	39,30	39,20
Union Pacific	51,30	51,00
US Steel	29,25	29,60
US West	77,60	76,10
Warner Lamb.	40,00	39,75
Westinghouse	33,70	34,70
Woolworth	46,10	45,40
Xerox Corp.	50,00	50,00

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	57,50	56,20
Am. Home Prod.	214,00	215,00
Am. Motors	11,50	11,00
ATT Nedam	85,00	84,90
ASARCO Inc.	72,00	72,00
Atl. Richf.	212,00	212,70
Boeing Corp.	223,00	222,00
Burroughs	224,50	228,00
Can. Pacific	148,00	151,50
Chevron Corp.	119,00	121,00
Chrysler	125,00	124,00
Citicorp.	168,80	168,50
Colgate-Palm.	85,00	85,50
Control Data	100,00	100,00
Dart & Kraft	343,00	346,50
Dow Chemical	111,50	112,50
Eastman Kodak	221,80	227,00
Exxon Corp.	180,70	183,50
Fluor Corp.	64,20	64,50
Ford Motor	147,80	151,20
Gen. Electric	210,20	214,00
Gen. Foods	229,00	229,00
Gen. Motors	243,00	245,70
Gillette	217,00	218,00
Goodyear	103,50	102,00
Inco	48,00	48,90
I.B.M.	454,50	455,00
Int. Flavors	99,00	102,00
ITT Corp.	119,00	–
Kroger	152,00	151,00
Lockheed	170,60	174,00
Merck & Co.	368,00	370,20
Minn. Min.	265,00	265,00
Nabisco Br.	220,00	220,00
N.Am.Philips	141,50	142,50
Pepsi Co.	192,00	193,50
Philip Morris	295,00	297,00
Phill. Petr.	131,80	132,00
Polaroid	97,30	97,00
Procter & G.	177,50	182,00
Quaker Oats	145,00	145,00
RCA Corp.	148,50d	149,00
Schlumberger	136,00	137,50
Sears Roebuck	123,00	124,00
Shell Canada	69,80	71,80
Shell Oil	197,00	197,00
Sperry Corp.	190,00	184,00
Tandy Corp.	109,70	114,50
Texas Instr.	321,00	319,00
Union Pacific	175,50	174,00
Un. St. Steel	100,50	101,00
Westinghouse	115,00	119,30
Woolworth	157,70	156,50
Xerox Corp.	167,00	166,50

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	800,00	800,00
Mits.El.(500)	450,00	–

Warrants

Ahold	390,00	397,00
Amer. Express	33,00	–
Bredero VG 83	28,00b	29,00
Bredero VG 84	22,00	23,50
Gist-Brecades	30,00	30,30
Honda motor co.	820,00	830,00
Hunter Douglas	13,90	14,00
K.L.M. B	528,00	525,00
K.L.M. warr. 85-92	271,00	268,00
MK Int. Vent.	8,70	8,90
Nat.Inv.Bank	27,00	29,50
Nat.Nederl. 76	2340,00	2340,00
Nat.Nederl. 78	2020,00	2030,00
Philips Gew.B	86,70	87,70
Philips 85-89	177,00	177,50
VNU Ver. Bez.	510,00	505,00
W.U.H.	20,50	20,50

Euro-obligaties & conv.

11⅛ Aegon84	104,50	104,80
15½ AEGON82	108,50	108,50
8 AMEV 77-87	97,50b	97,50b
13 Amro-Bank82	107,00	107,30
10¾ Amro 83	97,75	98,25
11 CC Rabo83	98,00	99,00
11 DSM 84	100,50	100,50
8¾ DSM 76	93,90	94,00
8¼ DSM 77	85,50	85,50
9¾ EIB-ecu 85-95	–	103,30
8¼ GistBr77	90,00	90,00
12¼HlAirl.F	103,25	103,25
HollAirl.warr.	8,00	8,00
12 NIB(A)85-90	101,25	101,70
11¼ NGU 83	102,60	102,60
11¼ NGU 84	101,60	101,60
10 NGU 83	99,50	99,50
6¾ Phil.83	84,15	84,15
9¾ Unil.80	98,20	98,25
9¼ Unil.79	98,80	98,80
4¾ Akzo 69	94,50	94,50
5½ Amro 69	170,50	–
5¾ Gist 69	228,00	230,00
5¼ Hoog.68	89,00	90,00

Binnenland 2 perioden (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	6,20	6,02
7⅛ RSV 69	63,00	62,00

OPTIEBEURS

agn	c	jul	170,00	225	22,00	22,00
agn	c	jul	180,00	143	13,00	12,00
agn	c	jul	190,00	388	5,70	4,70
agn	c	oct	190,00	129	9,00a	9,00a
agn	p	jul	190,00	186	4,50	5,30
akz	c	jul	110,00	384	3,00	3,30
akz	c	jul	120,00	133	0,90	0,90
akz	c	oct	120,00	178	3,30a	3,00
akz	p	jul	100,00	369	0,70	0,80
akz	p	jul	110,00	193	3,00	4,20
arb	c	jul	75,00	199	4,30	4,00
arb	c	jul	80,00	290	1,30	1,30
arb	c	oct	80,00	124	2,70	2,60
arb	p	jul	75,00	128	0,70	0,50
dgx	c	jun	360,00	127	2,30b	2,40
dgx	c	dec	365,00	300	10,70a	10,50
dgx	p	sep	300,00	161	22,50a	23,00
dgx	p	dec	345,00	130	20,00a	18,50
hei	p	jul	140,00	270	1,90	2,30
hei	p	oct	140,00	184	3,50	4,00
ho	c	jul	65,00	412	1,00	1,10
ho	c	oct	65,00	139	2,60	2,50
ho	p	jul	60,00	264	2,20a	1,80
klm	c	jan	66,00	201	3,40a	2,90
klm	c	jul	60,00	196	2,80	2,80
klm	c	jul	65,00	155	0,90	0,70
klm	p	jul	55,00	296	0,90	1,40
klm	p	jul	60,00	285	3,00	3,40
ned	c	jul	170,00	262	4,40	4,20
nlt	c	nov	105,00	235	1,10a	1,00
nlw	c	feb	102,50	150	0,90a	0,80
nlx	p	auG	97,50	200	0,60a	0,50
nlx	p	nov	100,00	200	1,90a	1,80
phi	c	jul	55,00	325	1,50	1,90
phi	c	jul	60,00	474	0,30	0,50
phi	c	oct	55,00	200	3,20	3,80
phi	c	oct	60,00	670	1,50	1,50
phi	c	oct	65,00	265	0,60	0,80
phi	p	jan	50,00	223	1,20	1,30
rd	c	jan	210,00	531	7,00	7,00a
rd	c	jul	170,00	190	34,00b	36,30
rd	c	jul	180,00	324	24,00b	26,70
rd	c	jul	190,00	258	15,00	16,00
rd	c	jul	200,00	1550	6,00	6,50
rd	c	jul	210,00	357	2,10	2,30
rd	c	oct	190,00	180	15,00	17,00
rd	c	oct	200,00	274	9,00	9,60
rd	c	oct	210,00	326	5,50	5,80
rd	p	jul	200,00	416	5,20	4,80
rd	p	oct	200,00	398	10,00	9,10

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Te koop aangeboden

GRINDTEGELS, bielsen, betonplaten en palen, klinkers en trottoirtegels. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

BOELS kanteldeuren, speciale aanbieding in staal, afgelakt f 360,-, excl. BTW. Deuren met houtbekleding 20% korting. Comandor afstandsbediening vanaf f 500,- excl. BTW. Magazijnopruiming diverse kanteldeuren met 20% tot 60% korting. Boels deuren Edco B.V., Nusterweg 80, Sittard, tel. 04490-15252.

KLEURENTV te koop, wegens omstandigheden, tel. 045-454628.

AAA-WINKEL voor goede en gebr. en nieuwe meubels, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

TUINPALEN, onder druk geïmpregneerd. Bv.: 40 cm f 0,80; 60 cm f 1,20; 1 m f 2,25; 180 cm f 4,40; 250 cm f 4,80. Zagerij Impreg (Windels), In de Cramer 104, Hrl. 045-751687. ± 600 m voorb. L.D. richt. Hoensbroek.

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen. Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks), in diverse kleuren, reeds vanaf f 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils.
Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen
Tel. 045-711118

Grote SPECTRUM-ENCYCLOPEDIE te k., nw.pr. f 4750,–, weg. omstandigh., voor f 1275,–. 045-454628.

Te k. grenen BABYKAMER, spijlenbedje, kast 1.40 m. br. (1 deur, klep, 3 lades). Tel. 045-259388.

Dumpstore Wijzenbeek

Het goedkoopste adres voor
Werkkleding en dumpgoederen
Werkschoenen m. of z. stalen neus vanaf f 20,–
Slaapzakken met kortingen tot 25%
Voor iedereen die niet teveel betalen wil!!!
Corneliuslaan 24, Heerlen-Nrd. (Heerlerheide)
Tel. 045-220769. Donderdag koopavond.

STEREO te koop weg. omst. Tel. 045-454628.

GOLFPLATEN afm. 1 m × 1.50 m. 045-251964.

Te k. Commenda VAATWASSER; notehouten tafel; camping koelkast (gas); eiken commode; eiken nachtkastjes; 2-pers. bed; Kangoeroe baby draagzak; div. koperen ketel en klein goed. Bel 045-415324.

Veiling
Veilinghal „de Grasbroek"

Grasbroekerweg 31 Heerlen. Donderdag 23 mei a.s. grote veiling van diverse goederen o.a. antieke buro's; ant. slaapkamers; klokken; bankstellen; antieke piano's etc. etc. Aanvang veiling 17.00 uur. Kijkdagen heden 12.00 tot 16.00 uur. Notaris dhr. J.L.G. Jeukens. Veilingmeester G.J. Hakze.

Meubelinruilactie

Tot f 1500,– krijgt u terug voor uw gebruikte bankstel, kast of eetkamer als u die inruilt op nieuwe meubels. Dat kan alleen de Nobel Meubelgroothandel, hoek Nobelstr. Kapl. Berixstraat 2 Heerlen tel. 045-717496.

Prachtige KADO'S voor uw communicantje. Radiografisch bestuurde auto's-vliegtuigen en boten of Aurora racebanen vanaf f 92,50. Shamrock Modelbouw Mathijs, Heugenstr. 14 Heer-Maastricht, tel. 043-613334.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 195,–; zwart-wit vanaf f 75,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. aangeb. t.e.a.b. zwart-wit WANDMEUBEL, chroom eeth., 6 pers., zw. 6-hoekige salont., verrijdb. t.v.-tafel, mod. hanglamp, zw.wit essen boekenkastje, Machnum electr. orgel. Tel. 04490-19385.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS en antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geop. van 10 tot 18 u., dond. koopav. Tel. 045-215716.

TUINHUISJES, schuurtjes va. f 500,-; honde- en kippehokken va. f 195,-. Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

Te k. BIELSEN, balken, kepers. Bouwbergstr. 100, Brunssum. 045-251964.

Zonnehemels bij Van Erp

Gebogen zonnehemels ook met 1.80 m lange
Wolff-snelbruinlampen
compleet in hoogte verstelbaar statief.
Incl. bezorging, montage en voll. garantie en service va.
f 1.198,–
Sittard, Putstraat 36. Tel. 04490-13531
Heerlen, Saroleastraat 43, Tel. 045-711300
Kerkrade, Hoofdstraat 12. Tel. 045-456999

Nieuw: HIFI-TOREN 2x70 cond. timer, tv-verst., cass.deck, afst.bed., f 1299,-; mini-toren f 699,-; gebr. tunerverst. 2x20 watt, f 98,-; MFB-boxen f 120,-; cass.deck f 170,-, f 199,-, f 280,-; kleurentelevisie, stereo en teletekst, 99 kan., f 1899,-; 67 cm beeld, kleurentelevisie, 16 progr., topmerk: f 1399,-. Inruil mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Goede KLEURENTELEVISIES grote sortering, met gar., alle bekende merken: Philips grootbeeld va. f 245,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

VHS VIDEORECORDER, Blaupunkt RTV 301, f 1599,-; mad. by JVC f 1498,-; RTV 404 hifi stereo, f 1998,-; RTV 311 f 1739,-; Sharp VC 481, f 1399,-; VC 483, f 1749,-; Philips 64 VR 60, f 1499,-; alle videorecorders incl. 50 films gratis huren, inruil mog. Gebr. Akai videorec. f 999,-; Panasonic f 1098,-; versterker 2x65 watt f 198,-. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, 045-417651.

Te k. compl. SLAAPK. Oma's tijd middeleik. m. echt marmer opleg bed br. 1.30 m.; 3-del. bankstel; marm. salontaf. m. koper voet; staande koper. schemerlamp; autobanden 9 4 6.00 × 12, 185 × 13 en 165 × 13; lichteik. oplegdeur m. glas incl. koperbesl. 2 mtr. 1 × 83; westernklapdeur; trekhaak Fiat type 490; staande smeedijz. kapstok. Eygelshovergracht 18, Kerkrade-Vink.

KACHELS, grote keuze tegen uiterst lage prijzen. Walem 21, 04459-1638.

KLEUREN-TV te koop, weg. omstandigh., voltransistor. Tel. 045-454628.

Kasregisters - weegschalen - slagerijmachines

Roltex Nuth, tel. 045-242880 Industriepark de Horsel (t.o. Makro).

Keukencentrum Muyrers & Wijnen

Markt 11, Simpelveld - Tel. 045-441800
De betere aanbouwkeuken voor elke smaak en beurs.
Siematic-keukens: voor de verwende exclusieve interieurliefhebber.
Frawal-keukens: degelijkheid gepaard aan superieure styling.
K-M-keukens: robuuste kwaliteit tegen betaalbare prijs.
Cesa-keukens: Franse charme van wereldklasse.
Topmerken inbouwapparatuur: AEG - Atag - Etna - Gaggenau - Imperial - Miele - Scholtes - Siemens.
Vakbekwame montageploegen.
Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.30 uur. Elke donderdag koopavond.
Zaterdag van 8.30 tot 12.30 uur.

Auto's en motoren

MINI 1000 bj. '77, pr. f 2695,–; Spitfire 1500 bj. '76, pr. f 4995,–. Garage Sijstermans, Jongmansweg 68, Heerlen. Tel. 045-216476 b.g.g. 04492-3311.

Te k. AUDI 100 GL bj. '77, i.z.g.st. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. MAZDA 616 bj. '76. Tel. 045-413409.

Te k. OPEL Kadett bwjr. '76. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. BMW 1502 i.g.st., f 3250,– bj. 1977. Frans Halsstraat 20, Sittard.

HONDA Accord Sedan '81, lpg, z.g.a.n., km.st. 69.000. Vr.pr. f 7900,–; 045-323226.

Te k. Honda 750 BOL D'OR mod. '82, km.st. 6500, z.g.a.n. Vr.pr. f 4400,–; 045-318673.

Te k. MERCEDES kl. model 250, type '78. Tel. 045-423722.

SIMCA Matra Bagheera type '77, nw. model. sportw., radio cass., mooie auto, f 3200,–; BMW 2002 schuifd., radio cass., type '76, vr.pr. f 1900,–; Mazda 1000 type '76, mooie auto, f 700,–; tel. tuss. 16-19.00 u. 04492-4382.

Te k. v. 1e eigen. OPEL Ascona 1.9 N type '80 met lpg, absolute nieuwst., f 5950,–; tel. 045-219237.

Te k. AANH.WAGEN m. oplooprem 250 × 140 × 40, f 850,–; boorbreekhamer Bosch ideaal om sleuven te hakken, f 450,–; na 17.00 uur Huyn v. Rodenbroeckstr. 16, Schelsberg-Heerlen Nrd.

Te k. OLDSMOBILE Ninety eight regency bj. '80 zeer mooi. 04495-2632 na 20 u.

Te k. AUDI 100 GLS '75; VW Passat bj. '77, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Prins de Lignestr. 51, Geleen. Tel. 04494-52025.

VW Kever 1303 bj. '74. Amer. uitv. Te bevr. Paralelweg 48, Geleen t.e.a.b.

Te k. VW Golf Diesel bj. jan. '85, 4 + E versnellingsbak, nw. prijs f 25.500,–; vr.pr. f 22.500,–; tel. 04450-2748.

SUZUKI GS 750 E bj. '79, i.z.g.st. Prijs f 2650,–; tel. 04459-1289.

FORD Taunus Ghia, laat '79, zeldz. mooi. Vr.pr. f 5250,–; tel. 045-463511.

Te k. CHEVROLET Camara Berlinette, 6 cyl. '80. Vr.pr. f 6950,–; tel. 04746-2303 of 4972.

Te k. GOLF LS met acc. i.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-442247.

Te k. VOLVO 343 speciaal bwj. aug. '77 i.z.g.st. f 3750,–; Toyota Celica bwj. '78 f 3750,–; Renault R5 bwj. '76 f 1750,–; en enkele goedk. auto's. Tunnelweg 60 Terwinselen-Kerkrade.

Te k. CITROËN 2CV6 bwj. '76 kl. groen zeer mooi. Europastr. 15 Schinnen.

FIAT Daily 35 F.8 bestelbus 12 m3 wit diesel, dubb. lucht, verhoogd, verl., 1e eig., km.st. 75.000, in pr. st. Vraagpr. f 19.500,–; nw. pr. f 40.500,–; excl. BTW. Alleen op afspr. 045-226266 of 224415.

Bovag-bedrijf TON QUADFLIEG biedt aan: Honda Jazz, 5.000 km, kl. rood; Ford Escort 1.1 Laser, '84, 10.000 km, kl. met. rood; 2× Ford Escort 1.3 L, 5-drs., '83, kl. rood; Ford Escort 1.3 L, 5-drs., '83, kl. rood; Audi 80 LD Diesel, '81, kl. metallic groen; Audi 80 LS, 4-drs., 80'er, kl. groen; Mazda 323, 4-drs., .15 '82, kl. roodmet.; Mazda 323, 3-drs., '82, kl. goudmet.; Mitsubishi Colt GLX, '83, kl. goudmet.; Toyota Sportswagon 1300, '78, kl. geel; Ford Escort 1.1 Luxe '82, kl. rood; Opel Rekord 2.0 S, 4-drs., '80, kl. beige; BMW 320 '82, getint glas, schuifdak, zilvermet., 34.000 km; Ford Taunus 1.6 L Bravo, '81, kl. blauwmet. Ford Taunus 1.6 L Bravo, '81, lpg, kl. rood; Opel Ascona 16 S 5-drs. '82 kl. groen; VW Golf S, '78, kl. groen; VW Golf MX, '80, 5-drs., kl. met. groen; BMW 520 '79, kl. blauw; Datsun Silvia 180 SX '80, kl. brons; Honda Accord 3-drs. autom. '80, kl. blauw; Volvo 343 DL '79, kl. zilver; Mitsubishi Galant 2000 GLX '81 kl. grijs; Toyota Sportswagon '79, kl. blauw; Toyota Sportswagon '78, kl. roodmet.; Opel Rekord 21 D '78 kl. blauw. Bedrijfs- en stationwagens: VW LT 28, gesloten, '81, kl. geel, zeer mooi; Ford Escort 1.3 L '83 lpg, kl. beigemet.; Opel Rekord Stationcar, '81, kl. blauwmet.; LT 28, gesloten bestel, '81; Daihatsu 850 CAB '84, kl. geel, 9.000 km; Renault R5 bestel '83 kl. blauw. Inruilers: Citroën GS, '76, kl. geel; Citroën Dyane, '76; VW Golf S, '76; Renault 4 TL, '77; Citroën CX GTI, '78, f 2.000,–. Garantie boven f 5.000,–. Kerkstraat 113, Ubach O. Worms.

Opel ASCONA 2.0 SR bj. '79 rood, zeer mooi, duurste uitv. f 6500,–. Na 16.30 u. 045-423750.

Z. mooie RENAULT 20 TS 10e mnd. '79 m. stuurbekr. en LPG. vr.pr. f 3750,–. Event. inr. mog. Gladiolenstr. 109, Kerkrade-West.

Te k. mooie BMW 525 metall. groen, get. glas, f 6750,–; inr. mogl. Ridder Hoenstr. 181, H'broek.

SAAB 99 GL coupé 1976 i.g.st. Inr. mog. Tripsstr. 24, Eygelshoven.

Te k. MINI bj. '78 zeer zuinig pr. f 2900,–. Tel. 045-421911 na 18.00 uur.

Te k. JAGUAR bj. '70 gerestaureerd, gerevis. i.z.g.st. f 6500,-. 045-270066.

Renault R5 '81 5-drs.; Alfetta '80; Peugeot 305 GL diesel '80; Rekord 2.0 S Caravan '79, 5-drs.; Rekord '78 autom. '78; Simca 1308 S '78 nw. st.; Golf GTI '77 nwe. motor; Kadett Berlina '80 en '79; Kadett L '79, 4-drs.; Kadett special '78; Fiesta 1300 S nov. '78; Manta SR '77 z. mooi; BMW '75; Datsun 280 ZX sport '79 met achterschade. Bert ARETZ, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen.

Auto kopen?

Bespaar geld en koop een gebruikte bij Crombag top service!! Bovag- + Crombag-garantie!! Grote keuze.
Rijksweg Zuid 240 Geleen
Donderdag koopavond

Te k. weg. omst. CITROËN Visa Club '79 i.g.st. Vaste prijs f 3750,-. Burg. Lemmensstr. 38 Geleen.

Te koop of te ruil zeer mooie VW kever. Tel. 04495-8119.

Te k. RENAULT 14 TL bj. '78, t.e.a.b. Dorpstraat 23, Oirsbeek.

Te k. HONDA Civic '76, i.g.st. Pr. f 1400,–; tel. 045-420678 of 045-711348.

Te k. KADETT automaat '77; Escort automaat '77; Mitsubishi Colt '80; Datsun Sunny '82; VW Kever automaat '75; Mazda 929 automaat '75; Hyundai Pony '79 deurschade; Kadett '78; Mitsubishi Galant '79; Daf 44 '75. Gar. Martens BV, Kerkstr. 92, Ubach o. Worms. Tel. 045-314096.

Te k. KADETT stationcar f 950,–; Dorpstr. 3, Bingelrade.

Helaas ben ik genoodzaakt te verkopen LADA 1500 stationcar bj. '79, i.z.g.st., elke keuring toegest. Pr. f 2200,–; Weijden, Egstr. 151, Heerlen. Tel. 045-423500.

SEAT en SUBARU dealer A.C.H., Jeugdrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel.: 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat-Ibiza 1.2 GL '85; Seat-Ronda 1.2 GLX '84; Seat-Ronda Diesel '85; Subaru 1800 GL '85; Subaru Mini Jumbo SDX '85 en '84; Subaru Stat.car '84; Fiat Ritmo 60 '83 en '82; Fiat 126 '80; Fiat 127 '76; Fiat 128 '78; Ford Fiësta 1100 '81; Ford Taunus Bravo '80; VW Golf Diesel '77; VW Golf '75; Mitsubishi Celeste '77; Mitsubishi Galant automaat '77; Mercedes 220 D '76; Lada 1200 S '74; Opel Ascona 1.9 N '79; Opel Kadett '73; Peugeot 305 SR '79 en '80; Renault R5 GTL '78; Renault R18 TS '80; Talbot Solara 1.6 GLS '83; Talbot-Horizon Diesel '83; Horizon 1.3 LS '81; Horizon G '78; Simca 1308 GLS '79; Simca 1100 Ralley I '77; Simca 1308 GT '78; Toyota Corolla Liftback '81; Toyota Corolla Coupé '76; Volvo 343 automaat '78; Citroën Visa Super '79; Citroën GS spec. '79; Renault Fuego '81; Citroën Eend bestel '79. Inr. en fin. mog., donderdags koopavond.

Te k. mooie HONDA Civic 1200 DL 4-drs. m. schuifdak en stereo, '78. Tevens Citroën Visa Club 80, Bernhardstraat 12, Munstergeleen.

Te k. RENAULT 4 GTL '78, tel. 04490-18401.

BMW 315 8-81 wit, BMW 320/6 4-80 wit, garage Gene Peters, J. Klijnenl. 50, Geleen 04494-53029, tevens geheel onderhoud voor uw BMW.

Te k. CITROËN BX 19 TRD diesel 6 mnd. grijsmetall. kmst. 35.000, vele extra's, nieuw f 34.200,–, vaste pr. f 22.800,–, tel. 04402-79230, na 18 uur.

Weg. omst. te k. MERCEDES 280S aut. '81, get. gl., el. schuifdak, pullman bekl., stereo, sportvelgen, enz. Auto verkeert in fant. st. Groothertog Janstr. 12, Geleen, na 17 uur, beh. zat.

V. part. BMW 733 I, in st.v.nw. met alle acc., orgin. 68.000 km gelopen, elke keuring toegest. Pr. f 11.500,–; tel. 04492-1961.

Te k. SUZUKI GSE 750 bj. '79, i.z.g.st. Marchallend tel. 04454-4072.

Te k. HONDA Civic met 3e deur, type '77, f 1950,–. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen Heerlen.

Te k. BMW 518. Inr. mogl. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Koopje. HONDA Civic autom. bj. '77. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. MOTORBLOK VW special voor evt. buggy of strandwagen, 045-725788.

Te k. TOYOTA Landcruiser zeldz. mooi techn. perf., bj. '79, vaste pr. f 14.000,–. Tel. 045-211677.

Koopje. ALFA Alfetta bj. '77. Inr. mogl. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Koopje. DATSUN 120 Y de luxe type '79 f 1850,–. Tel. 045-727534.

AUDI 100 GLS bj. '77 i.z.g.st. ged. nwe. onderdelen. Pr. f 4200,–. Tel. na 18.00 u. 045-412846.

Te k. mooie MITSUBISHI Celeste GT bj. '77. Vr.pr. f 2450,–; tel. 045-415528.

Mooie MAZDA 626 hardtop coupé bj. bijna '82, f 6650,–; tel. 045-463511.

Zeldz. mooie FORD Fiesta 1100 L, type '78. Vr.pr. f 3650,–; tel. 045-463511.

Te k. REPARATIEAUTO Simca Rancho aug. '78, kl. groen. Vraagpr. f 3750,–; tel. 045-721788.

Te k. van part. MERCEDES 200 D bwj. '80, donkergroen, stuurbekr., stereo-radio-cassette, electr. antenne en nog vele extra's. Tel. 04405-2006.

Te k. OPEL Kadett City '78 i.z.g.st. Diamantstr. 16 Hrl. na 18 uur.

AUDI 80 L '77 (org. 85.000 km) mooie auto f 2250,–; (koopje) 04490-10548.

Te k. ALFETTA 2.0 L bwj. 1980 kl. blauw f 3600,–; Tel. 043-623371.

Te k. weg. omstandigh. v. part. FIAT X 1-9 Sport z.g.a.n. 045-227134.

Te k. HONDA XL 500 S bwj. '81 i.z.g.st. (alleen zaterdag) Oude Brunssummerweg 139 Heerlen.

Te k. VOLKSWAGEN Passat autom. Variant bwj. '76, i.z.g.st. Pr. f 1900,–; Tel. 04490-22010.

Te k. CROSSER Suzuki 125 alleen voor in weiland, bj. '84. Vr.pr. f 2500,–; Voorterstr. 345, Kerkrade. Tel. 045-464169.

Te k. RENAULT 5 i.z.g.st., bj. '84. Irenehof 12, Bocholtz na 18 u.

Te k. ASCONA 1600 S, 11-11-'77, kl. blauw, sunroof en trekh., i.z.g.st., v. Pallandtlaan 1, Valkenburg. Tel. 04406-15682.

Te k. PEUGEOT 104 i.g.st. met keuringsrapp. Heerlerweg 80, Voerendaal.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen f 300,– tot f 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. VOLVO 340 GL 5-drs. juni '84, tel. 045-417210.

Te k. zeer mooie en goede FORD Fiesta bwj. '77, pr. f 3500,–. Tel. 045-220328.

Te k. HONDA VT500 cc 2-cil. Choppermodel bwj. '83, i.nw.st. Kmst. 9000, tel. 04492-1304 f 6900,–.

4 lichtmetalen STERWIELEN Mercedes 04404-2352.

Te k. PEUGEOT 504 SR bj. '82; Peugeot 504 Familiale bj. '80. Inr. mog. Tel. 04116-84130 of 78467.

OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063. Tot 24 uur.

OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217. Tot 24 uur.

Te k. RELIANT Regal 3/30 '73 t.e.a.b. Inr. motor mog. Tel. 045-715248.

MAZDA 323 5-drs. '77. f 1950,–. Tel. 045-463511.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-463511. Ook 's avonds.

Wij betalen f 100,– tot f 20.000,– voor uw loop-, sloop- en schadeauto's. Tevens gratis afhalen. 045-416239.

Bestel- en BEDRIJFSAUTO'S. Moermans, Weth. Sangerstr. 31, Beek, achter Miro-Makado.

Onderdelen voor HONDA MT en Yamaha DT 50 MX voorradig bij het grootste van de Mijnstreek. Math Salden, Limbricht.

Wij betalen f 500,- tot f 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloop. Tel. 045-727741.

Ink. goede AUTO'S, contant geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

Te k. v. part. BMW 518 bj. '78 met radio, groenmetal. 043-625329.

VIDEO PORT...

ITT

Vogelzang, o.a. toonaangevend in portable video

organiseert deze week in samenwerking met alle grote merken een geweldige video portable show met grandioos veel nieuws en showvoordeel. Gediplomeerde adviseurs en videofilmers staan voor u klaar om u te adviseren en de apparatuur aan u te demonstreren, ook mag u zelf uitproberen wat u wilt, en u zult ervaren hoe eenvoudig het allemaal wordt.

Groot assortiment

Buiten de unieke primeurs zoals alle video movies hebben wij het hele assortiment portable video en kamera's, maar ook alle bijbehorende accessoires zoals statieven, filmzonnen, akku's, overspeelkabels, tassen etc. etc.

Nu uw oude super 8 camera inruilen

Wij geven u tijdens deze show tot f 300,- terug voor uw oude 8 mm filmkamera bij aankoop van een portable video set. Wij ruilen ook uw oude video in.

Nu kopen, straks betalen

Vogelzang biedt u een extra service waarmee u binnen 3 maanden mag betalen zonder 1 cent rente, informeer hiernaar.

Extra show voordeel

Tijdens onze video portable show ontvangt u bij aankoop van een video set gratis 3 videobanden, goed voor vele uren filmen in kleur met geluid.

ITT VMC 3865 KLEUREN VIDEOCAMERA MET INGEBOUWDE VIDEOREC...

BLAUPUNKT

BLAUPUNKT TVC 313
Nieuwe super kompakte topkla... videocamera met Newvicon opnamebuis met een **zeer hoge lichtgevoeligheid van 7 Lux.** 6 ... motorzoomlens, ingebouwde k... met datum en stopwatch (kan ... band worden opgenomen), elek... nische zoeker. **Weegt slechts 1...**
ADVIESPRIJS 2972,-
Jubileu... 22...

Grootste specialist in Zuid-Nederland voor HiFi, Video, Kleuren TV, Comput...

Vogelzang jubileert en u profiteert!

marantz

MARANTZ CD 74 COMPACT DISC SPELER
Gemotoriseerde voorlader, vrije programmering van 24 nummers, vrije programmering van begin- en eindpunten. Auto Music Scan geeft automatisch de eerste 10 sekonden van elk nummer weer, automatisch herhalen mogelijk, synchrostart aansluiting, digitale uitgang, digitale filtering. Apart verkrijgbaar afstandsbediening/-timer van het zgn. BUS-systeem. Ook verkrijgbaar in zwart.
Jubileumprijs 1498

AKAI

AKAI AP-M 10 PLATENSPELER
Halfautomatische platenspeler met AKAI T4P MD plug in element.

AKAI AA-M8L TUNER/VERSTERKER/EQUALIZER
Analoog afstemgedeelte voor FM, MG en LG, vermogen 2 x 30 Watt, microfoonaansluiting, stereo hoofdtelefoonaansluiting (mini Jack). Afneembare AM raam-antenne.

AKAI HX-M10 CASSETTEDECK
2 HD-koppen, elektronisch geregelde gelijkstroommotor, soft Touch bediening, bandkeuze schakelaar, bandteller, Dolby B ruisonderdrukking, timer start.
ADVIESPRIJS 1558,-
Jubileumprijs 998

INKEL SELECTED BY BOSE — Dolby B en C

BOSE/INKEL TD 2010 DIGITALE TUNER
Quartz phase-locked loop synthesizer afstemsysteem met digitale aanwijzing. Automatisch en handbediend zenderzoeksysteem. Geheugen voor 6 FM en 6 AM voorkeuzezenders. Uitstekende stilafstemming (muting). Slim line uitvoering.

BOSE/INKEL AD 2210 VERSTERKER
Volledig DC gekoppeld geïntegreerde versterker met een vermogen van **2 x 40 Watt,** schuifregelaars voor hoge en lage tonen en balans. LED meters.

BOSE/INKEL CD 2320 CASSETTEDECK
Soft touch bediening. Dolby B en Dolby C ruisonderdrukking met schakelaar MPX filter. Geschikt voor metal tape. Handige schuifregelaars voor het instellen van het opnameniveau.
ADVIESPRIJS 1645,-
Jubileumprijs 995

JVC — Auto-reverse

JVC KD-V 300 AUTO-REVERSE CASSETTEDECK
Voortreffelijk cassettedeck met uitstekende prestaties dankzij het Dolby B en C ruisonderdrukkingssysteem. Groot bedieningsgemak door Automatic Reverse voor opname en weergave, soft logic schakelsysteem en Music-Scan in beide richtingen voor het snel-zoeken van gewenste passages. In zwart en zilver. Afm: 43,5x11,7x28 cm.
ADVIESPRIJS 670,-
Jubileumprijs 499

FISHER

FISHER P710 FRONTLOADER VIDEORECORDER
Zeer voordelige, nieuwe frontloader VHS videorecorder met duidelijk afleesbare digitale klok/teller. Tuner met 12 voorkeurzenders, 4 uur speelduur, memory, stilstaand beeld en beeldzoeksysteem in kleur. Automatische terugspoelinrichting, ingebouwde editing voor perfekte las. Timer om automatisch 1 programma op te nemen in 9 dagen.
Jubileumprijs 1499

AKAI — VHS

AKAI VS 201 EO VHS VIDEORECORDER
Frontloader, plat model (9,9 cm.), interaktief monitor systeem, 4 motoren, geruisloze bediening, timer voor 28 dagen 1 programma, 16 voorkeurzenders, zenderzoeksysteem met kwarts synthesizer, S-tuner, auto-rewind, quick finder voor het snel opzoeken van een passage, beeldscherpteregeling, sleep-timer. Past in audiorack.
ADVIESPRIJS 1888,-
Jubileumprijs 1698

JVC — Nieuw

JVC HRD 150 E VHS VIDEORECORDER
Frontloader, slim-line, digitale tijdsaanduiding, de minst gebruikte knoppen zijn netjes achter een klepje weggewerkt, 32 voorkeurzenders, auto-rewind, back-space editing, 4 programma timer in 2 weken, instant recording, picture sharpness control, inklusief draadloze afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 2350,-
Jubileumprijs 1999

Panasonic — Zeer goed testresultaat VIDEO-TOTAAL

PANASONIC NV 870 HIFI STEREO VIDEORECORDER
Normale weergave, super stilstaand beeld, super beeld-voor-beeld, variabele slow motion, 1/5 tot 1/30 van de normale snelheid, picture search. Verder 32 kanalen quartz synthesizer tuner met S-band voor kabel-TV, simultaan opnamesysteem, digitale bandteller, timer met 8 programma's in 14 dagen, perfekte las, auto rewind, SCART-aansluiting, beeldscherpregelaar, hoofdtelefoonaansluiting met volumeregelaar, inklusief uitgebreide afstandsbediening.
ADVIESPRIJS 3963,-
Jubileumprijs 3199

ITC SOUN... PORTABL... 31 cm bee... ADVIESPR... 345,-

ITT DIGI... KLEUREN... TELETEK...

Grootste ... Zuid-Ne... HiFi, Vid... Compute... Eigen Te... en Uniek... Garantie...

Aanbiedingen zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen, alsmede kennelijke drukfouten zijn voorbehouden.

Citroën - Citroën - Citroën

Citroën CX Pallas diesel 2500 zilvermetal. (veel extra's) model '83, Citroën CX Pallas I.E. volautomaat, donkerblauw (veel extra's) '82, Citroën CX Prestige antraciet '80, Citrtoën Athena 2000 kleur wit '80, Citroën CX Limousine diesel 2500 '80, Citroën CX break diesel model '83. Inruil mogelijk. Goede garantie, eigen service, alle keuringen. Auto Geusselt Maastricht, bij autobaan. Tel. 043-621861. Open tot 7 uur.

GOLF Diesel voll. uitgeb., brede bnd., bwj. '78; Renault Alpine sportwielen t. '78; Volvo 343 m. of zond. gas bwj. '78; Ford Fiesta '78; Renault 5TL '76 ƒ 1200,–; Opel Kadett op gas m. trekh. ƒ 1150,–; Stacaravan ± 11 mtr. op camping te Susteren tel. 04499-3992.

Te k. RENAULT 5 GTL bj. '79, pr. ƒ 2950,–. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen Heerlen.

Koopje MITSUBISHI Colt Lancer bj. '75 zeer goed, vr.pr. ƒ 1500,–, Caumerweg 70, Heerlen Heerlerbaan.

Koopje TALBOT Horizon type '80, ƒ 2700,–; Datsun 100 AF II type '78 nw. mod., ƒ 1900,–; Toyota 1000 type '78, ƒ 1900,–; Allegro '77, ƒ 900,–; Fiat 131, ƒ 700,–; Renault 6 bj. '76, ƒ 700,–; bel 04492-4382 tussen 16-19 uur.

FORD Taunus 1600 Bravo met lpg '82; Honda Civic automaat type '81; Opel Ascona 1600 met lpg '83; Opel Corsa 1200 TR '84; Ford Taunus GL 4-drs. '81; Opel Kadett 12 S '80; Fiat Panda 45 '81; Honda Accord Sedan '79; Ford Fiesta 1100 '78. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg. 314175.

MERCEDES 207 D gesloten bestel bwj. '83, 5-versnellingen, imperial + trekhaak. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

Te k. VW Passat bwj. '76, Vr.pr. ƒ 1600,–; Joost v/d Vondelstr. 57, Heerlen.

Te k. AUDI 80 LS type '78 met lpg of zonder, met gekeurde trekhaak, kl. geel, ƒ 3250,–; Dr. Schaepmanstr. 37, Kakert-Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett 13 S bwj. '81 i.z.g.st. Onder Devoonstr. 1 Zeswegen Hrl. tot 13 uur.

Te k. BMW 730 zeer mooi. Inr. mog. Olieslager 12 Brunssum/Treebeek.

MITSUBISHI 2000 GLX Galant Wagon '81; Opel Ascona 16S 2 + 4-drs. '82; Audi 100 L 5S '81; Ford Granada 2300 Savoy met gas '83; Honda Quintett 5-drs. autom. met overdrive '81; Opel Rekord 20S met schuifdak '81; Toyota Carina + Corolla DX '81 en '80; Fiat Argenta 2000 5 bak '82; Datsun Cherry coupé GL 5 bak '81; Simca Talbot 1510 GLS '80; Audi 100 L 5E autom. '79; Opel Manta 1900 Luxe '79; Ford Taunus 2000 GL Stationcar '79 type '80 met gas; Peugeot 305 SR '78; Fiat Mirafiori 1600 '79. Inruil en financieren. Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en zn., Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Te k. HONDA Civic bwj. '77 i.z.g.st. Pr. Irenestr. 77 Kerkrade tel. 457129.

Te k. R20 1978 goed in orde met trekhaak ƒ 900,–; tel. 045-415997.

BMW 520 I, 1976, Alpina-uitv., zeer mooi. Inr. mog. Tripsstr. 24, Eygelshoven.

Te k. zwarte FIAT 127 sport, 11. '78. ƒ 4250,–; i.pr.st. 045-222575.

Te k. MINI-Van bj. dec. '79, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Jupiterstr. 4, Treebeek. Tel. 045-226573.

DATSUN 120 Y bj. '76; Renault 5 GTL bj. '77; Austin Maxi 1e eigen. kmst. 50.000 bj. '76; Simca 1100 '78 1e eigen. Burg. Boshouwerslaan 17, Hoensbroek. Inr. mogl.

Te k. VW Kever '73 m. schuifd. Weyenbergstr. 116, Hoensbroek 045-215092.

Sportieve witte uitgebouwde MINI 1000 type '75. Jul. v. Stolbergstr. 26, Kakert-Schaesberg.

te k. OPEL Rekord 20 S de Luxe bj. '82 met getinte ruiten, div. access. Op de Knip 26, Kerkrade.

Autobedrijf Frans VAN-HAUTEN, hoek Nieuwstraat-Kokelestraat, Kerkrade. Tel. 045-456288. Renault 18 TS, automaat, ƒ 6.500,–; Porsche 924, '80, zeer mooi, ƒ 25.800,–; Pontiac Grand Prix, '80, autom., lpg, ƒ 8.900,–; Ford Escort 1.3 L, '81, in nieuwst., ƒ 10.900,–; Ford Escort 1.6 GL, 5-drs., '84, ƒ 16.900,–; Ford Sierra 1.6 L, 4-drs., '83, ƒ 16.900,–; Ford Escort 1.3 L, 4-drs., '81, ƒ 10.500,–; Ford Escort L Bravo, '82, ƒ 11.900,–; Renault 5 TS, '82, apart mooi, ƒ 9.900,–; Opel Kadett 1.2 S, '80, ƒ 9.500,–; Opel Kadett 1.3, type '80, ƒ 8.900,–. Div. inruilers. Financ., inruil en garantie.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217. Tot 24 uur.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063. Tot 24 uur.

Te k. nw.st. FORD Mustang type Fastback 3-drs. autom. 80, ƒ 6950,–; ieder keur. toegest. 043-10140.

AUDI 100 LS, lpg, bj. '78, nw. accu + banden, ƒ 1650,–; mooie Mercedes 230/6, 4 nw. banden, ƒ 4300,–; tel. 045-750238.

Te k. FIAT 127 spec. 3e deur, i.z.g.st. bj. okt. '76. Kinkershof 19, Klimmen.

Te k. MITSUBISHI Galant '76, aut., ƒ 1000,–; tel. 045-720410.

te k. OPEL Kadett '77, keuringsrapp. aanwezig, ƒ 3250,–; tel. 045-726583.

Te k. OPEL Rekord i.z.g.st. met trekh. Pr.n.o.t.k. Inruilen kan ook. Middelste Wehr 46, Hoensbroek. Tel. 045-215554.

Te k. FORD Fiësta '79; Opel Kadett combi '81; Ford Escort '81; Renault 14 TS '79. Diamantstr. 21, Heerlen.

AUTOSLOPERIJ J.V.W. vraagt met spoed loop, sloop en schadeauto's. Hoogste prijs + vrijw. bew. Tel. 045-752997.

Te k. EEND 2CV6 bj. '77. Pr. ƒ 1275,–; tel. 045-727179.

Te k. BMW 316 bwj. '78, uiterste prijs ƒ 5100,–; tel. 045-752503.

BMW 316 bwj. '79, div. extra's, pr. ƒ 8500,–; tel. 04406-14603.

AUTO PLOUM biedt aan tegen betaalbare prijzen en goede garantie: Fiat Argenta 2000, in showroomcond., m. lpg-inst., '83, kl. blauw, ƒ 12.900,–; Ford Taunus 1.6 Bravo, '81, m. stereo en lpg, kl. wit; Opel Rekord 2.0 N, 4-drs., lpg, '81, kl. roodmet., ƒ 10.900,–; Peugeot 305 SR, bijzonder mooi, '81, kl. blauwmet., ƒ 7.750,–; Renault R5 TL, weinig km, 1e eig., eind '80, kl. blauwmet., ƒ 7.750,–; Renault R18 GTL, lpg-inst., '80, kl. grijsmet., ƒ 5.750,–; Datsun Cherry GL, bijzonder mooie en goede auto, '80, kl. grijsmet., ƒ 7.950,–; Opel Rekord Station, '79, met. bruin, ƒ 6.950,–; Datsun 120 A, i.z.g.st., '79, kl. grijsmet., ƒ 4.750,–; Honda Civic M, '81, zeer mooi, met speciale blauwmet., ƒ 8.750,–; Opel Ascona, Berlina-uitv., mooie auto, kl. blauwmet., ƒ 4.250,–; Opel Ascona 1.6 S 4-drs., '77, kl. groen, ƒ 3.750,–; Vauxhall Cavalier, model Ascona, '78, kl. rood, ƒ 3.950,–; Ford Escort 1.3 L, 1e eig., kl. rood, ƒ 3.950,–; Opel Kadett 1.2 S, '77, kl. rood, ƒ 3.750,–. Inruil en financiering. Tel. 464618. Bosveldstraat 55, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. 1 FORD Transit gesloten bus 160 Diesel '81, laadv. 1600 kg., ƒ 7500,–; 1 Ford Transit 100 gesloten bus m. ramen 6 + 1 persoon, grijs kent., lpg, '80. ƒ 6250,–. Importex Limburg B.V., Battenweg 3A, Maasbracht. Tel. 04746-4972.

MERCEDES 200 diesel model in staat van nieuw. Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg. 045-223318.

MOTORRIJDERS opgelet! Zat. 25 mei opent Moto-Centr Theo Luyten zijn nieuwe speciaalzaak op het gebied van motoraccessoires, kleding en onderhoud. Bij deze nodigen wij iedereen uit om samen met ons hiervan een gezellige dag te maken. U kunt profiteren van onze openingsaanbieding. Natuurlijk blijven wij ook voor auto's een vertrouwd adres. Moto Center Theo Luyten, In de Cramer 50 Heerlen, tel. 045-719335 t.o. L.D.

Audi Coupé 5S, '82

Audi 100 CC 2.2 E. '83; Audi 100, '83; Audi 80 CL '83; Audi 80 Diesel '81; Audi 80 L '79; Audi 100 CC Diesel '83; Audi 80 CC, '84; Jetta Elan '83; Jetta Export '81; Jetta Diesel '81; Jetta GL Diesel '82; Polo C '82; VW Passat CL 5-drs. '81; Passat L '80; Golf '77 t/m '83; Golf GTI '79; Golf LX Aut. '83; Golf Sprinter '81; Fiat Panda 55 '82; Fiat Uno '83; Ford Escort, '81; Ford Sierra 1600 C '83; Ford Taunus Bravo Aut., '82; Opel Kadett Hatchback, '83; Opel Ascona 1.6 S '83; Opel Ascona 1.6 Hatchback '84; Opel Ascona '79; Renault 14 '79; Talbot Samba, '82, '83; Golf D '79 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

RENAULT R14 TL '77 5-drs., leuk uitz., zeer zuinig, wegenbel. ƒ 95,–; loopt heerlijk ƒ 1500,–; 04490-10246.

MAZDA 626 LX 2.0 type '84; Opel Rekord 20 S de L 4-drs. '82; Opel Corsa 12S TR '84; Opel Corsa 12S 3-drs. '84; Ford Escort 1100 de L Bravo '83; Ford Escort 1300 de L Bravo 5-drs. '83; Ford Granada 2000 GL 4-drs. '81 ƒ 7900,–; Mitsubishi Colt 5-dfrs. '81; VW Polo Classic '83. Garantie finc. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 045-725806 na 18 uur 721406.

Peugeot 305

1983, zilver met., 11.000 km., radio cass. etc., ƒ 15.000,–; eerste eign. 65+ Mezenstr. 42, Geleen. Tel. 04494-42466.

Te k. v. liefhebber ALFA Sprint Coupé Veloce 1.5 bwj. '80. Auto in goede st. Pr. ƒ 4900,–; 045-320398.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO. schadeauto's ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Occasions met Bovag-garantiebewijs

Alfa Sud 1,5 TI '81; Audi 100 L5 S '81; Audi 100 L 5 diesel '79; BMW 325 sportvelgen spoiler '81; Citroën Dyane 6 '82-'83; Citroën GSA '82; Datsun Cherry Coupé '..; Datsun Stanza '82; Fiat Ritmo 65 L '80; Fiat Uno 55 3-drs. 15.000 km '84; Ford Fiesta 1,3 S '79; Ford Escort 1,3 Bravo 19.000 km '83; Ford Escort 1,1 '83; Ford Granada diesel '79; Honda Civic '81; Honda Accord '80; Honda Accord automaat '80; Honda Prelude '80; Mitsubishi 1400 GL '82; Opel Kadett Coupe automaat '79; Kadett 1,3 s 5-drs. '83 27.000 km; Ascona 5-drs. 1,6 S '83; Opel Kadett ƒ 4900,–; Opel Kadett 1,3,4-drs. '79; Ascona 1,9 2-drs. ƒ 4900,–; Rekord 2,0 S 4-drs. '81; Peugeot 104 ZL 24.000 km '83; Peugeot 305 SR '78; Saab 900 GLE aut. '79; 15 Renaults 5L, TL, GTL, TS; Renault 9 GTL '82 en '84; Renault 18 TS '82; Renault 18 GTL '79; Renault 20 LS '79-'80 (als nieuw); Renault 20 TS aut. schuifd. '83.

Smeets Opel
Akersteenweg 10
Maastricht-Heer

Bij Donny kijken is kopen! Steeds 50 BESTELLERS, bussen, minibusjes, open laadbakken, kleine en grote bestellers, ombouwers voor campers, motorhomes, caravans en stationcars, weekenders enz. Ook steeds 20 luxe auto's in alle typen en prijsklassen vanaf ƒ 1.500,–. Te veel om op te noemen! Donny Klassen B.V., in- en verkoop, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, na 20.00 uur 045-226629.

Te k. HONDA Civic 1200 bwj. '79, kl. zilver grijs metallic met radio enz., ƒ 5750,–; Pr. Hendrikstr. 4, Nieuwenhagen.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Te k. fraaie BMW 2002 TII groenmet. i.g.st. uit '75. Vraagpr. ƒ 1250,–; Tel. 04408-2089.

OPEL Kadett 1.2S incl. radio, toerenteller, cass. enz. kl. goudmetallic met keur. rapp. vraagpr. ƒ 2950,–. E. Casimirstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. Opel REKORD 2.0 S, z.g.a.n., km-st. 19.000, open dak, aut. en trekh. Strucht 28, Schin op Geul. Tel. 04459-1537.

Te k. PORSCHE 911 evt. inr. van di. tot vr. 8.00-14.00. Tel. 04405-2428.

Te k. MINI Special bwj. '77, houten dashboard, zeer zuinig. Vraagpr. ƒ 2150,–; i.z.g.st. Heerlerweg 78 Voerendaal.

Te k. TOYOTA Celica bwj. '74. Tel. 045-750044.

DIT ZIJN DE 6 SUPERVOORDELIGE WEEKEND-AANBIEDINGEN VAN INTRATUIN:

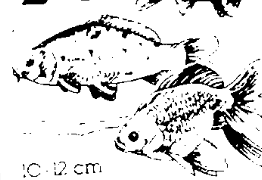
peters-jardin
Geleen: Danikerstraat 15, tel. 04494-43470
Berg en Terblijt: Rijksweg 8, tel. 04406-40161

intratuin

Slakkenval per 2 stuks van ~~4,95~~ voor **3.25**



3 Goudvissen van ~~11,85~~ voor **9.95**



10-12 cm

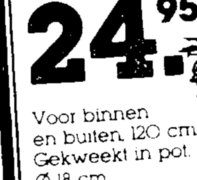
10 Aardbeiplanten in pot **10.-** Doordragend
NERGENS GOEDKOPER!
1 kg aardbeimest kado!



Bloembak 'Cheradi' Van Italiaans korrelbeton van ~~18,95~~ voor **14.75**
Dekoratief. Ø 28 cm
Zak potgrond van 25 liter GRATIS



Passiflora van ~~29,75~~ voor **24.95**
Voor binnen en buiten. 120 cm. Gekweekt in pot. Ø 18 cm



Tuinset 'Tropical' 9-delig van ~~339,-~~
EENMALIG AANBOD!
voor **298.-**





Genoemde prijzen zijn afhaalprijzen. Aanbiedingen geldig t/m a.s. zaterdag. Maar... op is op!



provincie limburg mededeling

M 49A 21-85

Rectificatie bekendmaking

In de bekendmaking van Gedeputeerde Staten van Limburg van 17 mei 1985 (no. M 49 20-85) over de vergunning ingevolge de Hinderwet en de Wet geluidhinder voor de Papierfabriek Roermond om het uitbreiden wijzigen van de inrichting, is het tijdstip waarop de zitting wordt gehouden, onjuist vermeld.
De zitting wordt op vrijdag 7 juni 1985, in tegenstelling tot het vermelde, gehouden om **16.00 uur**, in het gemeentehuis van Roermond.



Te huur centrum Valkenburg
Café 'De Bokkerijder'
Gosewijnstraat 18
Inl. 04406-12744 of Bierbrouwerij De Leeuw 04406-13434

42427

GELD NODIG?

Fin.kantoor **JORISSEN**

Pers. leningen	48x	54x	60x	2e hypotheken	240x	180x
5100	144,–	131,–	122,–	20100	217,–	251,–
10100	279,–	255,–	237,–	25000	271,–	296,–
15100	414,–	377,–	350,–	30100	326,–	356,–
20100	548,–	500,–	463,–	35000	379,–	414,–

DISCREET EN SNEL ELK BEDRAG MOGELIJK

Lopende leningen geen bezwaar. Pers. leningen t/m 96 mnd., 2e hypotheken t/m 240 mnd. Doorlopend krediet 2% aflossing (incl. rente). Overlijdensrisiko gedekt en arbeidsongeschiktheidsrisiko meestal gedekt (PL en CC). Wij zijn gediplomeerd krediet-intermediair.

Bel voor meer informatie Hommerterweg 130, Hoensbroek.

045-219691/224070

40101

Te koop aangeboden

Nog enkele SHOWROOM-KEUKENS met 50% korting. H.C. Keukens, Stadhouderstr. 11, Brunssum. 045-255473.

Te k. BODYBUILDINGAPP. Vijverstr. 29, Brunssum.

AARDAPPELEN kleibintjes v.a. ƒ 0,25 p.kg.; uien 5 kg. ƒ 2,50. Veendrick ing. Kast. Amstenrade.

Te k. 2 oude SCHOOLTAF. ƒ 10,– p.st.; div oude schoolplaten; 1 stereo auto radio en cassette m. auto reverse ƒ 75,–; 1 motobecane racefiets 10-versn. ƒ 200,–; 1 autostoeltje ƒ 40,–; 1 oude zw/wit TV ƒ 25,–; 1 keuk. weegsch. ƒ 15,–; 1 buggie ƒ 35,–; 1 parkietenkooi; 1 oud handnaaimach. ƒ 80,–; 1 oude omafiets ƒ 100,–; 2 p.v.c. rolluiken beige 1 m. br. samen ƒ 200,–; tel. 045-251727.

Te k. kleur TV 51 cm. 2 mnd. m. garant. Tel. 045-463807.

Te k. Au Bain Marie 3-PANS z.g.a.n. apart schakelbaar, ƒ 400,–; Kloosterraderstr. 78, Kerkrade.

Te k. mobiel KANTOOR geh. geïsol. met geïsol. ramen, geh. eigen stroom voorz. van 12 en 220 volt, met tel. aansl. Te bez. Op de Knip 26, Kerkrade.

Te k. kinder-wandelwagen ƒ 50,–; donkerbr. box ƒ 50,–; tel. 258667. Ganzevoet 3, Brunssum.

Grootste sortering HOBBYMACHINES in Limburg, Scheppach, vlakvandikte banken, HM 2 ƒ 1790,-, metaaldraaibanken, afzuiginst., compressors, freesmachines, elektromotoren, zaagtafels, te veel om op te noemen. Absoluut de laagste prijzen. Naebers Electro Techniek Ganzeweide 181, Heerlen-Heerlerheide, tel, 045-211941.

Meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen. Voor partikulieren. Eiken BANKSTEL v.a. ƒ 1375,–. Voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,–. Lederen bankstel v.a. ƒ 2295,–, toogkasten v.a. ƒ 995,–, eethoek compl. v.a. ƒ 535,–, eiken stoelen v.a. ƒ 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

Electr. FORNUIS pr.n.o.t.k. Mgr. v. Gilsstr. 200, Kerkrade.

Te k. mooie antieke noten SOFA-BANK. Pattonstr. 39 H'baan tel. 045-412861.

Te k. 4 oude COMPAISE klokken Franse ƒ 1250,– p.st. Tel. 045-721127.

Gaat u trouwen of verhuizen vanaf ƒ 300,– hebben wij reeds bankstellen, eetkamers en kasten. De Nobel meubelgroothandel hoek Nobelstr. Kap. Berixstr. 2 Heerlen.

Te k. moderne KAST + mod. eethoek, tel. 045-423481.

Te k. Wiener HARMONIKA 4-rijer z.g.a.n. Veldstr. 30 Brunssum.

Notehouten WANDKAST 280 × 180 hg. iets moois. Tel. 045-410937 na 18.00 u.

Glazen RUITEN te k. 3 verschill. maten, tev. eiken dressoir m. opstand, na 15 uur, Europaweg Nrd. 87, Ubach o. Worms. Tel. 045-322306.

Te k. 3-delige eiken BABYKAMER 04493-3995, Breyenrode 44, Schinnen.

PLANTENKWEKERIJ „Terborg" Schinnen biedt aan: Geraniums; Begonia; Dahlia; Vlijtige Lies; Lobelia; Petunia; Salvia; Afrikanen. Heisterbrug 70, Schinnen.

Te k. draaibare TV-ANTENNE Universeel + radio-element + klok, ƒ 150,–; Sportstraat 6, Nuth.

Te k. 2-pers. OPKLAPBED met ombouw. Tel. 04498-52647.

AQUARIUM 125x40x40 cm compl. m. eheimpomp, cap. 600 ltr., witte ombouw, lampen, verstelbaar in hoogte. Tel. 045-723903.

Te k. COPIEERAPPARATEN. VErsch. mod. vanaf ƒ 450,–; 3 mnd. gar. Tel. 045-443961.

Te k. bruin KINDERBEDJE en box, sportwagen. Tel. 045-257042.

ROMMELMARKT fancy-fair as. zaterdag 25 mei! te Merkelbeek (Op de Douve).

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS, antiek en kachels vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Hrl.-Nrd.). Bezorgen gratis. Dag. geopend van 10 tot 18 uur, dond. koopavond, tel. 045-215716.

Magazijnverkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of licht beschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleurenteevee's, videorecorders, stereo-apparaten enz. enz.
Bijvoorbeeld: wasautomaten diverse showmodellen uit onze filialen vanaf 800 toeren. Van ƒ 1398,– voor ƒ 798,–.
Nergens goedkoper en met volle garantie.
Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.

De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162.
Achter het station, over de ijzeren brug.

Te k. ant. eiken strakke KASTEN, zeer gunst. prijzen. Tel. 045-441356.

COMPUTER Spectrum ZX/48 k-Ram handleiding en spelboeken, M-coder, instructie-cassette, 3 spelletjes en data-recorder, uiterste prijs ƒ 400,–. Tel. 045-463750.

Stalen binnenmantel voor open haard. Tevens CV-KETEL, 045-725788.

Te k. ant. notenh. SLAAPK. ƒ 900,–; ant. commode + spiegel ƒ 650,–; ant. commode ƒ 400,–; ijzeren bed met koperen knoppen ƒ 150,–; 6-pers. notenh. Barokstijl eettafel met intarsia 'n juweel ƒ 550,–; Broekstr. 46, Sittard.

Te k. FRITURE-INVENTARIS. Tel. 045-252210.

Te k. 20 soorten GERANIUMS en fuchsia's v.a. ƒ 1,25; coniferen v.a. ƒ 1,– p. st.; 20 soorten heide v.a. ƒ 0,50; perkplanten v.a. ƒ 5,– per bak; aardbeien 4 doosjes voor ƒ 5,–; koolrabi 10 st. ƒ 4,50; komkommer en sla 4 voor ƒ 2,–; sinaasappels 17 voor ƒ 5,–; wortels ƒ 0,35 p. kg p. k.; lof ƒ 1,49 p. kg p. k.; appels en peren ƒ 0,50 p. kg p. k.; asperges ƒ 2,– p. kg per kist; tomaten ƒ 2,– per kg per kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

BRUIDSJURK verkl. mt. 36, m. hoedje, petticoat en tasje. Tel. 045-452831.

WATERP. + benz. mijnlamp + weegsch. 045-458405.

RTV/muziek

PIANO'S, nieuw, tot 50% korting, gratis transp., huur va. ƒ 600,– per jaar, gebr. 't laagst in prijs, 100% inruilgar. J. v. Urk B.V., Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-363500.

Te k. antieke PIANO ƒ 900,–; Dorpstr. 115 Spaubeek.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260

De KC GELEEN e.o. houdt op zondag 30 juni haar jaarlijkse clubmatch in het Burgemeester Damenpark te Geleen. Mogelijkheid tot inschrijven van alle rashonden. Inschrijfgeld ƒ 10,- per hond. Inlichtingen en inschrijfformulieren bij mevr. Huizer, 04499-2237, of mevr. v.d. Groenendaal, 04494-51671. Tot ziens op deze grote hondenshow.

2-jarig RIJPAARD te k. stk. mt. 1.60 m. Tel. 045-416342.

Goed tehuis gezocht voor zeer kleine YORKSHIRE-TERRIERTJES. Suttnerstr. 11 Stein.

PAPEGAAIEN te k. jonge, uit kweek!!! en sprekende. Inr. kweek mog. 04494-49517.

Te k. Duitse HERDER teef 4½ mnd. Tel. 045-444742.

Te k. jonge HEIDEWACHTEL 4½ mnd. oud met stmb. Tel. 045-244071.

Jonge Mechelse HERDER te koop. Tel. 04450-1841.

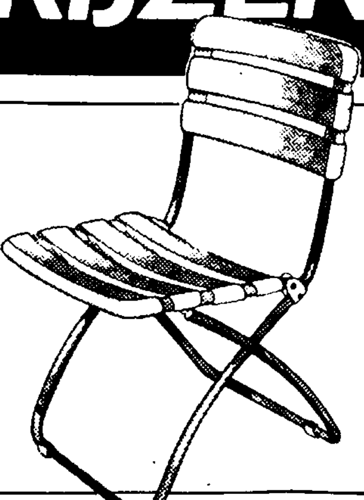
Te k. nest jonge korthharige Engelse FOX-TERRIERS. Na 18 u. Zandberg 7 Schinnen.

Te k. tamme sprekende PAPEGAAIEN. Jan Petersstr. 13 Roosteren tel. 04499-4363.

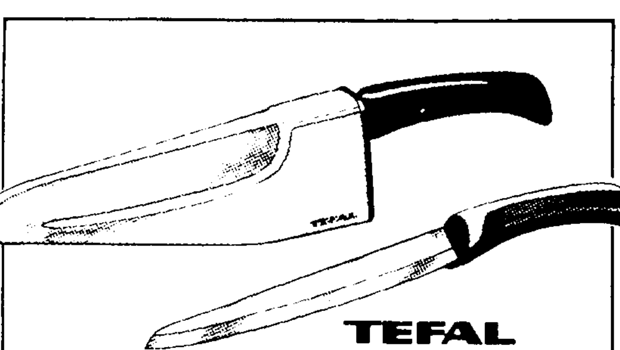
Te k. Perzische KAT m. stamboom. Tel. 045-272235.

Te k. GROENENDAELER pups m. stamb. Tel. 045-312189.

SCHUNCK SPRINT PRIJZEN.



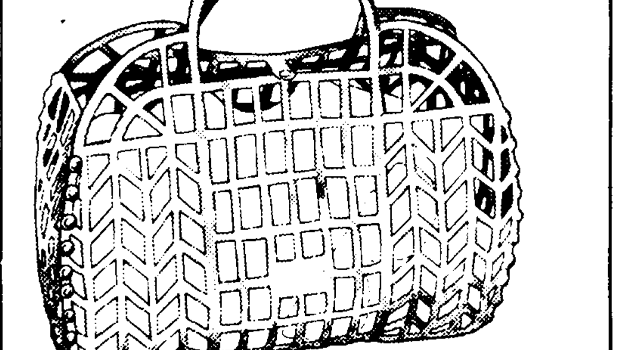
Klapstoel in rood/wit. Voor tienerkamer, balkon of terras. Van 25.- voor **9.95**



*Scherp **mes** dat door z'n unieke houder zichzelf slijpt. Van 38.50 voor* **29.95**



*Rode **fietspomp** met houten plank. Van 9.95 voor* **7.50**



*Kunststof **stadstas** in wit of roze. Nu* **1.95**



*Wit metalen **rek**; 150 x 75 x 30 cm. Als voorraad-, boeken- of hobbyrek. Van 35.- voor* **29.95**

Deze aanbiedingen zijn geldig t/m 28 mei of zolang de voorraad strekt.

Promenade, Heerlen, 2e etage.

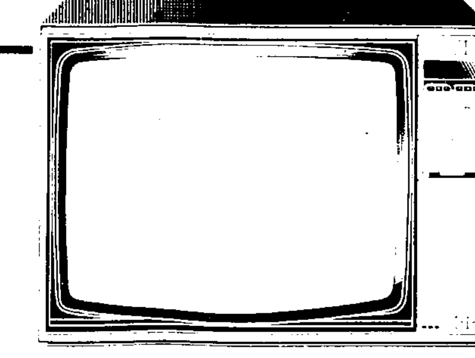
LAAGSTE PRIJS béste service

Aanbiedingen geldig t/m 28 mei a.s. zolang de voorraad strekt.

KLEURENTELEVISIES

- Eigen technische dienst, snel en vakkundig
- Gemakkelijke betalingsvoorwaarden mogelijk
- Tot 5 jaar garantie mogelijk.

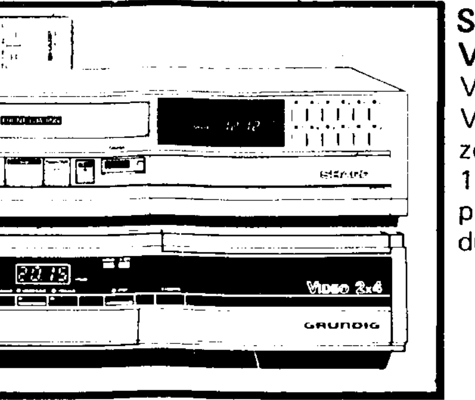
Philips kleurentelevisie 26CS5270
66 cm Beeldbuis. Met afstandsbediening. 20 Voorkeurzenders. Groene geheugentoets. Geschikt voor VCR. ~~2195,-~~
1489,-



INRUIL MOGELIJK





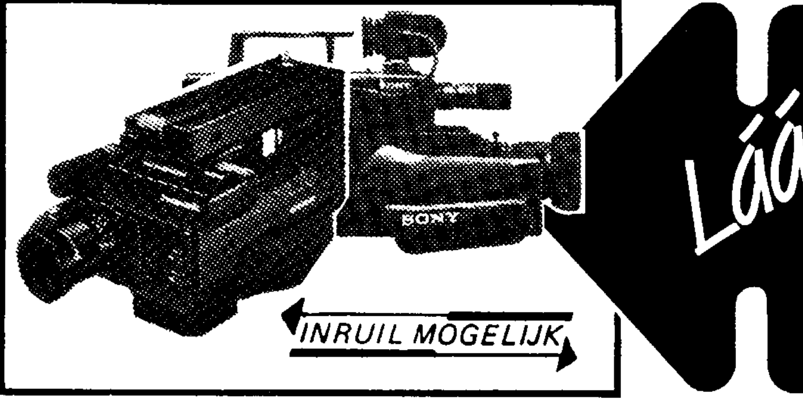


VIDEORECORDERS

Sharp videorecorder VC 481
VHS-systeem, frontloader. Versneld voor- en achteruit zoeken. 12 Voorkeurzenders. 1 Programma 7 dagen vooruit programmeerbaar. 4 Uur speelduur. ~~2195,-~~
1389,-

INRUIL MOGELIJK

Grundig videorecorder VC 1600
1 Programma tot 99 dagen programmeerbaar. Picture-search voor- en achteruit, stilstaand beeld, 12 voorkeurzenders. ~~1995,-~~
989,-



INRUIL MOGELIJK



PORTABLE VIDEO

Panasonic VHS-movie
Portable camera-recorder voor VHS. 2 Uur speelduur. Hoge lichtgevoeligheid. 6 x Motorzoom, fade-in/fade-out, macro-instelling. Ingebouwde microfoon. Slechts 2,5 kg.
Incl. 2 jaar garantie. ~~5995,-~~
4998,-

8 MM VIDEO

Sony 8 mm camerarecorder
Kompakte videocamera met ingebouwde recorder. Slechts 1,97 kg. Grote lichtgevoeligheid 6 x Motorzoom. 3 Uur speelduur. 2 Snelheden. Picture-search.
Incl. 2 jaar garantie.
Kompleet ~~5495,-~~
4495,-

HIFI/AUDIO

Sony midiset XO 700
Bestaande uit:
- volautomatische platenspeler
- tuner met FM-stereo,LG en MG
- versterker met 5-band equalizer, 2 x 25 Watt, met fraai spectrum display en automatische schakeling
- cassettedeck met Dolby-B
- luidsprekerboxen drukkamer-systeem met gescheiden woofer en tweeter, 40 Watt ~~1595,-~~

1298,-

Philips HiFi luidsprekerbox F 9246
Basreflex drieweg-systeem. 17,5 cm. Lagetonen-, Cone middentonen- en exponentiële dome-hoorn-hogetonenluidspreker. 8 Ohm. 35/60 Watt Continu/muziek. 48-20.000 Hz. ~~249,-~~
149,- p.st.





LOW-END

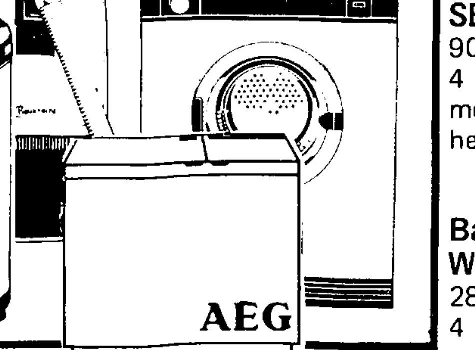
Philips radiocassette-recorder D 8050
FM en MG. 2 x 4 Watt. Spatial stereo, LL-koppen. ~~299,-~~
199,-

Audio-Sonic Stereo grammofoon
2 x 10 Watt. Inclusief boxen. ~~249,-~~
149,95









HUISHOUDELIJK

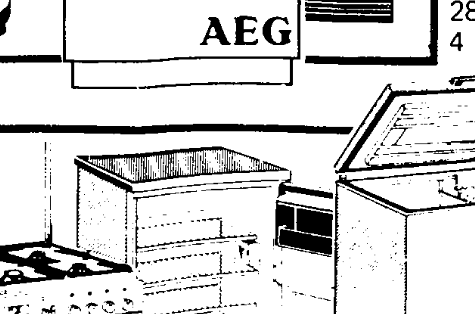
Bauknecht stofzuiger SB 900
900 Watt. Metalen buizen. 4 Hulpstukken. Snoer-oprolmechanisme. Opbergmogelijkheid voor buizen en hulpstukken. ~~399,-~~
249,-

Bauknecht centrifuge WS 235
2800 Toeren per minuut. 4 Kg. RVS-trommel. ~~299,-~~
199,-

WASAUTOMATEN

AEG Waskombinatie Turnamat TS
De beroemde kombinatie met aparte centrifuge 2800 toeren per minuut. ~~1499,-~~
1098,-

Indesit wasautomaat 2090
2-Knops, RVS-trommel, centrifuge 400 toeren p.min. ~~699,-~~
548,-



KOELEN/VRIEZEN

Zanussi/Marijnen diepvrieskist
190 Liter. ~~699,-~~
549,-

Kalorik koelkast 6140
140 Liter. ~~499,-~~
279,-

KEUKENAPPARATEN

Kalorik gasfornuis
Met bakoven. Giveg-keur. ~~699,-~~
479,-

Uniek assortiment magnetrons
Philips - Bosch - Sharp
SPECIALE PRIJZEN









KLEIN HUISHOUDELIJK

Bauknecht koffiezetapparaat FK 3510
10-Kops. Met warmhoudplaat. ~~89,-~~
49,95

Philishave HP 1135
3-kops. ~~139,-~~
84,95

Tefal stoomstrijker 1411
~~99,-~~
49,95

De veelzijdigste electro-warenhuizen van het zuiden!

MEER DAN 1200 m2 VERKOOPRUIMTE





SCHAESBERG Streeperstraat 72 045-317657/313267

KREMERS

BRUNSSUM Kerkstraat 324


● IVO NIEHE
...presentator van 'Het andere net'...

Tweede seizoen van 'Het andere net'

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – „Ik wil niet tot het jaar tweeduizend met een tafel en een aantal stoelen in beeld verschijnen", zo motiveert TROS-presentator Ivo Niehe de verlenging van het tv-programma 'Het Andere Net' met een tweede zomerseizoen. Woensdag startte een serie van zes afleveringen van dit programma, zij het in een andere vorm dan de kijker uit het vorige seizoen gewend was.

Naast Ivo Niehe en Ron Brandsteder is de rol van actrice Adelheid Roosen uitgebreid. Verder is, om wat leven in de brouwerij te brengen, voor elke aflevering het optreden van een speciale gast gepland. Ook is er voor elke keer weer een ander thema gekozen.

'Het Andere Net' is misschien het best te omschrijven als een persiflage op een doorsnee-televisieavond, compleet met nieuws, reclame, sport, actualiteitenrubriek en wat er al zo meer op één avond op de buis verschijnt. De tekstschrijver van het programma, Haye van der Heiden, verklaarde dat er geen specifiek bestaand programma uitgelicht wordt om op de hak genomen te worden. „We zetten vooral gewone situaties neer met onverwachte effecten".

Verenigingen en leden kunnen zich opgeven bij het Limburgs Dagblad

Eigen TV-show voor de Grote Clubactie

HEERLEN – Samen met de TROS gaat het Limburgs Dagblad meedoen aan een grote TV-show speciaal voor en over de GROTE CLUBACTIE. In deze show, die op maandag 30 september wordt uitgezonden, gaan verenigingen en leden van verenigingen optreden die aan deze grote Clubactie willen meedoen. De opnamen van dit feestelijke gebeuren, dat wordt gepresenteerd door Ron Brandsteder, vinden plaats op vrijdag 20 september. Hans Pohl tekent voor de TV-produktie, terwijl Rien van Wijk de regie voor zijn rekening neemt.

Verenigingen, die menen iets bijzonders te kunnen laten zien of horen, kunnen zich melden bij het Limburgs Dagblad. Zij moeten dan meedelen wat zij via de televisie voor het grote publiek zouden willen doen en met hoeveel personen zij dat kunnen doen. Voorbeelden: zangkoor, majorettenkorps, muziekgezelschap, turnclub en ga zo maar door. De vraag of zij in de TV-show terecht komen, wordt door de programmamakers beslist. Die letten daarbij op niveau en variatie. De vereniging, die zich aanmeldt, moet niet vergeten om als afzender de naam, het adres en (belangrijk!) het telefoonnummer te vermelden van degene met wie (in geval van uitverzieking) kontakt moet worden opgenomen.


● RON BRANDSTEDER
...hij zal dit jaar de Grote Clubactie presenteren. Limburg levert op TV zijn kandidaten via het Limburgs Dagblad....

Quiz

In de TV-Show wordt ook een quizz over de Grote Clubactie gehouden. De deelnemers kunnen grote, 'spraakmakende' prijzen winnen. Elke vereniging die aan de Grote Clubactie meedoet (dus zijn deelnemerscontract al heeft ingezonden) mag één lid aanwijzen om aan de quiz deel te nemen. De aanmeldingen dienen per briefkaart of ansichtkaart aan ons adres te worden ingezonden: LIMBURGS DAGBLAD, afdeling p.r., postbus 3100, 6401 DP in Heerlen. Links boven vermeldt U 'Quiz Grote Clubactie Show' en verder meldt u de naam van de kandidaat/kandidate, de roepnaam, de leeftijd zijn/haar adres en de naam van de vereniging. De briefkaart moet vóór 15 juni in ons bezit zijn.

Verkiezing

Direkt na 15 juni zullen wij de complete kandidatenlijst publiceren met daarbij één stembiljet. De vereniging moet er voor zorgen dat zoveel mogelijk stembiljetten op haar kandidaat worden afgegeven. Ze mag daarvoor verkiezingspropaganda maken: 'Kies Kees van Rugby Rakkers', 'Kies nummer 24, Lenie van Zanglust'. Ze mogen stembiljetten huis aan huis inzamelen, bundelen en met telbriefjes als vereniging bij ons indienen. De 45 kandidaten Met de meeste stembiljetten in Limburg mogen in ieder geval gratis mee naar de opnamen van de Grote Clubactie Show in Dordrecht. Wij stellen daarvoor gratis een APH-touringcar beschikbaar.

De kandidaat met de allermeeste stembiljetten onder deze 45 komt in de quiz terecht.

Goede kandidaat

Als U een populair lid van uw vereniging aanwijst als kandidaat, hebt U kans op veel stembiljetten, dan wanneer u (bijvoorbeeld bij loting) een minder bekend lid kiest. Maar dat minder bekende lid kan best over veel familie en kennissen beschikken, die allemaal met stembiljetten op de proppen komen. In elk geval is het voor een zo groot mogelijk aantal stembiljetten van belang, dat alle leden van de vereniging bij hun familie, kennissen, buren en bedrijfsgenoten op stembiljetten uitgaan. Voor de vereniging zelf is het van belang dat haar kandidaat geschikt is om in de quiz een goed figuur te slaan. Want kampt hij in de voorronde om een persoonlijke prijs, als hij de finale weet te bereiken moet hij ook nog kampen om een leuk bedrag voor de clubkas.

Goed verhaal

Behalve dat verenigingen zich kunnen aanmelden voor medewerking aan de TV-show en dat een lid per vereniging zich kandidaat kan stellen voor de quiz in de show, hebben het Limburgs Dagblad, TROS-televisie en -radio ook nog belangstelling voor een goed verhaal over de Grote Clubactie uit uw vereniging. Wie van de verenigingen die deelnemen, kan kort en krachtig vertellen? Bijvoorbeeld wat met het geld van de vorige Clubacties werd gedaan, wat de Grote Clubactie voor de clubkas betekent, welke rol ons blad voor uw aktie betekent, welke leuke of minder leuke gebeurtenissen zich tijdens de aktie hebben voorgedaan, welke verlovingen/huwelijken zich rond de Grote Clubactie voordeden, wat u dit jaar met de aktie gaat doen, wat u ervan hoopt, enzovoort.

Ook voor deze verhalen geldt als inzendadres: Limburgs Dagblad, afdeling P.R., postbus 3100, 6401 DP Heerlen.


Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274


● THE SKYLINERS
...de big band die Roberto Blanco zal begeleiden...

Concertavond met Roberto Blanco in Eisden

EISDEN/MAASMECHELEN – Fans van ROBERTO BLANCO komen voor een eenmalig concert in de Benelux zeker aan hun trekken tijdens een avondvullende showavond die op zaterdag 1 juni wordt gegeven in het Cultureel Centrum aan de Koninginnelaan 42 te Eisden/Maasmechelen. Samen met de van TV bekende Big Band 'The Skyliners' en een koortje (Annemie, Sonja Pelgrims en Linda Williams) treedt Roberto Blanco op ter gelegenheid van het 15-jarig bestaan van de Belgische Rallycross Vereniging.


● ROBERTO BLANCO
...zaterdag 1 juni in Eisden...

Roberto Blanco wordt in Duitsland de 'Vulkaan van de vrolijke muziek' genoemd. Hij stamt uit een zeer muzikale familie want zijn vader was jarenlang concertmuzikant die met zijn orkest door heel Europa trok, terwijl zoon Roberto medicijnen studeerde in Madrid. In augustus 1957 was Roberto Blanco kandidaat bij een wedstrijd voor jong talent met liefst 1800 deelnemers in Frankfurt. Roberto, toen twintig, werd er de grote triomfator. In juli 1969 won hij het Duitse schlagerfestival met 'Heute so, morgen so'. Vanwege zijn enorme 'talenknobbel' spreekt en zingt hij in het Duits, spaans, Engels, Frans, Portugees en Arabisch. Kaarten (400 Francs) kan men reserveren bij het Cultureel Centrum van Eisden, telefoon ☏ 09-32-11-762152.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.00 Pluspunt klas 2
Afl. 3.
10.30 -10.50 Iepen Skoalle
Thema 6 - Alfabetisering.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.00 Happy Days
Amerikaanse serie. Afl.: Joanie's Weird Boyfriend. Met o.a.: Ron Howard, Henry Winkler en Tom Bosley. Joanie doet erg haar best om maar voor 'volwassen' te worden aangezien.
16.25 En genoten hebben ze...
Special over een bloeiende vorm van toerisme: de jongerenreizen. Met beelden uit o.a. Rhodos.
17.00 Club Veronica Clips
17.30 Journaal
17.46 Agenda
Films, musea, theater, literatuur, culturele manifestaties en activiteiten.
17.50 Medelanders Nederlanders
Remigratie. Programma voor Marokkanen. Taal: Berbers (herh.)
18.30 Engels in het basisonderwijs
Les 8.
19.00 Countdown
Gevarieerd popprogramma gepresenteerd door Adam Curry.
20.00 Journaal
20.28 Call to Glory
Amerikaanse serie. Afl.: A Nation Devided. Raynor en Vanessa Sarnac worden gedwongen om partij te kiezen in een rassenconflict, waarvan Wesley en zijn zwarte vriendje het slachtoffer zijn.
21.15 De heilige koe special: Het 100-jarig bestaan van de auto
Informatieve 3-delige serie, afgewisseld met op het thema geënte muziek. Deel 2: De invloed van de auto op de maatschappij.
21.45 The Marathon Man
Amerikaanse speelfilm uit 1976 van John Schlesinger. Met in de hoofdrollen: Sir Laurence Olivier, Dustin Hoffman en Roy Scheider. Nazi-misdadiger Christian Szell trekt zich na de oorlog met zijn gestolen fortuin terug in Uruguay. Toch staat hij al weer gauw aan het hoofd van een grote geheime organisatie.
23.50 Journaal
23.55 -24.00 Nieuws voor doven en Slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Turken
Informatierubriek voor Turken in Nederland.
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Walkin' back to happiness
Serie over 25 jaar jeugdcultuur in Nederland. Afl. 4: Ben je op tijd thuis.... of: hoe veroveren jongeren hun ontmoetingsplaatsen?
19.37 Kenmerk
20.00 De Roze Panter en de Blauwe Kronkel
Tekenfilmserie.
20.25 Rondom Tien: Mijn vader is beroemd!...
Gespreksprogramma met Hans Sleeuwenhoek. Vanavond met kinderen en ouders die min of meer beroemd zijn.
21.15 Festival
Serie opvallende tv-speelfilms van internationale festivals: Wie houdt er van wie? (Carroussel), Russische filmkomedie. Met: M. Neyolova, Yu Budraitis e.a. Regie: V. Popkov. Wanneer een vrouw plotseling met autopech komt te staan, ontwikkelen zich de meest komische situaties.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag
Parlementaire rubriek.
23.00 Ander Nieuws
Programma over kerk en samenleving. Vandaag: De passiespelen in Tegelen die iedere 5 jaar opgevoerd worden. In deze uitzending wordt ingegaan op de betekenis van de Passiespelen.
23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

Uitvoerige TV-gids (inclusief programma's RTBF, Sky Channel en RTL Plus) iedere vrijdag in TV-Week van het Limburgs Dagblad

■ = zwart/witprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

Duitsland 1 / Duitsland 2

GEZAMENLIJK OCHTENDPROGRAMMA

(ARD): 08.10 Politik aktuell. 08.30 Schooltelevisie. 09.25 Die Sendung mit der Maus. (ARD en ZDF): 10.00 Heute. 10.03 Verworrene Bilanzen. Duitse tv-film van Peter Beauvais. (herh.) **11.50 Umschau. 12.10 Kennzeichen D. 12.55 Presseschau. 13.00 Heute. 13.15-13.30 Teletekstoverzicht.**

Duitsland 1

15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Mummenschanz Special
Reportage over mimekunstenaars.
16.55 Gehversuche
In de jeugdserie "Denkste!?" vandaag een film over de 13-jarige Toni die zich meer gewaardeerd voelt door de volwassenen dan door haar klasgenootjes.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Zentrale Bangkok
Serie. Afl.: Herr Wong hat viele Töchter.
19.00 Hart aber herzlich
Amerikaanse detectiveserie. Afl.: Schnüffeleien.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
Aansl.: Der 7. Sinn - Verkeerstips.
20.18 Pro und Contra
Discussieprogramma.
21.00 Die Krimistunde
Misdaadverhalen voor kenners. 1. De dood van Tony: Mickey heeft nog een appeltje te schillen met Tony. Hij zoekt hem op maar dan vertelt de moeder van Tony dat hij dood is. 2. Klein memento: Een oudere man heeft een museum ingericht over rampen en ongelukken. 3. De volgende ochtend: Doordat een vrouw 's nachts sterft komt haar man in grote moeilijkheden. 4. Hoeden en dozen: De echtgenote van prof. Jarvis is spoorloos en zijn studenten denken aan een misdrijf.
22.00 Titel, Thesen, Temperamente
Cultureel programma.
22.30 Tagesthemen
23.00 Variation
Televisiefilm van Michael Haneke. Met o.a.: Elfriede Irrall, Suzanne Geyer, Hilmar Thate, Monica Bleibtreu en Eva Linder. Deze film vertelt het verhaal van een aantal mensen die van elkaar houden. Zij zijn echter niet in staat hun liefde voor elkaar te laten blijken zonder elkaar daardoor pijn te doen.
00.40 -00.45 Heute

Duitsland 2

13.20 Die Sport-Reportage: Tennis
Rechtstreekse reportage van de World-Team Cup in Düsseldorf.
16.00 Heute
16.04 Immer dieses Fernsehen...
Familieserie. Afl. 5: Freizeitstreß.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
16.35 Meine Mutter, deine Mutter
Tv-serie. Afl.: Rauchen verboten.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 Tele-Illustrierte
Actueel thema, sport en muziek.
17.50Der Rosarote Panter
Tekenfilmserie.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 ■ Dick und Doof
Filmpje met Stan Laurel en Oliver Hardy. Afl.: Der Prinz im Fahrstuhlschacht.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Dalli Dalli
Vrolijk spelprogramma met Hans Rosenthal en zijn gasten.
21.00 Pillen für Kinder
Uit de serie "Kinder Kinder" vandaag een programma over het gebruik van pillen en medicijnen door schoolkinderen. In Duitsland wordt één op de vijf schoolkinderen met pillen op zak naar school gestuurd. Dat kunnen vitaminepreparaten, versterkingsmiddelen, stressmiddelen en pepmiddelen zijn. Dit programma maakt duidelijk dat er andere én betere middelen zijn om problemen op school de baas te kunnen.
21.45 Heute-Journal
22.05 Bürger fragen Bundespräsident Richard von Weizsäcker
Live-programma waarin gewone burgers en buitenlanders in Duitsland vragen kunnen stellen aan de Bondspresident.
23.35 Die Sport-Reportage: Tennis
Reportage vanuit Düsseldorf van de Tennis-World-Team-Cup.
24.00 ●● Gute Nacht-Musik
Menuet uit het Strijkkwartet B-dur, op. 168 Nr. 8 van Franz Schubert, uitgevoerd door het Mannheimer Streichquartett.
00.05 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik (14)
08.10 Schooltelevisie
09.25 Die Sendung mit der Maus
10.40 -12.45 en 17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II - Physik 6
18.30 Die Sendung mit der Maus
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 ■ Frau in Notwehr
Amerikaanse speelfilm van William Dieterle uit 1948. Met o.a.: Loretta Young, Robert Cummings en Wendell Corey. Wilma Tuttle, lerares psychologie op een Amerikaans lyceum blijkt alleen maar theoretische kennis van haar vakgebied te hebben. Zij merkt namelijk niet dat een student die haar het hof maakt, bijbedoelingen heeft. Als hij haar tijdens een nachtelijk autoritje het hof maakt en zij zich verdedigt, verwondt zij hem.
21.50 Landesspiegel
Planung aus der Vogel-Perspektive. Reportage over de luchtfotografie.
22.20 Nachtstudio
Deutschland, Deutschland... Afl. 3: Kölner Erinnerungen aus vierzig Jahren. Heinrich Böll in gesprek met Wolfgang Niedecken.
23.05 Nachtstudio Spätausgabe
Das große Thema. Reportage.
00.20 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.25 Fürsten und Bürger
Württemberg im 18. Jahrhundert.
18.00 Die Sendung mit der Maus
18.30 Telekolleg II - Physik 6
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.25 Nieuws
19.30 Nächtliger Regen in den Bergen von Sichuan
Chinese televisiefilm van Ye Nan.
20.50 Klassiker aktuell
Gebrüder Grimm. N.a.v. het jubileumjaar van de Gebroeders Grimm vanavond een programma over Germanisten, sprookjesonderzoekers en politieke wetenschappers.
21.45 Eine Uni denkt für die Wirtschaft
Technologie-Transfer in Kaiserslautern. Filmreportage.
22.30 -23.00 Landtag aktuell
Aansl.: Nieuws.

België/BRT 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Nieuws
18.00 Tik Tak
18.05 Plons, de gekke kikker
18.10 Rondomons: Een jongen uit het zuiden.
Italiaanse jeugdfilm.
18.35 Moonfleet
19.00 Juke Box
19.15 Tijdrover: Kwizien
19.30 Uitzending door derden
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
20.20 Hoger-lager
21.00 Panorama
Actualiteitenmagazine.
21.50 Dallas
22.35 -23.05 Trekking Sweepstake, Journaal en Coda

België/BRT 2

19.00 De cobra
Canadese documentaire film.
19.25 Juke Box
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-Zaken
20.20 Rent Control
Amerikaanse speelfilm uit 1981.
21.50 -22.20 40e Internationale Wedstrijd voor Muziekuitvoering
"Daphne en Chloé", suite 1 en 2, Ravel.

BFBS

12.50 Little Misses and the Mister Men
13.10 Schools Programma
13.35 Take the High Road
14.00 -14.30 News and Weather
16.50 Jamie and the magic Torch
Aansl.: Birthday Time.
17.05 Play School/Birthday Time
17.25 Do it/Birthday Time
17.50 Blue Peter
18.20 Grange Hill
18.45 News and Weather
19.00 The A-Team
19.45 Hi-de-hi
20.15 Just another Day
Filmserie over de "British Way of Life". Afl.: Soho.
20.45 There comes a Time
21.10 Maelstrom
22.00 News and Weather
22.25 -23.05 Grand Prix: Monte Carlo
Hoogtepunten van deze race.

Hilversum 1

7.03 Het levende Woord. 7.10 Vandaag... donderdag, vervolg. (7.20 Weerman Hans de Jong. 7.30 Actualiteitenoverz. 7.45 Over kopen gesproken). 8.06 Hier en Nu. (8.23 Krantenoverzicht. 8.30 Verkeersinformatie). 8.54 Perspectief. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Muz. bij de koffie. 11.03 NCRV-Speciaal. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.03 Op de eerste rang. 17.03 Echo-magazine. (17.55 Mededelingen. 18.20 Nieuws over kerk en samenleving). 19.02 KRO's Country time. 19.55 Ter Overweging. 20.03 Tombola. 22.02 Goal op donderdag. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 Rust zacht met Joop van Tijn. Afl. 18: Gerard en Hugo Koolschijn. 1.02 VPRO's nachtleven. Met om: 1.02 De grote blinddoektest. 5.02-7.00 Marjoke's ochtendgloren.

Hilversum 2

7.06 A.M. 9.33 Buiten. 10.50 Snotneus Ahoy! 11.00 Hollywood Boulevard. 11.33 Kijk op kunst. 11.58 Beursplein 5. 12.00 035-284555. 12.16 Uitz. voor de landbouw. 12.26 Meded. land- en tuinb. 12.36 AVRO's Radiojourn. 13.10 AVRO's Sportpanorama. 13.33 Hersengymnastiek. 14.02 In de wandelgangen. 15.00 De burgemeester is jarig. 16.00 Veronica Nws.radio. 19.00 Veronica Sport. 20.03 Op de rand van het recht. 20.45 De wereld zingt Gods lof. 21.45 In beweging. 22.15 Literama-donderdag. 22.35 Hier en Nu. 22.45 Leerspiegel. 23.00-24.00 Waken en dromen.

Hilversum 3

7.03 De Havermoutshow. 9.03 De Nederlandstalige top tien. 10.03 De Polderpopparade. 11.03 De Europarade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 TROS Top 50 Show. 18.04 De Avondspits. 19.02 21 jaar TROS Pop. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02-24.00 De L.P.- en C.D.-Show.

Hilversum 4

07.00 Opmaat. 9.00 Vioolsonates en pianotrio's van Beethoven (4). 10.00 Petite Mess solenelle, Rossini. 11.35 Werken v. Sammattini. 12.00 Operette. 13.02 De Beweging. Met om 13.02 Muziekaktualiteit. 14.30 De Wandelende Tak. 16.00 Het Portret. 18.02 De Tafel van IV. 19.30 De Laatste Beweging. 19.30 De Selftapers. 20.30 Jazz Live. Vanuit de Jazzclub Mephisto in Rotterdam: Het Amstel Oktet. 22.00 Muziek uit Middeleeuwen en Renaissance. 22.30 Akkoord. Vandaag: "Oklahoma" door de muziekgroep Sempre Sereno (3). 23.00-24.00 Musica Nova.

ROZ

07.30-07.59 Ochtendeditie: nieuws, actualiteiten, weerbericht en muziek. 12.30-12.59 ROZ-tussen de middag: nieus, weerbericht, achtergr. v.h. nieuws, vakaturebank, agenda en muziek. 18.04 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Het geheim: een programma rondom kunst.

VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD naar „Ober-Osterreich"

Wandelen rondom Windischgarsten

Is het de opvallend zuivere lucht? Of de imponerende bergwereld, waarin pittoreske dorpjes verscholen gaan? Hoe dan ook: het Pyhrn-Prielgebied is een vakantieregio bij uitstek. Het biedt, gelegen in het „Oben-Osterreichse", àlles voor een zomervakantie: midden- en hooggebergte, brede dalen, bossen en meren. Het is dan ook niet zo maar dat LD TIJDJE VRIJ er voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD een vakantie geprojecteerd heeft. Een tiendaagse tocht (16 t/m 25 augustus) naar en in Windischgarsten in het mooie Garstner-dal.

Windischgarsten. Een vriendelijk dorpje op zeshonderd meter hoogte, op zo'n tachtig kilometer van Linz. Rondom Windischgarsten kijken de bergen op het dorpje neer. De grote en kleine Pyhrgas, de Gamsplan (1902 meter), de Hohe Nock (1963)...In het brede, groene dal liggen behalve Windischgarsten andere lieve dorpjes. Vorderstoder, Hinterstoder, Spital am Pyhrn (met onder meer de schitterende kloosterkerk). Windischgarsten zélf biedt, naast zuivere lucht (geneeskrachtig zelfs) en gemoedelijke sfeer, liefst veertig kilometer wandelwegen, mogelijkheden tot tal van excursies. Naar het heerlijk stukje natuur op de Wurzeralm en rondom het Gleinker-(berg)meer, naar het wildpark Enghagen, over het geologische wandelpad in het „Kurpark" enzovoort enzovorder.

De VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD verblijven er in Hotel-Gasthof Dilly. Een modern geoutilleerd en gevoerd bedrijf met een uitstekende keuken (Wiener Küche, streek- en internationale gerechten), met groot terras (uitzicht op het „Tote Gebirge"), minigolf, zwembad, sauna, solarium, tennisvelden ect. Het wordt geleid door het echtpaar Waltraud en Horst Dilly, aan het hoofd van een van de bekendste hotels in het even bekende kuuroord Windischgarsten. De VRIENDEN logeren er in kamers, voorzien van douche en toilet, en vinden er voor hun vakantie (afgewisseld met excursies) een bijzonder aangename sfeer.

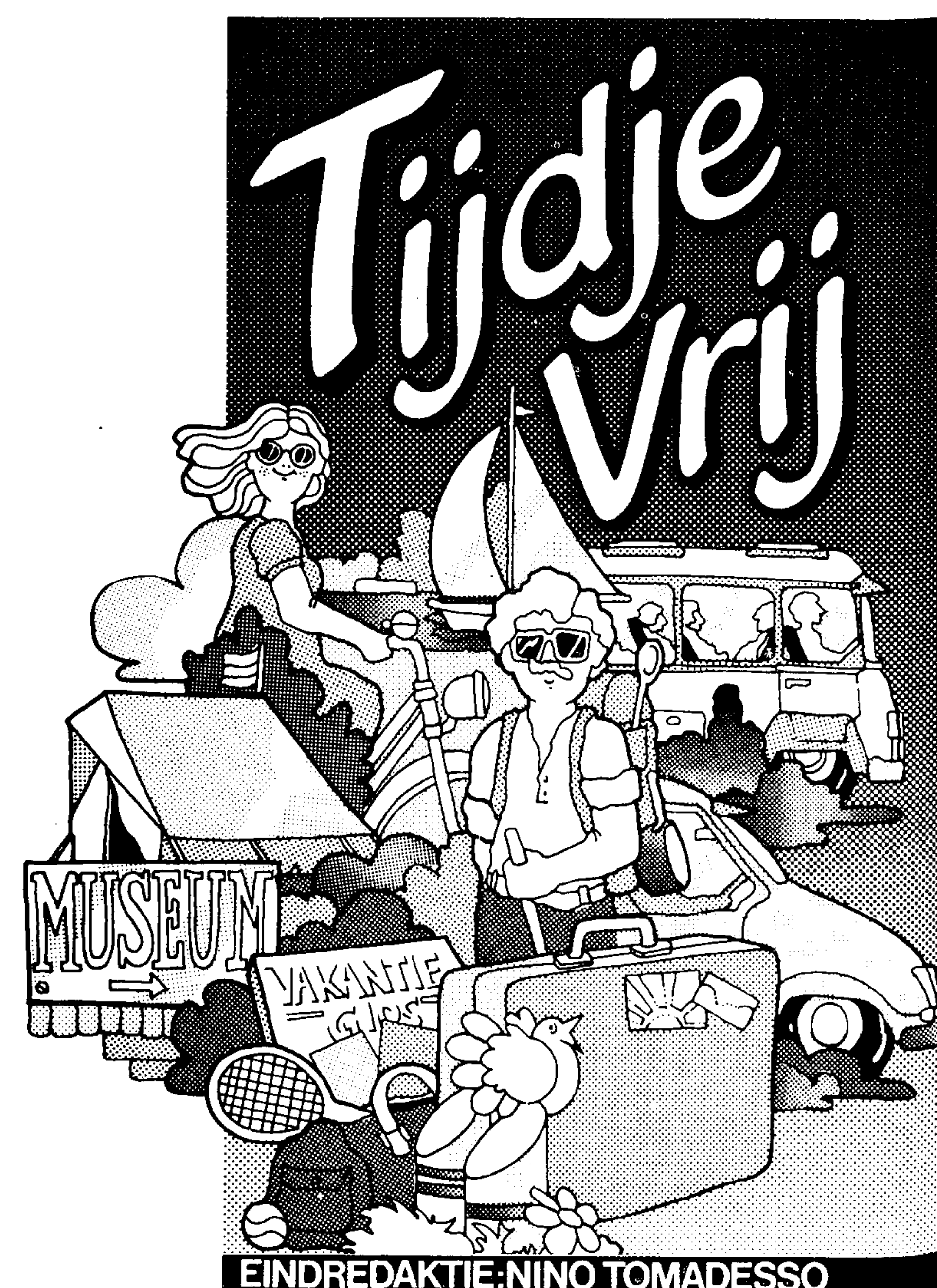
Op de heen- en terugreis logeren de LD-Vrienden in Adelsried, zo'n twintig kilometer zuidelijk Ulm. Zij overnachten in Hotel Schmidt, bij tal van LD-VRIENDEN al een bekend huis. Tijdens het verblijf in Windischgarsten staan er een aantal excursies op het programma, onder meer naar Spital am Pyhrn en Linz.

INFO

DATA: vrijdag 16 augustus t/m zondag 25 augustus.
VERVOER: met comfortabele bussen van touringcarbedrijf Schmitz (Susteren).
PRIJS: 885 gulden per persoon. Toeslag 1 persoonskamer 50 gulden.
INCLUSIEF: volledige verzorging op basis van volpension in Windischgarten, overnachting in Adelsried, reis- en annuleringsverzekering, excursies.
OPSTAPPLAATSEN EN-TIJDEN: SUSTEREN (garage Schmitz) 8.00 uur, SITTARD (NS-station) 8.15 uur, GELEEN (Rijksweg-C.) 8.30 uur, HEERLEN (achterzijde NS-station) 8.45 uur, KERKRADE (Rodahal) 9.00 uur.
BOEKEN: vanaf vandaag bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD. Bij boeking dient 100 gulden te worden aanbetaald.

Uitzicht op Windischgarsten vanaf de Kalvarienberg.





„Aktie-weekends" in Oosterbeek

Springen, zweven, rijden, wandelen over de Veluwe



Op weg voor een lange ruitertocht over de Veluwe.

De „weekender(s)" hebben het voor het kiezen. Wandelen, rijden, zweven over, springen naar de Veluwe. De actievelingen die in hun vrije tijd eens wat ánders willen, kunnen hun borst nat maken. Hotel De Bilderberg in Oosterbeek presenteert namelijk aantrekkelijke Aktie-Weekends. Déze:

PARACHUTE-SPRINGEN. Dit avontuurlijke weekeinde begint op vrijdagen, na aankomst in de loop van de middag. In de avonduren aperitief in de bar (eerste drankje van het huis), gevolgd door diner. De volgende dag, na ontbijt, begint met de theorie van het parachute-springen (grondopleiding). Einde grondopleiding rond 17.00 uur. Indien weersomstandigheden het toestaan, eerste echte sprong uit een vliegtuig (met certificaat). s'Avonds vijfgangendiner. Einde arrangement: zondag na het ontbijt. Alle kosten, behalve de huur van helm en hoge schoenen (10 gulden), zijn in de prijs van het arrangement inbegrepen. De prijs: 425 gulden per persoon.

ZWEEFVLIEGEN. Inplaats van springen zweven. Vanaf Terlet. Met de keus tussen één of twee vluchten op zaterdag en op zondag. Een ervaren zweefvlieger doet het werk en geeft uitleg. Aankomst vrijdag voor het diner, verblijf tot en met zondag na het ontbijt. Prijs: 290 gulden.

PAARDRIJDEN. De omgeving van hotel De Bilderberg is een uniek gebied voor ruiters. Het arrangement omvat: verblijf op basis van halfpension van vrijdag voor het diner tot en met zondag na het ontbijt. Op zaterdag een lange rit onder begeleiding over de Veluwe. Prijs (inclusief huur paard) 395 gulden per persoon. Enige ruiter-ervaring vereist.

WANDELEN. Uiteraard is wandelen over de Veluwe eveneens een zeer sportieve ontspanning. Speciale korte of langere routes (door bossen onder meer) liggen gereed. Ook dit arrangement loopt van vrijdag voor het diner tot en met zondag na het ontbijt, op basis van halfpension. Prijs: 210 gulden per persoon.

Informaties: Hotel De Bilderberg, Utrechtseweg 261, 6862 AK Oosterbeek. Telefoon: 085-340843.

KORTE TOER

ZATERDAG 25 MEI:

MAASTRICHT: Custom & 4x4 show in Eurohal van 10.00-21.00 uur
Antiek- en vlooienmarkt Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.
THORN: Cultureel Zomerevenement met concert Brassbands, begin 20.00 uur.
BANHOLT: Planting Gerlachusden

ZONDAG 26 MEI:

VALKENBURG: Fiësta Espana, zigeunermarkt, volksfeest van 10.00-18.00 uur aan de Ravensberg (achterkant NS-station, Broekhem). Optreden o.m. van flamenco-dansgroep, sherryschenker, duo Peggy/Richard. Entree: 3,50 gulden, kinderen 7 t/m 14 jaar 1 gulden.
MAASTRICHT: Custom & 4x4 show in Eurohal van 10.00-18.00 uur.
Fort St. Pieter, Luikerweg, koningsvogelschieten Kon. Sociëteit St. Sebastiaan vanaf 15.30 uur.
THORN: Cultureel Zomerevenement, Frühschoppen met de Vloatländers vanaf 11.00 uur.
TEGELEN: Passiespelen vanaf 14.30 uur, entree 25 gulden p.p.
MARGRATEN: Memorial Day Amerikaans Oorlogskerkhof vanaf 15.00 uur.

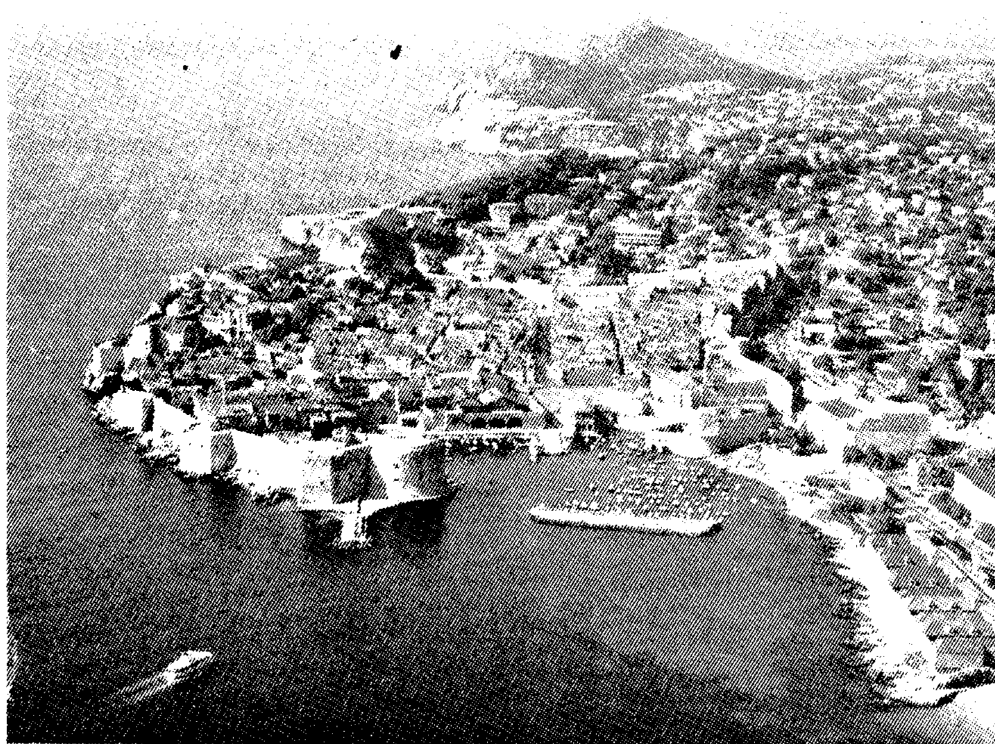
MAANDAG 27 MEI:

NUTH: IVN-dagwandeling naar de Ardennen. Vertrek 9.00 uur vanaf de Markt.
AMSTENRADE: Luikse Markt
LINNE: Luikse Markt
MAASTRICHT: Custom & 4x4 show in Eurohal van 10.00-18.00 uur.
Rondvaart op de Maas elk uur van 10.00-17.00 uur (Rederij Stiphout). **THORN:** Cultureel Zomerevenement met internationaal festival slagwerkensembles en kleur- en klankvrije optocht vanaf 13.00 uur.
GULPEN: Koningsvogelschieten schutterij St.Hubertus bij kasteel Neubourg vanaf 14.00 uur.
SCHIN OP GEUL: Koningsvogelschieten schutterij Sint Mauritius bij café Weerts in Strucht vanaf 15.00 uur.
UBACH OVER WORMS: Vanaf 11.00 uur Klompenbal in Groenstraat en op Oude Markt.
VAALS: Koningsvogelschieten schutterij Sint Paulus, terrein Viergrenzenweg vanaf 15.30 uur.
ELSLOO: Maasgalmbraderie.
VALKENBURG: Hapje Muziek in Centrum Cocarde, Rubens Poppenkast.

WOENSDAG 29 MEI:

SIMPELVELD: Pinksterwandeling, vertrek 14.15 uur vanaf VVV-kantoor Irmstraat 25. Duur: ongeveer tweeëneenhalf uur.

imponerend omwalde stad....



Zonnige oriëntaties aan de Adriatische kusten (2)

Het magnetisme van Dubrovnik

Het lijkt of het klare water uit de bronnen van Onofrio het ware symbool van Dubrovnik vormen. Het zinnebeeld namelijk van de overgankelijkheid van een oerhistorische, tegelijkertijd moderne, stad boordevol oude én nieuwe schoonheid. Historicus Josip Lucić noemde haar eens „een reusachtige verschijning in onze geschiedenis". Een erenaam voor Dubrovnik, de koningin van de Joegoslavische Adriakust. De bronnen van Onofrio, midden in het oude centrum, zijn steenoud. Sinds de eerste helft van de vijftiende eeuw helt het water er op. Dubrovnik is beduidend ouder nog, maar jong van hart gebleven. Haar magnetisme trekt jaarlijks miljoenen bezoekers aan.

Onder die bezoekers, vele vakantiegangers. Niet allen verblijven in majestueus Dubrovnik zélf. Maar in de wijde omtrek van deze imponerend mooie, omwalde stad. Op campings en in hotels. Genietend van het mediterrane klimaat dat Dalmatië zo zonnig maakt. Laat momenteel het economische beeld van Joegoslavië sterk inflatoir zijn, voor de vreemdeling is het land relatief goedkoop. A propos hotels! Ze zijn er langs de gehele Adriakust in groot aantal. Zeer modern gebouwd en uitstekend geoutilleerd.

Nergens vormen zij een betonnen woestenij, nergens wordt men er geconfronteerd met Benidorm-achtige stenen situaties. Dat is niet alleen een weldadige verdienste van beredeneerdebouwpolitiek maar vormt tevens een zelden of nooit storende combinatie landschapbehuizing.

De wijde omtrek van Dubrovnik: Cavtat, Plat, Mlini, Slano, Korcula, Kolocep, Orebic, Zaton, Mokosica. Vanuit Nederland via de lucht, via buspendel en met eigen vervoer goed bereikbaar. Er is nauwelijks een reisburo te vinden dat de meest verwende vakantieganger aan de Adriakust rondom Dubrovnik niet een arrangement aanbieden kan. Geen wonder, de interesse voor Joegoslavië is weer sterk stijgende. Want, het is --zoals reeds gememoreerd-- een goedkoop vakantieland. Phoenix Vakanties berekende dat in 1984 zo'n 50% méér Nederlanders dan het jaar er voor Joegoslavië-waarts zijn gegaan. Phoenix-vakantieprogramma's overigens zijn bij vrijwel elk reisburo voorhanden.

Persoonlijk heb ik mijn hart niet alléén in Dubrovnik verloren. Maar --indien mogelijk-- óók in Cavtat én in Mlini.

MLINI: klein, oud, gemoedelijk badplaatsje. Op een steenworp van Dubrovnik (busverbinding). Het azuurblauw van de zee, het groen van cypressen en sinaasappelbomen kleuren de omgeving. Hotels: Mlini, Orlando, Astarea 1 en 2 onder meer. Huiselijke sfeer.

CAVTAT: het vroegere (Griekse) Epidaurus. Schilderachtig, rustig, oud vissersplaatsje. Omgeven door groene flora, door heuvels. Hotels, vakantiehuisjes. Busverbinding met Dubrovnik.

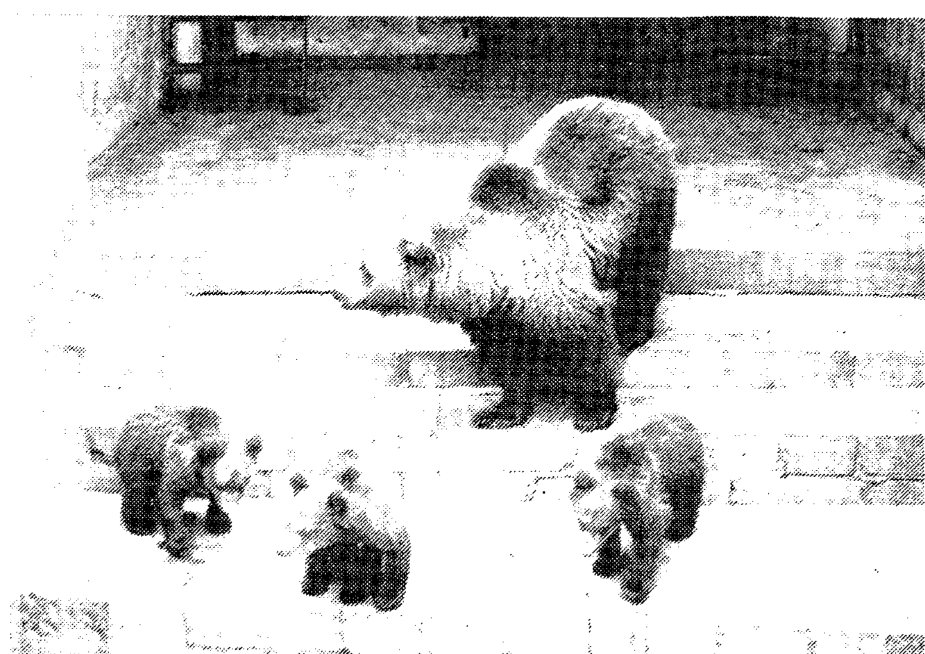
SLANO: op zo'n veertigtal kilometer van Dubrovnik. Aan het einde van een brede baai (inham). Breed, veilig kiezelstrand. Zeer kindervriendelijk. Door palmen omgeven Hotel Admiral aldaar biedt uitstekende verblijfsmogelijkheden; bezit brede, grote (restaurant)terrassen, sport accommodaties ect.

Drie van de vele (vakantie)lokaties rondom Dubrovnik, de schone.

Kaartverkoop

G.P. België Formule 1

Vanaf vandaag zijn bij de VVV-i kantoren in Limburg (Heerlen, Maastricht, Roermond, Sittard, Venlo, Weert) en bij de VVV Limburg in Valkenburg entreekaarten te koop voor de Grote Prijs van België Formule 1 (vrijdag 31 mei t/m zondag 2 juni).
Het betreft hier zogenaamde algemene toegangskaarten op verschillende dagen en in diverse prijsklassen. Goedkoopste kaart, geldig op vrijdag en zaterdag (officiële trainingen): 68,40 gulden. Nadere informaties bij de VVV-i kantoren en bij de VVV Limburg (04406-13993, afdeling inlichtingen).



„Ik zag twee beren broodjes smeren....". Neen, in de Limburgse Zoo in Zwartberg (Genk) zal dit niet te aanschouwen zijn. Maar wél liefst zeven jonge allerliefste beertjes die de vrolijkheid in deze dierentuin aanmerkelijk doen stijgen. Beregoed, dat berespul in Zwartberg.
Foto: moeder Balou met haar kroost (Frankie, Benny, Tamara).



Het schijnt niet ongepast de vakantieganger, de reiziger die zich opmaakt om in de zomermaanden (weer) naar of door Tirol te trekken, te verleiden tot een ruime adempauze in Innsbruck. De hoofdstad van Tirol, bijgenaamd Parel van de Alpen, is niet alleen een mooie, bezienswaardige stad (vóóral de „Altstadt") maar zeker ook een plek om er de benen onder tafel te steken. Die avond twijfelde ik in de „Altstadt" tussen restaurant „Goldenes Dachl" (Hofgasse 1) en hotel-restaurant „Goldener Adler" (Herzog-Friedrichstrasse 6). Twee herbergen die faam genieten.

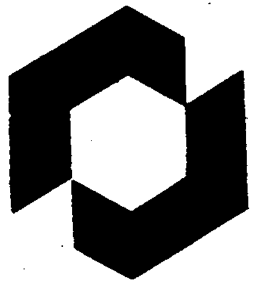
De keuze viel op „Goldener Adler".

Niet omdat in dit stokoude huis (1390) in vroegere tijden menig gekroond hoofd er geslapen heeft, ook niet omdat Johann Wolfgang Goethe, Niccolò Paganini, Heinrich Heine en Andreas Hofer er eveneens verbleven maar wél omdat een in Innsbruck geboren en getogen heer met het advies „Ga er heen. Je zult er geen spijt van hebben" resoluut mijn twijfels wegnam. De ouderdom van het huis, de vriendelijke ontvangst, de gemoedelijke sfeer deed mij op de eerste verdieping met een geamuseerde glimlach aan een tafeltje plaatsnemen. De uitgebreide kaart bood uiteraard „Tiroler Spezialiteiten" bij de vleet. Van „Zopfbraten" tot „Gröstl" (ragoût van kalfsvlees in witte wijn met laurier), van „Schweinsbraten" tot „Adler-Spiess". De kaart bood nog beduidend méér. Een serie Italiaanse gerechten onder meer, vallende onder het hoofdstuk „Cucina Italiana Casalinga". Wikkend en wegend tussen gerechten uit Tiroolse en Italiaanse keuken, besloot ik --versterkt door een glas droge witte wijn uit de Wachau-- het een niet voor het ander te laten. Een „Eisacktaler Weinsuppe" (40 Schilling: 6,52 gulden), een kruidige wijnsoep met kleine vierkantjes geroosterd brood: „piejötsjes" noemen ze die in Maastricht) ging vooraf aan „Coniglio con Olive e Polenta" (120 Schilling: 19,62 gulden). Gebraden konijn met enkele groene olijven in het vlees verstopt en vergezeld van niet al te nadrukkelijk geroosterde repen maïsmeel. Een bijzonder smakelijk gerecht. De Villa Antinori'80, een wijd en zijd bekende Chianti Classico, ontpopte zicht tot een --zoals verwacht-- prettige kameraad. De raad van de in Innsbruck geboren en getogen heer was perfect geweest. Hij had betrekking op een prima restaurant, met attente en vlotte vriendelijke bediening en met een aangename sfeer. De faam van dit restaurant werd, al tafelend, door niets en niemand verloochend. Ook niet door het tweetal Amerikaanse vrouwen dat, de heersende „Gemütlichkeit" overigens gretig inademend, de spijzen vergezeld liet gaan van thee en ijswater. Grüss Gott, de klant is koning niemand niet! Of koningin, zo ge wilt. Over klant gesproken. De kamer waarin Goethe in „Goldener Adler" verbleef is min of meer onveranderd (gebleven). Zelfs vandaag de dag wordt zij niet zo maar aan de eerste de beste passant verhuurd. ...

Nog enkele weken maar en dan trekken vele vakantiegangers naar en door Tirol. Een uitstekende gelegenheid om in de „Altstadt" van Innsbruck onder de arcaden te wandelen, prachtige gevels te bewonderen, een terrasje te pikken en in de „Goldener Adler" eer te bewijzen aan een goede tafel. Ook dát is een brok Tirol. U zult in de „Goldener Adler" waarachtig niet de eerste zijn. Want in en rond dat thans door Karl Pokorny en zijn medewerkers bestiert hoekhuis (eigendom van de familie Cammerlander) kijkt de historie op je neer.

Onderstaande bedrijven realiseerden de nieuwbouw van het **Verenigd Streekvervoer Limburg te Heerlen**

FOECKERT BOUW BV HEERLEN



Voor al uw bouwaktiviteiten

Van harte gelukgewenst, V.S.L., met de opening van het nieuwe pand!

En héél verstandig, dat de Cultuurtechnische Afdeling van de Z.O.L. Buitenbedrijven is ingeschakeld voor aanleg en onderhoud van de groenvoorzieningen rondom de nieuwe kantoorgebouwen van het Verenigd Streekvervoer Limburg.

Behalve die Cultuurtechnische Afdeling (325 mensen!) hebben de Z.O.L. Buitenbedrijven nòg 5 afdelingen. En ook de mensen van deze bedrijven staan paraat!

De Schoonmaakdienst bijvoorbeeld: 415 medewerkers, paraat om uw gebouwen tot in de puntjes schoon te houden.

De Onderhoudswerkplaats: voor het onderhoud van uw wagen- en machinepark.

De Bouwkundige Afdeling: paraat voor niet té omvangrijk bouwwerk en verbouwingen. Metsel-, stucadoors-, schilder- en timmerwerk.

De Kwekerij levert de bloemendetailhandel in de wijde omgeving bloeiende en groene kamerplanten. Maar voorziet ook kantoren van plantebakken en vast groen, èn zorgt voor regelmatig onderhoud!

Het Z.O.L.-Tuincentrum is hèt adres voor particulieren: tuinplanten, bomen, tuinhout, vijvers, tuinaarde etc. Maar, dit Groenland van Zuid-Limburg heeft ook kamerplanten in een zeer groot assortiment.

Z.O.L. buitenbedrijven

Europaweg-Zuid 401, Tel. 045-35 25 25 Ubach over Worms.
Aan de weg van Ubach over Worms naar Eijgelshoven

GROOTHANDEL IN AUTOMATERIALEN

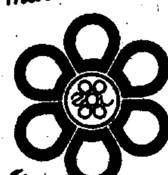
LIMB. ACCU CENTRALE B.V.

Specialist in
- Radiateuren
- Nummerplaten
- Motoronderdelen
- Frictieplaten
- Remvoering
- Drukgroepen
- Schokbrekers
- Trekhaken, enz.

Wij houden voor u in voorraad o.a. ±4000 knalpotten en pijpen.

F. HARTENDORP
Grasbroekerweg 67
HEERLEN. Tel. 045-724700

De rioleringswerken, grondwerken, bestratingen en de speciale chemische en oliebestendige asfaltvloer werden geleverd en uitgevoerd door





MODERNE WEGENBOUW

Sourethweg 1b, Heerlen
045-412141

INGENIEURSBUREAU GRABOWSKY & POORT B.V.
Wilhelminasingel 91-93
6221 BH Maastricht
Telefoon 043-16544. TLX. 56557

verzorgde de constructieve advieswerkzaamheden.

- bouwtechniek
- elektrotechniek
- konstruktie
- milieutechniek
- planekonomie
- planning
- projektorganisatie
- weg- en waterbouw

MEER DAN 80 JAAR ERVARING

soons amby
rolluiken - zonwering

BEL NÚ - SOONS - (043) 622489

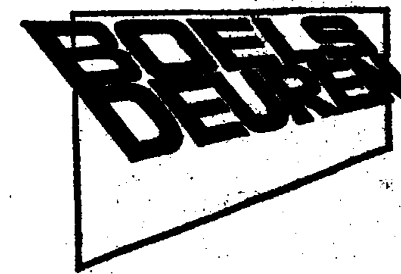
ROLLUIKEN- EN ZONNESCHERMEN FABRIEK
HAGENSTRAAT 1-7
6225 ER MAASTRICHT
TEL. (043) 622489

WIJ VERZORGDEN DE VERPLAATSBARE PANEELWANDEN

Ook hier werd het **directiemeubilair, kantinebalies, kantinemeubilair** gefabriceerd en geleverd door

intram kerkrade b.v.
Horeca-interieurs - Winkelbetimmeringen
Projektmeubilair
Tunnelweg 101, 6468 EJ Kerkrade. Tel. 045-453580.

De 23 bedrijfsdeuren werden geleverd door



BOELS DEUREN

EDCO B.V.

Sittard, Nusterweg 80 - Postbus 14, 6130 AA Sittard
Tel. 04490-15252* - Telex 36495

ARCHITEKTUUR EN DIRECTIEVOERING:

planburo ir. jongen nederland b.v.
architektuur, stedebouw, landschap en rekreatie

Hoeve en Bek
Bekkerweg 115,
6417 BV Heerlen
Postbus 2923,
6401 DK Heerlen
Tel. 045-740160
Telex 56352

LIMBURGS VLOEREN BEDRIJF

Ondervloeren	Bovenvloeren
- Betonvloeren	- Harde en zachte vloerbedekking
- Monolyt bedrijfsvloeren	- P.V.C.-vloeren
- Isolatievloeren	- Alle kunststof vloeren en coatings
- Cementvloeren	- Grindvloeren
- Anhydrietvloeivloeren	- Sportvloeren

Tevens i.s.m. de LVB projectinrichting. Uw gehele interieurverzorging.

Kantoor en showroom
Prins Mauritslaan 82,
6191 EH Beek, tel. 04402-76716.

Alle metselwerkzaamheden werden verzorgd door

BOUWBEDRIJF
PARO b.v.
Baanstraat 125, Schaesberg
Telefoon 045-313105.

LETRO
Lichtreklame
04499-1833

Handelsonderneming
Mubrau b.v.
gereedschappen en werktuigen voor automobielwerkplaatsen en industrie
Heirweg 8, Born, 04498-52078

DE **DAKBEDEKKING** WERD GELEVERD EN AANGEBRACHT DOOR:

frans smeets b.v.
DAKBEDEKKINGSBEDRIJF
Polychemstraat 10 • BEEK (L.) •
Telefoon 04402-74550

Ook deze bekistingswerkzaamheden werden weer binnen de gestelde schematijd gerealiseerd door:



AANNEMERSBEDRIJF
J. PAAS B.V.
Koeweg 24, 6391 PV
Telefoon 045-313143 (416098)

De afzuigingsinstallatie ten behoeve van de timmerwerkplaats werd door ons geleverd.

B.V. Handelsonderneming
SMEZO
Akerstraat-Nrd. 288-290
Hoensbroek - 045-211692

In het V.S.L.-gebouw werden door ons geleverd en aangebracht de granito en wit marmeren vloeren en traptreden.



STEENHOUWERIJ BROLS ... BEEK
Stationsstraat 83, 6191 AA Beek (L.) - Telefoon 04402-72577

De glas- en schilderswerkzaamheden werden uitgevoerd door
schilders- en afwerkingsbedrijf glas- en isolatiebedrijf



M. BOTTERWECK EN ZONEN B.V.

Tunnelweg 110
industrieterrein Dentegenbach
Telefoon 045-457818
Kerkrade-West

24-uurs Service

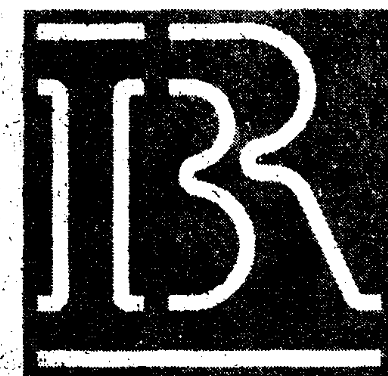
Kerkrade 045-423541

Energietechniek
Centrale verwarming
Luchtbehandeling

Sanitaire techniek
Industriële installaties en konstrukties

Steenbergstraat 25 6465 AB Kerkrade

Installatie Bedrijf



Roderland bv

- groot grond- en mijnsteenverzet
- wegenbouw
- handel in delfstoffen
- recyclingmaterialen



steenbergafgraving bv
schelsberg 111-113 -
6413 ac heerlen - tel. 045-728464



UNETO
Unie van elektrotechnische ondernemers

bv electrovisie

broekhem 139, 6301 HG valkenburg
telefoon 04406 - 13660

Het electrobureau waar kwaliteit voorop staat

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Bet. red. prijs, gratis afh. Tel. 045-750794.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, schadeauto's ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

SIMUNT. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw gouden, zilveren sieraden en briljanten. Vrijblijvend taxatie; contant geld. Firma Simunt, Misboekstr. 2, Sittard. Tel. 04490-21965.

Hoogste BOD vrijbl. tax., cont. geld (geen inr. verpl.) goud, zilver, briljant, postz., munten: buitenland en ned., zilv., goud v. verz. (disc. afh. Groenstr. 109, Geleen.

GOUD - brillanten - sieraden - zilver. Ik betaal topprijzen (ook voor sloop). Fa. Sterling. Tel. 04490-21472. Ook van handelaren 99% incl. BTW.

Te k. gevr. oude porceleinen of papier machee POPPEN def. g. bezw. 045-216100.

Wij betalen ƒ 100,– tot ƒ 20.000,– voor uw loop-, sloop- en schadeauto's. Tevens gratis afhalen. 045-416239.

Te k. gevraagd VIDEO en stereotoren en kl.-TV. 04406-12875.

AUTOSLOPERIJ vraagt loop- en sloopauto's tegen een goede prijs en vrijwaring. Bel nu tel. 045-751325.

OUD IJZER en metalen en sloopauto's. Tel. 045-753386.

WAARSCHUWING. Verkoop uw auto met orig. PTT-vrijw. Geen problemen achteraf. Bel voor sloop- en schadeauto's. Tel. 045-753386.

Te k. gevr. eiken MEUBELS, def. of besch. geen bezwaar. Tel. 045-224855 - 228825.

Spoed, spoed, spoed! Wilt u vandaag nog uw AUTO verkopen, in alle prijsklassen. Direct contant geld en vrijwaring. Spuitwerk - schade - defect geen bezwaar. Tel. 045-414372, ook 's avonds.

Wij kopen alle types MERCEDES, Opel Senator, Monza; schade- en spuitwerk geen bezwaar, bj. va. '77 t/m '81. Tel. 045-414372, ook 's avonds.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf '76 schade geen bezwaar, 045-724928.

KLEURENTEEVEE en video en stereotoren te k. gevr. 04406-12875.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, oud ijzer en metalen. Tel. 04405-2641 of 045-210729.

Te k. gevr. ZONNEBANK of hemel. Tel. 04492-2421.

Te huur aangeboden

Te huur centr. KERKRADE nw. gestof. zit-slaapkamer m. gebr. luxe badk., keuken, c.v., tuin etc. Tel. 045-460142 of 04454-4798.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

ETAGE te huur op de Heugden 2, Schaesberg, inl. bij friture na 17 uur.

Gemeubileerde KAMER te huur in Geleen en Born. Tel. 04498-53474.

Te h. LANDGRAAF gemeub. zitslp.kamer gemeen. keuken wc. etc. Tel. 045-315418.

Valkenburg te h. in villa vanaf 1 juli prachtig balkon APPARTEMENT met 2 slpks., parkeerpl. en tuin, gestoff. Inl. 04406-12491 19-21 uur 04405-1950.

Valkenburg te h. in villa mooie zonnige gestoff. 1 pers. ZIT/SLAAPK. met keuken vanaf 1 juni. Inl. 04406-12491 19-21 uur 04405-1950.

Te h. KAMER in Hrl. per 1-6-1985 ƒ 275,– p.mnd. Inl. na 18.00 u. tel. 045-750229.

UBACH O. WORMS vrijst. huis ƒ 695,– p.m. excl. Inl. 043-14747 v. 13-17 u.

Te h. of te k. halfvrijst. WONING nabij centr. Heerlen, c.v., gar., voor- en achtertuin. Souterrain: werk- of loggerk. m. deur n. terras, parterre: hal, woonk. m. plavuizen, balkon, keuken, toilet; 1e verd.: 3 slpk., 2 m. muurk., balkon, badk. m. ligb. en vaste wast., tilet. Gedeeltelijk gestoffeerd. Beplankte zolder m. vliezotrap. Dir. te aanv. Huurpr. ƒ 1000,– per mnd. Tel. 045-227878.

In centr. Hrl. KAMERS te h. m. eig. ingericht keukentje, w + k water, tel., gebr. v. bad en w.c., eig. opgang, tv-aansl. Ook gesch. voor oudere pers. Tel. 045-721147 b.g.g. 045-718413.

Mooie grote KAMER te h. Franssen Nieuweweg 96 Valkenburg Limb. 04406-12875.

Gestoff. ZIT-SLPK., keuken, ƒ 345,– all-in. Akerstr. Nrd. 108, H'broek. 221217.

Te h. in Kerkrade BENEDENAPPARTEMENT met c.v. Tel. 045-454729 na 13.00 uur.

Ter overn. aang. FRITUUR-Snackbar te Geleen. Br.o.nr. SI 139, LD, 6136 ER Sittard, Baandert 16.

Gem. zitslp. KAMER te h., c.v., kookgel. aanw. Kerkrade 045-460245.

APPARTEMENT te huur te Hoensbroek voor 1 of 2-pers. Tel. 04492-1822.

Winkelruimte
te huur ± 35 m2, bij het centr. v. Heerlen. Huurpr. ƒ 750,– per mnd. Inl. Akerstr. 34 Heerlen, tel. 045-711069.

Te k. of te h. friture-snack AANHANGWAGEN lang 4.80 mtr., geh. bedr. klaar met mod. apparatuur, bijz. mooi, event. met 1e klas standpl. Inl. 045-226582 of 045-222960.

Te huur lichte vracht-, verhuis- en BESTELWAGENS tot 16 m3. Gar. Martens b.v. Kerkstr. 92 U. o. Worms. Tel. 045-314096.

Heerlerheide te huur 1-pers. APPARTEMENTEN gestoff., huursubs. mogl. 045-214368.

Te h. WINKELRUIMTE centrum Hoensbroek ± 50 m2, huurpr. ƒ 985,– tel. 04405-2000.

Mooi APPARTEMENT te h. met groot dakterras 1e etage. Huurpr. 495,– per mnd. Inl. van 12 tot 22 uur 04454-2811. Rijksweg 68 Lemiers.

Te h. APPARTEMENT in centrum Brunssum ƒ 750,– per mnd. Tel. 045-271815.

Te huur VRIJGEZELLENFLATJE te Ubach o. Worms. Tel. 045-320079.

Huwelijk/ kennismaking

Iedere DONDERDAG solobal met orkest. Deze week: Henny Lubbers. Bar-Dancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

ALLEENSTAANDEN: iedere donderdag bal met muziek, vrij entree, In de Piep, Maastrichterln. 4, Ubach o. Worms (stenen kruis) gem. Landgraaf. Tel. 045-312912. Bew. v. a. verpl.

Leuke man zoekt een leuke VROUW. Ik ben 35 jaar. Br. o. no. HK 501 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ZAKENMAN 38 jr. zoekt jonge vrouw, br.o.no. GE 968, LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Zoekt u een partner? Neem geen risico en vraag voor informatie bij een

erkend
relatie- en bemiddelingsbureau
St. Aktief

is erkend door R.v.T. Dames van 20-30 jaar bieden wij een flinke korting en grote kans van slagen. Kerkrade, mevrouw Jongen, 045-424873; Voerendaal, mevrouw Kleijnen, 045-753178; Sittard, mevrouw Paffen, 04492-1926. Hoofdkantoor Heerlerbaan 52A, 6418 CH Heerlen, tel. 045-411501.

ALLEENSTAANDEN hedenavond gezellige dans- en contactavond met discj. Richard in het Wapen van Hoensbroek, Hoofdstr. 432, beleefd uitnodigend, het bestuur.

As. zaterdag DANSEN met Los Hawaiis Dancing Neerbeek.

DAME 57 jr. z.k.m. een dame voor gezellige vriendschap niet lesbisch. Br.o.nr. SB 214, LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

MEISJE zoekt toffe vriendin om samen eigen club uit te baten. Schrijf met foto. Br.o.nr. MA 224, LD, Stationsstr. 27, Maastricht.

Jonge MAN zoekt begaafd meisje om samen zakenrelatie op te bouwen. Schrijf met foto. Br.o.nr. MA 225, LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Bal voor ALLEENSTAANDEN in Ober Bayern, Akerstraat Nrd. 150, Hoensbroek. Donderdags Saté-avond (gratis!!!) 045-213825.

Zoekt u een partner? Neem geen risico en vraag voor informatie bij een

erkend
relatie- bemiddelingsbureau
St. Aktief

is erkend door R.v.T. Dames van 20-30 jaar bieden wij een flinke korting en grote kans van slagen. Kerkrade, mevrouw Jongen, 045-424873; Voerendaal, mevrouw Kleijnen, 045-753178; Sittard, mevrouw Paffen, 04492-1926; Maastricht, mevr. Baillieux, 043-611563. Hoofdkantoor Heerlerbaan 52A, 6418 CH Heerlen, tel. 045-411501.

't Is bij ons niet moeilijk om voor 3 dagen lekker eten te bedenken.

Pinksterfeestbrood, gevuld met vruchten, noten en amandelspijs, luxe doos ca. 800 gram 8.95*

Sperziebonen, 500 gram 2.50

Pinksterstol, ca. 750 gram 3.95*

Mokka koffie, (huismerk) snelfiltermaling, dubbelpak 2 x 250 gram ~~9.99~~ 9.29

Uit de diepvries: Vanille-ijs schepklaar, (huismerk) bak 2½ liter ~~4.98~~ 4.50

Shaslick, 100 gram 2 3 4 5 ~~1.69~~ 1.49

Kalfslappen, 500 gram 2 3 4 5 ~~10.48~~ 8.98

Baukje gebakmixen, voor citroen-, vanille- of kruidencake, pak 4 5 ~~2.35~~ 2.19

Aardbeien, ± 200 gram 1.98

Uit de bedieningsafd.: Katenschinken, 100 gram 3 4 5 ~~2.49~~ 1.79

Edet decor keukenrollen, pak 4 rollen 3 4 5 3.89*

Aluminiumfolie, (huismerk) rol 25 meter ~~3.99~~ 3.29

Victoria bronwater, fles 1 liter 3 4 5 ~~69~~ 59
Bij 2 flessen een glas gratis.*

Schweppes bitter lemon of ginger ale, fles 1 liter 3 4 5 ~~1.89~~ 1.69

Volkoren-, pinda-, Zaanse of kokoskoeken, (huismerk) doos 200 gram. ~~1.59~~ 1.39

Achterham, (huismerk) vacuüm verpakt, 100 gram ~~2.05~~ 1.69

Glad huishoudfolie, rol 60 meter 3 4 5 ~~3.18~~ 2.79*

Rosé d'Anjou, fles 0.7 liter 3 voor ~~3.75~~ 10.-

Osborne sherry, medium dry, fles 0.7 liter 3 4 5 ~~7.95~~ 6.95

Douwe Egberts licht en romig, zak 300 gram ~~2.95~~ 2.49

Era halvarine, kuip 250 gram ~~99~~ 90

Zomerkleuren van Cover Girl
Alle nagellakken en lipsticks, per stuk 50 cent korting.

Volle yoghurt of halfvolle vanille-yoghurt, (huismerk) pak 1 liter Nú 1.39

Halfvolle melk of karnemelk, (huismerk) pak 0.5 liter Nú 59

Honig soepen, Franse aspergecrème-, Franse champignon-, koninginne- of kerriesoep met champignons, 6-bordenpak. 4 5 Nú 1.29
Met gratis sachet witte wijn.*

JARDIN® terrasstoel „Biarritz", met hoge rugleuning. Zitting en rug van kunststof. Wit gelakt stalen frame. Verstelbaar en inklapbaar. 4 5 ~~69.-~~ 59.-*

Voor in de tuin:

Geraniums, 5 stuks 4 5 10.-*

Fuchsia's, 4 stuks 4 5 10.-*

NIEUW: Appelcompôte, (huismerk) pot 360 g, met stukjes appel ~~1.29~~ 98
of met abrikozen ~~1.59~~ 1.29

Schouderfiletrollade, 500 gram ~~7.98~~ 6.48
kilo 2 3 4 5 ~~14.98~~ 11.98

Gehakte runderbiefstuk, 100 gram 2 3 4 5 ~~2.29~~ 1.99

Hamburgers ongepaneerd, 100 gram ~~1.49~~ 1.29
kilo 2 3 4 5 ~~13.90~~ 11.90

2 hele kippen op schaal, (huismerk) ± 1700 g 2 3 4 5 10.-

Varkensfiletlapjes, 100 gram 2 3 4 5 ~~2.10~~ 1.79

Galia meloen, 'n delicatesse, per stuk 2.98

Asperges, 500 gram 4.50

Granny Smith, zak ± 1½ kilo 4.98

AH Zonneschermen.
Deze week bestellen betekent **10% korting** op de toch al lage prijzen, met behoud van de twee jaar fabrieksgarantie. De folder met alle informatie ligt in de winkel voor u klaar.

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.
Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 23 t/m zaterdag 25 mei a.s..
* Zolang de voorraad strekt.

albert heijn

21.22.85

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Donderdag 23 mei 1985 ● Pagina 17
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Kibboets

● *Dat zou natuurlijk helemaal te mooi zijn, als werklozen met behoud van uitkering zouden kunnen gaan werken in de kibboets in Israel. Toch werd deze voorstelling van zaken gegeven in een artikel gisteren in onze krant. Natuurlijk krijgen de reis- en werklustige werklozen niet tijdens het hele verblijf van drie maanden een volledige uitkering. Dat gebeurt maar tijdens één maand, twee maanden lang wordt de uitkering stopgezet. Wie meer wil weten kan over de kibboetsreizen bellen met het kantoor van het project Mensen zonder Werk, (☎ 214688) in Hoensbroek.*

Bank

● *In Ubach over Worms is deining ontstaan over een bank. Niet een geld- of meedenkbank, maar een gewone rustbank die al jaren op de hoek Nieuwstraat-Lindestraat staat. Geregeld vertoeven schoolgaande tieners in hun 'spaarzame' vrije tijd op die bank. We kunnen ons indenken dat dan smakelijke verhalen over kwajongensstreken op school worden uitgewisseld. Of gewoon hoe moeilijk het proefwerk wel weer was en op wie ze nu weer verliefd zijn. We zijn per slot van rekening ook zelf een keer jong geweest. In ieder geval zijn de jongelui niemand tot last. En de omwonenden vinden het prima. Trouwens, niet overal poogt de jeugd op zo'n onschuldige wijze de schoolproblemen te vergeten. Toch schijnt er een onverlaat in Ubach over Worms rond te lopen, die meent dat de jongelui maar een andere pleisterplaats moeten opzoeken. En daarvoor wilde hij wel verregaande maatregelen nemen. Gisterochtend was de bank dan ook met teer overgoten.*

Bank(2)

● *De jeugd was uiteraard zeer benadeeld, want ze konden niet meer de benen strekken bij hun dagelijkse praatjes. Ook de omwonenden vonden het maar niets. Omdat de tieners zich altijd zo goed gedroegen, hadden ze zelfs medelijden met ze. De hulp van de politie werd dan ook direkt ingeroepen, die op haar beurt van de onschuld van de tieners overtuigd was. Helaas, maar de dienaren van Hermandad konden verder ook niets uitrichten. De jongelui gaven de moed echter niet op. Na schooltijd werden de nodige schoonmaakartikelen verzameld en de grote 'voorjaarsschoonmaak' kon beginnen. Een flinke klus was het wel, want de kleverige teer gaf zich niet zo maar gewonnen. Na enkele uren was het toch zo ver: de bank was weer schoon. Nu kan niemand in Ubach over Worms meer zeggen: 'die jeugd van tegenwoordig toch'. Morgen wordt er weer gewoon op de bank gezeten en de anonieme boosdoener heeft niet zijn zin gekregen.*

Verloren

● *Er wordt wat af verloren in ons rijke westerse wereldje. Als we de verloren voorwerpen op één dag alleen al in Nederland zouden verzamelen, konden we binnenkort als zakenpartner van JR in Dallas optreden. En wat dacht u dat in een immens gebouw als de ABP-burelen in Heerlen, waar honderden mensen werken, wordt gevonden. Veel te veel om op te noemen. Wij zagen de lijst, die de afdeling gevonden voorwerpen van het ABP heeft bijgehouden, tijdens een bezoek op het prikbord hangen. Over het algemeen gaat het om handschoenen, paraplu's, sjaals, sleutels en dergelijken. We kunnen nog wel begrijpen dat zoiets verloren wordt. Maar wat dacht u van een overhemd (maat 37) of zelfs een kussensloop (zou het dan toch waar zijn?!!). En van twee brillen (beige en bruin montuur), een gouden horloge en armband, ringen en de riem van je broek. Zoiets mis je toch direkt of ga je op zijn minst ogenblikkelijk zoeken. Uiteraard kijk je dan ook op je werkplaats. Gelukkig hebben de ABP'ers nog collegae die de spulletjes bewaren.*

Caesar

● *Een alleraardigst mopje uit een Heerlens schoolblad. „Waarom moest je vandaag nablijven?", vraagt vader. „Ik weigerde om iemand anders te verraden". „Maar dat is juist goed", vindt vader. „Om wie ging het?". „De meester wilde weten wie de moordenaar van Julius Ceasar was".*

Minister N. Smit-Kroes kwam met prettige boodschap

Heerlen krijgt miljoen voor omgeving station

HEERLEN – Minister drs N. Smit-Kroes had tijdens de officiële opening van de nieuwe hoofdvestiging van het VSL in Heerlen ook nog een leuke boodschap voor de daar aanwezige burgemeester J. Reijnen. Zij vertelde dat het ministerie er met veel moeite in geslaagd was een miljoen gulden te vinden voor de tweede fase van de reconstructie van het Heerlense Stationsplein en directe omgeving. Smit-Kroes vertelde dat zij voor het vinden van dat miljoen allerlei potjes en fondsen had moeten leegschrapen, maar dat ze blij was dat het haar toch was gelukt. Met een handdruk dankte burgemeester Reijnen de minister voor de door haar genomen moeite.

Hoe moeilijk het misschien ook geweest mag zijn voor het ministerie om aan één miljoen gulden te komen, iedereen in Heerlen die iets met deze reconstructie heeft te maken was er blindelings vanuit gegaan dat het rijksgeld zou komen. Zonder geld uit Den Haag zou immers de hele reconstructie niet eens door hebben kunnen gaan. Het minsterie heeft voor het vinden van het geld trouwens wel de tijd genomen. Al in 1981 heeft Heerlen om de rijksbijdrage gevraagd. In 1982 werd dat nog eens officieel over gedaan en nu is er dan antwoord.

De reconstructie van het Stationsplein is noodzakelijk geworden nu Heerlen binnenkort een nieuw station krijgt. Hoewel de bouw daarvan op dit moment vanwege de bouwstaking plat ligt, is het toch de bedoeling dat het over enkele maanden in gebruik genomen kan worden. Het oude station gaat dan tegen de vlakte.

Pleintje

Op de lege plek die daar dan ontstaat wordt een pleintje aangelegd voor taxi's en voor het afhalen en wegbrengen van passagiers. Verder zal de Stationsstraat worden aangepast. Die moet in de toekomst in twee richtingen bereden kunnen worden. In augustus of september wordt begonnen met de werkzaamheden. In de loop van volgend jaar moet het karwei afgerond zijn.

Geen bescherming tegen besluiten van gemeente

Raadslid Sepers hekelt Arob-beleid Landgraaf

LANDGRAAF – Raadslid H. Sepers van de VVD uit Landgraaf is van mening dat het gemeentebestuur de burgers te weinig rechtsbescherming biedt middels de wet Arob. Volgens hem worden bezwaren van inwoners tegen beslissingen van de gemeente veel te laat voorgelegd aan de plaatselijke Arob-commissie. Een Arob-beroep moet binnen maximaal negentig dagen worden behandeld. Daarna moet de raad het besluit van de commissie nog officieel bekrachtigen. De gemeente Landgraaf zou, naar de mening van Sepers, die termijn geregeld overschrijden.

Via de Arob-commissie kunnen inwoners van een gemeente beroep aantekenen tegen beslissingen van het gemeentebestuur. De wet is in het leven geroepen om de belangen van de burgers op gemeentelijk niveau te beschermen. De VVD'er meent nu dat er in Landgraaf nogal wat schort aan die bescherming.

Indien een inwoner een Arob-procedure aantekent, behoort de commissie deze binnen zestig dagen na ontvangst te behandelen en een uitspraak te doen. Deze uitspraak kan echter nog dertig dagen verdaagd worden, maar daarvan moet de indiener wel op de hoogte worden gesteld. Raadslid Sepers heeft in een brief aan het college een aantal voorbeelden gegeven, waarbij de termijnen behoorlijk overschreden werden. „Op 22 april 1985 is een aantal zaken behandeld, waarvan de bezwaarschriften dateren van september en oktober 1984. De uitspraken van de Arob-commissie hierover zijn echter op 8 mei niet in de raad geweest. De eerstvolgende raadsvergadering is op 6 juni. Daarnaast is er een aantal Arob-bezwaarschriften eind januari ingediend, die nu nog niet door de commissie zijn behandeld, laat staan in de raad geweest", aldus H. Sepers.

Zorgen

De VVD'er zegt te kunnen begrijpen dat in sommige gevallen de termijn van zestig dagen door omstandigheden niet gehaald kan worden. Maar hij betreurt het dat de uiterste termijn van negentig dagen nagenoeg nooit wordt gehaald. „Ik maak me dan ook ernstige zorgen over de rechtsbescherming, in het kader van de Wet Arob, die de burgers eigenlijk toekomt. Hierdoor worden de inwoners van de gemeente Landgraaf rechtstreeks in hun belangen getroffen. Dit is nog erger bij voorbereidingsbesluiten. Het definitieve besluit wordt genomen door de raad, terwijl over het voorbereidingsbesluit nog geen uitspraak is gedaan". In de brief vraagt het raadslid dan ook wat de redenen van deze vertragingen zijn.

● Burgemeester Rutten en CDA tégen ● Dinsdag extra raadsvergadering

Raad Nuth wil procedure tegen nachtvluchtenbesluit

NUTH – De meerderheid van de gemeenteraad in Nuth wil dat de gemeente een schorsingsverzoek indient tegen de beslissing van de minister om meer nachtvluchten toe te staan vanaf vliegveld Beek. Alle fractievoorzitters in de raad staan achter dat verzoek, behalve die van het CDA. Inmiddels hebben de raadsfracties het verzoek in een brief aan burgemeester Chris Rutten voorgelegd. De fractievoorzitters willen dat de burgemeester een extra raadsvergadering uitschrijft, als dat noodzakelijk mocht zijn. Het ziet er naar uit dat die vergadering dinsdag a.s. wordt gehouden.

Begin deze maand gaf de minister toestemming voor een uitbreiding van het aantal nachtvluchten vanaf vliegveld Beek. Op deze beslissing



● *Burgemeester Rutten ...'nachtvluchten voorkomen aanleg Oost-Westbaan'...*

kan bezwaar worden aangetekend. Tijdens de raadsvergadering van 6 mei jl. is wel gesproken over de toestanden rond het vliegveld, maar niet expliciet over het aangaan van een beroepsprocedure. Nu echter vinden de raadsfracties dat alsnog een AROB-beroep moet worden ingesteld, omdat volgens hen de uitbreiding van de nachtvluchten de aanleg van de Oost-Westbaan in de hand werkt.

Op initiatief van Hub Kockelkoren van de PvdA/PPR hebben de fracties – uitgezonderd het CDA – het college nu opgeroepen zo'n AROB-procedure aanhangig te maken of anders een raadsvergadering bijeen te roepen, zodat nog binnen de tijdslimiet die daarvoor is gesteld, zo'n AROB-bezwaar kan worden aangetekend door de raad. Het college voelt er zelf niet veel voor om zo'n procedure te beginnen, alleen wethouder Lenoir is voorstander, de burgemeester en wethouder Heuts hebben geen bezwaar tegen de ministeriële beschikking.

„Ik ben van mening dat juist het bezwaar maken tegen de uitbreiding van de nachtvluchten de komst van een Oost-Westbaan in de hand werkt. Dan wordt namelijk het vliegveld de kans ontnomen de prognosecijfers te toetsen aan de realiteit. Wij geloven niet in die prognosecijfers en denken dan ook dat door de uitbreiding van de nachtvluchten aangetoond kan worden dat de cijfers niet kloppen. Daarnaast denk ik dat het bezwaar van Nuth niet ontvankelijk zal worden verklaard, want het is een zaak die de gemeenten Beek en Meerssen aangaat en niet Nuth.

Maar laten we er maar eens over praten. Ik denk dat die extra raadsvergadering dinsdag om 19.00 uur gehouden zal worden", aldus burgemeester Chris Rutten van Nuth gisteravond.



● *Hub Kockelkoren ...'nachtvluchten werken aanleg Oost-Westbaan in de hand'...*

Automobilist doorgereden na aanrijding

LANDGRAAF – Een automobilist reed dinsdagmiddag door, nadat hij op de kruising Maastrichterlaan-Sloterstraat in Landgraaf een meisje op een bromfiets had aangereden. Het meisje liet hij licht gewond op het wegdek liggen. De aanrijding gebeurde rond 12.30 uur toen de automobilist de Maastrichterlaan wilde oprijden. Hij vergat daarbij voorrang te verlenen aan de bromfiets. Direkt na het ongeluk koos de bestuurder het hazepad. De politie weet alleen dat het om een rode Honda gaat. Daarom worden eventuele getuigen verzocht met de politie van Landgraaf contact op te nemen via het telefoonnummer 313535.



● *Een van de folkloristische dansen van Goce Delcev.*

Brunssum in sfeer van parade

Goce Delcev in d'r Brikke Oave

BRUNSSUM – Met een bijna twee uur durend spektakel van zang, dans en muziek uit Joegoslavië bracht de wereldberoemde folkloristische dansgroep Goce Delcev Brunssum gisteravond weer even terug in de sfeer van de parade. Meer dan 400 bezoekers waren op het optreden afgekomen. De 50 dansers, zangeressen en muzikanten uit de Macedonische hoofdstad Skopje brachten schijnbaar onvermoeibaar 20 oude legendes in d'r Brikke Oave tot leven. Variërend van de tragische Komitska Legenda met de 'dodelijke' gevechten tegen de Turkse onderdrukking tot de flitsende Slovenia Lentedans. Met dit optreden sloot Goce Delcev de vierdaagse toernee door Zuid-Limburg af. De Joegoslaven bezoeken ook nog andere steden in Europa.

Wijkraad Schaesberg over anti-tentactie:

„Schade niet onze schuld"

LANDGRAAF – „Bij de verenigingen die de Pinksterfeesten organiseren bestaat een groot misverstand. Ze zeggen dat wij het schuld zijn dat de vergunning zo kort voor de festiviteiten is ingetrokken en daardoor schade ontstaat. Maar als ze eerder de vergunning hadden afgehaald, hadden we ook eerder het beroep aangetekend", zo zegt een woordvoerder van de wijkraad Pieterstraat en Markt. Nadat de wijkraad beroep aantekende bij de Raad van State, werden de Pinksterfeesten verboden op de Markt in Schaesberg.

De wijkraad zegt het te betreuren dat de zaak is geëscaleerd. „Vooral dat mensen persoonlijk worden bedreigd, is een treurige zaak. We waren helemaal niet van plan de verenigingen schade te berokkenen. Die schade ontstond doordat op korte termijn de andere plaats, op het industrieterrein Strijthagen, in gereedheid moest worden gebracht. De vergunning werd afgegeven op 1 februari. De organisatie haalde ze echter pas op 22 april op. Toen konden we pas in beroep gaan. We wensen de verenigingen alle succes met hun feesten, maar we konden die tent moeilijk voor onze deur houden. De meeste omwonenden sliepen vijf dagen niet, terwijl het voor de kleine kinderen helemaal een ramp was".

Schade

Volgens de zegsman van de wijkraad hebben de buurtbewoners ook schade als die tent er komt. „Een bewoner wilde onlangs zijn huis verkopen. Maar toen de koper hoorde dat twee keer per jaar een feesttent voor zijn deur zou staan, trok hij de koop in. Over onze schade hoor je dus niemand praten", zo zei hij. Bovendien liet hij weten geregeld geprobeerd te hebben om met de organisatie rond de tafel te gaan zitten. Maar, zoals hij zegt, hadden de verenigingen daar geen trek in.

Bouwkeet gestolen

LANDGRAAF – Het afgelopen weekeinde werd een bouwkeet gestolen aan het spoorwegviaduct aan de Dr. Calsstraat in Landgraaf. Gezien de grote van de keet moet de diefstal gepleegd zijn met behulp van een vrachtauto. De waarde bedroeg 12.500 gulden.

Tijdelijke schorsing van Onderbankse maatregel

Taxibedrijf krijgt uitstel

ONDERBANKEN – Het taxibedrijf Jacobs in de Merkelbeekerstraat te Schinveld heeft van de Raad van State dertig dagen de tijd gekregen om een oplossing te zoeken voor de parkeerproblemen waarmee het bedrijf kampt. B en W van Onderbanken verboden het bedrijf onlangs meer dan twee bussen in de straat te parkeren. Jacobs vroeg bij de Raad van State schorsing van deze maatregel.

Het taxibedrijf heeft onvoldoende garageruimte om de taxibussen te herbergen. Vandaar dat deze regelmatig in de straat geparkeerd staan en daar, vooral in de bocht, voor levensgevaarlijke verkeerssituaties zorgen. Bovendien hebben buurtbewoners al vaker geklaagd dat zij zelfs hun eigen inritten niet altijd kunnen bereiken. Waarnemend voorzitter mr. Polak van de afdeling rechtspraak van de Raad van State ging slechts gedeeltelijk op het schorsingsverzoek van Jacobs in. Aan de tijdelijke ontheffing verbond hij wel de voorwaarde dat het bedrijf nu op korte termijn met een alternatief zal moeten komen.

Bewoners vragen rente over waarborgsom terug

Leenderveld wil meer nieuwe huurwoningen

LANDGRAAF – De Initiatiefgroep Leenderveld in Landgraaf is bang dat als de 60 woningen in de wijk worden afgebroken, niet voor voldoende nieuwbouw in de buurt wordt gezorgd. Onlangs gaf de gemeenteraad het college van B en W het fiat om de korrelbetonwoningen af te breken, omdat een opknapbeurt niet meer rendabel is. Het gemeentebestuur zei toe dat er voor voldoende vervangende huisvesting wordt gezorgd. Eveneens stelt de initiatiefgroep alles in het werk om de rente over de waarborgsommen terug te krijgen als de huur wordt opgezegd.

Middels een enquête vroeg de gemeente aan de bewoners hoe ze tegenover de afbraak stonden. Van de 60 gezinnen lieten er 58 weten akkoord te gaan met de sloop, mits ze in aanmerking kwamen voor een nieuwe woning in de buurt. „Nu zijn we er achter gekomen dat slechts zestien nieuwe huurwoningen gepland zijn in Leenderveld. Die komen te staan op de plaats waar drie jaar geleden al 150 huizen werden afgebroken. We zijn erg bang dat voor de rest alleen maar koopwoningen worden gebouwd. We hebben geregeld geprobeerd om meer informatie te krijgen van de gemeente. Maar steeds zeiden ze dat de plannen nog niet helemaal rond zijn. Ze schuiven het steeds op de lange baan. Er is ons echter beloofd dat er voldoende nieuwe huurwoningen zouden worden gebouwd en daar houden we de gemeente aan", aldus voorzitter Wil Jacobs van de Initiatiefgroep Leenderveld.

Een zegsman van de gemeente Landgraaf zei echter dat de bewoners van Leenderveld zich niet ongerust hoeven te maken over vervangende huisvesting. „Er zijn tot nu toe zestien woningen gepland, omdat er niet meer in het toegewezen contignent over 1985 zit. Maar het is de bedoeling dat er nog meer huurwoningen gebouwd worden. Als de nieuwe contingenten bekend zijn, plannen we ook meer huizen in Leenderveld. Daarvoor is zelfs een bestemmingsplan in de maak. De sloop geschiedt trouwens in meerdere fasen. Tevens komt er een woonwensenonderzoek. Iedereen kan dan laten weten of hij in de buurt wil blijven wonen of dat hij elders huisvesting zoekt. De gemeente doet er in ieder geval alles aan om voor de bewoners de gewenste huisvesting te zoeken", aldus de woordvoerder.

Bovendien wil de Initiatiefgroep Leenderveld dat de woningvereniging Schaesberg de rente over de waarborgsommen terugbetaalt als het huurcontract beëindigd is. „Maar dat wil de woningvereniging niet. Daarom hebben we de kwestie aangekaart bij de huurcommissie van de Directie van de Volkshuisvesting in Limburg. Zij adviseren de woningvereniging de rente te vergoeden. Wij wachten nu af of de vereniging een proefproces zal beginnen. Wij stellen in ieder geval alles in het werk om het geld terug te krijgen. Momenteel is een brief onderweg naar de woningcorporatie met daarin onze standpunten", laat Wil Jacobs weten.

Goeie morgen Mam

Proficiat met je 50e verjaardag.

Peter, Marleen, Marleen, Dennis, Wiel

Diversen

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders. Erkende Philips-service. Vooraf prijsopgave. Aben, Honigmanstraat 55, Heerlen. Tel. 045-716830.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522/724303.

†

Bedroefd en dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, na een kortstondige ziekte, kalm en vredig van ons is heengegaan, onze goede vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Wilhelm Blezer

weduwnaar van

Maria Katharina Gillessen

Hij overleed op 70-jarige leeftijd, voorzien van het sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Bocholtz: **Gertie Bergmans-Blezer**
Jan Bergmans
Kerkrade-West: **Jo Blezer**
Familie Blezer
Familie Gillessen

6465 BC Kerkrade-West, 21 mei 1985
St.-Eugeniusstraat 50

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 25 mei as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht - Kerkrade-West.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 24 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat na een langdurige ziekte, kalm en vredig van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 86 jaar, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Belec

weduwe van

Alojzij Omerzu

Heerlen: **Bogdan en Maria Omerzu-Bracken**
Tiny en Jo, Tommie, Yvo
Valkenburg: **Trees en Ton van Roy-Omerzu**
Marianne en Fred
Ton
Brunssum: **Veronie en Frans Bohanec-Omerzu**
Slavco en Riet, Daanie, Branco
Mirty en Emmanuel
Familie Belec
Familie Omerzu

6414 BV Heerlen, 22 mei 1985
Past. Hommesstraat 25

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 25 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus-Majella te Heksenberg-Heerlen, waarna de begrafenis op de begraafplaats te Heerlerheide. Voor vervoer per bus is gezorgd.

Hoewel wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Rozenkrans, waarna avondmis, vrijdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum „Dela", Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoek van 16.00 tot 19.00 uur.

Gelieve, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Haar stoel is leeg
haar stem is stil
wij zeggen Heer
het was Uw wil.

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 85 jaar, is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Anna Mechtildus Dohmen

weduwe van

Jan Sevrien Geraeds

De diepbedroefde familie:
[illegible]
Familie Geraeds
Familie Dohmen

6451 BE Schinveld, 21 mei 1985
Past. Rooseveltstraat 7

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag 25 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld, waarna wij moeder ten ruste leggen op het kerkhof aldaar. Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren. Avondwake, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in het mortuarium naast de kerk te Schinveld. Bezoekuur van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze vader en opa

Mathijs Willem Penders

zal plaatshebben op 1e pinsterdag 26 mei om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

M. Penders-Sijstermans
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, mei 1985

†

Heden is van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 86 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Arthur Petrus Gerardus Lansu

weduwnaar van

Maria Angelina Hageman

Sittard: **Mien Rooden-Lansu**
Nic Rooden
Hubert, Arthur, Emmy
Nibbixwoud: **Emma Bronneberg-Lansu**
Wil Bronneberg
Angelique, Marleen, Niels
Schinnen: **Rob Lansu**
Marianne Lansu-Schluck
Anne, Yvonne, Ine
Neerbeek: **Albert Lansu**
Toos Lansu-Kneepkens
Elise, Charles
Familie Lansu
Familie Hageman

Sittard, 21 mei 1985
Corr.adres: Achter Spitsbergen 4, 6137 SH Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op zaterdag 25 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.

Vrijdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard van 17.30 tot 19.00 uur.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, zwager, oom en neef,

Sjang Beunen

echtgenoot van

Gertrud Steinbusch

Hij overleed op de gezegende leeftijd van 94 jaar, na een liefdevolle verzorging in de Hamboskliniek te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Chèvremont: **G. Beunen-Steinbusch**
Schinveld: **Wiel Beunen**
Anna Beunen-Sloen
Canada (Ont.): **Pierre Beunen**
Fia Beunen-Webers
Chèvremont: **Jozef Beunen**
Gulpen: **Elly Crutzen-Beunen**
Servie Crutzen
Kaalheide: **Frans Beunen**
Zus Beunen-van Eeghem
en al zijn kleinkinderen
Familie Beunen
Familie Steinbusch

6468 AE Kerkrade, 22 mei 1985
Kaffebergsweg 11

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 25 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

[illegible] herdacht in de avondmis van vrijdag 24 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat hij met zijn liefdevolle zorg, zijn innemende goedheid en voorbeeldige levenswandel voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat God tot Zich heeft geroepen, op de leeftijd van 66 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Men Panek

echtgenoot van

Maria Fober

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **M. Panek-Fober**
Kinderen en kleinkinderen
Familie Panek
Familie Fober

6301 AW Nieuwenhagen, 21 mei 1985
Voorstraat 26

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 25 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Kleikoeleweg.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondwake vrijdag 24 mei om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader en opa

Peter Schepers

willen wij u hierbij hartelijk danken.

Mevr. M.J. Schepers-Handels
Kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, mei 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 25 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Tjeu van Kan

zal worden gehouden op zondag 26 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw te Valkenburg.

Martha van Kan-Beckers

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, geven wij u kennis, dat, gesterkt door de h.h. sacramenten der zieken, na een kortstondige ziekte, in de leeftijd van 88 jaar van ons is heengegaan in de verpleegkliniek Heerlen, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertruda Josefine Maria Braun

weduwe van

Christiaan Frans Hubert Lennertz

Vaals: **M. van Horck-Lennertz**
G. van Horck
Truus en Peter, Ank en Jo
Heerlen: **A. Morren-Lennertz**
J. Morren
Gertie en Rob, Chris, John, Annie, Karlie
Vaals: **H. Lennertz**
N. Lennertz-Luijten
Carin, Gaby
Vaals: **K. Lennertz**
Familie Braun
Familie Lennertz

6291 GN Vaals, 22 mei 1985
Jos. Francotteweg 9b

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 25 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Vaals.

Overtuigd van uw medeleven, liever geen condoléance.

Vrijdagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor haar zielerust worden opgedragen in de parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van haar die ons zo dierbaar was, mijn echtgenote en onze zus

Mia Velraeds-Heijnen

Wij nodigen u uit samen met ons de plechtige eerste jaardienst bij te wonen op pinksterzondag 26 mei a.s. om 11.15 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

K.J. Velraeds
Fam. Heijnen

Brunssum, mei 1985

Dankbetuiging

Voor uw bewijs van deelneming ontvangen tijdens de ziekte en na het overlijden van onze vader en opa

Sjef Jennekens

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was ons een grote troost.

[illegible]
Raymond

Brunssum, mei 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op de avond voor Pinksteren, 25 mei, om 19.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Wegens sterfgeval is

Modehuis Bos

Limbrichterstraat 20, Sittard

VRIJDAG AS. DE GEHELE DAG GESLOTEN.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van belangstelling aan ons betoond tijdens de ziekte en bij het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder, onze oma, tante en nicht

Maria Krill

echtgenote van

Hendrik Hartman

betuigen wij hierbij iedereen onze oprechte dank.

H. Hartman
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, mei 1985

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 25 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.

Groot is de leegte die hij achterliet.
Mooi zijn de herinneringen die blijven.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, vader en opa

Jo Dassen

zal plaatsvinden op pinksterzondag om 10.30 uur in de St.-Catharinakerk Holz.

Mevr. Dassen-Mertens
en kinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Jan Creugers

zal worden gehouden op zaterdag 25 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Dyonisius te Nijswiller.

Mevr. B. Creugers-Kikken
Kinderen en kleinkinderen

†

Bedroefd, doch dankbaar voor alle liefde en goedheid die zij in een diepgelovig en zorgzaam leven aan ons heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve mamma, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Barbara Loo

weduwe van

Gerard Joseph Hubert Schnackers

Zij werd 78 jaar.

Horn: **Maria en Jan Brouwers-Schnackers**
Hans, Jos, Huub, Martijn
Sittard: **Ans Schnackers**
Harry de Rouw, pr.
Gulpen: **Clara en Jean Huver-Schnackers**
Ans, Els, Lida
Bocholtz: **Mathieu en Tiny Schnackers-Spiertz**
Janine, Aniek, Marie-José, Joost
Orsbach (D.): **Lida en Lambert Zintzen-Schnackers**
Josien, Miriam, Tom, Katrien, Thea
Heer: **Hub Schnackers, pr.**
Bocholtz: **Pierre en Mariëtte Schnackers-Weerts**
Bocholtz: **Elly Schnackers**
Familie Loo
Familie Schnackers

6351 EJ Bocholtz, 21 mei 1985
„de Bongard", Schoolstraat 40.

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 25 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De rozenkrans wordt gebeden op vrijdag 24 mei om 18.45 uur, waarna een h. mis wordt opgedragen waarin zij wordt herdacht.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel „Sjalom", Hilleshagerweg 11 te Mechelen.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de hartelijke blijken van medeleven welke wij mochten ontvangen na het overlijden en de crematie van mijn goede man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Sjef Bosch

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

M.C. Bosch-Wolters
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op pinstermaandag om 11.30 uur in de parochiekerk te Klimmen.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Johannes Hubertus Schnackers

betuigen wij u onze oprechte dank.

De plechtige zeswekendienst is op zaterdag 25 mei in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz om 19.00 uur.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van belangstelling en de wijze waarop u samen met ons afscheid hebt genomen van onze moeder en oma

M. Caubo-Schaap

betuigen wij onze oprechte dank.

Harry, Jos en Paul
Dolf, Bertie en Jos
Eveline

Heerlen, mei 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 26 mei 1985 om 11.15 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen.

Voor de vele blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn goede vader

Sjir van Maris

betuig ik u mijn oprechte dank.

J.B. van Maris

Hoensbroek, mei 1985.

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 25 mei 1985 om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek.

Voor de vele blijken van medeleven en belangstelling ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze goede vader, schoonvader en lieve opa

Hubert Pierre Joseph Wolfs

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Namens kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 25 mei om 17.30 uur in de kerk van de H. Joseph te Broekhem-Valkenburg.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Snouck-Wegge

weduwe van

Hermanus Rudolf Snouck

op de leeftijd van 75 jaar.

Kinderen en kleinkinderen

's Gravenhage, 21 mei 1985
Corr.adres: Groene Wetering 5,
2831 XL Gouderak.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer „Ad Patres", Frederik Hendriklaan 7, alwaar geen bezoek.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden vrijdag 24 mei te 9.45 uur in het crematorium „Ockenburgh", Ockenburghstr. 21, 's Gravenhage-Loosduinen.

Voor de vele blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en crematieplechtigheid van mijn onvergetelijke vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Helena Hermans-Pulcini

zeggen wij u hartelijk dank.

W.J. Hermans
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, mei 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 25 mei as. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

Vandaag is het een jaar geleden dat we afscheid hebben genomen van onze onvergetelijke vader en opa

Hugo Hoofwijk

Tot intentie daarvan zal de plechtige jaardienst worden gehouden op zondag 26 mei 1985 om 11.15 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen, Mariaveld Susteren.

Kinderen en kleinkinderen

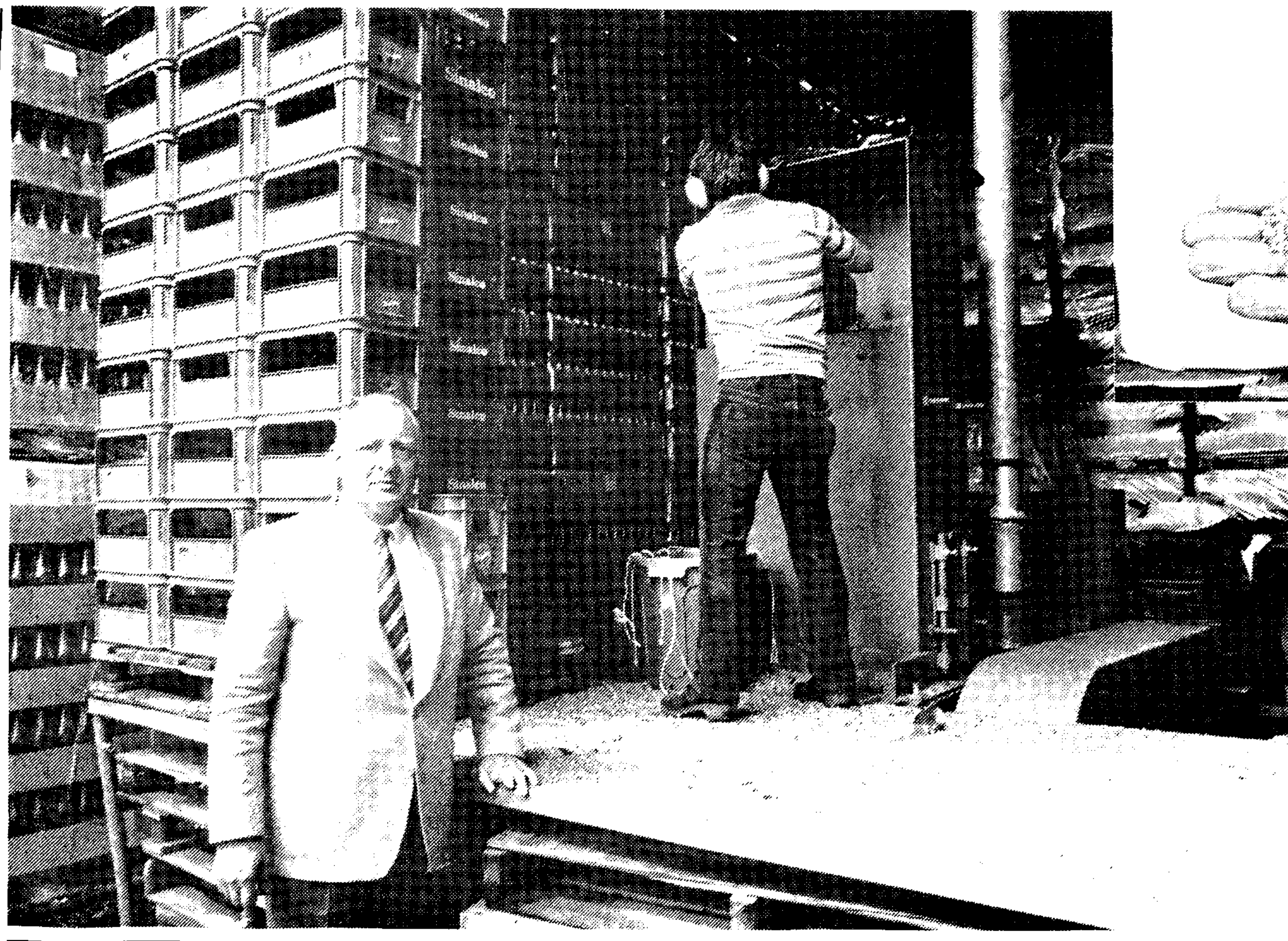
Susteren, mei 1985.

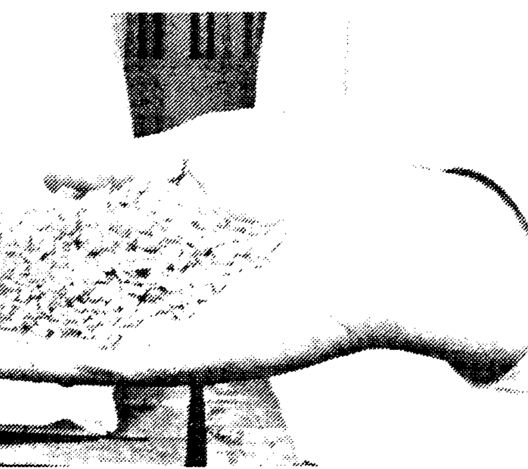
Franse politiekapel besluit CZE 1985

THORN – Niemand minder dan het harmonie-orkest van de 'Musique de la Police Nationale' uit Frankrijk onder leiding van Piërre Bigot zal op Pinkstermaandag het 15de Culturele Zomer Evenement in Thorn afsluiten. Dit harmonie-orkest bestaat uit ongeveer 80 muzikanten, voor het grootste deel laureaten van het 'Conservatoire National de Musique' van Parijs. De 53-jarige Pierre Bigot, die sinds 1968 het korps leidt, is jurist en criminoloog, maar kreeg tevens een zeer degelijke opleiding als organist.

In Thorn voert dit prestigieus orkest het volgende repertoire uit: Ouverture du Carnaval Romain van Berlioz; Mostri (monsters) van Sciotino, een Nederlandse première; het Groot Russisch Paasfeest van Rimsky-Korsakov; Fiësta Mexicana van Owen Reed, An American in Paris van Gershwin en Farandole uit de Arlésienne Suite van Bizet. Op zaterdag 25 mei is er een jeugdmuziekdag in Thorn, die bestaat uit een workshop 'Ritmiek' door Jan van Ossenbruggen en een concertmiddag door een viertal jeugdharmonie-orkesten, die wordt afgesloten met een concert door het pas opgerichte Nationaal Jeugdharmonie-Orkest o.l.v. Jan van Ossenbruggen. 's Avonds is er een brassbandavond met Brassband Merum o.l.v Dominique Schreurs en brassband De Waldsang o.l.v Dirk Lautenbach.

Het ensemble Concours, dat ook in het kader van dit CZE werd gehouden, leverde de volgende prijswinnaars op: 1e prijs, ƒ 1.000,– Aurelia Saxofoonkwartet uit Leiderdorp; 2e prijs, ƒ 500,– het Komacon Koperkwartet van het Maastrichts Conservatorium en 3e prijs het Quadrofonia Fluitkwartet, eveneens bestaande uit leerlingen van het Maastrichts Conservatorium. De TROS-radio zal komende maanden opnamen van dit concours uitzenden.





● Directeur Eggen voor de machine waar de stapels kratten gereed staan om tot korrels te worden verwerkt. Het resultaat ziet u rechtsboven (inzet). De korrels worden daarna weer gebruikt bij de vervaardiging van nieuwe kratten of andere producten.

Limburgse uitvinding blijkt kassukses

Sittardenaar trekt met 'krattenkraker' door heel Europa

Van onze verslaggever

SITTARD – Weer zo'n uitvinding waarvan je achteraf zegt: dat niemand éérder op dat idee is gekomen. Sittardenaar Th. Eggen, directeur van de firma KPM (Kunstoffen/Procédé's/Machines), heeft in ieder geval hét apparaat ontwikkeld waarmee hij verouderde of kapotte bier- en frisdrank-kratten tot korreltjes kan verpulveren waarna dat gruis opnieuw gebruikt wordt bij de productie van nieuwe kratten of andere goederen (recycling dus).

'Ik trek met deze vier apparaten door West-Europa om ter plaatse, bij brouwerijen en andere afvulbedrijven, deze kratten naar de filistijnen te helpen, zogezegd. Duizend kilo aan kratten wordt er per uur op deze manier doorheen gejaagd', zei hij gisteren in Sittard. Want juist in zijn geboortestadje heeft hij de eerste Limburgse klus te pakken, op het terrein van Drankenindustrie Sittard. 'Eind deze week zal het karwei geklaard zijn', meldt directeur Schreurs van deze firma. 'Aan het dure transport van oude kratten is daarmee een einde gekomen. Dit apparaat werkt voor ons zeer kostenbesparend'.

Vrijdagavond zijn de 50.000 verouderde of kapotte Sinalco-kratten tot gruis verwerkt en in zakken gaat het dan richting DSM, waar de korreltjes opnieuw zullen worden verwerkt.

'Zaterdag gaat het hele spul op de wagen en dan zetten we koers richting Orleans, waar een brouwerij op ons wacht', zegt Eggen. 'Inderdaad, je moet maar op het idee komen. En we hebben er een leuke boterham aan...'

Minister Smit-Kroes bij opening VSL-hoofdgebouw in Heerlen:

Nederland akkoord met IC Antwerpen-Keulen

HEERLEN – Minister drs. N. Smit-Kroes van verkeer en waterstaat heeft groen licht gegeven aan de NS om verder te gaan met de ontwikkeling van de intercitylijn Antwerpen-Maastricht-Aken-Keulen. Zij verwacht nu wel dat de spoorwegbedrijven in deze drie landen snel met plannen zullen komen, zodat op niet al te lange termijn de treinen op deze lijn kunnen gaan rijden. De minister deed deze uitspraken tijdens de officiële opening gisteren van het hoofdgebouw van het VSL aan de CBS-weg in Heerlen.

Minister Smit-Kroes deed echter geen uitspraak over welk tracé in Limburg voor de nieuwe intercitylijn zal worden gekozen. De plannen gaan er nu vanuit dat deze trein in Limburg alleen Maastricht aandoet. De rest van het tracé naar Duitsland is geheel op Belgisch grondgebied voorzien. De laatste tijd is er echter een sterke lobby in Zuid-Limburg op gang gekomen om de trein in Limburg naast Maastricht, ook Valkenburg en Heerlen te laten aandoen. Minister Smit-Kroes wilde over dit voorstel gistermorgen echter niets zeggen.

Minder goed nieuws had Smit-Kroes voor het Miljoenenlijntje. Zonder deze naam uit te spreken maakte de minister wel duidelijk dat zij nog overkort achter haar eerder ingenomen standpunt staat, dat deze lijn moet worden opgeheven. Als sommige regionale lijnen doelmatiger door het streekvervoer kunnen worden geëxploiteerd, moet dat ook gebeuren, aldus de minster, die daarmee duidelijk op het bedreigde spoorlijntje doelde. „De bomen groeien nu eenmaal niet meer tot in de hemel" zei zij.

Toekomst

De minister bleef ook nog even stilstaan bij de toekomst. Zij verwees naar de – overigens nog zeer vage plannen – om in West-Europa een nieuw spoorwegnet geschikt voor treinen met zeer hoge snelheden aan te leggen. Enige van die tracé's zullen ongetwijfeld door Limburg gaan lopen, zei de minister.

Na haar toespraak onthulde Smit-Kroes een plastiek dat voor het nieuwe VSL-hoofdkantoor is geplaatst. Daarmee verklaarde zij het bijna elf miljoen gulden kostende complex officieel voor geopend.

Deze nieuwe centrale vestigingsplaats voor het VSL werd noodzakelijk nadat vanaf 1978 een sterke centralisatie in het streekvervoer in Limburg heeft plaatsgevonden. Niet minder dan acht zelfstandige busmaatschappijen zijn vanaf dat jaar geïntegreerd in het VSL.

Een moeilijk proces, maar dat, aldus president-commissaris J. Daniels, er wel toe heeft geleid dat de exploitatiekosten van het streekvervoer in Limburg met twee miljoen gulden per jaar zijn gedaald.

Door de samenvoegingen in het streekvervoer was niet te ontkomen aan een nieuwe centrale vestiging. Er was dringend behoefte naast kantooruimte aan een grotere stalling voor de bussen en een grote werk- en reparatieplaats.

Veel groter

Aan de CBS-weg is dat nu gerealiseerd. Er is een stalling van 4300 vierkante meter voor tachtig bussen, een werkplaats van 4000 vierkante meter en daarnaast nog een losstaande kantoorruimte. In het najaar van 1983 werd door bouwbedijf Foeckerts begonnen met de bouw. Een jaar later kon het eerste deel in gebruik worden genomen. Twee maanden geleden was het helemaal klaar.

Het gebouw is ontworpen door planbureau ir. Jongen. Dit bureau ontwerpt ook de nieuwe vestiging van het VSL in Maastricht. Al eerder kwam het rayonkantoor in Sittard klaar. Met al deze nieuwbouw en uitbreidingen is aldus de heer Daniels het VSL klaar voor de toekomst. Een toekomst, die zo hoopte hij, gekenmerkt zal worden door een minder verdergaande overheidsbemoeienis met het streekvervoer dan nu het geval is.

● *Mevrouw Smit-Kroes onthult het plastiek bij het nieuwe VSL-gebouw. President-commissaris volgt de handeling met belangstelling. Het plastiek is vervaardigd door de Kerkraadse edelsmid Wim Steins.*

Met het oog op Pinkpop en Fortuna-Feijenoord

ME-concentratie in Westelijke Mijnstreek

SITTARD/GELEEN – Pelotons van de Mobiele Eenheid nemen Pinksterzondag hun intrek in het sporthotel in Sittard om vandaaruit ingezet te worden bij problemen die zich Pinkstermaandag kunnen voordoen in Geleen waar het Pinkpopfestival wordt gehouden en in Sittard waar het mogelijk nog voor de landstitel belangrijke duel Fortuna-Feijenoord wordt afgewerkt.

„Gezien de ervaringen in het recente verleden zal de ME in Sittard niet in oorlogsuitmonstering aan de begeleiding van de voetbalsupporters uit Rotterdam beginnen. Gewoon de platte pet. Gebleken is dat ME-ers in vol ornaat onnodig agressie oproepen en daarom hebben we gekozen voor een vredelievende start", aldus inspecteur F. van Mulken van de Sittardse politie die voor de laatste maal als coördinator bij risicovolle voetbalwedstrijden optreedt. Over enkele maanden gaat deze politieman met pensioen.

Hoeveel Feijenoordsupporters naar Sittard zullen komen, hangt af van de uitslag van de wedstrijd die Ajax zaterdag moet spelen en die vroegtijdig kan beslissen over de afloop van de vaderlandse competitie. Wanneer Feijenoord Pinkstermaandag nog kansen heeft op die titel, worden honderden Rotterdammers méér in Sittard verwacht. In het verleden kwamen er tussen de 200 en 500 Rotterdammers mee met hun ploeg. Tot moeilijkheden met de Feijenoord-aanhang is het in Sittard overigens nooit gekomen.

Hans Pont vandaag in Sittard

Eén staking in Maastricht al opgeheven

MAASTRICHT/SITTARD – De werknemers van bouwbedrijf Mertens hebben hun werk aan de bouw van het PTT-voorsorteercentrum in Randwijck-Maastricht gistermorgen hervat, nadat hun werkgever de eisen van de bond had ingewilligd. „Het eerste scheurtje in het aannemers-front", aldus de Bouw- en Houtbond van de FNV. Het aantal stakende bouwvakkers in Limburg bedraagt momenteel 700.

De bond zegt voorts vernomen te hebben dat het provinciaal bestuur 'enorm omhoog zit' met de staking van bouwvakkers aan het nieuwe provinciehuis in Randwijck-Maastricht. „Dat gebouw moet in november open en dat dreigt nu niet door te gaan. Hier kunnen grote problemen ontstaan, want diverse diensten hebben de huur van de huidige behuizing al opgezegd. Uit betrouwbare bron heb ik vernomen dat er nu zware druk op de aannemers (Wilma/Nelissen, red.) wordt uitgeoefend. Maar wij zullen doorgaan".

Overigens richt de Bouw- en Houtbond vandaag alle aandacht op de protestbijeenkomst, die om 14.00 uur in de Stadsschouwburg van Sittard wordt gehouden. Hans Pont, de nieuwe voorzitter van de FNV zal er het woord voeren, evenals Math van Stralen, Statenlid voor de PvdA en Piet Onderdijk van de CNV. Voorts worden in Sittard Duitse en Belgische collega-vakbondsmensen verwacht. Aanwezig zijn ook de 15 leerlingen van het Centrum voor Vakopleiding voor volwassenen in Heerlen. „We gaan een oproep doen om de stakingen tenminste over de Pinksterdagen heen te tillen", aldus de woordvoerder van de bond.

Hortusdag ook in Limburg

KERKRADE – Op 1 juni aanstaande wordt de landelijke Hortusdag gehouden, waaraan door veertien van de in Nederland bestaande botanische tuinen wordt deelgenomen. Twee van die tuinen zijn in Limburg te vinden, namelijk de Jochumhof in Steyl en de Botanische Tuin in Terwinselen.

De beide Limburgse Botanische Tuinen zijn, anders dan de andere deelnemende tuinen, geen onderdeel van een universiteit of hogeschool. In de Botanische Tuin in Terwinselen, tegenwoordig Botanische Tuin Kerkrade geheten, duurt de open dag van 10 tot 16 uur. Elk uur zal een diaklankbeeld worden gedraaid, voor de jeugd worden speurtochten gehouden in de tuin, en bij aanwezige deskundigen kan men vragen stellen over tuinen en planten.

De andere deelnemende tuinen zijn in Amsterdam (drie), Delft, Groningen, Leiden, Nijmegen, Utrecht (ook drie) en Wageningen (twee).

Kabelexperiment past niet meer in filosofie van Limburgse kranten

Provinciebestuur volgt ontwikkeling kritisch

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – Het Limburgse provinciebestuur zegt met gemengde gevoelens kennis genomen te hebben van het besluit van Krant en Kabel. „Deze week is de jongste ontwikkeling door Gedeputeerde Staten breedvoerig besproken. Een ontwikkeling die zeer kritisch wordt gevolgd. G. S. realiseren zich goed dat daarbij het ene compromis na het andere wordt gesloten", zei woensdag een woordvoerder van het Limburgse provinciebestuur.

Een definitief standpunt over een investering van 20 miljoen gulden zal dat bestuur pas innemen als het nieuwe experimenteerconcept grondig zal zijn bestudeerd. Toen in januari het 'eigen' Limburgse experimenteerprogramma naar de prullemand werd verwezen dreigde gouverneur dr. J. Kremers al publiekelijk de toegezegde 20 miljoen gulden niet langer beschikbaar te willen stellen voor een kabelexperiment.

Motieven

Het bestuur van Krant en Kabel onder leiding van voorzitter J. Gerits (directeur van het Dagblad van Noord Limburg) in Venlo besloot niet verder aan het experiment in Limburg deel te nemen omdat:

● Aard en omvang van het experiment-nieuwe-stijl niet passen in de filosofie van de stichting. Het regionale karakter is verloren gegaan; vooral ook omdat de animo voor deelname bij bedrijfsleven en organisaties in Zuid-Limburg tot een nulpunt is gedaald.

● De nieuwe techniek vanwege zijn gebruikersonvriendelijke karakter niet wordt gesteund door bestuur en adviseurs van de stichting.

● De voorwaarden waaronder de stichting in het consortium zou kunnen gaan functionerten te vaag zijn.

● De stichting Krant en Kabel voorrang geeft aan activiteiten die binnen de eigen opvattingen over de te hanteren informatietechnologie en aan toepassingen die meer recht doen aan de regionale belangen.

„Onze partners hebben niet willen en niet kunnen voldoen aan onze voorwaarden", argumenteert Krant en Kabel-voorzitter J. Gerits verder de uittreding.

Drie jaar lang sleutelde een Limburgse projectorganisatie aan een programma voor een experiment met nieuwe telediensten in Limburg dat in tien jaar tijd 105 miljoen gulden moest gaan kosten. Er kwam niets van in huis omdat de regering in Den Haag er niet meer dan 59 miljoen gulden voor op tafel wilde leggen.

De informatieleveranciers kregen daarna opdracht een gezamenlijk experiment voor Amsterdam en Zuid-Limburg voor te bereiden. Met veel snijden en passen is het hen gelukt het nieuwe concept binnen de grenzen van het beschikbare geld te houden.

De Stichting Krant en Kabel bleef als enige Limburgse participant meewerken aan de nieuwe opdracht voor een gecombineerd experiment met een technisch en inhoudelijk andere conceptie.

Garanties

De Limburgse dagbladen namen voor de uitwerking van dit nieuwe concept deel in het consortium. Alle participanten daarin moesten elk ook garanties verstrekken voor het afdekken van de exploitatietekorten.

Zowel in Zuid-Limburg als in Amsterdam zal gewerkt gaan worden met een technisch veel minder geavanceerd hybridesysteem dat Ditzitel werd genoemd. Bij dat systeem is geen sprake meer van echt tweewegverkeer in een kabelnet, maar van gebruik van een gewoon kabelnet in samenhang met het PTT-telefoonnet.

Voor Limburg bleven daarin meer extra's gereserveerd dan voor het Amsterdamse experiment. Zoals bijvoorbeel videotext gecombineerd met videobeelden, alfa-nummerieke kiesmogelijkheden en betaaltelevisie.



● *In het Kerkraadse politiebureau werden de illegale banden gisteravond keurig ingepakt. Ze worden later vernietigd.*

Kerkraads politie neemt 1863 films in beslag

Rake klap voor verhuur illegale video-films

KERKRADE – De Kerkraadse politie heeft gistermiddag een grote partij illegale video-banden in beslag genomen. Op zeven adressen vielen politiefunctionarissen videotheken en woonhuizen binnen omdat vermoed werd dat er zich illegale banden bevonden. De klap was raak. In totaal konden 1863 illegaal gekopieerde films en vijf video-apparaten naar het bureau gebracht worden. Vier personen uit Kerkrade zijn verantwoordelijk voor de illegale kopieën, waaronder het echtpaar H., dat inmiddels is opgesloten.

Met zo'n veertig man ging de Kerkraadse politie gistermiddag op pad. Officier van Justitie Mr. Ummels was erbij en omdat ook in woningen gezocht werd, de rechter-commissaris. Vier videotheken werden 'overvallen', twee particuliere woningen en een filiaal van een videotheek in Bocholtz, daarbij verleende de Rijkspolitie assistentie.
De meeste illegale banden werden gevonden bij de videotheek-houders thuis. In één geval trof de politie daar ook een complete installatie van vijf aan elkaar gekoppelde video-apparaten van verschillende systemen aan; kennelijk bedoeld om films te kopiëren. Bij een andere videotheekhouder werden maar liefst 500 illegaal gekopiëerde films aangetroffen. Het was zo ongeveer de hele voorraad van de man, zodat zijn videotheek dicht kan. Kerkrade telt nu dan ook nog maar 15 videotheken, in plaats van 16.

De hele handel werd meegenomen naar het bureau en daar nauwkeurig onderzocht. „In de eerste plaats zijn illegale videobanden goedkoper in huur. Normaal betaal je een prijs van ongeveer acht gulden voor de huur van een band. Als dat maar twee of drie gulden kost, dan is er vaak wat aan de hand. Verder staan alleen op illegale banden twee films en daarnaast is vaak aan de sticker te zien of het om illegale of legale banden gaat", aldus hoofdinspecteur W. van Daatselaar van de Kerkraadse politie.
Officier van Justitie Mr. Ummels is vast besloten de illegale verhuur van videobanden een halt toe te roepen.
De banden die gisteren in beslag zijn genomen worden vernietigd. Tegen de bezitters wordt proces-verbaal opgemaakt. Justitie hoopt de plaats te kunnen opsporen waar de banden illegaal gekopiëerd worden.

Goede doorsnee van het totale toneelaanbod in Limburg brengen

Fons Bruins: 'Schouwburg is doorgeefluik'

door theo pasing

HEERLEN – Ontevreden over het bestaande toneelbestel heeft de minister van WVC samen met zijn ambtenaren voor een herschikking van de gelden gezorgd. Deze herschikking met de daaraan verbonden structurele wijzigingen heeft diepsnijdende gevolgen. Het gesubsidieerd toneel zit niet meer zo veilig in het zadel als voorheen en daardoor krijgen gezelschappen die met margetheater bezig zijn nu incidenteel het voordeel van de twijfel. Gedurende drie jaar kunnen zij hun gezicht laten zien en indien dit gezicht de smaakmakers aanstaat kunnen hun werkzaamheden eventueel gecontinueerd worden.

Deze nieuwe regeling is op 1 januari van dit jaar ingegaan en bij het begin van het nieuwe seizoen zullen ook de schouwburgen een nieuwe financiële afhandeling kunnen hanteren. Over deze nieuwe ontwikkeling binnen het Nederlandse theater hadden wij een gesprek met directeur Fons Bruins van de Heerlense Stadsschouwburg, een van de weinige Limburgse schouwburgen, die de middelen en de accommodatie heeft om een goede afspiegeling te geven van wat er zoal door het Nederlandse toneel wordt aangeboden.
Fons Bruins: 'Bij de herschikking van de middelen is het rijk rechtstreeks verantwoordelijk voor de gezelschappen. De provincies zorgen voor de spreiding en de steden voor de accommodaties. Bij het begin van het komende seizoen spelen wij voortaan op partage met een suppletie-garantie. Dat wil zeggen, dat de gezelschappen een aanvulling tot het bedrag krijgen, dat zij in het verleden voor een voorstelling ontvingen. Ik zal dat met een voorbeeld illustreren. Stel dat de Haagse Comedie in het seizoen '82-'83 5000 gulden een voorstelling kreeg dan ziet het er nu zo uit. Er komen 300 mensen, die 20 gulden per stoel betalen. Dat is 6000 gulden. Daar gaat de BTW nog vanaf. Het aandeel van de Haagse Comedie is 85%. Stel dat dat 4000 gulden is. Wij geven dan de suppletie tot 5000 gulden. Wordt de recette hoger dan gaat de suppletie omlaag. Is de recette maar 2000 gulden dan hoeven wij ook maar 1000 aan te vullen. Het risico, dat er weinig mensen naar de voorstelling komen moet nu ook gedragen worden door de gesubsidieerde gezelschappen'.
Het geld komt nu dus eigenlijk van het rijk (subsidie) en de stad (suppletie). Fons Bruins: 'Voor deze operatie heeft de minister 56 miljoen gulden nodig. Dat geld moet ergens vandaan komen. Daarvoor werden de uitkeringen aan het provincie- en gemeentefonds verlaagd. Maar per saldo houdt de provincie aan de korting toch geld over. Ik ken het bedrag niet exact, maar het is meer dan een miljoen (ruim 1.100.000, red.)'. De provincie is in deze operatie dus de lachende derde, want een aantal bijdragen zijn nu door het rijk overgenomen, zoals de bijdrage aan het LSO, aan het theatergezelschap Het Vervolg en aan Zuidelijk Toneel Globe.

Nota

Fons Bruins: 'De schouwburgen zijn nu bezig met het samenstellen van een nota om de vrijgekomen gelden voor de cultuur te behouden. In Brabant heeft men dat bedrag via een nota weer opnieuw ingevuld. Er is een operaplan gekomen, nieuwe toneelgezelschappen, projekttheater en jazz. Ze hebben het geld opnieuw opgesplitst. Zover zijn we hier in Limburg niet.

De Contactraad van Limburgse schouwburgen heeft er met deputé Stals over gesproken, maar volgens hem kan het geld besteed worden aan kindercrêches, lantaarnpalen of cultuur. Dat is geheel ter beoordeling van het Provinciaal Bestuur. De prioriteiten bepaalt GS. En GS heeft nog geen standpunt ingenomen. GS wil eerst kijken hoe het met de kortingen op welzijnsgebied staat om te kijken wat er uitgegeven kan worden. Daarna wordt bepaald of het vrijgekomen geld naar lantaarnpalen, de Noorderbrug of naar de cultuur gaat'.

Fons Bruins staat geheel achter het nieuwe plan van de herschikking van de gelden. Omdat hij er vele voordelen in ziet. Het grootste voordeel is het feit, dat de koppeling losgelaten is. Fons Bruins: 'Vroeger was het zo, dat een gezelschap door het rijk, de provincie en de stad betaald werd. Gaf het rijk bijvoorbeeld 50%, dan gaf de provincie 30% en de stad 20%. Als een van de drie het subsidie opschortte of verminderde dan werden door die koppeling automatisch alle bedragen lager. Dat kan dus nu niet meer'.

Smetten

De financiële ruggegraat van het Nederlandse toneelbestel is nu dus verstevigd. Toch kleven aan het systeem van de theatervoorziening nog een groot aantal smetten. De sprong in het duister bij het samenstellen van het jaarprogramma van de schouwburg blijft een delicate zaak.

Als zelfs de gezelschappen op het moment, dat voorstellingen geboekt moeten worden nog niet eens weten hoe hun stukken eruit gaan zien en soms zelfs niet eens weten waar ze over gaan, hoe moeten de schouwburgdirecteuren dan een goede keuze kunnen maken?

Fons Bruins: 'We krijgen een scala van aanbiedingen. De schouwburgdirecteuren komen in november of december samen met de zakelijke of artistieke leiders van de gezelschappen. Dan wordt hun voorlopige programma besproken. Mijn uitgangspunt is, dat we het totale repertoire van de gesubsidieerde gezelschappen in Zuid-Limburg moeten laten zien. In goed overleg met Kerkrade en Maastricht bekijken we ter plekke wie wat neemt. Als een voorstelling om technische redenen niet in Maastricht kan staan dan neem ik hem in ieder geval wel in Heerlen. We kiezen de stukken op de namen van de schrijver, de regisseur en de medewerkers. Op de eerste plaats krijgen dus de vijf grote gesubsidieerde toneelgezelschappen een kans. Dat zijn de Haagse Comedie, Publiekstheater, RO-theater, Theater en Globe. Daarnaast heb je Voorziening, Het Vervolg, Baal en Appel. Bij dit totale aanbod zit uiteraard ook modern toneel. Omdat wij zo vroeg moeten kiezen weten we zeker bij Globe niet wat ons te wachten staat. Enerzijds is het een interessant repertoire, maar anderzijds denk je dan ook: krijg ik er publiek voor. Ik vind dat ik het zuidelijk gezelschap het voordeel van de twijfel moet geven. Zij moet hier kunnen spelen. Mijn principe is, dat ik een gezelschap drie jaar lang de mogelijkheid bied om nieuwe zaken, nieuwe ontwikkelingen te laten zien. Als dan nog steeds blijkt dat er voor de normen van een gezelschap totaal geen belangstelling is dan moet je ermee kappen.

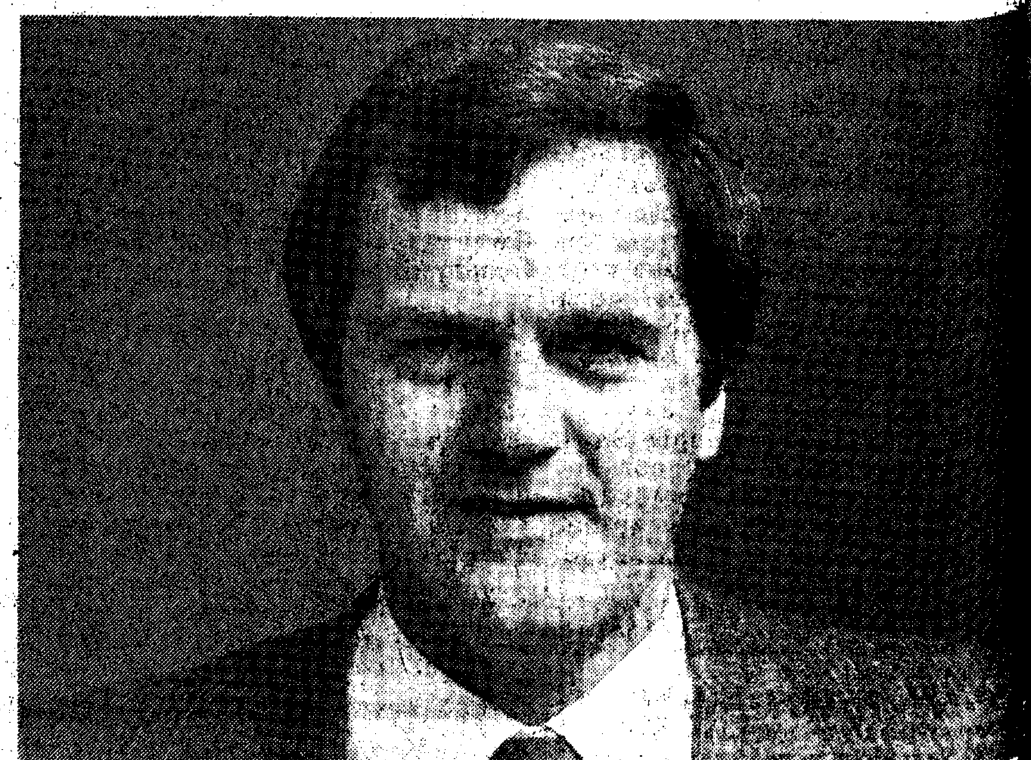
De bezoekersaantallen zijn niet altijd een norm, hoewel er voor een grote zaalproduktie toch minimaal vijftig mensen moeten zijn. Voor een kleine zaalproduktie zijn 25 mensen voldoende. Als het minder is dan animeert het beide partijen niet.

Ik word steeds met de vraag geconfronteerd: moet je bepaalde voorstellingen wel of niet brengen. Een enkele keer beslis ik uit eigen waarneming, geruggesteund door perskritieken, want ik vind niet dat mijn persoonlijke mening bepalend moet zijn voor het gezicht van het jaarprogramma. Een schouwburg is niet meer dan een doorgeefluik tussen producent en consument. Als je ziet dat van die paar mensen die naar Globe komen kijken er speciaal mensen uit Sittard naar Heerlen komen dan beantwoorden zij die vraag in principe, want zij hebben er een reis voor over om het te zien. Vandaar dat ik er toch steeds naar blijf streven om een goede doorsnee van het toneelaanbod in Limburg te brengen'.

Directe benadering

Als Fons Bruins een goede voorstelling tussentijds heeft kunnen contracteren, zoals onlangs met 'Het huis van Bernarda Alba' dan benadert hij zijn toneelpubliek heel direct. Hij schrijft hen een brief met daarbij gevoegd diverse recensies van het stuk. Dat zijn ongeveer 250 brieven. In het geval van Bernarda Alba heeft dat 60 plaatsen extra opgeleverd. Deze directe methode, die door het publiek als heel positief ervaren wordt, is enigszins gestoeld op het Amerikaans model. Daar gaat men echter nog veel verder. Daar wordt het publiek met speciale aanbiedingen en stuntprijzen gelokt.

Zover wil zelfs Fons Bruins niet gaan. Hij verkoopt per slot van rekening geen wasmiddelen. Desalniettemin raakt hij zeer gepikeerd als gezelschappen binnenkomen met de vraag: zitten er ook mensen in de zaal. Fons Bruins: 'Ik zeg dan altijd: natuurlijk zitten er mensen in de zaal. Dieren laten we niet toe. Het vervelende is echter, dat de gezelschappen ons altijd de zwarte piet toespelen als de zaal niet goed bezet is. Wij hebben ons werk dan niet goed gedaan. Als de zaal vol is ligt het altijd aan het gezelschap'.



● *Fons Bruins*
..*'De schouwburgen willen de gelden, die bij de provincie zijn vrijgekomen, voor de cultuur behouden'*.....

ASSUSRANTIEMIJ NAM DEKHENGST ALMÉ Z OVER

DEN HAAG – De van Zangersheide in België aangekochte dekhengst Almé Z., die bij het station voor kunstmatige inseminatie in Zuid-Limburg is afgekeurd en die nu weer bij Zangersheide staat en daar dekt voor ƒ 2.500,- per keer, heeft in april geleid tot schriftelijke vragen van het VVD-Kamerlid Blauw. In zijn thans gegeven antwoord zegt minister Braks van landbouw niet te weten hoe en onder welke voorwaarde het paard weer bij Zangersheide terecht is gekomen. Dat is een zaak van Hippo Assurantiën.

De verzekeringsmaatschappij heeft Almé Z. voor ƒ 375.000,- overgenomen toen bleek dat de hengst niet meer geschikt was voor verzend-kunstmatige inseminatie. Koliekverschijnselen en een liesbreuk maakten een operatie nodig waarbij een testikel moest worden weggenomen. De faculteit voor diergeneeskunde van de rijksuniversiteit te Utrecht constateerde dat weliswaar het volume van de ejaculaten nog zeer groot was, maar dat de houdbaarheid van het sperma zeer slecht was geworden. De faculteit noemde de hengst sterk verminderd vruchtbaar „gezien de kopkapafwijkingen, enzymlekkage en persisterende bacteriologische verontreiniging van het sperma met Pseudomonas kiemen". Een onderzoekinstituut in Engeland heeft het Utrechtse rapport bevestigd. Het was voor de verzekeringsmaatschappij reden de hengst, ingevolge de verzekeringsvoorwaarden, over te nemen.



● *Voor het VVV-kantoor gaven enkele organisatoren al een voorproefje van het hotelbedden rennen.*

Continentale primeur in Valkenburg

Hotelbedden rennen ludiek spektakel

VALKENBURG – Als onderdeel van de feestviering rond het 100-jarig bestaan van de VVV Het Geuldal komt Valkenburg zondag 23 juni met een continentale primeur: een renwedstrijd met hotelbedden. „Er wordt tegenwoordig zo weinig gelachen. Daarom hebben wij dit spektakel op touw gezet," zegt hotelier Rich Huynen. Mondiaal gezien is het idee niet nieuw: Rich Huynen zag eerder een soortgelijke race tijdens een nationale feestdag ergens in Canada.

Een hotelbedden rennen past natuurlijk helemaal bij Valkenburg met zijn vele hotels en pensions. Als het spektakel op 23 juni slaagt wordt op 8 september een nationale wedstrijd gehouden.

De race komt simpelweg hierop neer: een team van vier man, waarvan er een in (passende) nachtkleding in bed ligt probeert zo snel mogelijk een parkoers van 300 meter met hindernissen af te leggen. Dat het een ludiek spektakel wordt is nu al te voorspellen. Er hebben zich inmiddels al 21 teams aangemeld en een kijkje achter de schermen leert dat deze de meest vreemdsoortige, excentrieke bedden hebben geconstrueerd.

Het aantal van 21 aanmeldingen is al bijzonder hoopgevend. Tot nog toe werd alleen in het L.D. een aankondiging gedaan van het spektakel. Nu er wat meer publiciteit komt verwachten de organisatoren zeker dertig tot veertig inschrijvingen. „Het mogen er best honderd zijn. Hoe meer en hoe gekker, hoe groter de pret," zegt Rich Huynen. Men kan nog tot 16 juni inschrijven bij hem (04406-12741) of bij Ron Biermann (04406-12795).

De beddenwedstrijd speelt zich grotendeels af op het Walramplein. In het parkoers worden vijf hindernissen aangebracht, die nu nog niet worden verklapt maar die met water en hellingen te maken hebben. Het startschot klinkt om twee uur. Men gaat door tot alle deelnemers twee-aan-twee aan de beurt zijn geweest, maar daarna volgen nog de finales.

Om het spektakel te completeren is er vooraf parachutespringen van het 5 man tellende Campari-parateam, zorgt het trio Kwatsch vanaf het terras van hotel Voncken voor de muzikale omlijsting en trekt er nog een muziekkorps rond. „Dit spektakel trekt zeker tienduizend bezoekers mits het goed weer is," zeggen de organisatoren optimistisch.

Eventuele samenwerking met Bierset een particuliere zaak

'Beek' blijft in de gunst als Euregio-luchthaven

door servé overhof

MAASTRICHT – Indien de luchthavens Bierset nabij Luik en Maastricht Airport in Zuid-Limburg onderlinge concurrentie willen vermijden en misschien zelfs een taakverdeling tot stand willen brengen, is dat primair een zaak van de besturen van beide vliegveldondernemingen. Aldus het voorlopig standpunt van de vier hoogste bestuursautoriteiten in de Euregio Maas-Rijn: de Regierungspräsident in Keulen en de gouverneurs van de beide Limburgen en van de provincie Luik.

De aanbeveling af te zien van (verdere) concurrentie en mogelijkheden te onderzoeken voor een verdeling van taken is opgenomen in het moeizaam tot stand gekomen ontwerp voor een grensoverschrijdend actieprogramma, opgesteld door een Luikse werkgroep waarin onder meer de Waalse gewestregering en de provincie Luik waren vertegenwoordigd. Het Luikse programma vormt het sluitstuk van een grensoverschrijdend actieprogramma voor de Euregio Maas-Rijn, waarvoor de drie andere partners in dat samenwerkingsverband reeds twee jaar geleden materiaal hebben aangedragen. Eensgezind hebben deze drie zich van meet af uitgesproken voor de ontwikkeling van Maastricht Airport tot een Euregio-luchtvaartcentrum voor goederenverkeer. In de oorspronkelijke tekst wordt voorts meer gedetailleerd geopteerd voor de aanleg van een oost-westbaan en het verlenen van landingsrechten voor vluchten vanuit Zuid-Limburg naar bestemmingen in de Bondsrepubliek.

Regionaal

In hun voorlopige standpuntbepaling ten aanzien van de Luikse verlangens bevestigen Maastricht, Hasselt en Keulen hun voorkeur voor de Zuidlimburgse luchthaven, wijzend op het belang van de aanwezige infrastruetuur en de commerciële funktie van deze luchthaven en rekening houdend met haar ontwikkelingsperspectieven binnen de Euregio. Anderzijds stellen zij vast, dat voor Bierset de mogelijkheid moeten blijven bestaan zich te ontwikkelen tot een regionale luchthaven. Gouverneur Gilbert Mottard van Luik heeft zich volledig aan dit standpunt geconformeerd.

Bierset is het enige vliegveld in België dat zowel voor de militaire als voor burgerluchtvaart wordt gebruikt. Het is voorzien van een startbaan van 3287 meter, toegerust met een Instrumental Landing System en beschikt over een ontvangstgebouw dat, zo heet het in de aanbeveling, vierhonderd passagiers per uur kan verwerken. Bij het opstellen van het Luikse actieprogramma kon slechts worden beschikt over de jaarcijfers van 1981 en 1982. In eerstgenoemd jaar werden op Bierset 1745 vluchten uitgevoerd en 7580 passagiers doorgesluisd, in 1982 was sprake van 1930 vluchten en 11.994 passagiers. Ter vergelijking: op Maastricht Airport was in 1981 sprake van 62.609 vluchten en 81.176 passagiers en in 1982 van 65.274 vluchten en 94.072 passagiers.

Expansie

Blijkens het Luikse concept voor een grensoverschrijdend actieprogramma liggen de aspiraties van Bierset zowel op het terrein van het personen- als het vrachtvervoer. Dat dit laatste (nog) geen indrukwekkende cijfers te zien geeft, wordt toegeschreven aan het ontbreken van geschikte vrachtaccommodatie. Op het verlanglijstje staan daarom het oprichten van een administratief gebouw en vrachthangar alsmede een vergroting van de inklaringsruimten. Daarnaast uitbreiding van vaste lijnen, charterverkeer en zakenvluchten.

De Luikse bijdrage aan een grensoverschrijdend actieprogramma voor de Euregio is thans inzet van een in gang gezette inspraakprocedure. Al dan niet op onderdelen gewijzigd of aangevuld, zal het in de loop van dit jaar worden geïntegreerd in het bestaande programma van de overige drie deelgebieden van de Euregio Maas-Rijn. Verwacht wordt, dat dit in zijn definitieve versie aan het einde van het jaar kan worden aangeboden aan de ministers van Economische Zaken in de drie buurlanden alsmede aan de Europese Commissie.



● *Het Universiteitsorkest Limburg tijdens een optreden in de Annakerk*

Universiteitskoor en -orkest samen in Haydn's Harmoniemis

MAASTRICHT – Het Universiteitsorkest Limburg geeft komende weken twee concerten in Limburg: op woensdag 29 mei in de Kloosterkerk van Valkenburg en op vrijdag 7 juni in de St. Annakerk in Maastricht. Voor het eerst werkt het orkest tijdens een groots opgezet concert samen met het Universiteitskoor.

Samen wordt onder leiding van Arnaud Brand de Harmoniemesse van Joseph Haydn uitgevoerd, met medewerking van enkele gerenommeerde solisten van eigen bodem: de sopraan Marijke Eliveld, de mezzosopraan Jacqueline Jacobs, de tenor Ottmar Fraai en de bas Hans Scheyen. Daarnaast worden uitgevoerd de Sonate voor trompet en orkest van Henry Purcell (met als solist Jan Somer, oud-voorzitter van het universiteitsorkest), het Divertimento voor blazers van J. Stamitz en Abendständchen, een à capella-koor van Brahms (o.l.v. Ludo Claesen).

Beide concerten beginnen om 20.15 uur en worden georganiseerd onder auspiciën van de Stichting Limburgs Muziekpodium, die zich ten doel heeft gesteld mogelijkheden te scheppen en te vergroten voor vakmusici en uitzonderlijke amateurmusici, om voor publiek op te kunnen treden.

Het Universiteitsorkest werd in 1978 opgericht en bestaat momenteel uit een veertigtal amateurmusici, die in hoofdzaak worden gerecruteerd uit de studenten. In de loop van zijn zevenjarig bestaan heeft het orkest reeds met succes enkele concerten gegeven, waaraan door bekende solisten als Gil Sharon, Peter Soeters en Jacqueline Jacobs werd deelgenomen.

Sinds augustus 1982 is Arnaud Brand uit Stein dirigent van het orkest. Onder zijn leiding heeft het UOL zich ontwikkeld van een gezellig musicerend clubje tot een kwalitatief goed musicerend amateur symphonie-orkest, dat muzikaal gericht bezig is. Sinds enige tijd wordt de belangrijke concertmeesterfunctie vervuld door Inego van Beurden, een student aan het Maastrichts Conservatorium, die uit idealisme niet alleen meespeelt, maar ook partijrepetities leidt.

Voorkom 'n drama in Fama



Aktie Fama: ƒ 34.712,60

Na het sluiten van de Aktie Fama zijn nog enkele giften op bank- en girorekening binnengekomen. Zoals bekend is het geld bestemd voor een kinderopvangtehuis in de armenwijk Fama van Goiânia in Brazilië, waar pater Bernardo werkt.

Vorige stand: ƒ 34.477,60. N.N. ƒ 25; J. Drenovec Brunssum ƒ 10; J. Heijnders Heerlen ƒ 25; F. Funcken Schaesberg ƒ 15; L. Geilen Doenrade ƒ 15; A. van Pol Born ƒ 10; I. Scheeren Schinveld ƒ 25; J. Geilenkirchen Kerkrade ƒ 15; J. Hauser Kerkrade ƒ 25; A. Pelzer-Bal ƒ 10; N.N. ƒ 10; H. Haan Kerkrade ƒ 25; F. Kessels Heerlen ƒ 25. Totaalstand op 13 mei ƒ 34.712,60.

Inmiddels is ƒ 30.000 overgemaakt naar pater Bernardo. Het resterend bedragt volgt in de eerste helft van juni omdat wij binnenkort nog enkele giften verwachten.

Symposium RL over verkorting arbeidstijd

MAASTRICHT – Morgen zal in het gebouw van de juridische faculteit De Nieuwenhof in Maastricht een symposium worden gehouden over arbeidstijdverkorting.

Gesproken zal wordden door PvdA-Kamerlid Thijs Wöltgens uit Kerkrade, en door prof. W. Albeda, decaan van de economische faculteit van de RL. Het symposium begint om half elf en is om een uur 's middags afgelopen.

Busreizen naar Opera

ELSLOO – Donderdag 6 juni organiseert de Limburgse Opera Vereniging busreizen naar de opera Heroïade van Massenet. Een keur van beroemde solisten, waaronder Cristina Angelakova, Ursula Reinhardt-Kiss, Alexise Yerna, André Jobin en Alain Fondary nemen aan de operaproductie deel. Bussen naar Luik vertrekken op de volgende tijdstippen: Heerlen (station en schouwburg) 18.10 uur; Valkenburg (station) 18.35 uur; Stein (bejaardentehuis 'De Moutheuvel') 18.25 uur; Elsloo (Dorine Verschureplein) 18.30 uur; Beek (Maastrichterlaan) 18.35 uur en Maastricht (station) 18.55 uur.

Het nieuwe operaseizoen te Luik wordt zoals gebruikelijk in het Sportpaleis geopend met Verdi's opera Nabucco. Voor inlichtingen en plaatskaarten kunt U zich wenden tot de secretaris van de Limburgse Opera vereniging, André van Hees, Heuvelstraat 13 te Meers, ☎ 04495–3182 en de heer Vrijhoeven, Burg. van Oppenstraat 107 te Maastricht, ☎ 043–626174.

Ledenvergadering KWF in Heerlen

HEERLEN – 'Wat kunnen wij zelf doen om het risico op kanker zoveel mogelijk te beperken' is het onderwerp van het middagprogramma van de algemene ledenvergadering van het Koningin Wilhelmina Fonds, die op zaterdag 1 juni wordt gehouden in de Heerlense Stadsschouwburg.

Tijdens het ochtendprogramma zal de Prof. Muntendam-prijs worden uitgereikt. De commissaris van de Koningin in Limburg, dr. J. Kremers zal aan het begin een welkomstwoord uitspreken.

Aan het middagprogramma wordt meegewerkt door J. Nelissen, hoofd public relations van de Stichting Volksgezondheid en Roken, door prof. dr. F. Sturmans, voorzitter van de capaciteitsgroep epidemiologie en onderzoek van de gezondheidszorg aan de Rijksuniversiteit Limburg en prof.dr. G. Vooys van het instituut voor pathologische anatomie van de KU Nijmegen. Het geheel wordt gevolgd door een forum discussie.

In "getroffen" zonegebied 41 procent minder aanbod

Herzonering Maastricht fnuikend voor stadsvervoer

MAASTRICHT – De aan de gemeente Maastricht opgelegde herzonering van het openbaar vervoer, waardoor het oostelijk randgebied voor een busrit de helft duurder uit is dan de rest van de stad, is fnuikend gebleken. In dat "extra strip-gebied" is het passagiersaanbod met liefst bijna 41 procent gedaald. Om een strip, en daarmee geld, uit te sparen getroosten veel mensen zich een flinke kuier naar de "stadszone" om pas daar de stadbus te nemen.

Wethouder Gerard Peters van onder meer Verkeerszaken, die deze absurde en onrechtvaardige gang van zaken heeft zien aankomen, gaat daarom nogmaals minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat voorhouden dat deze door haar gehanteerde zonering niet te tolereren valt.

Ondanks felle "zone-duels" tussen de Maastrichtse wethouder en de bewindsvrouw bleek deze laatste niet te vermurwen om, voor wat Maastricht met zijn typische geografische situatie betreft, van haar hevig bestreden en omstreden beleidsvisie af te wijken. Dat betekende dat de Limburgse hoofdstad met haar eigen gemeentelijk openbaar vervoer in april vorig jaar werd opgezadeld met één cirkelvormige zone met het stadscentrum als middelpunt. Het gevolg is dat in de buiten deze zone vallende stadsdelen en woonwijken, zoals Borgharen, Itteren, Amby en een groot deel van Heugem en De Heeg de helft meer moeten neertellen om het stadscentrum te bereiken.

Tegen heug en meug heeft de gemeente Maastricht zich deze ongelijke en tevens willekeurige verdeling van de vervoerslasten moeten laten opdringen. Is het passagiersaanbod in de randzone met gemiddeld bijna 41 procent verminderd, het aantal busreizigers uit dat gebied dat in de stadszone opstapt is met 15 procent afgenomen. Daar komt bij dat door de hoge tarieven van het openbaar vervoer het totale aantal buspassagiers van Maastricht in tijd van één jaar met 15 procent is verminderd. De tariefsverhogingen blijken nauwelijks meer te hebben opgebracht.

„Het inzetten van minder bussen op slecht bezette lijnen moet uitgesloten worden geacht omdat daardoor het basisnet van de buslijnen drastisch worden aangetast. De enige mogelijkheid die overblijft is een rechtvaardiger zonering. In dat geval zal de afname van het totale aantal busreizigersd in Maastricht waarschijnlijk beperkt kunnen blijven tot 4½ procent," aldus wethouder Peters.

De minister van Verkeer en Waterstaat zal thans cijfermatig worden voorgelegd dat ze met haar herzonering de strop om het gemeentelijk vervoersbedrijf van Maastricht heeft gelegd. Tevens zal nogmaals worden bepleit om Maastricht omwille van een gelijkberechtiging van alle inwoners in te delen in een oostelijke en westelijke vervoerszone met een overlapping van het citygebied met zijn centrale voorzieningen.

Advertentiewereld daagt Staat der Nederlanden voor de rechter

Kabelregeling inzet van gerechtelijke procedure

HEERLEN – Aan de rechtbank in Den Haag is door de Bond van Adverteerders en de Nederlandse Vereniging van Erkende Reclame-Adviesbureaus – beide in Amsterdam – gevraagd te oordelen of de kabelregeling van minister Brinkman van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur door de beugel kan.

In die kabelregeling wordt het aan exploitanten van kabelnetten verboden buitenlandse programma's met Nederlandse ondertiteling en met op Nederland gerichte reclameboodschappen aan abonnees door te geven. Hangende de procedure die daarvoor tegen de Staat der Nederlanden aanhangig is gemaakt willen de bonden dat de gewraakte kabelregeling buiten werking wordt gesteld. Die eis zal de president van de Haagse rechtbank morgen in kort geding behandelen.

De bonden zijn evenals de machtiginghouders van kabelnetten van mening dat de verboden in de kabelregeling in strijd zijn met het Nederlandse en met het Europese recht. Met het Nederlandse recht omdat de telegraaf/telefoonwet geen bevoegdheden aan de bewindslieden verleent om programma's tegen te houden en ook omdat de grondwet elke bemoeienis van de overheid met de inhoud van omroepprogramma's verbiedt. Met het Europees recht omdat er inbreuk mee wordt gemaakt op het vrije recht op informatie krachtens het Europees verdrag ter bescherming van de rechten van de mens.

Caravans/tenten/boten

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

Uw lichtgewichtspecialist in Limburg: Echter CARAVANCENTRALE, Ridderlaan 20, Pey-Echt, 04754-6097. Off. dealer Digue - Intercamp - I.F.A. Bastei caravans. Mei-aanbieding I.F.A. 355 incl. k.k. kachel, voortent, ƒ 7150,-. Tevens uw adres voor onderh., reparatie, accessoires en verhuur. (Va. kruispunt Echt richting Koningsbosch volgen).

HEHN superluxe caravans gemaakt in een oerdegelijke caravanfabriek, type 410, 4 tot 5 pers., met kachel, koelkast, ringverwarming, geïntegreerde disselbak, veel kastruimte, 5 jaar garantie, ƒ 13.500,-. Ook grotere modellen en modellen met eindkeuken. Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink.

Wij bieden aan tegen zeer leuke prijzen enige mooie TENTVOUWWAGENS. Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink.

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. 5-pers. CARAVAN Alpino, ƒ 800,–; na 17.00 u. Fr. Halsstr. 14, Brunssum.

Te k. CARAVAN 3 à 4-pers. m. voort. merk Bergland, i.z.g.st. na 17.00 u. Pr. Hendrikln. 35, Brunssum.

Te k. 3 à 4 pers. CARAVAN m. voort. en ijskast, i.z.g.st. ƒ 1850,–; tel. 045-213552.

Te k. 4-pers. CARAVAN m. voortent. i.z.g.st., ƒ 2500,–; tel. 045-220585.

CARAVAN De Reu 3 á 4-pers. Identiteits bew. 1980, res. wiel + nwe. voortent. Tel. 045-213815.

Te k. gevr. houten ZEILBOOT ± ƒ 1000,–; (evtl. opknapper) Tel. 045-253748.

Te k. VOUWWAGEN Trigano Triolet. 045-419111.

CARAVAN Kip 4à 5-pers. 600 kg. met kach. + p.v.c. voort. Meuserstr. 90, Haanrade-Kerkrade.

Te koop 5-pers. STACARAVAN camping 't Soetedal te Zutendaal, België, vraagpr. ƒ 5500,–, inl. 043-628651.

Te k. CARAVAN Kip Goldstream ledig gew. 514 kg, 4-pers. lengte 469 cm, ong. 10 jr. oud. Met nw. koelkast, 04494-53029.

Polyesther vis-, toer-, ROEIBOOT 3.80 × 1.50; trailer met handlier b.b.motor 10 PK, losse tank. Vr.pr. ƒ 2500,–; ook los te koop. 04490-17618.

Te k. WEEKENDKRUISER, st. casco, 8 × 2.70 stahoogte, w.c., kookgel. h., 4 sl.pl. komp. d. meter, zonnekap, 50 PK D. Vr.pr. ƒ 22.000,–; 045-244268.

5 Inruil lichtgew. TOERCARAVANS met kachel, ijskast, tent, v.a. ƒ 1500,–; 4 vouwcaravans v.a ƒ 1250,–; 045-753039 of 752747.

Mooie CARAVAN met nieuwe voortent, gew. 550 kg. Pr. ƒ 2950,–; Prov. weg 66, Limbricht.

Te k. CARAVAN 3 à 4-pers. Tel. 045-218485.

Te k. MOTORJACHT 12 m., m. nieuwe motor en keer kop. Inruil motorhome mog. Tel. 04402-71925 / 74747.

Te k. VOUWWAGEN Walker + oploopprem. Tel. 04450-1541 of 1617.

te k. ZEILBOOT met trailer. Diamantstr. 21, Heerlen.

Te k. Trigano VOUWGEN m. opl.rem 4-5-p res. wiel, gasfles, grond extra luifel. 04490-19966.

Te k. weg. omst. CARAVAN De Reu 360 B, 4-p bwj. '81, met nwe. voort ijskast, dubb. jalouz enz., ƒ 6750,–. E. Casimi 2, Kakert-Schaesberg.

De rechter-commissaris in het faillissement van **Mathias Hubertus Huntjens,** wonende te Kerkrade aan de St. Pieterstraat 34-36, h.o.d.n. „Vondenhoff" heeft bepaald, dat:
1. de indiening der schuldvorderingen moet plaats hebben uiterlijk op 11 juni 1985;
2. de verificatievergadering zal worden gehouden op 3 juli 1985 te 9.30 uur in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht.

Mr. J.J.M. Goltstein
Curator
Grupellostraat 8-10
6461 EV Kerkrade

Gedenkboek bij gelegenheid van 75-jarig bestaan

Muziekschool Heerlen en haar culturele rol

HEERLEN – Zonder nu direct te willen beweren, dat het jaar van de muziek is uitgeroepen terwille van de Heerlense muziekschool, kunnen we toch constateren, dat het een betekenisvolle bijkomstigheid is, dat de school tijdens het Europese Muziekjaar 1985 haar 75-jarig bestaansfeest mag vieren. De viering van dit jubileum is voor Uitgeverij Winants aanleiding geworden er een speciaal gedenkboek aan te wijden. De uitgever heeft hiermee de uiterst belangrijke rol willen onderstrepen, die de school de jaren door ondanks allerlei belemmeringen van financiële aard en huisvestingsproblemen voor de muzikale vorming van de Heerlense – en niet alleen de Heerlense – jeugd heeft gehad. De school heeft bovendien een belangrijke rol gespeeld in het culturele leven van het beginnnende mijnstadje, dat Heerlen 75 jaar geleden was. Die culturele rol staat dank zij de veelheid van activiteiten in de muziekschool, nog steeds recht overeind.

De oprichting van de muziekschool was een initiatief van wijlen burgemeester Charles de Hesselle, dat werd overgenomen door de Vereniging Heerlen's Vooruitgang. Een belangrijk element daarin was het feit, dat juist in die tijd de muzikaal reeds Europees vermaarde Heerlenaar Charles Hennen, die bereid werd gevonden de plannen voor een muziekschool te verwezenlijken en er de eerste directeur van te worden, terugkeerde naar Heerlen. Dat werd mede mogelijk gemaakt omdat Charles Hennen de heer Jos Smeets uit Valkenburg als zijn naaste medewerker (en na zijn afscheid opvolger) wist aan te trekken.

De auteur van het gedenkboek gaat de ontstaansgeschiedenis min of meer uitvoerig na en hij volgt de beginjaren van de school op de voet. Het geval is, dat er heel wat namen van Heerlense families in voorkomen, wier kinderen – thans groot- en overgrootouders – in de beginjaren de muzieklessen volgden, meededen aan schooluitvoeringen en kinderoperettes of anderszins de aandacht op zich wisten te vestigen.

Fasen

Het gedenkboek behandelt vier fasen, die ongeveer gelijk lopen met het functioneren van vier directeuren, allen musici en/of pedagogen van naam. De eerste was Charles Hennen, die de school over de moeilijke beginperiode heen hielp zonder zich daarbij af te vragen of hij financieel wel aan zijn trekken kwam en die zich al die jaren heeft moeten behelpen met de Schelmentoren op het Kerkplein als onderkomen voor zijn school. Hij werd in 1932 opgevolgd door Jos Smeets, die de school door de crisis- en oorlogsjaren sleepte.

Dat slepen slaat bepaald niet op het muzikale. Het waren de zorgen om de financiële eindjes aan elkaar te krijgen, die hem benarden. Gelukkig werd hij bijgestaan door bestuursleden, die hun functie niet als een erebaantje beschouwden,



● *De Schelmentoren, die enige tijd als muziekschool dienst heeft gedaan.*

maar die zich daadwerkelijk voor de groei en de bloei bleven inzetten. En dat is gelukkig tot op de huidige dag zo gebleven. Een dieptepunt in haar huisvesting beleefde de school toen zij van hot naar haar werd gestuurd om tenslotte geheel zonder gebouw te zitten. Het onderwijs ging ten huize van de muziekleraren door, zodat de school nooit tot stilstand is gekomen. Op 5 september 1951 overleed Jos Smeets. Hij werd opgevolgd door Henri Heijdendael, die de school tot nieuwe bloei wist te brengen. Hij had de tijd mee, omdat de Vereniging Heerlense Muziekschool in datzelfde jaar werd omgezet in een gemeentelijke stichting als gevolg waarvan de Heerlense muziekschool financieel eindelijk in veilige haven werd gebracht. Henri Heijdendael begon in een gerenoveerd schoolgebouw aan de Stationsstraat. Het aantal leerlingen steeg tijdens zijn directoraat zodanig, dat men al weer snel opnieuw in de moeilijkheden zat met betrekking tot de huisvesting. Hij wist bovendien een keur van docenten aan te trekken, die mede de Heerlense muziekschool een grote faam bezorgden. Dat kan mede blijken uit het feit, dat de Heerlense muziekschool tal van in het gedenkboek genoemde leerlingen naar hogere instituten wist af te leveren, waar zij zich ontwikkelden tot prominente musici.

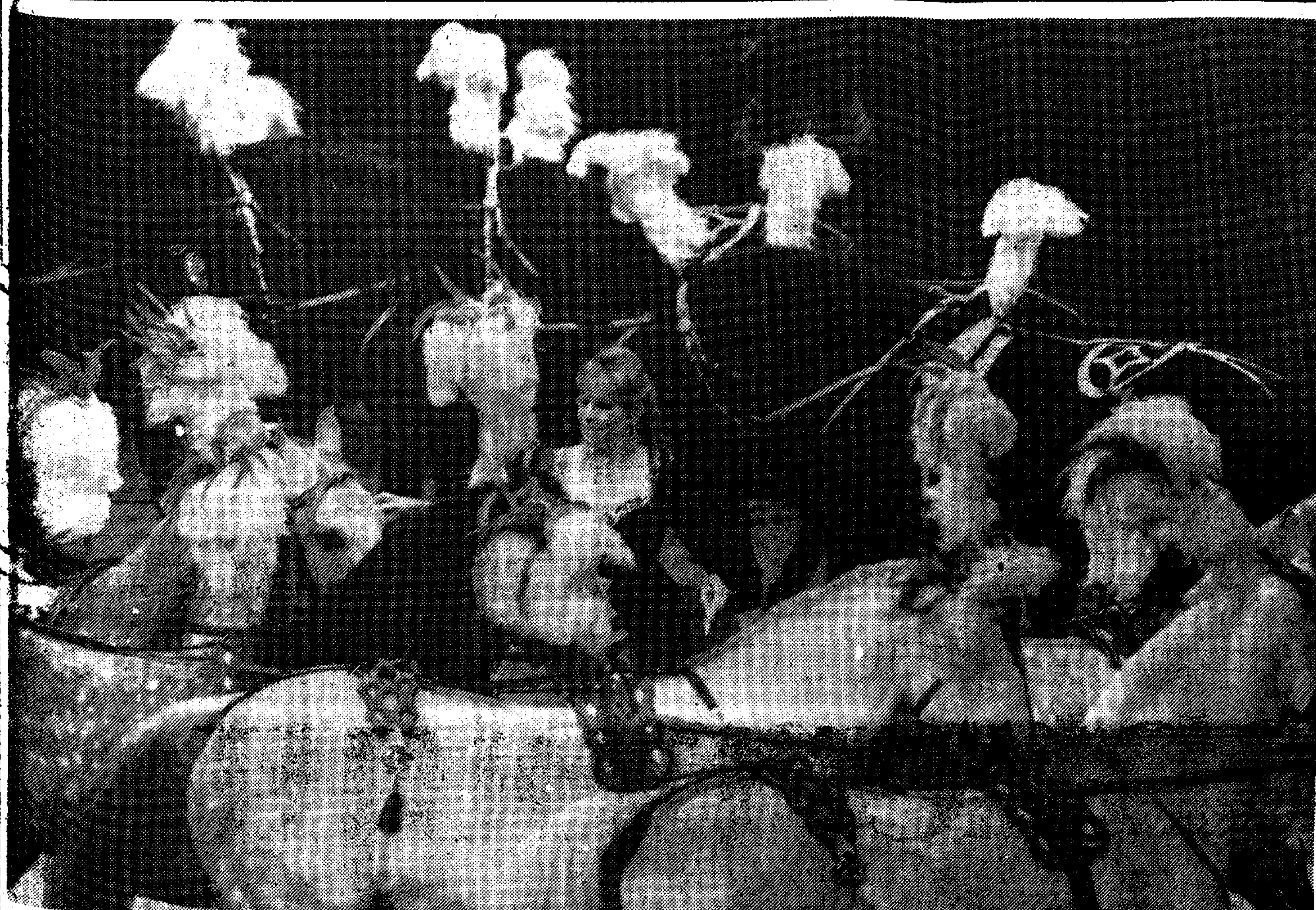
Huis Preusser

Henri Heijdendael zag zijn vele bemoeiïngen om tot een betere huisvesting te komen, beloond toen de gemeente Heerlen het Huis Preusser met het erachter gelegen gebouw van de Gezamenlijke Steenkolenmijnen kon aankopen om er de muziekschool in te vestigen. Gelijk weleer Mozes niet het Beloofde Land mocht betreden, was het hem niet vergund de nieuwe school binnen te gaan, dit was voorbehouden aan zijn opvolger de muziekpedagoog Piet Theunissen.

Deze sloeg nieuwe wegen in door het onderwijs aan te passen aan de vernieuwingen, waarmee zijn voorganger al enigszins was begonnen en door de sterke uitbreiding van de mogelijkheden, die de muziekschool aan de hele gemeenschap kan bieden.

Op 1 januari 1980 werd de status van de Heerlense muziekschool opnieuw ingrijpend gewijzigd, toen de stichting een gemeentelijke instelling werd onder leiding van een gemeentelijke bestuurscommissie. Met een visie op een hoopvolle toekomst, ontleend aan een interview met directeur Theunissen en een fotoreportage van de viering van het 75-jarig bestaansfeest sluit het interessante boek, dat een nog weinig beschreven facet van de Heerlense eigentijdse geschiedenis, tot onderwerp heeft af.

Het boek verschijnt rond 15 juli, omdat vanwege de actualiteit nog foto's van het feest en het optreden van het jeugdorkest in München in het boek worden opgenomen. Men kan intekenen in iedere boekhandel voor de prijs van 25 gulden. Na verschijning wordt de prijs ƒ 29.50.



● *Circus Krone zal, met o.m. dit paardendressuurnummer van Christel Sembach-Krone, na vele jaren weer voor het nodige spektakel in Heerlen zorgen.*

Uniek voor Limburg

Circus Krone op komst naar Heerlen

HEERLEN – Het grootste circus van Europa, circus Krone, is op komst naar Heerlen. Onlangs keurde een manager van de onderneming het grasveld bij de Annakerk aan het Bekkerveld goed. Er is voldoende plaats om alle tenten en wagens te stallen. Circus Krone is meer dan vijftien jaar niet in Limburg geweest.

Tijdens de toernee door Nederland zal het circus van 16 tot en met 18 september in Heerlen als enige plaats in Limburg optreden. De komst van het circus naar Limburg is het gevolg van een actie van de Heerlense afdeling van de Club van Circusvrienden. Zij haalden het gemeentebestuur over om het terrein aan het Bekkerveld weer aan te wijzen als circusplaats. Vroeger werd het grasveld naast de Annakerk ook hiervoor gebruikt, maar vijftien jaar geleden week de gemeente naar andere plaatsen uit. Deze waren echter niet groot genoeg voor Europa's grootste circus. Na de inspectie liet circus Krone weten Heerlen in het toerneeschema op te nemen.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

THEATER

Donderdag 23 mei
Met gesloten deuren - Maastricht - Podium Posjet: 20 uur - Toneelgroep Alles is drama

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: A Passage to India, dag. 15 en 20.30 uur.
Rivoli: Witness, 1e week, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur.
5: Amadeus, a.l., 18e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. The killings fields, 16 jr., 11e week, dag. 14, 18.30 en 21 uur. Hot Bubblegum: dikke liefde, 16 jr., 3e week, dag. 14, 16, 19 en 21 uur. First Blood, 16 jr. dag. 13.45, 16.45, 18.45 en 20.45 uur. Buiterij op de Bounty, 16 jaar, dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Sex-Spa USA, 18 jr., dag. vanaf 14 uur doorlopend. In Love, 18 jr., do t/m zo 24 uur.
Filmhuis Heerlen: Il Pap'Occhio, za 20 en 22.30 uur. Paris, Texas, zo 20 en 22.30 uur. Morgen in Alabama, ma 20 en 22.30 uur

BRUNSSUM
Filmhuis: Il Pap'Occhio, vr 20 uur. Morgen in Alabama, di 20 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Sneeuwwitje en de zeven dwergen, a.l. za, zo en ma 15 uur. The Woman in Red, 12 jaar, za, zo en ma 20.30 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Conan de Vernietiger, 16 jr. t/m za 21.30 uur. The Last Breed, 16 jr. t/m za 23.45 uur. Der Gezämte Widerspenstige, a.l., zo t/m wo 21.30 uur. Graf Bobby und Seine Nichten, 16 jr. zo t/m wo 23.45 uur.

VALKENBURG
Cinoscoop: Bachelor Party, 12 jaar, do t/m di 20.30 uur. The Karate Kid, a.l. do t/m di 20.30 uur. Meisjes om te blussen, 18 jaar, do t/m di uur.

MAASTRICHT
Festival: The Killing Fields, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: De bedrieger, 12 jr. dag. 14.15 en 20.45 uur.
Palace 2: Meisjes, Sex en Avontuur, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Het bittere kruid, a.l., dag. 14 en 21 uur.
Royal 1: Heaven's Touch, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Tropische Nächte, 18 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: De Versierders van St. Tropez, dag. 14.30, 18 en 20.30 uur, do t/m di 22.30 uur.
Mabi 1: A passage to India, 2e week, a.l. dag. 14 en 20 uur.
Mabi 2: Beverly Hills Cop, 8e week, a.l., dag. 14, 16.30 en 21 uur. De schele koning en de kraai, kindervoorstelling, za, zo en ma 14 uur.
Mabi 3: De Lokvogel, 12 jaar, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis Maastricht: Je Vous Salue Marie, 1e week, dag. 20 uur. Er Moretto, dag. 22 uur.

GELEEN
Roxy: The killing fields, 2e week, 12 jr. do t/m di 20.30 uur. Italo Sex, 18 jaar, za 23 uur
Studio Anders: Blame it on Rio, 12 jaar, do t/m di 20.45 uur.

SITTARD
Forum: Amadeus, 2e week, a.l. do t/m di 20.30 uur. City Heat, 12 jr. do t/m di 20.45 uur.
Sirkel theater: Broadway Danny Rose, do 21 uur. Anthracite, zo 21 uur. Morgen in Alabama, wo 21 uur.

VANDAAG

HEERLEN

14.00 uur: Opening van het gerenoveerde uitvaartcentrum Lindeman aan de Spoorsingel in Heerlen.
20.00 uur: Koffie-instuif voor alleenstaande ouders in Fiom-buro aan de Dr. Poelsstraat 24.

KERKRADE

19.30 uur: Informatieavond over de nieuwe voordeurdelerswet bij de BVM in het K3-centrum, Zonstraat 35.

VANAF VOLGENDE WEEK WOENSDAG

Naanhofsweg afgesloten

NUTH/HOENSBROEK – De Naanhofsweg (verbinding IJzeren brug Nuth naar de Randweg Hoensbroek) wordt volgende week woensdag voor alle verkeer afgesloten. Dan beginnen namelijk de reconstructie-werkzaamheden aan deze weg. Bij Kathagen en bij de Schuureikenweg komen afzettingsborden te staan.

Weggebruikers wordt aangeraden via Vaesrade te rijden om van Nuth in Hoensbroek te komen en omgekeerd. Ook het gebruik van de Naanhofsweg tussen de Naanhof en de Vaesrader Wiënweg zal niet mogelijk zijn. De werkzaamheden zullen waarschijnlijk tot eind juli duren.

AUTO'S GESTOLEN

HEERLEN – Afgelopen maandag werden in Heerlen twee personenauto's gestolen. Tussen 15.30 en 16.30 uur werd op het Burg. van Grunsvenplein een zwarte Mini Cooper Clubman met het kenteken 62-46-VZ ontvreemd. De waarde van de auto is onbekend. Vanaf de parkeerplaats aan de achterzijde van Welterhof werd een rode Triumph Spitfire met het kenteken 81-VN-11 gestolen. De waarde van deze wagen bedroeg 7000 gulden.

Organisatie verwacht ook dit jaar weer 16 tot 17.000 bezoekers

Interparochieel festival wordt groots spektakel

KERKRADE – Van donderdag 30 mei tot en met zondag 2 juni vindt in en rond het gemeenschapshuis Holz voor de tweede keer in successie het zogenoemde 'Interparochieel Zomerfestival' plaats. Vier dagen lang bieden de organiserende parochies, Holz, Bleijerheide en Nulland een programma dat zowel voor jong alsook voor oud veel te bieden heeft. De organisatie hoopt deze keer het bezoekersaantal van het vorig jaar, op zijn minst te evenaren. Te Bleijerheide werden toen 16 à 17.000 mensen geteld.

Het programma wordt donderdag 30 mei om 15.00 uur geopend met een gezellige ouderenkoren-middag, waaraan een tiental zangkoren uit geheel Zuid-Limburg medewerking verleent. Om 17.00 uur treedt het Maastrichts orkest van de stichting Senioren Muziek onder leiding van Willy Schobben aan. Dit orkest bestaat uit mensen tussen de 65 en 83 jaar. Door deze presentatie hoopt men een aanzet te geven tot een soortgelijk initiatief in Kerkrade. 's Avonds introduceert John Quadvlieg met zijn Wurmtaler Musikanten de l.p. 'Kirchroa ós Hemetsjtad'.

Zieken

De vrijdag omvat twee programma-onderdelen. Om tien uur is er ruimte voor de zieken uit de drie parochies. Nadat kapelaan Terranea een mis heeft opgedragen volgt er een gezellige ochtend met onder andere de humoristen Wiel Hendriks en Fer Kousen. Deze twee komieken presenteren die avond om 20.00 uur ook de Limburgse Talentenavond, die dit keer een internationaal tintjes krijgt dopor de deelname van het Belgische duo 'D'r Schöne en der Finge'.

Op zaterdag is er behalve een open dag in het Ambachtshuyis, veel aandacht voor de jeugd. Naast een mini-kermis kunnen de jongeren zich vermaken met onder andere de 'Waggelmobiel', een luchtkussel en een 18 meter hoge luchtballon die in de namiddag het luchtruim zal kiezen. Om 16.00 uur vindt er een feestmiddag plaats die alleen voor vrouwen toegankelijk is. Enkele toppers die die middag zullen optreden zijn: Regina Kemp, de groep Weerwaas en de winnaars van de Sjlaajer Parade 1985 'Ummer d'r Naever'. Tevens zal de verkiezing van Miss Zomerfestival en de eregast van het vrouwenfestijn plaatsvinden. Deze middag is het enige onderdeel van het festival waar entree gevraagd wordt, namelijk vijf gulden. Om half negen mogen de mannen weer naar binnen en John Quadvlieg belooft dat dan een 'knalavond zoals Kerkrade nog niet heeft gehad' zal losbarsten. Zij zullen nog eens alles uit de kast halen alvorens de volgende ochtend naar Tenerife te vertrekken.

WMC-boek

De laatste dag vindt, na een mis in de parochiekerk van de Holz, de presentatie plaats van een uniek WMC-boek. Het eerste exemplaar zal worden aangeboden aan de enige nog levende oprichter van het WMC, de heer Johan Scholtes. Om 14.00 uur is er dan nog een standwerkersconcours en om 15.00 uur een mode-show met gezellige kaffie-klatsch.

Een hoogtepunt belooft het optreden van USAFE-band te worden. Een band van Amerkaanse soldaten die in Europa gelegerd zijn. Om 15.00 uur zal deze een concert in Glenn Miller-stijl geven en zodoende de hechte band, die dit gezelschap met Kerkrade heeft door onder meer een optreden tijdens het WMC van 1966 en hun bijdrage aan de herdenking van de 40-jarige bevrijding, onderstrepen. Vanaf 18.00 uur vindt het finale-feest plaats met optredens van 'Weerwaas' en 'Ummer d'r Naever', ook zullen dan de winanars van het standwerkersconcours en van de achtdaagse reis naar Wenen (verbonden aan het nummer op het programmaboekje) bekend worden gemaakt.

Open Zuidlimburgs Volleybalkampioenschap

MAASTRICHT – De sectie recreatief volleybal van de Nederlandse volleybalbond district Zuid-Limburg, organiseert voor het seizoen 1985/86 opnieuw een Open Recreatieve Volleybalcompetitie in Zuid-Limburg.

De competitie wordt gespeeld in toernooivorm op een door de weekse avond. Legitimatiekaarten en sportkeuringen zijn niet vereist. In een team kan een onbepaald aantal speelsters en spelers meedoen. De competitie staat open voor alle Zuidlimburgse recreatieve volleybalteams. Er kan worden gespeeld in een dames-, heren- en gemengd team. In een gemengd team mogen maximaal drie heren meedoen. Deelnemers van een niet-recreatieve competitie mogen niet meespelen.

De sectie recreatief volleybal wil met deze competitie de vele Zuidlimburgse recreatieve volleybalteams de mogelijkheid geven tot een sportief volleybaltreffen in een aantrekkelijk wedstrijdprogramma.

Voor inschrijving en meer informatie kunnen deelnemers tot uiterlijk 1 juni terecht bij het Secretariaat van het Open Competitie, Populierweg 21 in Maastricht ☎ 043-632885.

Vergunning terecht geweigerd

LANDGRAAF/NUTH – De Kroon is het ermee eens dat Landgraaf in mei vorig jaar aan J.M. Dörenberg geen hinderwetvergunning heeft willen verlenen voor een opfokstal voor 640 fokzeugen en 560 biggen aan de Groenstergracht 10 in Ubach over Worms. Dit vanwege de te verwachten overlast. De dichtstbijzijnde woningen liggen op 110 meter afstand. Er zijn dan geen voorwaarden te stellen die overlast kunnen voorkomen, zo redeneerde de Kroon.

Eveneens kwamen bij de Raad van State in Den Haag de protesten tegen het aanleggen van een woonwagenkamp in de gemeente Nuth aan de orde. De voorzitter van de afdeling rechtspraak, mr. Kapteyn, ging niet in op verzoeken om schorsing van het besluit van de gemeenteraad van 4 februari om de lokatie aan de Dorekuilseweg in Hulsberg als woonwagencentrum aan te wijzen. Het besluit heeft nog geen feitelijke gevolgen. Die ontstaan pas als de provincie een verklaring van geen bezwaar afgeeft en de gemeente een bouwvergunning.

Per Persoon

Edelweiss

Op 31 mei viert het Jachthoorn en Trompetterkorps **'Edelweiss'** uit Heerlen het 25-jarig bestaan. In het feestpaviljoen aan de Heigrindelweg worden dan vijf jubilarissen gehuldigd en wel de heren **Wiel Heijltjes** en **John Stienen**, die van af het prille begin deel uit maken van Edelweiss en de dames **Haartmans, Smits-Kroes** en **Bleimuth**, die al vijftien jaar de gelederen van het korps versterken.

Industriebond

Donderdag gaat het bestuur van de Simpelveldse afdeling van de Industriebond FNV de heer **J. G. Wiertz** uit de Marktstraat huldigen, die al veertig lid is van de vakbond. Dit gebeurt door de heren **J. Kerckhoffs** en **A. Conraads**.

Koning

Wiel Houben is de nieuwe koning van schutterij **St. Hubertus** uit Schaesberg. Na een spannende strijd lukte het hem met het 296e schot de laatste resten van de vogel naar beneden te halen. Wiel Houben is de broer van de koning van het vorige jaar **Koos Houben**. Deze volgde op zijn beurt weer een andere broer Houben op. Een unicum in de schutterswereld, deze drie broers. Bovendien is vader Houben ook geen onbekende in de schutterswereld. Hij is erekoning van St. Hubertus. De nieuwe koning werd geïnstalleerd door de deken **Van Galen** van Schaesberg.

Bondsspeld

Zondag kregen drie leden van fluit- en tamboerkorps Prinses Margriet uit Hoensbroek de bondsspeld van de heropgerichte K.N.F. afdeling Limburg uitgereikt. **H. Gorissen** kreeg de gouden speld, omdat hij al 50 jaar actief is in de muziekwereld. Voor de leden **H. van Hemert** en **J. Reinders** was er de zilveren speld uit waardering voor de vele verdiensten en inzet voor de amateuristische muziekbeoefening. De onderscheidingen werden uitgereikt door voorzitter Creussen van de Limburgse afdeling van de K.N.F.

Renovatie 36 woningen in Simpelveld

SIMPELVELD – De Woningvereniging Simpelveld heeft bij de gemeente een plan ingediend voor onderhouds- en verbeteringswerkzaamheden aan 36 woningen aan de Pater Damiaanstraat, Molsberg, Bouwerweg en Damiaanstraat. De totale kosten van de opknapbeurt bedragen een dikke acht ton. Het rijk draagt bijna drie ton bij. De gemeenteraad heeft zich in principe reeds akkoord verklaard.

KEUKENS TE KUST EN TE KEUR

ZEVEN ZEKERHEDEN

1 Duidelijk Ontwerp
2 Grote Keuze
3 Gegarandeerde Levertijd
4 Zorgeloos Kopen
5 Perfekte Kwaliteit
6 Scherpe Prijs
7 Garantie & Service

2495,- 2295,- **1995,-**	3395,- 3195,- **2995,-**	4495,- 4095,- **3995,-**	6695,- 6195,- **4995,-**
6995,- 6395,- **5995,-**	9695,- 8795,- **7995,-**	10995,- 9895,- **8995,-**	13995,- 12995,- **11995,-**

PROJEKTIETAFEL

Elke keuken is anders, dus ook de uwe! Daarom bouwen we eerst met u een kompleet model, waar u zelf bij bent. En gratis! Van dat model maken wij een Polaroid foto voor u. Dan ziet u wat u koopt. U brengt de maten van uw keukenruimte mee en samen maken wij de indeling, kompleet met aanrechtblad, spoelbakken, koelkast en noem maar op. Precies zoals het in werkelijkheid wordt. En bij die foto geven wij u ook nog een uitgewerkte prijsaanbieding mee.

LATEN DOEN.....

U zoekt uw mooiste keuken uit en wilt u niet met de werkzaamheden bemoeien. Dat kan. Vakmensen zorgen dan voor de montage, de installatie en eventuele bijkomende werkzaamheden. Dus klaar terwijl u wacht.

SAMEN DOEN.....

U zoekt uw mooiste keuken uit en ontvangt daarbij alle technische gegevens en instrukties. Daarmee kunt u het werk zelf uitbesteden aan vakmensen, waar wij al jaren mee samen werken. Dus een stukje eigen aktiviteit met prijsvoordeel.

ZELF DOEN.....

U zoekt uw mooiste keuken uit en ontvangt daarbij een technische tekening en een uitvoerig handboek. Uzelf of uw kennis voert de werkzaamheden uit. Geen probleem, want alles is perfekt voorbereid. En extra prijsvoordeel is uw beloning.

DUIDELIJK, ZEKER & BETROUWBAAR

VROOM & DREESMANN

PINKSTER-SHOW

Tijdens de Pinkster-keuken-show op

23 24 25 28 29 30 31 mei & 1 juni

gelden de volgende voordelen:



- *15% Korting op alle modellen keukens (behalve op reeds afgeprijsde artikelen).*
- *Een extra bonus van de fabrikant voor de snelle beslisser.*
- *Gratis keukenplan op de keuken-modeltafel, kompleet met foto.*
- *Prijs vast tot 1 juni 1986 (dus een vol jaar vast).*
- *De levering kunnen wij voor U uitstellen tot 1 juni 1986 (dus ook een heel jaar!).*
- *Model, kleurkeuze en indeling kunt U tot 8 weken voor levering veranderen.*

vendoplan

VENDOPLAN IN VROOM & DREESMANN:
AMSTELVEEN/ARNHEM/DEN HAAG/EINDHOVEN-VENDOMUS/GRONINGEN/HEERLEN-GELEENSTRAAT/HILVERSUM/LEEUWARDEN/ROTTERDAM-C/UTRECHT ZIE GOUDEN GIDS

WET CHEMISCHE AFVALSTOFFEN

KENNISGEVING VAN DE BESCHIKKING NAAR AANLEIDING VAN AANVRAGEN OM EEN ONTHEFFING VAN HET STORTVERBOD.

De Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer – gelet op de betreffende voorschriften van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne – maakt bekend dat hij op 10 mei 1985 aan Streekgewest Westelijke Mijnstreek te Geleen een ontheffing van het stortverbond op grond van de Wet chemische afvalstoffen voor het op of in de bodem brengen van chroomhoudend slib, chroomschaafsel en chroomstukken afkomstig van de fysisch-chemische zuiveringsinstallatie van de lederfabriek, W. Ploem B.V., alsmede van chroom(III)houdend ijzerhydroxide slib afkomstig van de zuivering van spoelwater uit het fabricageproces van schaduwmasten voor televisietoestellen van de Nederlandse Philips Bedrijven B.V. te Sittard, op een terrein van de regionale stortplaats Schinnen/Nagelbeek, heeft verleend.

Aan de ontheffing van het stortverbod zijn voorschriften en beperkingen verbonden.

De beschikking en de daarbij behorende stukken liggen ter inzage vanaf 24 mei 1985 op de volgende plaatsen:

1. in de bibliotheek van het Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer, Dokter van der Stamstraat 2 (gebouw A, kamer 003) te Leidschendam op werkdagen van 9.00-12.00 uur en van 14.00-17.00 uur.
2. ter secretarie van de gemeente Schinnen, Raadhuisplein 10 te Astenrade op werkdagen van 9.00-12.00 uur en van 14.00-16.00 uur, alsmede op woensdag van 18.00-21.00 uur.

Desgewenst kan na telefonische afspraak een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen bij de Directie Afvalstoffen en Schone Technologie van het Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer (tel. 070-209367, tst. 3226).

Ingevolge artikel 44, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne kan tot 25 juni 1985 beroep worden ingesteld door:

a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
d. enige andere belanghebbende die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen.

Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de Geschillen van Bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Overeenkomstig het gestelde in artikel 31, vierde lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, kan, indien tegen de beschikking beroep wordt ingesteld, conform artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek worden gedaan tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Dit verzoek dient te worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State.
De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.

Van Dooren kantoormeubelen

NIEUW - LICHTBESCHADIGD - EN GEBRUIKT
gebruikte bureaus va. *f* 100,-
gebruikte kasten va. *f* 150,-
4-ladenkasten va. *f* 150,-
stoelen gest. *f* 25,-, kantinestoelen va. *f* 25,-
tekentafels licht beschadigd en gebruikt va. *f* 250,-

Iedere dag open van 9.00 tot 18.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Zaterdag tot 16.00 uur.
Veestraat 2, Sittard, boven viaduct Sittard-Geleen, tel. 04490-14867. 39356

VEILING HEERLEN

Vanavond om 19.00 uur laatste maal kunst-, antiek-, meubilair- en inboedelveiling t.o.v. gerechtsdeurwaarder J.L. Dohmen in de Stadsschouwburg te Heerlen.
Veilingmeester A.C. Pijnenburg
Tel.: 04105-2403

GOEDKOOP GELD LENEN IS MAATWERK

Bekijk en vergelijk onze gunstige tarieven
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.
Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn.
Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.

Persoonlijke lening:
(aflossingen incl. rente) voorbeelden:

	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	72 mnd.	84 mnd.	96 mnd.
5.100	243,-	172,-	137,-				
8.000	381,-	270,-	216,-	183,-	156,-	141,-	
12.000	565,-	399,-	316,-	267,-	235,-	212,-	
15.000	706,-	499,-	395,-	334,-	294,-	265,-	244,-
20.000	942,-	665,-	527,-	446,-	392,-	354,-	326,-
25.000	1 178,-	831,-	659,-	557,-	490,-	442,-	407,-

Effectieve rente t/m 10.000,– 14,2, daarboven 12.8%

Vraag vrijblijvend naar de niet genoemde bedragen en onze gunstige eerste en 2e hypotheken.
1e hypotheken eveneens met gunstige rente vanaf 7,8%

Vraag vrijblijvend inlichtingen
Uw intermediair:

ASSURANTIËN
H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek
Telefoon 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor

ZOMERKOSTUUMS

PIETERS DORTU

MODE
VOOR MANNEN EN JONGENS

VOOR JONG EN MINDER JONG

PIETERS DORTU

HEERLEN MAASTRICHT SITTARD

ALLE SUBARU'S ZIJN AL VANAF '74 GESCHIKT VOOR LOODVRIJE BENZINE.

DE JUSTY
SKY-HIGH RIJPLEZIER

Subaru Justy. 997 cc, sterke en zuinige motor met max. vermogen 40 kW (55 pk) bij 6000 tpm. Topsnelheid 145 km/u. Vijf versnellingen. Onafhankelijke wielophanging rondom. McPherson voorwielophanging. Schijfremmen voor, trommelremmen achter. Rembekrachtiging. Gewicht 690 kg. Verbruik (GL) volgens ECE-norm bij 90 km/u 1 op 20,8, bij 120 km/u 1 op 15,4 én in stadsverkeer 1 op 15,7. Verkrijgbaar in voorwiel aangedreven versie met 3 of 5 deuren en als 3-deurs, vierwiel aangedreven versie. Prijs vanaf **13.995**

SUBARU VLIEGTUIGTECHNIEK OP DE WEG.

GARAGEBEDRIJF M. HEUSSCHEN ECKELRADERWEG 13 CADIER EN KEER 04407-1538
AUTOBEDRIJF A.C.H. JEUGRUBBENWEG 20 HOENSBROEK 045-222455
AUTOMOBIELBEDRIJF J. COENEN PRINSENBAAN 65 KONINGSBOSCH 04743-1574
AUTOMOBIELBEDRIJF G.J. KEMPEN B.V. NIEUWEHAGERHEIDESTRAAT 30, UBACH OVER WORMS 045-312398
AUTOBEDRIJF J. EUSSEN RANSDALERSTRAAT 43 VOERENDAAL 04459-1677

De electro-afdeling bezorgt gratis aan huis!
Alle artikelen met volledige garantie en service.

COSMEL KLOKRADIO JCR 838
● AM/FM ● Digitale tijdsaanduiding ● Sleep-control ● Auto-dimmer.
59.-

ARISTONA
VHS VIDEORECORDER VR 6460
● 19 Voorkeurstations ● 30 Dagen timer voor 2 programma's ● Picture search ● Stilstaand beeld en stap voor stap ● Geschikt voor S-kanalen ● Computergestuurd.
Van ~~2098,-~~ voor
1399.-

Nieuw!
PHILIPS 26 CS 5270 KTV
66 cm Beeldbuis, ontvangst van S-kanalen voor aansluiting op alle kabel-TV systemen, geheugen voor 20 voorkeur zenders, 7 Watt audio-vermogen, cijfer LED-aanduiding van zenderkeuze, stand by, aansluitingen voor Hifi-versterker, DIN-variabel, hoofdtelefoon en scartplug voor perfekte video opname/weergave.
ADVIESPRIJS 2195.-
66 cm.
1498.-

koelkast
Tafelmodel.
Met sterren vriesvak' en een inhoud van 150 ltr
Advies prijs 475.-
329.

Ismet 10 kops **koffiezetter**
29.95

Erres dubbeldeurs koelkast
240 liter. Bovenvriesruimte van 49 liter en onder koelgedeelte van 176 liter. Automatische ontdooiing.
Van ~~995.-~~ voor **698.-**

PHILIPS AM/FM stereo radiorecorder D8134.
- FM, lange-, midden- en korte golf.
- Spatial stereo-regelaar.
- Toonregelaar.
- Vier luidsprekers.
- Long-life koppen.
- Pauzetoets.
- Cue en Review.

Van 465.- voor
269.-

Erres stofzuiger
P 60
. max. 950 Watt
. kompleet met hulpstukken en metalen buizen
. adviesprijs 299.-
189.-

Philips Erres
PORTABLE KLEUREN TV
37 cm. beeldbuis, 12 voorkeurzenders. Aangepast voor VCR weergave. Afneembare telescoop antenne **ADVIESPRIJS 1195.-**
749.-

Indesit wasautomaat
Fraaie populaire wasautomaat. 14 Wasprogramma's. Handige monokop bediening. Roestvrij stalen trommel.
van 1065- voor
598.-

Hifi Box Ramo 80
3 - Weg systeem met afneembaar front.
Max. vermogen 150 watt.
van 250.- voor
149.-

Stereo walkman
Compleet met lichtgewicht hoofdtelefoon.
Van 109.- voor
49.95

Zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden.

Schunck electro

LAGE PRIJZEN, PRIMA SERVICE

promenade heerlen ● 2e etage telefoon 045-712057

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 23 mei 1985 ● Pagina 25

'Hele eer om voor Panasonic te rijden'

Danny Lippens, zesde Belg bij Peter Post

door wiel verheesen

BRUSSEL/HEERLEN – Het aantal Belgen in de ploeg van Peter Post is uitgebreid tot zes. Danny Lippens, een 23-jarige Vlaming, tekende gisteren een contract, dat hem tot het einde van 1987 aan Panasonic bindt. Aanstaande zaterdag, in de Ronde van Midden-Zeeland, debuteert hij als beroepsrenner. Bij de amateurs won Lippens in ruim vier jaar bijna vijftig koersen.

„De onderhandelingen heb ik niet met Peter Post, maar met zijn assistent Juul de Wever gevoerd", aldus Danny Lippens. „We kwamen snel tot overeenstemming. Ik vind het een hele eer om voor zo'n grote ploeg als Panasonic uit te komen. Met Eric Vanderaerden (een van de vijf Belgen die reeds eerder door Post werden ingelijfd, red.) heb ik nog bij de amateurs gereden".

Lippens zou aanvankelijk in een Belgische formatie als beroepsrenner aan de slag gaan. Hij stond bij Verandalux Dries, de ploeg waartoe o.a. onze landgenoten Hennie Kuiper en Teun van Vliet behoren, op de lijst. Als datum van het profdebuut was 1 mei vastgesteld.

„De maand mei naderde, maar ik hoorde niks van Verandalux Dries. Toen heb ik ploegleider Roger Swerts gebeld", zegt Lippens. „Al gauw werd me duidelijk dat er geen verbintenis zou komen. De sponsor was blijkbaar geschrokken van de voorwaarde, die door de Belgische wielerbond wordt gesteld. Een neoprof moet namelijk minimaal twee jaar onder contract worden genomen. Daar voelde men bij Verandalux Dries dus niets voor".

In het voorbije weekeinde nam Lippens deel aan de Ronde van Vlaanderen voor amateurs. Hij moest tevreden zijn met de veertiende plaats, maar hij zou beter geëindigd zijn als hij niet door een lekke tube was getroffen. De slagerszoon uit St.Laureins, een dorpje in de buurt van Eeklo, had evenwel indruk gemaakt op Juul de Wever. 's Anderendaags belde hij.

In de eerste jaren van zijn wielerloopbaan was Danny Lippens voornamelijk crosser. Hij bracht het in de diverse categorieën tot ongeveer twintig overwinningen, inclusief de Oostvlaamse titel. In 1981, hij was toen 19 jaar, begon zijn eerste volledige seizoen als amateur. Hij won één keer.

Acht keer werd Lippens in 1982 gehuldigd; in 1983 elf maal en vorig jaar liefst zeventien keer. Tijdens de voorbije maanden bereikte hij al een keer of tien zegevierend de finish. „In de meeste gevallen steeds in mijn eentje", aldus de beloftevolle Belg. „De sprint is niet mijn sterkste wapen".

Inclusief de Amerikaan Alexi Grewal, die vanwege een leveraandoening voorlopig niet in wedstrijden uitkomt, heeft Peter Post met ingang van heden dus acht buitenlanders en veertien Nederlanders in zijn ploeg. De geruchten dat met ingang van 1986 ook de Schot Robert Millar bij Panasonic komt, circuleren nog steeds, temeer omdat Millar zélf graag naar de formatie van Post wil. Daarnaast, zo klinkt eveneens achter de coulissen, moet er rekening mee gehouden worden dat een andere Engelstalige renner van Panasonic, de Australiër Phil Anderson, volgend jaar aan de zijde van o.a. Hinault en LeMond bij La Vie Claire rijdt.

De kans is groot dat op korte termijn bij Kwantum Hallen een Columbiaan zijn opwachting maakt. Chef d'equipe Gisbers onderhandelt met zowel Israël Corredor als Manuel Cordenas.

● *Vreugde in het Helmondse kamp, nadat de tweede treffer tegen Wageningen een feit is geworden.*

Oost-Brabant heeft tóch een bekerfinalist

Helmond Sport in plaats van PSV

HELMOND – Oost-Brabant heeft toch zijn bekerfinalist. Weliswaar moest PSV een dag eerder de vlag strijken voor FC Utrecht, maar Helmond Sport versloeg gisteren in een slopend en meeslepend duel Wageningen in de andere halve eindstrijd met 2-1.

De Helmonders waren beter in een met spanning en werklust beladen duel, waarbij de kwaliteit ondergeschikt werd gemaakt aan het letterlijke en figuurlijke bekergevecht.

Wageningen, geleid door de in de beginfase sterke middenvelder Van Zanten, was aanvankelijk gelijkwaardig en zelfs een tikkeltje gevaarlijker dan Helmond Sport. In die periode hield doelman Van der Meijden de bekerkansen van zijn ploeg levend. Het Wageningse overwicht brak echter plotseling af door een fout van veteraan Van der Ley, die een terugspeelbal in de voeten van Van Tilburg legde, waarna Groeneweg simpel scoorde.

Wageningen had wat tijd nodig die slag te verwerken. De slag leek een kwartier voor tijd beslist. Edelbloedt stond door een geweldige actie aan de basis van de tweede treffer. De grimmige middenvelder legde bij een uitbraak de bal pasklaar voor Van Weert, die koel 2-0 binnenschoot.

Wageningen met stopper Tollenaar naast de doorknokkende Radstaat in de spits, wilde zich echter ook bij deze achterstand niet gewonnen geven. Van Zanten bracht Wageningen alsnog dichterbij, maar deze 2-1 score was ook de eindstand. Er waren 6200 toeschouwers.

De finale vindt donderdag 6 juni plaats in .... Utrecht. Het bestuur van Helmond Sport bezweek voor de financieel aantrekkelijke voorstellen van Utrechts voorzitter Aalbers, die om de eindstrijd in Galgenwaard te krijgen woensdag speciaal zijn Helmondse missie had ondernomen. Manager Van Loon van Helmond Sport sprak van bovenmatige condities. Het betekent dat Utrecht een deel van zijn reglementaire part van de recette doorschuift naar de eerste-divisieclub.

Hrubesch weg

LUIK – Horst Hrubesch stapt op bij Standard Luik. De Westduitser onderhandelt weliswaar nog met Borussia Dortmund, maar hij heeft aan een amateurclub in Hamm, West-Duitsland, reeds toegezegd om vanaf 1 juli als trainer op te treden.

Nederlaag in Delft bezorgt Hoensbroekenaren kater

Blessuretijd velt EHC

van onze medewerker WILLY WINGEN

DHC-EHC 3–1 (1–1). Score: 39. Lemmens 0–1; 44. De Poorter 1–1; 91. De Poorter 2–1; 95. Adegeest 3–1. Toeschouwers: 1400. Scheidsrechter: Schuurmans.
EHC: Schleyper, Alberts, Mitrovic (24. Derrez), Krul, Van Wijnen, Quaedackers, Duyf, Pruyn (86. Van Kessel), Lemmens, Fabri, Hillen.

DELFT – De eerste ontmoeting in de strijd om de Nederlandse voetbaltitel voor zondagamateurs, DHC-EHC, kreeg een ontknoping die voor de ploeg uit Hoensbroek dramatisch was. Tot de blessuretijd mocht EHC hopen op een redelijk resultaat, maar toen sloeg het noodlot onverbiddellijk toe. De Poorter mocht een vrije trap overnemen en de bal zeilde in een schitterende curve over de muur achter doelman Schleyper in het net, waardoor DHC op de valreep op voorsprong kwam. Dat het in de vijfde minuut van de extra tijd nog 3–1 werd was in feite van geen enkel belang meer.

Het begon allemaal zo mooi voor EHC. Behoorlijk gehandicapt hield het de technisch superieure Delftenaren door veel inzet vooralsnog in toom. EHC kon zelfs erg verrassend vlak voor rust op voorsprong komen, toen Hillen de in de diepte sprintende Lemmens bereikte. Hij was een fractie van een seconde eerder bij de bal dan DHC-doelman Suiker: 0-1.

Lang duurde die vreugde niet, want nauwelijks vijf minuten later strafte De Poorter slecht uitverdedigen in de EHC-defensie resoluut af door magnifiek de gelijkmaker in te koppen.

EHC-trainer Karel Bauling wilde die gelijke stand in het tweede bedrijf koste wat kost vasthouden. Het middenveld – door blessures toch al aan kwaliteit ingeboet – werd prijs gegeven en men trok zich terug in de loopgraven waar de kalmte van de geblesseerd uitgevallen Mitrovic toch wel erg werd gemist.

DHC-trainer Guus Haak meende: „Dit resultaat is gerechtigheid. Als je zo verdedigend speelt, krijg je daarvoor terecht de rekening gepresenteerd". Hij doelde daarmee op de weg-is-weg-taktiek die de Hoensbroekse ploeg – EHC kon ook niet anders – in de tweede helft hanteerde.

Keeper Schleyper, met Duyf bij EHC uitblinker, stond in de tweede helft vele malen in het middelpunt van de belangstelling. Diverse keren was hij de rots in de branding en naar mate de tijd vorderde kregen de Hoensbroekenaren meer hoop. Een vrije trap leidde niettemin de ondergang van EHC in.

„Ik snap niet waarom de scheidsrechter extra tijd bij telt. Er zijn toch geen blessures geweest! Waarom laat die man die vrije trap overnemen? Dat is toch onzin", zei een teleurgestelde EHC-trainer Bauling, die zich van deze wedstrijd toch wat meer had voorgesteld.

● *Eén tegen een. Zo was het toen onze fotograaf dit spelmoment van DHC-EHC op de plaat vastlegde. Het venijn voor de Hoensbroekenaren zat evenwel in de staart: 3-1.*

Schapendonk en Cox op proef bij Seiko

van onze verslaggever

MAASTRICHT – Twee ex-MVV'ers zijn momenteel op proef bij Seiko Hong Kong. Cees Schapendonk en Robbie Cox, zijn samen met Wim Rijsbergen van FC Utrecht naar China vertrokken, om te solliciteren naar een contract bij de steenrijke topclub. Opmerkelijk is dat Seiko nog niet zo lang geleden, de bezem door de uit veel buitenlanders - waaronder diverse Nederlanders - bestaande selectie haalde. Nu blijken er plotseling weer mogelijkheden voor Nederlandse voetballers te liggen.

ROTTERDAM – Feyenoord en FC Twente hebben woensdag een akkoord bereikt over de overgang van middenvelder Jan Sörensen naar de Rotterdamse stadionclub. Twente kende een vraagprijs van vier ton voor de dertigjarige Deen, die twee seizoenen geleden van Club Brugge naar Enschede kwam.

Toto/Lotto

DüSSELDORF – Duitse Mittwochslotto 22 mei: Cijfers 4-19-20-23-25-27-28. Reservegetal 2. Spiel 77: 8855897.

Smeets speelt

KERKRADE – Huub Smeets komt op zijn besluit terug om dit seizoen niet meer voor FC Den Haag uit te komen. De lange spits, die volgend seizoen weer bij MVV speelt, werd de afgelopen weken door aanhangers van FC Den Haag bedreigd, ondermeer met messen. Smeets werd verantwoordelijk gesteld voor de recentelijke nederlagen tegen NEC en De Graafschap. Na een telefonisch gesprek met FC Den Haag-voorzitter Dé Stoop verklaarde Smeets bereid te zijn vandaag weer naar Den Haag af te reizen en het seizoen bij FC Den Haag gewoon af te maken.

Dreikeuninge slaat toe

GOES – Dreikeuninge heeft zich met een fraaie 2–4 zege op Hooizolder bijna zeker in de finale om het landskampioenschap zaalvoetbal geschoten. JAKO kan de Maastrichtenaren alleen verdringen door met meer dan 11 treffers verschil van Hooizolder te winnen. De Limburgse productie kwam op naam van Duyzings, Wijnands en Gijbels (2).

Als gevolg van judorel

Kerkrade 'op de mat'

van onze medewerker MARTIN FRANKEN

KERKRADE – De selectieprocedure voor de Kerkraadse judoploeg die deelneemt aan de vierstedenontmoeting in Versailles, heeft tot een controverse in de Kerkraadse judo-wereld geleid.
Chian Gracht (Jo Aretz), J.V. Terwinselen (Jan Eyckenboom), J.V. Nulland (Mai Essers) en JC Hei Sei Do (Karl Langen) zijn volgens woordvoerder Langen van mening dat met de belangen van hun leden is gesold, danwel, dat de selectieprocedure onaanvaardbaar was. Terwijl de geselecteerden hun koffers reeds hebben gepakt, schijnen sommige verenigingen nog steeds op de officiële bekendmaking van de selectie te wachten.

Volgens woordvoerder Langen leidde de opdracht van de Kerkraadse sportraad aan de heren Frans Paffen en Michel Nowacky om zorg te dragen voor een judo-afvaardiging naar Versailles tot uitwassen die hun weerga niet kennen: „Beide heren hebben geen enkele technische judo-bevoegdheid. Dat is ook te merken aan de wijze waarop werd geselecteerd. Over eventuele kandidaten werd met de betrokken bevoegde judo-leraren geen overleg gepleegd. Judo-toppers werden buiten de selectie gehouden. Zo kon het gebeuren dat mijn dochter Jacqueline - drie keer medaille-winnaar tijdens de nationale dameskampioenschappen en winnares van diverse grote toernooien - door deze heren uit de ploeg werd geweerd. De plaats in de ploeg die zij door haar prestaties afdwong wordt ingenomen door de echtgenote van de heer Paffen. Zij is bijna veertig jaar en ik heb haar nog nooit in een judo-wedstrijd gezien, laat staan dat ze als wedstrijdjudoka enige rol van betekenis speelt".

Trainer Langen heeft de Kerkraadse sportraad inmiddels laten weten dat hij zich distancieërt van toekomstige activiteiten van de sportraad. Voorzitter Doveren van de stichting sportraad: „De heren Paffen en Nowacky zijn door de Kerkraadse judo-verenigingen gekozen als hun afgevaardigden in de sportraad. Met overgrote meerderheid en daar waren we blij mee. Als bestuur meenden we er goed aan te doen de selectie aan deze vertrouwenspersonen van de verenigingen te delegeren. Als sportraad-bestuur zelf onthouden we ons van iedere selectie. Ik zie het probleem dus meer als een judo-interne aangelegenheid".

De heer Handels, ambtenaar van sportzaken in de gemeente Kerkrade en secretaris van het dagelijks bestuur van de sportraad onderzocht de ingediende klacht: „We dragen verantwoordelijkheid voor de correcte uitvoering van de keuze-procedure, niet voor de keuze van deze of gene judoka. De heer Paffen verzekerde mij dat hij vooraf contact heeft gehad met alle Kerkraadse judo-verenigingen. Dat houdt in dat hij volgens de richtlijnen te werk is gegaan en dat we dus achter de gekozen judoka's dienen te staan".

Premie van dertig mille ondanks nederlaag

Real Madrid: eindelijk

MADRID – Na negentien jaar heeft Real Madrid eindelijk zijn zevende Europese beker binnengehaald. Na 1966, toen in de eindstrijd van het toernooi der landskampioenen Partizan werd geklopt, bleef de Koninklijke in drie finales van succes verstoken.

In de eerste UEFA-finale uit Reals rijke geschiedenis was tegenstander Videoton Szekesfehervar al na het eerste treffen in Hongarije geslachtofferd (3-0). De tweede wedstrijd, voor een uitverkocht Bernabeu-stadion, was een vooral lucratieve formaliteit, waarin de doelpunten net zo duur bleken als de zitplaatsen. Real verloor tenslotte door een verrassende treffer in de slotfase van Majer met 0-1. Dat betekende de achtste nederlaag in eigen huis uit de Europa-Cuphistorie van Real.

De spelers hadden het rose-rood der lichte schaamte op de kaken, toen de beker werd rondgedragen. Dezelfde huidkleur was er bij de penningmeester van Real; van opwinding over de recette van bijna drie miljoen gulden, die de Madrileense club woensdagavond ontving.

Het was doelman Peter Disztl, vorige week in Boedapest gedeklasseerd door Rob de Wit, die Real Madrid van de vooraf zo ruim geschatte overwinning hield. Het hoogtepunt van de activiteiten van de Hongaarse doelman kwam al in de zesde minuut. Butragueno werd aan de arm gepakt bij een doorbraak. De Belgische scheidsrechter Ponnet besliste strafschop. Valdano schoot van elf meter op de flitsende vuist van Disztl.

De keeper van Videoton was daarna een formidabele sta-in-de-weg voor de Real-aanvallers, die verder gedwarsboomd werden door hun te grote egoisme en de vlot vlaggende grensrechters Schoeters en Van Langenhove. Bij Real werden treffers van Santillana en Butragueno (de ogenschijnlijke gelijkmaker in de slotminuut) wegens buitenspel afgekeurd. Ook Szabo, van Szekesfehervar, zag een succesvolle schot langs Miguel Angel geannuleerd wegens off-side.

Bij Real ontbrak dit keer het heilige moeten dat de club in eerdere bekerduels van dit seizoen in eigen huis zo gevreesd maakte. Valdano viel in de aanval tegen. Daar overheerste het sterke werk van de jeugdige international Butragueno, die met leeftijdsgenoot Michel de hoop van het Madrileense voetbal vormt. In de competitie eindigde Real met zeventien punten achterstand op rivaal Barcelona. Het winnen van de UEFA-beker betekende echter dat de ploeg van trainer Molowny nu al zeker is van Europees voetbal volgend jaar.

Videoton, het provincieclubje dat allang tevreden was met het voor het eerst in zijn historie tot een Europese finale door te dringen, speelde in Madrid heel wat samenhangender dan voor eigen publiek. De bal bleef langer in de ploeg en door de aanvalslust van Real was er ruimte voor een tegenaanval, die in de 27e minuut bijna succes had door toedoen van Vadasz. De bepaald niet snelle Majer was enkele keren de falende schakel in de counter. Vier minuten voor tijd maakte de Hongaar dat echter helemaal goed. Sanchis speelde verkeerd weg. Majer was er als de kippen bij om dat buitenkansje te benutten. Met een fraai schot passeerde hij Miguel Angel: 0-1.

Voor de Real-spelers, bewonderd door de Spaanse premier Gonzalez, was er als troost een premie van 30.000 gulden. In totaal verdienden de Madrilenen in het Europese bekervoetbal maar liefst 90.000 gulden extra in een seizoen, dat in nationaal opzicht zoveel prestigeverlies opleverde.

Historische damzege

VALKENBURG – Het Nederlandse damtrio heeft in de vijfde ronde van het eerste toernooi om de wereldbeker voor continententeams het grootmeester-trio van de Sovjetunie met 4-2 verslagen.
Nederland behaalde hiermee een historische zege, omdat het pas de tweede keer was, dat de Sovjet-equipe een nederlaag werd toegebracht. In 1978 versloeg een Nederlands trio, bestaande uit Sijbrands, Wiersma en Clerc, de Oosteuropese grootmeesters in de Europese titelstrijd voor landenteams en dat leverde toen het Europees kampioenschap op.
Dit keer waren de uitslagen: Gantwarg-v.d.Wal 0-2, Korenevski-Clerc 1-1, Wirny-Sijbrands 1-1.
De stand: 1. Nederland 10 punten, 24 bordpunten; 2. Sovjetunie 8 p, 19; 3. Afrika 6 p, 15; 4. Europa A 3 p, 11; 5. Amerika 2 p, 11; 6. Europa B 1 p, 10.

VRIENDEN VAN HET

Limburgs Dagblad

Van 20 t/m 24 mei verkoop

NS-GEZINSTOERKAART

f 99,– 2e klas (normaal *f* 149,–)
f 159,– 1e klas (normaal *f* 200,–)

Als u **nu** een gezinstoerkaart koopt kunt u in de maanden juni, juli of augustus vier dagen lang met uw gezin (en eventueel een hond) onbeperkt treinen door héél Nederland **binnen** een tijdsbestek van tien dagen!

De gezinstoerkaart is in genoemde week te koop bij alle Limburgs Dagblad-kantoren!

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruikmaken van de aantrekkelijke aanbiedingen.
Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

Te huur gevraagd

Te h. gevr. GARAGE of loods event. m. tankstation. Tel. 045-252210.

Fam. zkt. HUIS of etage met tuin Maastr. + omg. z.s.m. Tel. 010-859220.

Te h. gevr. groot WOONHUIS of winkel/bedrijfsruimte te Heerlerheide. Liefst omg. Wannerplein. Br. o. no. HK 504 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Hoveniersbedrijf zoekt STALLINGSRUIMTE voor maaimachine (bijv. garagebox) omg. Schuttersveld/Brunssum-Noord. Aanb. alleen op werkdagen tussen 08.00 en 16.00 uur. Tel. 045-352525.

Ruilen

Wie wil met mij ruilen? Ik heb 'n EENGEZINSWONING in de Heeg. 4 slaapkamers, 2 toiletten tegen 'n eengezinswoning in Geleen. Tel. 04494-46774.

Ruilen: EENGEZINSWONING in H.br. teg. gelijke woning in Treebeek of terrasflat op Pannenberg wel 3 slpk. Tel. 226526.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER-EN BOUWMACHINE-VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (verhuur zonder borg) Tel. 045-411930.

Stalen BALKEN op maat gezaagd. Platen tot 20 mc dik op maat geknipt. Hoekstaal, rondstaal. Uit voorraad leverbaar, franco werk. Staalhandel Hoenen, Handelsweg 4, Geleen, tel. 04494-46541.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

ALLES in een hand! Verkoop alle bestratingsmaterialen. Eventueel ook leggen. Gobuton B.V. Schinveld. 045-252570.

Fietsen/bromfietsen

Te k. RENFIETS Union-Sakai afgeb. m. Shim. pr. *f* 500,– m. 59 + Peugeot renf. Reynolds B. *f* 350,– m. 57. Koekoekstr. 11, Heerlen. 045-218386.

OMAFIETS, heren- en damesfiets m. en zond. 3-versn. crossfiets. 045-257371.

Te k. JONGENSSPORTFIETS t/m 13 jr. 5-versnell., *f* 75,–; tel. 045-321752.

Te k. PEUGEOT 103. tel. 045-413197.

Te k. VESPA Ciao, rood, bwj. '82, koopje. Tel. 045-226977 na 16.00 uur.

Voor een 2e hands BROMMER groot of klein, moet u i.d. Ailbertuslaan 339 te Kerkrade zijn. Ook 2e hands onderdelen.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Let op... koopje van de week... 1 Vicon om 165 MAAIER-kneuzer. Werkbr. 1.65 mtr. in zeer goede staat, *f* 5700,–; Fa. Frissen BV. Tel. 04406-40338.

KALKSLIB, kippen, varkens, rundvee + championmest. Pustjens 04759-3103.

TRACTOR te k. 25 pk en 4-wielige wagen. Heisterbrug 38 Schinnen.

Jonge HENNEN te k. Moonen, Einighauserweg 4a, Guttecoven 04490-24401.

Sprinters vieren feest in Ronde van Italië

Bloemen voor Hoste

CERVIA – De sprinters blijven voorlopig de dienst uitmaken in de Ronde van Italië. Woensdag was in Cervia na de 232 kilometer van Vittorio Veneto de beurt eens aan Frank Hoste. De Belgische kampioen van 1982, die nu tot de ploeg van Saronni behoort, bleef in de weer hectische sprint de Italiaan Paolo Rosola en de Zwitser Urs Freuler net voor.

Johan van der Velde bewees andermaal de laatste tijd goed mee te kunnen met de snellere mannen uit het peloton. Hij werd in Cervia vierde en pakte daarmee vijf seconden tijdvergoeding mee in zijn strijd om bij de beste tien te komen.

Hoewel de etappe van Vittorio naar Cervia weinig problemen leek te kunnen opleveren voor leider Roberto Visentini, kwam de Italiaan toch in moeilijkheden. Drie kilometer voor de finish kwam een grote groep renners ten val. Daarbij was behalve Visentini ook Giuseppe Saronni en Guido Bontempi. Ze wisten hun weg te vervolgen en zonder tijdschade de eindstreep te bereiken.

Visentini beschimpte na afloop een grote groep renners. „Figuren die hier alleen maar meerijden om te kunnen zeggen dat zij ooit eens in de Giro hebben gereden, moeten in het vervolg worden geweigerd".

Uitslag zesde etappe: 1. Hoste 232 kilometer in 6 uur, 19 minuten en 17 seconden (met tijdvergoeding 6.18.57); 2. Rosola; 3. Freuler; 4. **Van der Velde**; 5. Hofeditz; 9. ex aequo grote peloton met onder andere **Gerrie Knetemann**; **Frits Pirard** en **Peter Pieters**; 83. Saronni op 20 sec; 85. Visentini z.t; 95. **Van Dongen** z.t; 99. **Van Meer** z.t.

Algemeen klassement: 1. Visentini 30 uur, 54 minuten en 43 seconden 2. Hinault op 28 sec; 3. Lejarreta op 1.16; 4. Mutter op 1.25; 5. Moser op 1.31; 6. Seiz op 2.04; 7. LeMond op 2.09; 8. Baronchelli op 2.34; 9. Contini op 2.48; 10. Harald Maier op 2.49; 11. Prim op 3.01; 12. **Van der Velde** op 3.07; 85. **Pirard** op 19.20; 117. **Van Meer** op 29.35; 127. **Van Dongen** op 34.11; 163. **Knetemann** op 41.17; 174. **Pieters** op 51.35.

Ronde Limburg

Onder leiding van de heren Daniëls en Van der Ley sr. start zondag de navolgende ploeg van de KNWU district Limburg in de Ronde van Limburg voor amateurs: Peter Schumans, Berrie Thoolen, Ger Habets, Bennie Fey, Patrick Groot, Ben Slenter, Jan Harings en de Australiër Robinson. De wedstrijd begint en eindigt in Stein. In de loop van de week komen wij uitvoerig op het evenement terug.

Vredeskoers

De Pool Lech Piasecki heeft de 38e Vredeskoers op zijn naam gebracht. Totaaltijd 39 uur, 45 minuten en 20 seconden. In de laatste etappe, van Neubrandenberg naar Oost-Berlijn over 130 kilometer, die werd gewonnen door de Oostduitser Uwe Raab, kwam zijn in de proloog veroverde eerste plaats niet meer in gevaar. Piasecki werd in het eindklassement gevolgd door zijn landgenoot Andrzej Mierzejewski, de Oostduitse kampioen Uwe Ampler en diens landgenoot Falk Boden. Vijfde werd de Tsjech Skoda. De 23-jarige Piasecki was de derde winnaar die de leiderstrui al na de proloog om zijn schouders kreeg.

De eindklasseringen van de Nederlanders zijn: 33. Talen op 13.42; 35. Simons op 15.56; 42. Jacq van der Poel op 29.43; 44. Kolkhuis-Tanke op 34.07. In het door de Sovjet Unie gewonnen ploegenklassement werd Nederland achtste.



Suvrijn en Boessen: 'les' in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN - Wilbert Suvrijn (links) en Willy Boessen van Fortuna Sittard waren in Nieuwenhagen 'gastdocenten' in de school Op gen Hei. Zij verleenden medewerking aan een door de stichting Sport, Jeugd en Cultuur van Nieuwenhagen, in samenwerking met de voetbalvereniging SVN, georganiseerde jeugdmiddag. Suvrijn en Boessen moesten uiteraard ook handtekeningen uitdelen. Tevens werd een film vertoond met Ajaciеd Gerald Vanenburg in de hoofdrol.

Tweehonderd inschrijvingen triathlon Stein

Van onze sportredactie

STEIN – Dagelijks stromen bij de afdeling Sport- en Recreatie van de gemeente Stein aanmeldingen binnen voor de halve triathlon van Stein op 29 juni. Het maximale aantal van driehonderd deelnemers is evenwel nog niet bereikt. Een kleine honderd sporters kunnen vóór 1 juni nog inschrijven voor de 1,9 km zwemmen, 90 km wielrennen en 21,1 km hardlopen.

Het profteam Nederland treedt voltallig aan met Stam, Zijerveld, Barel en Lukkien. Voorts komen de voormalige Belgische beroepswielrenner Bruno Jaremco aan de start en een Westduitse afvaardiging. Uit Florida komt het tri-wonder David Altshuler. De Limburgse deelname bestaat uit onder meer John Fennel, John Crijns en Ton van Eerden. Bovendien neemt Afcent Brunssum met een team deel. Bij de vrouwen meldden zich tot heden slechts drie deelneemsters: Manna Lukkien, Suzanne Moutier en Mia Wijten.

Fortuna-jeugd pakt titel

PANNINGEN – Het A-jeugdelftal van Fortuna Sittard is in Panningen Limburgs kampioen geworden door een 2–1 overwinning op Venray. Ton Kalis scoorde de Sittardse doelpunten, het eerste al in de derde minuut, het tweede twee minuten na de pause. Venray was op slag van rust op 1–1 gekomen door het benutten van een terecht toegekende strafschop. Er waren in sportpark De Del een kleine duizend toeschouwers. De Sittardenaren nemen op 1 en 2 juni a.s. in Zeist deel aan het toernooi om het landskampioenschap. Tegenstanders zijn o.a. Ajax, ADO en NAC.

Meerssen-Waubach: geen doelpunten

MEERSSEN – In een redelijk op peil staande wedstrijd deelden gisteravond Meerssen en Waubach de punten. Deze herhaling was noodzakelijk geworden omdat afgelopen zondag dit duel zeven voor rust moest worden afgebroken vanwege onweer.

Kwalificatiestrijd voor toernooi Mook

Nastase in Schinnen

van onze sportredactie

SCHINNEN – Het tradtionele Fame on Gravel-tennistoernooi dat sinds 1977 in Mook wordt gehouden is inmiddels flink uit de kluiten gewassen. De interesse van de old-tennisstars is dit jaar zo groot dat er voorronden gespeeld moeten worden. Vandaag en morgen treden ondermeer Tom Okker, Marty Riessen, Frew McMillan en tennislegende nummer een, Ilie Nastase aan in Schinnen op de banen van LTC Rakets.



● *McEnroe, in Düsseldorf moeizaam bevochten zege op Aguilera.*

Om vijf uur zullen vanmiddag Tom Okker en Marty Riessen in het enkelspel uitkomen. Het duo, dat jaren op de tennisbanen in de dubbel de dienst uitmaakte, is nu dus elkaars tegenstander. Later op de avond treden beiden aan tegen Pilic/Cox. Na de profpartijen worden de dubbelspelen prof/amateur afgewerkt.

Voor morgen staat de single Nastase-McMillan om 17.00 uur op het programma. Of Nastase bereid is er een showspel van te maken, moet worden afgewacht. De grillige, onberekenbare Roemeen speelt om het publiek te vermaken soms met twee rackets, loopt vaker naar het veld van zijn tegenstander om zijn eigen bal terug te slaan en laat diverse technische hoogstandjes zien. Het prijzengeld van Fame on Gravel is echter van dien aard dat Nastase uiteraard graag dit weekeinde de finale in Mook wil spelen.

In de gisteren gespeelde wedstrijden die in Haarlem en in Gennep op het programma stonden heeft Tom Okker een nederlaag geleden. Notabene bij de vereniging waar hij ongeveer 30 jaar geleden met tennissen begonnen was en die dit jaar hun 50-jarig bestaan vieren, moest hij het opnemen tegen de Joegoslaaf Niki Pilic, die momenteel coach is van het Duitse Daviscupteam. Met 6–4; 7–5 won Pilic deze partij. In de partij die er voor gespeeld was, won de Amerikaan Bob Lutz met 6–2; 6–3 van de Brit Marc Cox.

In Gennep was de eerste partij snel afgelopen. De Spanjaard Manuel Orantes versloeg hier met 6–0; 6–2 de Amerikaan Charly Pasarell. Als laatste mocht Ilie Nastase aantreden. Hij moest echter wachten op de te laat gearriveerde Tsjech Jan Kodes. Aanvankelijk leek Nastase het gemakkelijk te gaan winnen. Hij kwam met 6–4; 4–2 voor. Toch moest hij de tweede set nog uit handen geven in de tiebreak. In de derde set trok Nastase de zaak echter weer recht en won uiteindelijk met 6–4; 6–7; 6–2.

Het tennisteam van de Verenigde Staten heeft woensdag in de strijd om de wereldbeker in Düsseldorf met 2-1 gewonnen van Spanje. De eerste zege van de Amerikanen in het met 660.000 gulden gedoteerde evenement, was te danken aan het dubbel Ken Flach/Robert Seguso, dat in hoog tempo afrekende met het duo Juan Aguilera/José Higueras: 6-2, 6-0. Eerder had John McEnroe de handen vol aan Aguilera. De nummer twee van Amerika, Jimmy Connors, verloor verrassend van Higueras.

De Nederlander Michiel Schapers is in de eerste ronde van een internationaal tennistoernooi in Florence uitgeschakeld door de Amerikaan Lawson Duncan. De Rotterdammer snoepte de 20-jarige Duncan een set af: 2-6, 6-3 en 3-6.

Voorverkoop titelgevecht Van Elteren-Decaesstecker

VALKENBURG – Vandaag start de voorverkoop voor de bokswedstrijd om het Beneluxkampioenschap in het middengewicht tussen de Belgische titelverdediger Franky Decaesstecker en uitdager John van Elteren uit Nuth. De partij is op maandag 3 juni (20.00 uur) in de Geulhal te Valkenburg. Het gevecht is vastgesteld op tien ronden. Entreekaarten zijn verkrijgbaar bij de VVV-kantoren te Valkenburg, Maastricht, Heerlen, Sittard en Kerkrade. De prijzen variëren van ƒ 15 tot ƒ 50. Omdat de partij Van Elteren-Decaesstecker het eerste internationale profgevecht in Limburg is, zijn de prijzen 'populair'. Voor titelgevechten in de Rotterdamse Ahoy lopen de prijzen al gauw op tot driehonderd gulden.

Oefenvoetbal

VANDAAG:
● Limburgia-GVCG 19.30 uur

Anti Stress Tour heeft veel pro's

HEERLEN – De Anti Stress Tour op zaterdag 29 juni wordt een echte demonstratie voor 'gezond en recreatief bewegen'. De organisatoren, waarbij ook dit jaar het LIMBURGS DAGBLAD, stellen daarom uitdrukkelijk, dat het zeker niet 91 kilometer hard-rennen achter elkaar wordt. Het parcours, geplaveid met een aantal pittige Limburgse 'cols', wordt afgelegd in rustig trim-toertempo van rond de twintig kilometer. Om het demonstratieve karakter van de happening zo effectief mogelijk te laten uitstralen is de Anti Stress Tour voor de deelnemers gekruid met een aantal aangename pro's. Transpireren mag, maar het inspiratieve doel prevaleert!

In Maastricht wordt een pauze van een uur ingelast. Daar zal het peloton worden verwelkomd door de Wycker Fanfare. De muzikale 'oppepper' dient als voorgerecht van een uitgebreide ravitaillering: een koud buffet met broodjes, koffie en soep, aangeboden door Wyck Promotion.



● *Barend Servet, anti-stress promotion in Limburg.*

De deelnemers krijgen voor de start speciale truitjes van de firma UCB, producent van Nicorette, een kauwgum om van het roken af te komen! Medisport voorziet iedere rijd(st)er van een met gezondheidsdrank gevulde bidon. Alles is bij de inschrijfprijs van ƒ 12,50 inbegrepen. Ook de medische verzorging is gratis. De karavaan wordt begeleid door een compleet medisch team (artsen, fysiotherapeuten). Bovendien is de Bescherming Bevolking paraat voor het verlenen van medische bijstand.

Zoals reeds gemeld, pedaleert de Anti Stress Tour mede danzkij de steun van een hele reeks sponsors. Een aanvullend bericht uit die sector: Canton Reiss steit vier volgwagens ter beschikking. Nog een tip voor de deelnemers: het is in principe het beste te starten op een trimtoerfiets.

De Anti Stress Tour staat open voor IEDEREEN. Inmiddels heeft ook een reeks prominenten het inschrijfformulier getekend. Onder meer IJf Blokker (alias Barend Servet), Fred Oster, Dik Bruynesteyn, Gerard van de Veen (voorzitter Horecaf) en Gazelledirecteur Wim Breukink scharen zich trapvast achter het doel van de A.S.T. '85.

Inschrijven voor de Tour dient als volgt te gebeuren. Bijgaand formulier uitknippen en sturen naar: Limburgs Dagblad, 6400 VB Heerlen, antwoordnummer 46. Zet op de envelope: Anti Stress Tour. Gelijktijdig het inschrijfgeld van ƒ 12,50 overmaken op rekeningnummer 119999811, Rabobank Maastricht (gironummer 1047390), t.n.v. Stichting Anti Stress Tour.

Koninklijke Nederlandsche Wielren Unie — KNWU

DAGTOER INSCHRIJVINGSKAART

Naam: .... Naam tocht: Anti Stress Tour
Adres: ....
Woonplaats: .... Afstand: ....
Geb.datum: .... Datum: ....

Sport kort

Henk Nooren in z'n nopjes

BORN – Henk Nooren, de talentvolle springruiter uit Born, is een van de eerste stylisten die met Olympic Vennoot een paard van de Stichting Het Nederlandse Olympiadepaard (NOP) ter beschikking kreeg gesteld. Olympic Vennoot is een zesjarige bruine hengst, die eigendom is van de Stichting Proefbedrijf voor de Paardenhouderij en voor genoemd doel aan het NOP werd afgestaan.

Nooren startte afgelopen week in Eindhoven met Olympic Vennoot in een nationaal concours hippique over 1.30 m. Een derde plaats in een foutloos gereden parkoers was de beloftevolle start van de jonge combinatie.

Beslissingsduel in Herten

HERTEN – De beslissingswedstrijd om het kampioenschap van de tweede klasse O van de afdeling Limburg KNVB tussen Maasbracht 2 en Boekoel wordt zaterdag gespeeld op het terrein van SHH uit Herten. Het duel begint om 18.00 uur.

Coriovallum klopt Kaspora

HEERLEN – In het Corioladetoernooi won Coriovallum met 4-2 van Kaspora. Het programma voor vandaag is Groene Ster-Passart (18.30 uur) en Heerlen Sport-Helios (21.00 uur, sportpark Aarveld).

Goedkoop: geen interlands

AMSTELVEEN – Meningsverschillen met de technische leiding over de te volgen speelwijze hebben Bert Goedkoop er toe gebracht zich terug te trekken uit de Nederlandse volleybalselectie. De aanvaller van landskampioen en bekerwinnaar Martinus uit Amstelveen, maakte zijn beslissing bekend na het door Oranje gewonnen internationale toernooi in Bottrop en aan de vooravond van het vertrek van de groep naar China. Volgens Goedkoop is zijn besluit terug te voeren op het door Geert Trompetter ingevoerde spelsysteem.

Eric de Bruin naar Rhelingen

UTRECHT – Kogelstoter Eric de Bruin, die afgelopen weekeinde voor de zoveelste keer het nationaal record scherper stelde, wordt door de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie op Tweede Pinksterdag afgevaardigd naar internationale wedstrijden in Rhelingen. Daar zullen ook Arjen Visserman en Elly van Hulst aan de start komen. Op dezelfde dag nemen onder anderen Els Vader en Rob Druppers deel aan wedstrijden in Kevelaer.

Britse hockeyers vrezen aanslagen

LONDEN – De Britse clubs, die vanaf vrijdag in de Noordierse plaats Banbridge zouden meedoen aan het toernooi om de Europese hockeytitel voor landskampioenen van B-landen, hebben van deelneming afgezien uit angst voor aanslagen. De IRA heeft gedreigd bommen te plaatsen bij alle sportevenementen in Ulster, waarbij Britse teams zijn betrokken.

Titel driebanden voor Neerlandia

HEERLEN – Het Heerlerheidse biljartteam Neerlandia legde in Veldhoven beslag op het Zuidnederlands kampioenschap driebanden-groot. Neerlandia carambolerde zich naar de titel met de spelers T. Smaak, T. van Erp, J. Moonen en J. Meier.

VERRASSING IN WK-KWALIFICATIE

Finnen bedwingen Britten

HELSINKI – Engeland is nog steeds vrijwel zeker van deelneming aan de eindronde van de wereldtitelstrijd voetbal in 1986 in Mexico, maar de eilandbewoners moesten woensdag wel verrassend een tweede verliespunt in hun groep incasseren. Finland, dat het eerste duel tegen de Engelsen met 0-5 had verloren, sleepte dit keer een gelijkspel (1-1) uit het vuur.

Engeland kwam ten aanschouwe van 29.000 kijkers al na vijf minuten spelen op voorsprong door een treffer van Rantanen. Hij reageerde het snelst, toen doelman Peter Shilton een kopbal van Lipponen slechts tegen de lat kon tikken. Het betekende de eerste tegentreffer voor de gasten, die hun slechtste duel tot nu toe afwerkten. Vijf minuten na de rust, die door bondscoach Robson gebruikt werd voor een donderspeech, was het echter al weer gelijk. Mark Hateley, de bij AC Milan furore makende spits, was de doelpuntenmaker. De Finnen hebben na dit gelijkspel nog steeds uitzicht op de tweede plaats, die ook recht geeft op deelneming aan de eindronde in Mexico.

Stand groep 3:

Engeland	5	3	2	0	8	15- 1
Noord-Ierland	5	3	0	2	6	7- 5
Finland	5	2	1	2	5	5- 9
Roemenië	3	1	1	1	3	5- 3
Turkije	4	0	0	4	0	1-15

● Het voetbalelftal van Chili heeft voor het eerst in negentien jaar gewonnen van Brazilië. De Chilenen versloegen de drievoudige wereldkampioenen in een oefenduel met 2-1.

● Veendam heeft speler Herman Dijkstra met onmiddelijke ingang ontslagen. Zonder opgaaf van reden bleef hij vorige week voor de tweede keer in dit seizoen weg van de training. Hij werd al eens voor tien dagen geschorst door de clubleiding. In het verleden had Dijkstra ook al moeilijkheden bij FC Groningen en PEC Zwolle.

● Het Nederlandse jeugdvoetbalelftal tot vijftien jaar speelt op 1 en 3 juni in Belfast vriendschappelijke wedstrijden tegen Noord-Ierland. Zoals we eerder al vermelden, behoort Lanckohr van SVN tot de nationale selectie.

● Een Europese voetbalselectie heeft in Innsbruck met 4-3 gewonnen van een elftal samengesteld uit spelers van Oostenrijk en VfB Stuttgart. Het betrof een afscheidswedstrijd voor de 36-jarige Roland Hattenberger. Voor het Europese team kwamen ook de Nederlanders Ruud Krol en Johan Neeskens, die een half uur voor tijd werd vervangen, uit. Zij werden terzijde gestaan door spelers als Beckenbauer, Breitner, Schumacher, Hansi Müller en Hrubesch.

● Sammy McIlroy, de aanvoerder van het Ierse voetbalelftal, blijft actief in de hoogste Engelse divisie. De dertigjarige Ier heeft gebruik gemaakt van een vrije transfer bij het gedegradeerde Stoke City. McIlroy, die jarenlang bij Manchester United speelde, komt volgend seizoen uit voor het naar de eerste divisie gepromoveerde Manchester City.

● Bruno Conti heeft het contract met AS Roma met drie jaar verlengd. De vleugelspits gaat volgens kenners bij de Romeinse topclub ongeveer anderhalf miljoen gulden per jaar verdienen.

● Ook de elfde uitvoering van het Amsterdam-toernooi op 9 en 11 augustus mag zich in een sterke bezetting verheugen. Nadat organisator Jack van Zanten al eerder overeenstemming had bereikt met Ajax en het Braziliaanse Atletico Mineiro, werd woensdag bekend dat de andere twee ploegen Tottenham Hotspur en de Italiaanse kampioen Hellas Verona zijn.

Te koop aangeboden

Te k. 20 soorten GERANIUMS en fuchsia's v.a. ƒ 1.25; coniferen v.a. ƒ 1,– p. st.; 20 soorten heide v.a. ƒ 0.50; perkplanten v.a. ƒ 5,– per bak; aardbeien 4 doosjes voor ƒ 5,–; koolrabi 10 st. ƒ 4.50; komkommer en sla 4 voor ƒ 2,–; sinaasappels 17 voor ƒ 5,–; wortels ƒ 0,35 p. kg p. k.; lof ƒ 1.49 p. kg p. k.; appels en peren ƒ 0.50 p. kg p. k.; asperges ƒ 2,– p. kg per kist; tomaten ƒ 2,– per kg per kist. H. Timmermans. Julianastraat 15, Merkelbeek.

BRUIDSJURK verkl. mt. 36. m. hoedje, petticoat en tasje. Tel. 045-452831.

WATERP. + benz. mijnlamp + weegsch. 045-458405.

Te k. moderne KAST + mod. eethoek, tel. 045-423481.

Te k. Wiener HARMONIKA 4-rijer z.g.a.n. Veldstr. 30 Brunssum.

Notehouten WANDKAST 280 × 180 hg. iets moois. Tel. 045-410937 na 18.00 u.

Glazen RUITEN te k. 3 verschill. maten, tev. eiken dressoir m. opstand, na 15 uur. Europaweg Nrd. 87, Ubach o. Worms. Tel. 045-322306.

Te k. 3-delige eiken BABYKAMER 04493-3995, Breyenrode 44, Schinnen.

Te k. a. massief eikehouten Flintstone SALONTAFEL 1.50 × 60 cm. Te bevragen na 18 uur 045-243831.

Grill-room INVENTARIS te koop. Tel. 04402-75147.

Te k. Coleco VI Sion SPELCOMPUTER met 12 cassettes en garantie. Tel. 045-721103.

Pinkstermaandag Maasgalm BRADERIE te Elsloo van 11-18 u. Raadhuisstr. e.o. m.m.v. Maasgalm kapel en zangeres Monique. Inl. 045-213386 / 04402-78646.

PLANTENKWEKERIJ „Terborg" Schinnen biedt aan: Geraniums; Begonia; Dahlia; Vlijtige Lies; Lobelia; Petunia; Salvia; Afrikanen. Heisterbrug 70, Schinnen.

Te k. draaibare TV-ANTENNE Universeel + radio-element + klok, ƒ 150,–; Sportstraat 6, Nuth.

Te k. 2-pers. OPKLAPBED met ombouw. Tel. 04498-52647.

Te k. Commenda VAATWASSER; notehouten tafel; camping koelkast (gas); eiken commode; eiken nachtkastjes; 2-pers. bed; Kangoeroe baby draagzak; div. koperen ketel en klein goed. Bel 045-415324.

SPELCOMP. Colecovision + 2 spellen + Atari converter + 6 spellen. Ds. Pontierstr. 1, Zeswegen-Heerlen.

HOENSBROEK te k. negen autoboxen met buitenterrein pers. grootte 445 m2. Tel. 045-727320 na 18.00 uur.

Electr. FORNUIS pr.n.o.t.k. Mgr. v. Gilsstr. 200, Kerkrade.

Te k. mooie antieke noten SOFA-BANK. Pattonstr. 39 H'baan tel. 045-412861.

Te k. 4 oude COMPAISE klokken Franse ƒ 1250,– p.st. Tel. 045-721127.

Gaat u trouwen of verhuizen vanaf ƒ 300,– hebben wij reeds bankstellen, eetkamers en kasten. De Nobel meubelgroothandel hoek Nobelstr. Kap. Berixstr. 2 Heerlen.

Te k. HERENFIETS 2 jr. oud ƒ 75,–; tel. 045-719068.

Te k. Palisander/essen WANDMEUBEL 240 × 235 m cm, ƒ 600,–; 1 meubel m. radio, cass. recorder en platenspeler, ƒ 500,–; 1 Sony stereotoren systeem 11, ƒ 1100,–; Nederlandlaan 65, Hrl. na 18.00 uur.

Te k. compl. SLAAPK. Oma's tijd middeleik. m. echt marmer opleg bed br. 1.30 m.; 3-del. bankstel; marm. salontaf. m. koper voet; staande koper. schemerlamp; autobanden 9/4 6.00 × 12, 185 × 13 en 165 × 13; lichteik. oplegdeur m. glas incl. koperbesl. 2 mtr. 1 × 83; westernklapdeur; trekhaak Fiat type 490; staande smeedijz. kapstok. Eygelshovergracht 18, Kerkrade-Vink.

Te k. aangeb. t.e.a.b. zwart-wit WANDMEUBEL, chroom eeth., 6 pers., zw. 6-hoekige salont., verrijdb. t.v.-tafel, mod. hanglamp, zw.wit essen boekenkastje, Machnum electr. orgel. Tel. 04490-19385.

AQUARIUM 125x40x40 cm compl. m. eheimpomp, cap. 600 ltr., witte ombouw, lampen, verstelbaar in hoogte. Tel. 045-723903.

Te k. COPIEERAPPARATEN. VErsch. mod. vanaf ƒ 450,–; 3 mnd. gar. Tel. 045-443961.

Onroerend goed

Te k. weg. omst. AUTOSLOPERIJ m. handel en woonhuis. Spoedig te aanvaard. Industriestr. 39, Kerkrade-W.

Huis SUSTEREN. Ben.: kelder, hal, woonk. en doorl. keuken, badk., w.c., bergruimte. Bov.: 3 slpkrs. + zolder, tuin. Pr.n.o.t.k. 04499-1264.

Te k. halfvrijst. WONING bwjr. 1967 te Bingelrade. Ind.: zolder, 3 slpk., badk. m. ligbad, hal, w.c., woonk., keuk., serre, kelder, gar. en tuin. Te bevr. 04492-1316.

BEDRIJFSHAL 200 of 400 m2, vanaf ƒ 60.000,– k.k. 441913 na 20 uur.

Wegens omstandigheden te k. **AMSTENRADE** vrijst. landhuis op 1000 m2 grond, prachtige ligging t.o. park. Vraagpr. ƒ 239.000,– Inr. mog. 04405-2000.

BRUNSSUM vrijst. woonhuis op goede stand. Vr.pr. ƒ 185.000,–; tel. 045-254092.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Te h. gevr. groot WOONHUIS of winkel/bedrijfsruimte te Heerlerheide. Liefst omg. Wannerplein. Br. o. no. HK 504 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. GEVRAAGD woonhuis met tuin tot ƒ 90.000,– tel. 045-257381.

WOONHUIS 3 min. van centrum Hrl. met 4 slpk., c.v. ƒ 98.000,–; 045-725143.

Vrijst. woning i.g.st. te SPEKHOLZERHEIDE 125.000,– k.k. Tel. 045-461829.

Te koop

originele Alpenchalet

met garage, gelegen te Ovifat België (Ardennen) op 2800 m2 eigen grond. Koopprijs ƒ 135.000,–. Te bezichtigen maandag 27 mei van 10.00 tot 16.00 uur. Nadere inl. 04451-1794.

MAASTRICHT de Heeg te k. goed verzorgde woning, hal, w.c., woon/eetk., open moderne keuken + bar, 4 slpkmrs., badk. + 2e w.c., zolder, c.v., dub. glas, fijne tuin + berging. Vr.pr. ƒ 130.000,–; 045-416303.

Halfvrijst. WOONHUIS te k., 6 slp.k., tuin, kelder, zolder. Haanrade-Kerkrade 045-460245.

Te k. halfvrijstaand HUIS nabij centr. Hoensbroek, interessante prijs. 045-213701.

Open Huis

Morgen van 17.30 tot 19.00 uur. Nieuwstadt, F.A. Cortenplein 28. Halfvrijst. woonhuis met tuin, garage; L-vorm. woonkamer ca. 38 m2 met open haard, moderne keuken; 3 ruime slpk.; badk. met ligb.; vaste trap naar zolder met 4e slpk. en bergzolder. Pand is geïsoleerd. Prijs ƒ 149.000,– k.k.

Inl. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. gevr. EENGEZINSWONING, liefst m. garage, omgeving Gulpen en omstreken, ƒ 70.000,– tot ± ƒ 100.000,–. Br.o.nr. VA 323, LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Goedlopende FRITURE-WOONHUIS te k. of te h. weg. 2de zaak. Zo spoedig mogel. te aanv. Omg. Sittard. Zonder eigen geld onnodig te reflecteren. Br. o. no. SI 140 LD 6136 ER Baandert 16 Sittard.

Huis te koop 2 onder 1 kap. Gr. L-vorm. woonkam., 3 slpks., kelder, vliering, garage, c.v. Gunstig gel. te AMSTENRADE. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-212956.

Kunst/antiek

Maak u eens een uurtje vrij om te snuffelen in de goede oude tijd bij Wijshoff Antiques te Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Open: do. Vrij. Zat.

Pinkstermaandag van 10 tot 18 uur

grote Luikse markt Amstenrade

op 't Marktplein met o.a. de topformatie Guys 'n Dolls, deelnemers inlichtingen 045-310025.

Antiekhandel Simons, Dorpsstraat 45a, Nuth, t.o. INGANG kerk, tel. 045-243437 of 244613, biedt u een groot assortiment meubels aan waaronder Franse eetkamers, slaapkamers, eethoeken, commodes, kasten, kleinmeubelen. Donderdagavond koopavond.

Pinkstermaandag van 10 tot 18 uur Luikse markt te LINNE, in 't centrum. Inl. tel. 045-310025.

Zondag 26 mei (pinksterzondag) ZIGEUNERMARKT en Fiesta España te Valkenburg van 10 tot 18 uur. Inl. tel. 045-310025.

Te koop aangeboden

Te k. bruin KINDERBEDJE en box, sportwagen. Tel. 045-257042.

GOLFPLATEN afm. 1 m × 1.50 m. 045-251964.

Nog enkele SHOWROOM-KEUKENS met 50% korting. H.C. Keukens, Stadhouderstr. 11, Brunssum. 045-255473.

Te k. BODYBUILDINGAPP. Vijverstr. 29, Brunssum.

GRINDTEGELS, bielsen, betonplaten en palen, klinkers en trottoirtegels. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

BOELS kanteldeuren, speciale aanbieding in staal, afgelakt ƒ 360,-, excl. BTW. Deuren met houtbekleding 20% korting. Comandor afstandsbediening vanaf ƒ 500,- excl. BTW. Magazijnopruiming diverse kanteldeuren met 20% tot 60% korting. Boels deuren Edco B.V., Nusterweg 80, Sittard, tel. 04490-15252.

Te k. 2 oude SCHOOLTAF. ƒ 10,– p.st.; div oude schoolplaten; 1 stereo auto radio en cassette m. auto reverse ƒ 75,–; 1 motobecane racefiets 10-versn. ƒ 200,–; 1 autostoeltje ƒ 40,–; 1 oude zw/wit TV ƒ 25,–; 1 keuk. weegsch. ƒ 15,–; 1 buggie ƒ 35,–; 1 parkietenkooi; 1 oud handnaaimach. ƒ 80,–; 1 oude omafiets ƒ 100,–; 2 p.v.c. rolluiken beige 1 m. br. samen ƒ 200,–; tel. 045-251727.

Te k. kleur TV 51 cm. 2 mnd. m. garant. Tel. 045-463807.

Te k. BIELSEN, balken, kepers. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 045-251964.

Nieuw: HIFI-TOREN 2x70 cond. timer, tv-verst., cass.deck, afst.bed., ƒ 1299,-; mini-toren ƒ 699,-; gebr. tunerverst. 2x20 watt, ƒ 98,-; MFB-boxen ƒ 120,-; cass.deck ƒ 170,-, ƒ 199,-, ƒ 280,-; kleurentelevisie, stereo en teletekst, 99 kan., ƒ 1899,-; 67 cm beeld, kleurentelevisie, 16 progr., topmerk: ƒ 1399,-. Inruil mog. Fl. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Te k. kinder-wandelwagen ƒ 50,–; donkerbr. box ƒ 50,–; tel. 258667. Ganzevoet 3, Brunssum.

Te k. grenen BABYKAMER, spijlenbedje, kast 1.40 m. br. (1 deur, klep, 3 lades). Tel. 045-259388.

KLEURENTV te koop, wegens omstandigheden, tel. 045-454628.

AAA-WINKEL voor goede en gebr. èn nieuwe meubels, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

TUINPALEN, onder druk geïmpregneerd. Bv.: 40 cm ƒ 0,80; 60 cm ƒ 1,20; 1 m ƒ 2,25; 180 cm ƒ 4,40; 250 cm ƒ 4,80. Zagerij Impreg (Windels), In de Cramer 164, Hrl. 045-751687. ± 600 m voorb. L.D. richt. Hoensbroek.

1e kwaliteit GRASZODEN ƒ 3,50 per m2. (10 m2 of meer wordt gratis thuisbezorgd). Ook grote sortering perkplanten, zoals: geraniums, afrikanen, petunia's, salvia's enz. Tuincentrum Bok, Uterweg 117 Heerlen tel. 045-215388, Burg. Lemmensstr. 125 Geleen tel. 04494-54500.

Vakantie/rekreatie

Surfen

Complete plank zeilklaar v.a. ƒ 895.– incl. ANWB surfcursus. Dehing Surfing, Valderenstraat 95, Geleen. 04494-46269.

ST. MAARTENSZEE. bungalow bij zee. Recreatiepark m. zwemparadijs. Vóórseiz. v.a. ƒ 295.– p.w. Inl. 02246-3109.

Te huur in Tossa de Mar (Spanje) wegens omstandigheden luxe APPARTEMENT met zwembad in de mnd. augustus. Tel. 043-620222.

Te huur 5-pers. STACARAVAN ƒ 225,– p.wk. camping 't Soetendal te Zutendaal België 043-628651.

Vac. in Zillerthal voor jong en oud. Inl. tel. 045-312536 tot 6 uur.

Oostenrijk te h. VAKANTIEWONING va. ƒ 245,– p.wk. Tel. 045-410353 's avonds.

Te huur KAMPEERAUTO'S. Inl. 04402-71925 b.g.g. 04402-74747.

PINKSTEREN, 5 dagen in Sauerland!!! 5-Pers. luxe appartementen in bosrijke omgeving, ƒ 250,–; bel Avac reisorganisatie, tel. 02230-37534 (lid garantiefonds reisgelden).

SPANJE Denia bung. te h. van part. 20 juli tot 3 aug. en villa 3-24 aug. 045-720404.

CARAVANS te huur in Heimbach en Roggel. S. Degenkamp. Tel. 211705 b.g.g. 217652.

Te k. SPEEDBOOT merk Belinair bwj. '80, compl. m. trailer, Sportstr. 22, Kerkrade-W.

Diversen

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522/724303.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers. Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

Reparaties van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers en kookplaten. PAUMEN Schinveld, tel. 045-253782.

ZONNEHEMELS groothandel Quick-Sun biedt aan: keuze uit 80 verschillende types, zowel particulier als (zeer) professioneel met merken zoals: Sunal-Wolff-Supersun-etc. tegen de bodemprijs. Als voorbeeld: 8-lamps zonnehemel compl. ƒ 795,– met Wolff lampen. Zonnelampen alle merken voorradig va. ƒ 15,– Quick-Sun. Provincialeweg 75, Veldhoven. Tel. 040-541444/542198.

Wij bouwen op maat TUINHUISJES, schuurtjes enz. Tel. 045-725788.

Voor alle KOELKASTEN en diepvriesreparaties Vroko Kerkrade, 045-441566.

HELDERZIENDE en magnetiseren, alleen volg. afspraak. Tel. 045-726048.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Te koop aangeboden

KACHELS, grote keuze tegen uiterst lage prijzen. Walem 21, 04459-1638.

KLEUREN-TV te koop, weg. omstandigh., voltransistor. Tel. 045-454628.

ROMMELMARKT fancy-fair as. zaterdag 25 mei! te Merkelbeek (Op de Douve).

Te k. goede Engelse STUDIEVLEUGEL afm. 1.50 - 1.40 m ƒ 2900,-. Wilhelminastr. 131 Hoensbroek. Tel. 045-224778.

Algehele verkoop INBOEDEL, ook kleding. Alles moet weg. Spotprijzen. Sportstraat 8, Kerkrade-West.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS, antiek en kachels vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Hrl.-Nrd.). Bezorgen gratis. Dag. geopend van 10 tot 18 uur, dond. koopavond, tel. 045-215716.

Grootste sortering HOBBYMACHINES in Limburg, Scheppach, vlakvandikte banken, HM 2 ƒ 1790,-, metaaldraaibanken, afzuiginst., compressors, freesmachines, elektromotoren, zaagtafels, te veel om op te noemen. Absoluut de laagste prijzen. Naebers Electro Techniek Ganzeweide 181, Heerlen-Heerlerheide, tel, 045-211941.

Meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen. Voor partikulieren. Eiken BANKSTEL v.a. ƒ 1375,–. Voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,–. Lederen bankstel v.a. ƒ 2295,–, toogkasten v.a. ƒ 995,–, eethoek compl. v.a. ƒ 535,–, eiken stoelen v.a. ƒ 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

Prachtige KADO'S voor uw communicantje. Radiografisch bestuurde auto's-vliegtuigen en boten of Aurora racebanen vanaf ƒ 92,50. Shamrock Modelbouw Mathijs, Heugenstr. 14 Heer-Maastricht, tel. 043-613334.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–; zwart-wit vanaf ƒ 75,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEURENTELEVISIES grote sortering, met gar., alle bekende merken: Philips grootbeeld va. ƒ 245,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Geld en goed

Wie helpt bestaand BEDRIJF fin. uit te breiden. Conditie n.o.t.k. Br.o.nr. VA 321, LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

Contacten/clubs

LA COMPARSA Vaesrade 37, Nuth, 045-241592. Geop. van 12 tot 20 uur. Bar van 20.00 tot 3.00 uur. Gastvrouw Marion met Angel, Helga en Monica.

Privé bij **DONNA** - Christien en Sakyra. Tel. 045-227734. Tev. kam. te h.

De **JACHTHUT**, Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, 200 m v.d. grens, Isi, Anette, Petra, Marianne, Elke: ma.-za. v. 14 tot 4 uur, zo. van 20 tot 4 uur. Tel. 045-463943 (ook feestdagen).

PRIVÉ-FLAT Iris. Tev. escort. Nieuw tel.nr.: 045-722550.

Bemidd.bureau **VENUS** interservice voor uw privé-adr. Ma. t/m vri. 10-21 uur, tel. 045-219922, inschr. van dames mogelijk.

RIVERSIDECLUB, Dijk 2, Ohé en Laak, E-9 afslag Echt, 100 m voorbij camping Maasterp. Tel. 04755-1854.

PRIVÉ Margo, Andrea en Cora, ma. t/m zat. v. 10-22 u. Tel. 04494-52758.

KATJA, Ralf en Mike, privé en escort. Tel. 045-424050.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht m. nw. meisjes. Tel. 045-424987.

Privé **HANNIE!** Merumheymstraat 10, Merum, tel. 04750-34093.

NIEUW! Vera privé. Tel. 04754-3325.

CONTACTBURO - filmclub „Privé", Stationsstr. 31, Sittard, van 10 tot 22 uur, zat. tot 19 uur.

CONTACTBURO - videoclub „Privé", flat 390. Tel. 04494-48933. Inschrijving gratis.

SITTARD: privé van maandag t/m vrijdag van 11 tot 23 uur, tel. 04490-28256.

NIEUW: ma., di., do. en vrij van 10 tot 16 uur. Tel. 09-3211713082.

Nieuw, nieuw, **ESCORTSERVICE,** 045-320371 of 320373. Tot ziens.

CLUB PALLAST met nieuwe meisjes, tel. 04454-1195.

JOYCE!! Joyce!! Joyce!! Joyce!! Tel. 045-227734.

Wij hebben nog plaats voor een **GASTVROUW**. Tel. 04756-2077.

Nieuw **DANIËLLA**, Maria, Natascha, Melissa 11-24 u. ook za. en zond. Tel. 04494-42313.

Nieuw in Geleen **DANIËLLA** en Maria. 04494-42313.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen. Tel. 04494-50921.

Sonja privé/escort. **TEL. 045-464520.**

NANCY met Chantalle en Rosy. Nieuw Gabriella. Dag. v. 10 tot 23 u. 04494-54314. Zaterdags tot 18 uur.

JANINE, privé en escort; tevens assistente gevr. Tel. 045-441909.

NIEUW privé en escort. Brigitte, Francis, Jinna 11-23 u. 04492-4518, ook zat.

PRIVÉ tel. 045-463750.

Privé bij **ANITA**, ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

ESCORTSERVICE Suzanne en Peggy bel voor afspr. 045-225599.

Privé en escort bij **ANITA** van ma. t/m vrijdag 17.00 tot 14.00 uur. Tel. 045-272418.

Bar **LA STRADA** geop. va. 14.00 tot 2.00 u. Pr. Hendrikln. 178, Brunssum.

ESCORT van woensdag t/m zaterdag tel. 045-226384.

Club **LA FERME**, geopend van 11 tot 2 uur 's nachts, 's zaterdags van 11 tot 18 uur. Lemmensstr. 73, Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290, Rijksweg Maastricht-Vaals, 800 m voorbij afslag Noorbeek, 1e weg links, na 100 m rechts.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

PRIVÉ Linda en Roos, tel. 045-228431.

CONTACTBUREAU Yvonne. Privé en bemidd. te Kerkrade. Nw. inschrijv. gevr., tel. 045-425100.

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

QUEENSCLUB geop. v.a. 14.00 uur tot 03.00 uur. Tel. 045-451391.

RED HOUSE CLUB Drievogelstr. 4 Kerkrade-West 045-425101. Geopend v. 20.00 - 04.00 u.

NIEUW! In topclub Pascal en Maud, ook met Tanja, Ling en Diana, va. ma t/m vr van 14.00 tot 4.00 uur, tevens escort. Tel. 045-321580 of 323399.

ALLEEN Z'N PRIJS IS NIET

GEPEPERD.

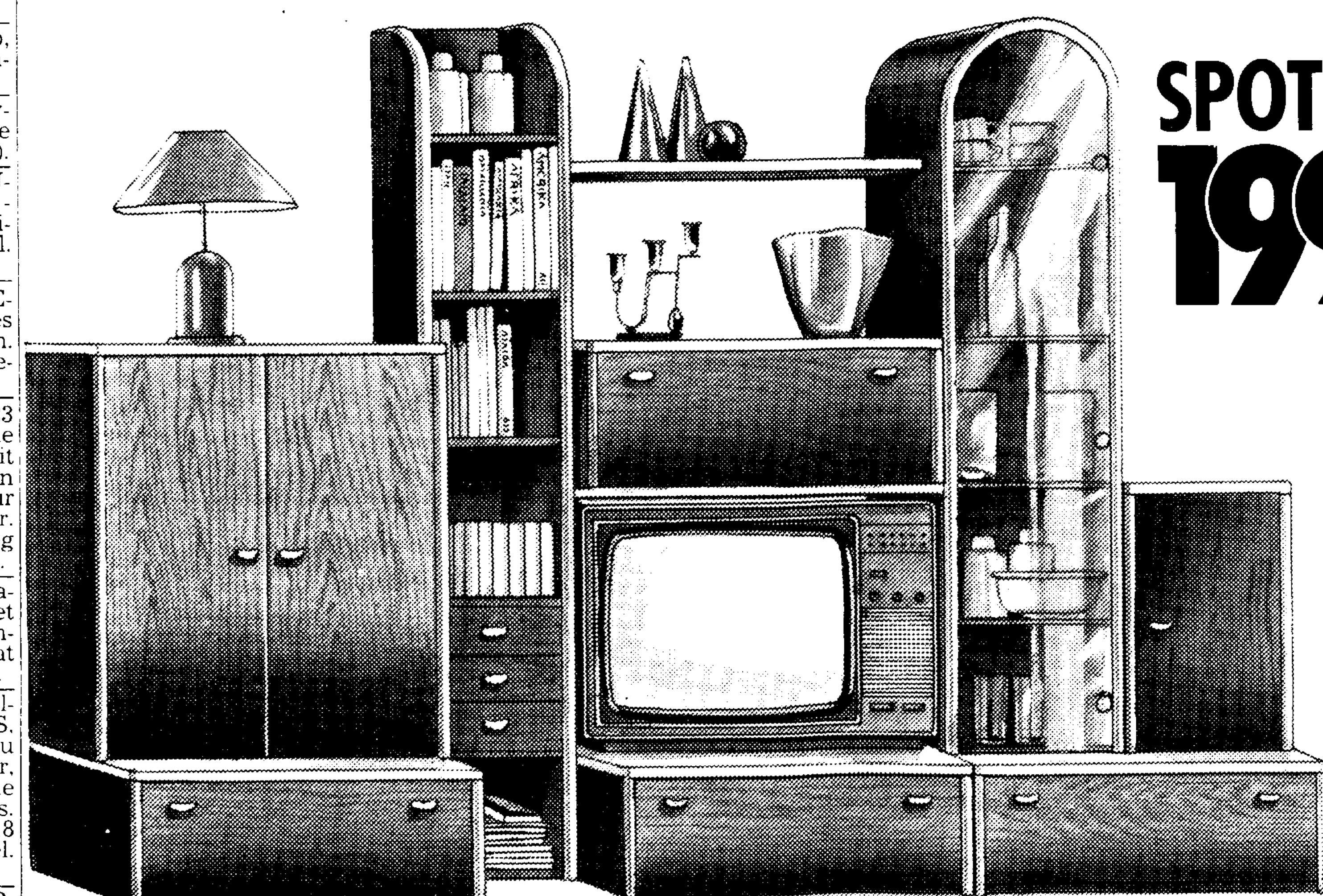
Alfa 33

ALFA 33 U houdt van pittig, van karakter? Dan zal deze Quadrifoglio Verde behoorlijk in de smaak vallen. Als fijnproever moet u gevoelig zijn voor z'n onstuimige dynamiek, die wordt geserveerd met een flinke portie komfort en smaakmakende autotechniek. Met z'n 105 DIN pk wordt de kilometer met staande start afgelegd in 31,35 sec.
Een top van 185 km/h is gemakkelijk haalbaar. En dan hebben we het nog niet eens over de sublieme wegligging en geraffineerde styling gehad.

De verrassing is kompleet als u ontdekt dat zo'n gepeperde auto voor zo'n zachte prijs geleverd wordt. Van deze op en top Alfa Romeo zijn 4 versies leverbaar: 1.3, 1.5, 1.5 (4x4) en de hier voorgeschotelde met het Groene Klavertje, allemaal met keiharde garanties zoals 6 jaar garantie op doorroesten van binnen uit, 65% inruilwaarde en onderhoudsbeurten om de 20.000 km. Prijzen Alfa 33 v.a. f 22.990,– (inkl. BTW). Bij uw Alfa Romeo-dealer kunt u nù reserveren voor een alles onthullende proefrit.

Alfa Romeo
THE ART OF THE MACHINE

Autobedrijf **H. VLEUGELS BV,** Scharnerweg 129-137, Maastricht, 043-62 72 41. Automobielbedrijf **E.A. KOZOLE BV,** Edisonstraat 23, Schaesberg, 045-32 10 88.



SPOTPRIJS 1:
1998,-



SPOTPRIJS 2:
1298,-

...EN DAN HEBBEN WE HET NOG NIET EENS OVER ONZE STOELEN, BANKSTELLEN, EETHOEKEN EN TIENERKAMERS!

Daar is 't dan: HET LAGE PRIJZEN PLAN. Met enorm veel voordeel voor u en een gigantische keus! Bijna alles moet weg, want we zitten te springen om ruimte. Zitcombinaties, stoelen, eethoeken, salontafels, leefhoeken, ja zelfs hele tienerkamers haal je nu voor te gek lage prijsjes. Twee voorproefjes:
LINKS, een strak vormgegeven kastenwand in diepglanzend zwart, afgewerkt met fraai grijze lijsten en handgrepen. 270 breed, max. 56 diep en max. 198 hoog. Een zee aan ruimte voor een miniprijsje: nu slechts f 1.998,–.
RECHTS, een kwaliteitskast in strak wit met grijze handgrepen en lijsten, 310 breed, max. 51 diep en max. 200 hoog. Nergens anders te koop. Nergens zoveel ruimte voor zo weinig geld. Nu f 1.298,–.

OOK 2e PINKSTERDAG GEOPEND.
Ook op 27 mei kunt u gezellig van onze lage prijzen profiteren. Maar... probeer er al vroeg bij te zijn want zeker op deze twee kasten verwachten we een ware invasie.

Sanders Meubelstad
DAAR VIND JE'T WEL

INTERIEUR WAARBORG

U VINDT DE SHOWROOMS VAN DE BURGEMEESTER IN: AMSTERDAM, BERKEL/RODENRIJS, GRONINGEN, HATTEM, HEERHUGOWAARD, KERKRADE-WEST, OOSTERHOUT-ZUID, UDEN/VOLKEL, UTRECHT EN VLAARDINGEN



Wit, bont of fijn, u vraagt, hij draait.

VENDOMATIC WASAUTOMAAT 534
Een ideale machine, of u nu elke dag wast of maar eenmaal per week. Wit, bont, fijn en wol, kleine wasjes en grote gezinswassen, alles komt er heerlijk schoon en fris uit tevoorschijn. Daar komt nog bij dat deze veelzijdige Vendomatic de waskosten helpt drukken, want hij springt zeer zuinig om met stroom en water. En de Vendomatic 534 is tijdelijk 100.– goedkoper dan normaal!



Van ~~899.~~– Voor
799.-

800 Toeren
Het centrifugetoerental is traploos regelbaar tussen 300 en 800 toeren per minuut.

Formaat
H85xB59xD55 cm. Kapaciteit 4 kg droog wasgoed.

Spaartoets en E-knop
Maakt kleine wasjes verantwoord door effektief watergebruik en minder stroomverbruik.

Temperatuur
Elk wasprogramma kan op elke gewenste temperatuur worden uitgevoerd. Het cool-down programma zorgt voor gelijkmatige afkoeling van het spoelwater. Dat voorkomt onnodige kreuk.

Gratis thuisbezorgd
Waar u ook woont in Nederland, deze wasautomaat wordt gratis bij u thuisbezorgd en op de door u gewenste plaats neergezet. Uitpakken en aansluiten inbegrepen.

Garantie
Bij deze Kema-gekeurde wasautomaat met Thermo veiligheidssluiting krijgt u een vol jaar garantie op materiaal en konstruktie. Gedurende die periode worden defekte onderdelen gratis vervangen; arbeids- en voorrijdkosten worden evenmin in rekening gebracht.

Service
U kunt altijd een beroep doen op onze snel en voordelig werkende technische service-afdelingen, overal in Nederland.

Betaalservice
Bij aankoop van f350.– of meer is gespreide betaling mogelijk via Euro- of betaalcheques. Ook kan bij een persoonlijke lening bemiddeling worden verleend via de verzekeringsbalie.

V&D bruist van leven. Al bijna 100 jaar!

8122A2 Deze aanbieding geldt zolang de voorraad strekt.

VROOM & DREESMANN

Contacten/clubs

CONTACTBURO Limburg bemidd. Privé adress. Kamerverhuur. Vr. + za. contactavond Maaspaviljoen a.d Maasbrug Roosteren, Maaseik. Tel. 04499-3003.

PETER en Paul, privé en escort v.a. 10 uur. Tel. 045-228927.

Privé en escort **NENA.** Iedere dag 04490-17481.

Videoclub **„FRIMOUSSES",** Kl. Gracht 10 Maastricht. Geopend van 12 tot 02 uur. Meisjes gevr. Ook het weekend. Tel. 043-11620.

SARINA, Diana, Rebekka, Domina en Inge. Tel. 04490-17497.

ROSIE en Vicky, privé-escort. 045-218091 v.a. 10.00 uur.

Echtpaar zkt. ander **ECHTP.** voor mod. vriendschap. Br. o. no. HK 503 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

TAMARA. Privé en adresbemiddeling, ook escort. Tel. 043-431440.

MONIQUE en Cindy privé. Ook escort. Tel. 043-435259.

MAN zkt. vrouw voor vriendschap. Br.o.no. HO 658, LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

MAN zkt. echtpaar voor mod. vriendschap. Br.o.nr. 657, LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

PETER voor mannen. Br.o.no. HO 359, LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Nieuw! **BLACK BEAUTY**, dag. v.a. 10 uur. Tel. 045-224632. Ass. gevr.

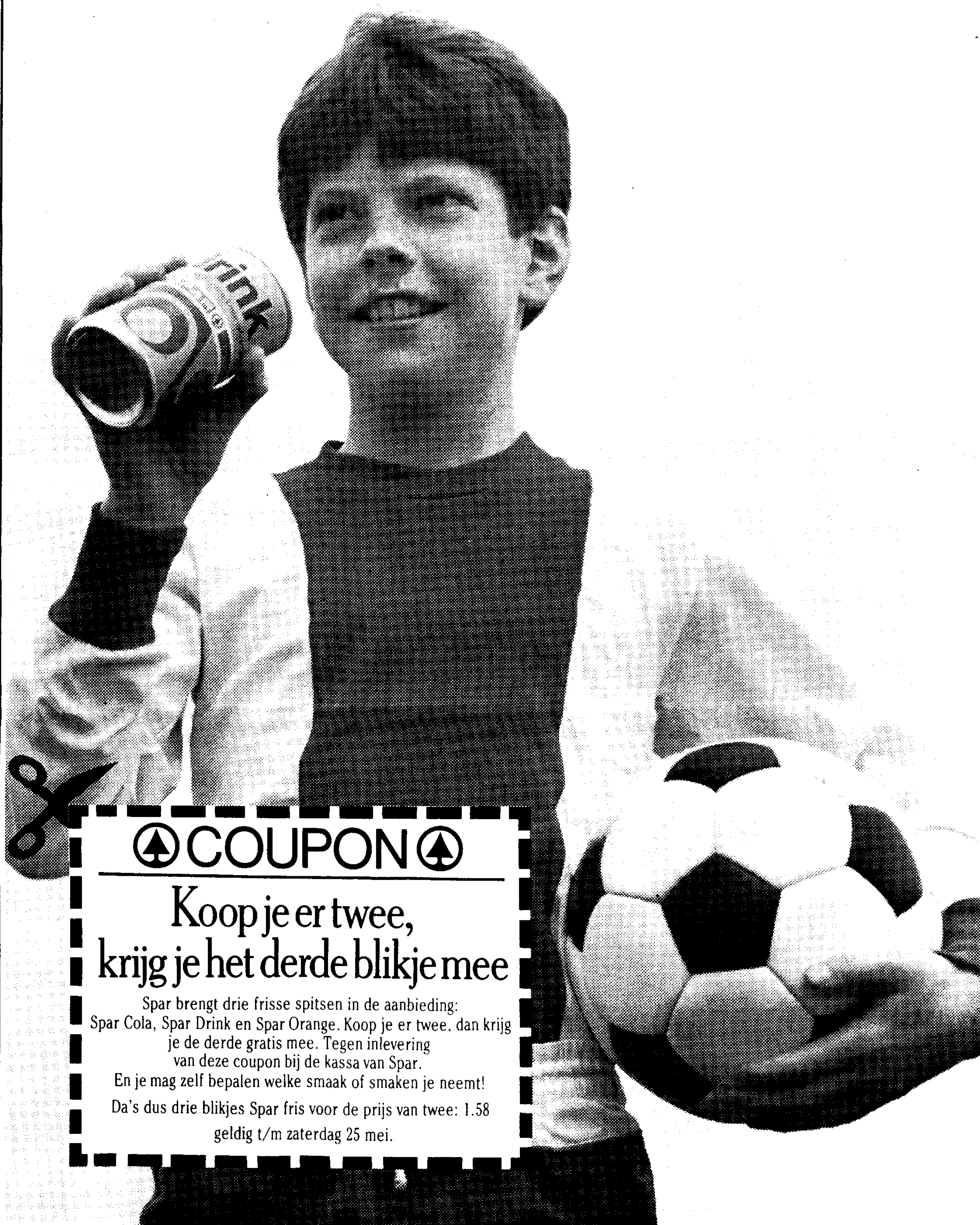
CONTACTBURO privé Mary-An, Alexandra, Sissy. Ma.-vr. 14-23 u. 043-623416.

JASJE 100.-
PRINT SHIRT 35.-
JEANS 75.-

ELLE ET LUI®

MANNEN SLAGEN BIJ 

't Eerste blikje fris bij het voetballen drink je gratis van Spar.



COUPON

Koop je er twee, krijg je het derde blikje mee

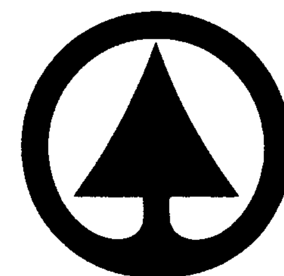
Spar brengt drie frisse spitsen in de aanbieding: Spar Cola, Spar Drink en Spar Orange. Koop je er twee, dan krijg je de derde gratis mee. Tegen inlevering van deze coupon bij de kassa van Spar.
En je mag zelf bepalen welke smaak of smaken je neemt!
Da's dus drie blikjes Spar fris voor de prijs van twee: 1.58
geldig t/m zaterdag 25 mei.

SPAR, UW SPECIAALZAAK IN VERS.

IJstaart 1200 ml.	5.95
Pistolets verpakt 8 stuks	1.79
Grote Abrikozenvlaai	5.95
Goliath Cervelaat per stuk	2.98
Gekookte Lever 150 gram	1.25
donderdag 23, vrijdag 24 en zaterdag 25 mei	
Varkensfilet kilo	14.98
Kuikenbouten kilo	5.98
Biefstuk 250 gram	5.95
Rosbief 500 gram	7.95
donderdag 23, vrijdag 24 en zaterdag 25 mei	
Dikke Sinaasappelen 10 stuks	3.98
Granny Smith Appelen 8 stuks	3.98
Grote Komkommer	1.29
Dikke Krop Sla	89

KNIP-VRIENDELIJKE PRIJZEN.

Suzi Wan Bami of Nasi 1/1 blik	2.99
Keukenrollen 2 stuks	1.79
Nutricia Chocomel of Chocomel light literfles	2.09
Honig Koninginnesoep pak	1.29
Côtes du Roussillon A.C. fles 0,7 liter	3.95
Bordeaux Blanc Chateau Rondailh A.C. demi sec. fles 0,7 liter	4.95
'n Nieuwe Italiaanse Wijn Merlot fles 2 liter	6.95

SPAR 

HEERLEN: Anjelierstraat 70, Olmstraat 2 **SCHAESBERG:** Hoofdstraat 148 **HOENSBROEK:** [illegible] **NUTH:** [illegible] **GELEEN:** [illegible] **SIMPELVELD:** Stampstraat 26 **MAASTRICHT:** [illegible] Schaloenstraat 35 **BRUNSSUM:** Gregoriuslaan 60 **ULESTRATEN:** Don Boscostraat 4 **SCHIMMERT:** [illegible] **SCHINNEN:** [illegible] **STEIN:** [illegible] **SUSTEREN:** [illegible] **SITTARD:** [illegible] straat 22, Veestraat 22 **URMOND:** St. Anthoniusplein 5 **JABEEK:** Etzenraderstraat 147 **GEULLE:** [illegible] **BUNDE:** [illegible] **UBACHSBERG:** [illegible] **BERG EN TERBLIJT:** [illegible]

Alléén voor

JONGEREN M/V

die gewone kleren te gewoon vinden.

① **Clock House vest**
Met V-hals en brede zakken. Kreukkatoen.
36-42 **55.–**
Clock House broek
Past exact bij 't vest. Van hetzelfde katoen in precies dezelfde kleuren.
36-42 **55.–**

② **Avanti jack**
De sailor stijl: met epauletten en embleem. Canvas katoen. **87.–**
Avanti ruithemd
100% Katoen. **34.–**
Avanti broek
'n Hele wijde van katoen. **77.–**

③ **Club 15 printhemd**
100% Katoen bedrukt met 'n origineel zwart/wit motief. 158-176 **32.–**
Club 15 broek
'n Bandplooimodel met steekzakken en achterzak. En mét canvas riem. Katoen. 158-176 **59.–**

④ **Clock House zonnetop**
't Gloednieuwe hemdje van bloemetjeskant afgezet met satijnband. Wit en zwart, in één altijd passende maat. **25.–**
Clock House short
Met oprolpijp, rimpelband en taillekoord. Grote zakken achter. Katoen. 36-42 **35.–**

⑤ **Club 15 tuinshort**
Naar keus in lichtrose of zachtgeel. 100% Katoen met die leuke nieuwe fantasieruit. 158-176 **49.–**

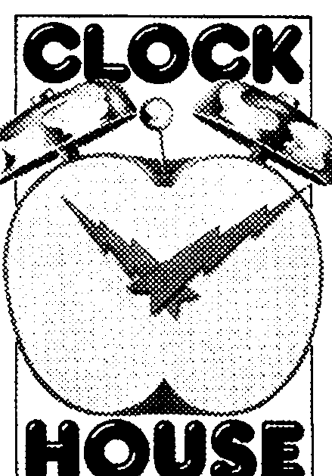
⑥ **Avanti jack**
Met reverskraag en 2-rij sluiting. 100% Katoen. **77.–**
Avanti blousonshirt
'n Leuke variant op het T-shirt. 100% Katoen. **32.–**
Avanti zomerjeans
In baggy snit. Bleekblauwe katoenen chambray. **72.–**

⑦ **Club 15 short-set**
2-Delig: 'n korte knoopbloes en wijd rimpelshort. Van geel of rose bloemprint katoen. 158-176 **59.–**

⑧ **Clock House blouse**
Maar liefst 1 meter lang en in één altijd passende maat. Katoen. **39.–**
Clock House rimpelrok
Extra lang. Van fijn soepel katoen. 38-42 **29.–**

⑨ **Club 15 sweatvest**
In 't geel of grijs. acryl. 158-176 **42.**
Club 15 printhemd
100% Katoen. 158-176 **39.**
Club 15 T-shirt
100% Katoen. L-XL **19.**
Club 15 jeans
van gebleekte blue denim. 158-176 **59.**

***M**ode van het merk Clock House is alléén voor meisjes en vrouwen die uitsluitend het nieuwste van het nieuwste aantrekken. Dat zijn de kanten hemdjes, de wijde shorts, de supergrote blouses op de lange rokken, de kreukkatoenen vesten met wijde rimpelbroeken.*

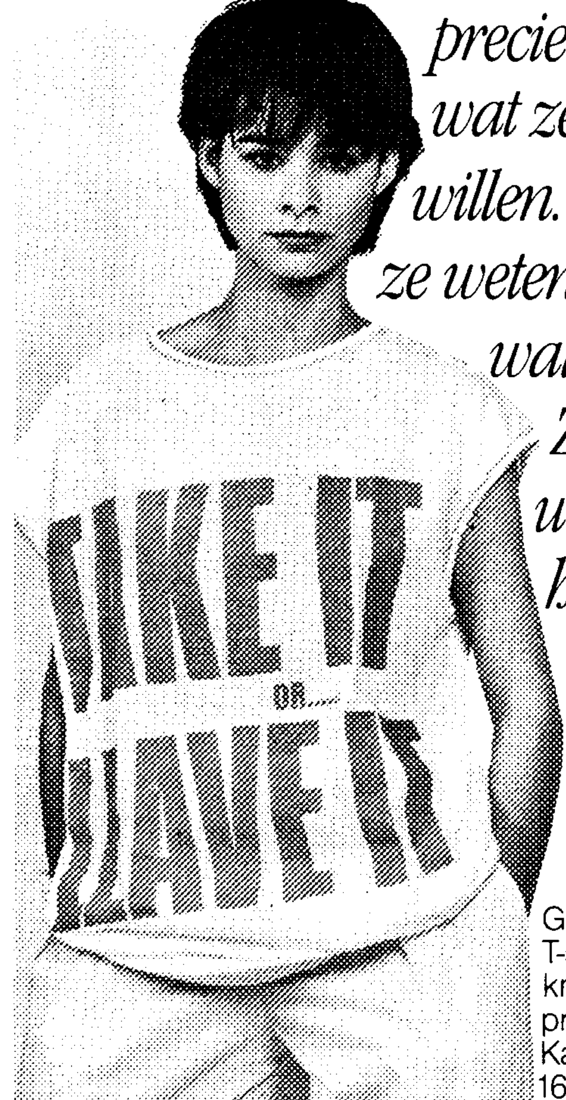


Oversized T-shirt. Katoen. 1 maat. **22.–**

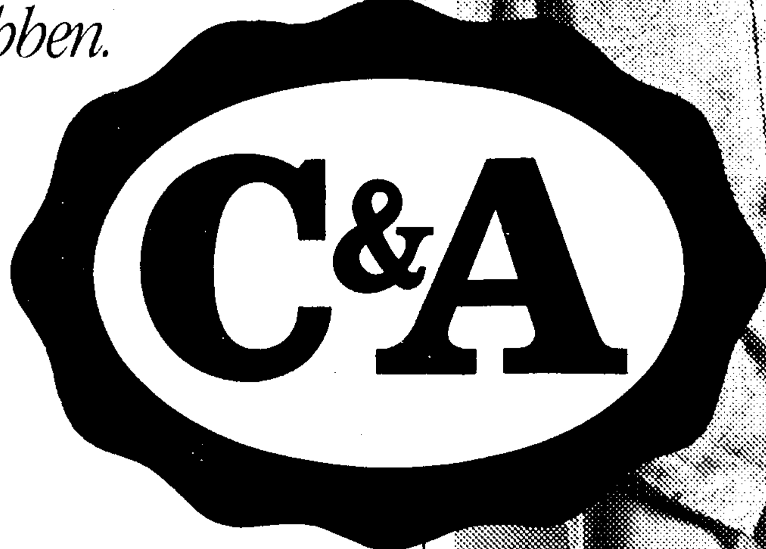
Parelsnoer met bijpassende oorclips. **14.–**

***C**lub **15** is C&A's tienermerk. Voor jongens en meisjes die precies weten wat ze aan willen. Ze kennen de modellen, ze weten de kleuren. En ze weten wat het mag kosten. Ze komen super kritisch uitzoeken wat ze in hun hoofd hebben.*





Groot wit T-shirt met o.a. knalrose print. 100% Katoen. 164-182 **19.–**



***E**n dan is er het snelle merk **Avanti**. Voor jongens die het mode-avontuur niet uit de weg gaan. Ze dragen de wijde katoenen broeken, de bleekblauwe baggy jeans, de 'easy living' shirts en jacks. Het is de stijl van: gemak dient de mens, als het er maar goed uitziet. Let op **Avanti** als je bij C&A kijkt.*

avanti



Bedrukt Avanti-shirt van 100% katoen. **34.–**

C&A is tòch voordeliger!